

رسته‌سازی زمانی کوردی

پـستهـسـازـی

زـمـانـیـ کـورـدـی

لکولینه و هیه کی بینشی و کرده بیه (تیۆری و پراکتیکی)

پ.د. رفیق شوانی

2023

کـهـرـکـوـكـ

ناوی کتیّب: رِسْتَه سازی زمانی کوردی

بابهت: لیکولینهوه

ناوی نووسمه: پ.د. رفیق شوانی

تیراژ: 100 دانه

چاپی یهکه - کهرکوك 2023



رئی للطباعة والنشر

E:Alnator2000@yahoo.com

Mob:07725197116

بِإِدَارَةِ دَرْجَلِيْلِ إِبرَاهِيمِ الزَّهِيرِي

رقم الایداع لدى دار الكتب والوثائق الوطنية () لسنة 2023

زمانناسی

به پیش نهودی که رهسه پیکهاته کانی زمان، له زمانناسیدا دهره کهون و ده کریت و زانستیه له هموویان بکولدریتهوه. له ئاستی دهنگ، وشه و پسته، پیویسته له دانانی با بهتی پسته سازیبا، له زمانناسیوه ده سپیکهین. دواتر بچینه باسکردنی برگه و یه که کانی پسته سازی، که ئم کارهی ده ستمان داووه تئ له بارهی پسته سازی زمانی کوردیه وده.

تا ئیستا به ته واوی و شیوه یه کی گشگیر له با بهتیکا باس له پسته سازی زمانی کوردی و هکو زانستیکی بینشی سه رب خو باسنە کراوه. نور سه رب اوه ههیه به کوردی به ناویشانی پسته سازی، به لام باس ئم زانسته که کراوه چهند لایه کی زانسته که کی گرتۆتەوه، که به ته واوی هه موو برگه و یه که و که رهسه و با سه کانی ئم زانسته کی به شیوه بینشی و به نمونه و نه خراوه ته بو، یان ههیه و هرگیزانه له زمانناسی زمانی ترده وده.

ئم کاره به و شیوه یه کی با سمکرد ناته واو و نه شیاوه بۆ ئیمه کی زمانناسانی کورد له کوردستانا. له ناو چهنده ها بهشی زمان و ئه ده بی کوردی زانکۆکانی کوردستانا. باس و با بهتیکی سه رب خو و هکو زانستیک بۆ زمانی کوردی باسی پسته سازی کوردی نییه. بؤیه من و هکو چون هه رو و که له مروه وو (وشه سازی زمانی کوردی) یم له کتیبیکدا باسکردو ئاوا لیزه دا باسی زانستی پسته سازی (النحو - syntax) زمانی کوردی ده که م.

لیزه دا پیش نهودی پیشنهادی زمانناسی بکهین پیویسته دوو شت له یه کتر جیا بکهینه وو، له لیکولیتیه وو کانا جیاوازی له نیوان ئاسته کانی زمان و ئاسته کانی زمانناسیا نه کراوه ئه گهر با بهتیکن به لام سنوری زانستی

جیاکردنەوەیان ھەیە و نابیت بۆ ئەکادیمیانی زمانناسی کورد ئەم دوو
لایەنە تىکەلبکرین و جیانەکریتەوە .
باپەتەکەش ئەوەیە :

ئاستەكانى زمان واتە ئەو كەرهسانەى كە زمانىك پىكىدەھىتىن لە
بچوکەوە بۆ گەورە لە : دەنگ، وشه، پسته، واتە كەرهسە خاو و پوتەكانى
زمان. وەکو چۆن: ئاو، چەمەنتق، بلۇك، دیوار خانواخانە پىكىدەھىتىن لە
زمانىشا وايە .

لە دار و دەوهەنىشا لە: تۇو، شەتل، نەمام و دار پىكىدىتى .
ئەوهى دېت لەم بودەر و شت و كەرهسانە دەكۈلىتەوە يَا باسىدەكتا و
لە دروستىرىدىن و پەروھەردەكىرىدىن و پىكەياندىن و چۆنیتى پىكەھاتنىان
دەزانىتتى . ئەوە كەسە زاناکەيە كە شارەزاي پىكەھاتن و پىكەياندىن و
سيستەمەكەيانە . لە زمانناسيا پىتىدەوتىرىت :

زمانناس، لە عەرەبىيَا (عالىم اللە) لە ئىنگلەيزىيَا (linguist)
زمانناس، زاناي زمان (linguistic) زمانناس، ئەوهى پەيوەندى بە
زمانەوەيە، يَا كەسى پەيوەندار بە زانىتى زمانەوە (۱) لە بوارى پوهىكى و
كشتوكالىدا رۇھكناس، ئەندازىيارى كشتوكالى، جوتىيار...هەتى

ھەرچى لايەكەي ترىيەتى وەك:
دەنگناسى (دەنگسازى) وشهسازى و پستەسازى ئەمانە ئاستى
زانىتكەن نەك زمانەكە واتە زانىتى يَا زاناي بوارى دەنگ، وشهسازى
(وشهناس) زاناي بوارى وشه، زانىتى پستە واتە زانىتى بوارى پستە،
پستەساز زانا و شارەزاي بوارى پىزمان و پستەسازى .

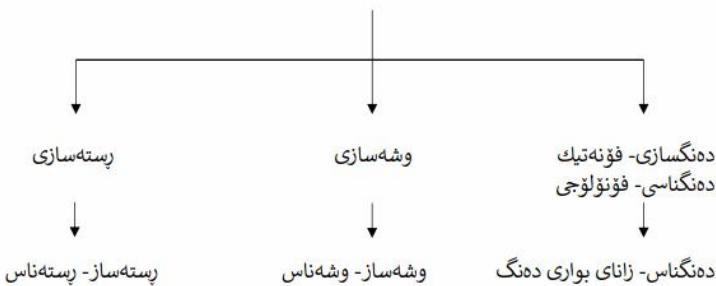
بۆيە دەنگسازى، وشهسازى و پستەسازى زانىتى سەر بە زمانناسىن،
نەك ئاست كە زمان پىكىدەھىتىن و پىيىاندەوتىرىت لقەكانى زمانناسى، يَا
جوڭەكانى . لە عەرەبىيدا علم التلفظ (علم الالفاظ - علم الاصوات) الصرفىي،

النحوی. له زمانی ئینگلیزی (phonemics) علم الفونیمات یا (phonematics) به عاره‌بی

البنیة الفونیمیة (اللغة) به لیکوله‌رهکهی دهوتری ده‌نگناس زانای بواری ده‌نگ (phonemicist) شیکه‌رهوی ده‌نگه‌کانن زمان وه‌کو یه‌که ده‌نگیه ئه‌رکیه‌کان ئه‌مهش جیاوازه له زانای ده‌نگی، که له پوی چوئنیه‌تی و ده‌برپین و گواستنه‌وه و هه‌ستپیکردنیان ده‌کولیته‌وه ۱ به وشه‌سازیش ده‌وتیریت مورفولوچیست (morphologist) به پسته‌سازیش (grammatical) که‌سی په‌یوه‌ندار به پیزمانه‌وه (۲) لیره‌دا بهم هیلکاریه دیاری ده‌کهین.



جور و لقه‌کانی زمانناسی



۱ - محمد علی الخولي ، ه. س. ۲۱۰-۲۱۱

۲ - ه. س: واته هه‌مان سه‌رچاوه، ه. ل: واته هه‌مان لاپه‌ره.

پیّناسه‌ی زمانناسی

دوای ئه م پونکردن‌وهی پیّناسه‌ی زمانناسی (زانستی زمان- علم اللげ-linguistic) ده‌کهین.

"زانستیکه به شیوه‌یه کی گشتی له زمان ده‌کولیت‌وه، له هه‌موو بوار و دیارده جیاوازه‌کانی، ئه و یاسایانه‌ی پیّره‌وی ده‌کات له پیکه‌اتن و په‌یدابوون و جیبه‌جیکردنی ئه‌رک و په‌یوه‌ندیبه جوراوجوره‌کانی ترى و برهو سه‌ندنیان... له م پوهه‌وه" (۱).

ئه‌مه پیّناسه‌یه کی فراوانه بق زمانناسی و هه‌موو لایه‌ن و بواری زانسته‌که ده‌گریت‌وه، به‌شیوه‌یه کی گشتی باسیکردوه. پیّناسه‌که ئه‌گهه که‌من وردتر و چرتیروایه به دیاریکردنی ئه‌وبارانه‌ی زانسته‌که چاکتربوو. هه‌شه ده‌لیت زمانناسی گشتی بربیتیبه "له لیکوئینه‌وهی مه‌رجه گشتیه‌کانی بزوتنه و له‌په‌رسه‌ندن له زمانا" (۲) به‌زوری زمانناسی "جه‌خت له خودی زمان ده‌کات، به نزدی بایه‌خی داوه‌ته زمانی قسه‌کردن. ئه‌گه‌رچی توریک بایه‌خیش به زمانی نوسراو ده‌داد" (۳).

پیّناسه‌که‌ی دکتۆر عبدالصبور شاهینی دیسان پیّناسه‌یه کی بئ سنوره بق زمانناسی. به‌وهی ته‌نیا هه‌ر ئه‌وه‌نیبیه باسی مه‌رج و په‌رسه‌ندنی زمان و زمانی قسه‌کردنیت، بؤیه پیّناسه‌که‌ی پون و تاییبیت نیبیه بق زمانناسی. "دکتۆر محمد علی خولی بهم جوّره پیّناسه‌ی زمانناسی ده‌کات" زانستیکه له زمان ده‌کولیت‌وه له هه‌موو لایه‌ن‌کانی ده‌نگیو و شه‌سازی و پسته‌سازی و زاراوه و اتا و ده‌رونی و کوّمه‌لایه‌تی و فه‌رهه‌نگی و

۱ - د. محمد احمد أبو الغز، مقدمة لدراسة فقه اللغة، ط ۱ ، دار النهضة العربية، بيروت ۱۹۶۶. ۶۰

۲ - د. عبدالصبور شاهین، في علم اللغة العام، مؤسسة الrossانة، ط ۲ ، بيروت ۱۹۸۰، ۷

۳ - عبدالصبور شاهین، في علم اللغة العام، ۸

پراکتیکیه وه^(۴) زمانناس ناوی جو را جو ریان بق داناوه وه ک: فیلولوژی زمان، زانستی زمان، زانسته زمانیه کان. "زانستی زمانیش دابهش ده بیته سه ر (زانستی تیوری زمان، زانستی پراکتیکی زمان) لقه کانی زانستی تیوری زمانیش دهنگسازیه و زانستی میژووی زمان و واتنانسی، پیزمانه که وشه سازی و پسته سازی ده گریته وه، به لام زانستی پراکتیکی زمان لقه کانی دانانی فرهنه نگ و زانستی ئامیری زمان و دهرونناسی و کومه لناسی و فیربوونی زمان و شیکردنه وهی هله کانه"^(۵)

ئه م پیناسه یهی علی الخولی پیناسه یه کی زانستی و سنورداره، به پیی پادهی زانسته که یه . ئه گه رچی فرهنه نگ دانان و زاراوه سازی ده که ویته ناو بابه تی وشه سازیه وه، نده ببوو جایان بکاته وه له خودی بابه تی وشه سازیدا .

تا کوتای سهدهی نوزده هم و سه ره تای سهدهی بیسته م، وکو زاراوه و زانسته که به زمانناسی ده و ترا فیلولوژیای زمان، واته (linguistic) لیکولینه وه و به شه کانیشی هر همان به شه کانی ئیستای زمانناسی ببوو، له دهنگ، وشه و پسته و اتا، واته زمانناسی گشتی (علم اللげ العام) ته نانه ت له ناو لیکولینه وهی زمانی کوردیدا زاراوهی فیلولوژیای^(۶) زمانی بق بکارده هیندرا .

دوای ئه وهی پیناسه ی زمانناسی خرایه پو، پیویسته وکو ئه وهی زمانناسی باسی زمان ده کات، پیناسه یه کی زمانیش بکهین .

۴ - د. محمد علی الغولی، علم اللげ النظري، مكتبة لبنان، ۱۹۸۰، ۱۵۷

۵ - د. محمد علی الغولی، علم اللげ النظري، ۱۵۷

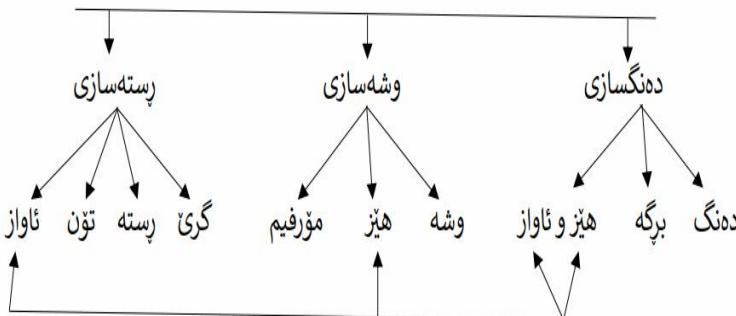
۶ - محمد ئه مین ههورامانی، فیلولوژیای زمانی کوردی، به غدا ۱۹۷۳

پیشنهاد زمان و ظاسته کانی

مادام ئىمە باسى پسته سازى دەكەين، وەکو باسىك لە زمان دەكۆلىتەوە " زمانىش بە شىوه يەكى گشتى هوئىكە بۇ تىگە يىشتن و دەبىتە هوئى پەيوەندى كومەلايەتى " (۱) لە پىشنهادى كومەلايەتى دەستوره " زمان دەنگ و واتا و دەستوره " (۲) زمان كە دەنگ و واتا و دەستوره لە چەند ئاستىك وەکو دەنگ، وشه و رسته پىكىدىت. ئەوهى لەم ئاستانە دەكۆلىتەوە دەنگسازى، وشه سازى و پسته سازىيە. لە پسته سازيا هەمو ئاست و كەرسە پىكەنە كانى زمانى تىايە. يەكىك لەو زانستانى كە لە ئاستى پسته دەكۆلىتەوە، پسته سازىيە واتە (النحو - پىزمان، بە ئىنگلېزىش (syntax

ئاسته كانى زمان لە هيئاكارىيە كەدا

ئاسته كانى زمان



-
- ۱ - د. رفیق شوانى، وشه سازى زمانى كوردى، چ، ۲۰۱۴، ۱۴
 - ۲ - خازى فاتىح وەيس، فاضل مجيد، زمان و ئەدەبى كوردى، بۇ پۇنى يەكمە كۈلىيە كانى زانكۆي سەلاھىدین، ۱۹۸۷، ۹

روتکردنەوەیەکی پیویست دەربارەی ئاستەكان

زمان لە ئەنجامى بەكارھىتىان و كاركىرىدىنى ھەمو ئاستە پىكھىنەرەكانىيەوە كار دەكتات و پىكىدىت. لە ئەنجامى ئەو بەكارھىتىانەدا، پەيوەندى لە نىوانىيان پەيدا دەبىت. پەيوەندىيەكە لە بچوكترين كەرسەوە، كە دەنگە تا گەورەتريينيان كە رىستەيە پىكىدىت. بەو پىكھاتنە دەوترىت زمان، كە لە راستى و بنەرەتا ئەوە كردى قىسە كردىنە لە زانستى زمانا ناونراوه رىستە.

خودى رىستەش رىستە واتە شتىكى پىكەوە گىردىراو، لە ئەنجاما شتىكى لىّوە پىكىدىت. وەكۇ رىستە بامىيە يا باينجان يا هەنجىرىه وشكە كە لە ناو كوردەواريدا، بۆ وشكىرىدىنەوە ھەلددەگىرىت. ئەو شتە پىكەوە گىردىراوانا لە زمانا بەشه پىكھىنەرەكانى رىستەيە لە دەنگ، وشە، گرى و رپستە. بە ھەر بەشىكىان دەوترىت ئاست (level)¹

چۈنۈھەتى پەيوەندى نىوان ئاستەكانى زمان

زمان بە ھۆى كارپىكىرىدىنى كەرسە جياوازىيەكانىيەوە پىكىدىت. بەم ھۆيەوە دەچنە پالىيەكتىر و پەيوەندى لە نىوانىياندا، لە بچوكترين ئاستەوە كە دەنگە تا گەورەتريين ئاست، كە رىستەيە پەيدا دەبىت و لەم پەيوەندىيەوە زمان دىتە كايىدە.

چۈنۈھەتى كاركىرىدى ئەم ئاستە جياوازانەي زمان لە بچوکەوە بۆ گەورە، سىيستەمى زمانەكە ديارى دەكتات، كە پىيىدەوترىت پىزمان، يا دەستورى زمان واتە زمانناسى.

¹- د. وفیق شوانی، وشەسازى زمانى كوردى، 14

کاتنیک که رهسه‌کانی زمان به کارده‌هینریت، کرده‌ی قسه‌کردن پیکدیت.
لهم کرده‌یدا په‌یوه‌ندی له نیوانیانا په‌یداده بیت. چونیه‌تی په‌یوه‌ندی و
کارکردنکه په‌یوه‌ندیکی ئالّوز و تیکچرژاو ده‌هیننیتکایه‌وه، چونکه
که رهسه‌ی همه‌چهشون و له یه‌کتر جیاواز پیکه‌وه له ناو پسته‌ی زمانه‌که‌دا
کووده‌بنه‌وه. له و به‌کارهینان و کارکردنیاندا گورانکاری له که رهسه‌کانی
پیکه‌اته‌ی زمانه‌که‌دا روده‌دات.

گورانه‌که هه مو که رهسه‌ی زمانه‌که له ئنجامی کارکردنیانا ده‌گرتیه‌وه.
دیاریکردن و جیاکردن‌وه‌یان له ناو یه‌ک و له پسته‌دا، کاره‌کی الّوزه و
ئاسان نییه. به شاره‌زای زمانناسی نه‌بیت ناسینه‌وه‌ی ئم ئاستانه
زه‌حمه‌ت ده‌بیت.

بۇ ئەم دەسنيشانکردنی ئاسته‌کانی زمان، پیویسته و زانستیشه
یه‌که مجار به دابه‌شکردنی ئاسته گوره‌کانه‌وه دەستپیکه‌ین دواتر به
ھۆیانه‌وه ئاسته بچوکه‌کان دیاریبیکه‌ین، تا دەگه‌ینه شیکردن‌وه‌یه‌کی
دروستی ئاسته‌کانی زمان. ئەو کاته دەتوانزیت چونیه‌تی پیکه‌اتنى زمان و
چونیه‌تی کارکردنیان دیاریبیکریت. (۱)

له دیاریکردنی ئاسته‌کانی زمان، پیویسته ئەوه بزانزیت ھیچ ئاستیک به
ته‌نیا له ناو خودی ئاسته‌که‌ی خۆیدا، ئەركه زمانیه‌که‌ی دەرناكه‌ویت، بەبى
چونه ناو ئاسته‌کانی ترى زمانه‌وه. (۲)

بۇ نمونه دەنگ که سەر بە ئاستی دەنگسازییه له ناو وشەسازیدا،
ئەركەکه‌ی دەرەکه‌ویت، ياخۆز (Stress) له وشەسازییا قورسایی بەسەر
وشەوه هەستپییدەکریت و تۆن و ئاوازیش له رسته‌سازیدا. ئەركى وشە و
گریش کە سەر بە وشەسازی ئەركىن، ئەركیان له پسته‌دا دەرەکه‌ویت. بۇیه

۱ - بۇ ئاسته‌کان و چونیه‌تی په‌یوه‌ندییان، بروانه: د. رفیق شوانی، وشەسازی زمانی کوردى،
چ2، کەركوك، ۲۰۱۴، ۱۴

۲ - د. رفیق شوانی، وشەسازی زمانی کوردى، ۱۲

دهبیت له کاتی دیاریکردنی ئاستهکاندا، ئەم حالتە زمانییە بزانریت. ھەر ئەمەشە وايکردوه ئاست لە ناو ئاستى تردا كۆپىتهوه و ئەو ئالقىزى و تىكچۈزۈييە ئاستهکان لە ناو زمانا پەيداببىت.

نۇونە بۇ چۈنیەتى گۆرانى كەرسەتى ناو ئاستهکان

گۆرانى دەنگى وەكۇ: هەڙدە ← هەشت + دە . دەنگى (ش)ى
كپ لە وشەئى هەشت كە بۆتە (ھەڙدە) لە ئەنجامى لىكىدانىان گۆراوه بۇ
(ئ)ى ئاوازەدار

تىچۈنى دەنگ و گۆرانى بە دەنگىكى تر. وەك: سفت و سۆل
لە وشەئى (سفت و سەھۆل) هاتوه و گۆراوه بە تىچۈنى دەنگ (ھ)،
(ھ) بزوئىنى (ھ)ى كورت دوا تىچۈنى دەنگى (ھ) لە رامبەر بزوئىنى (ۋ)
كراوهدا تىچۈوه .

خانوھكەم كېرى ← بە شىوهى تريش دەگۆرپىت (خانوھكەم كېرى)
لە ئەنجامى تىچۈنى بزوئىنى (ھ)ى كورت بە رامبەر (ۋ)دا، (ۋ)ى كورت
گۆراوه بۇ (ۋ) .

بۇھ بە مامۆستا ← بۆتە مامۆستا، لە ئەنجامى گۆران و
پەيدا بونى (ت)دا دەنگى (ۋ) گۆراوه بۇ (ۋ)

من بە ئەومىكىد ← من بە ئەومىكىد ← من پىيمىكىد
لەم پىستەيەدا جىتناوى (ئەو) بە (ۋ) پاشان (بەو) گۆراوه بە (پى)
ئەمەش لە ئەنجامى كارىگەرى دەوروبىرى وشەكانىيەوه پەيابوھ، گۆرانەكەش
گونجاوه لە پۇي پىزمانەوه ھەر كەرسەئەك جىڭرەوهى ھەيە و
كورتبونەتەوه بۇ بچوكتىرىن ئاستى بە كارھىننان، بەھۆي چونە پالىيەكى
ئاستهکانەوەيە .

ئەم گۆرانکاریه لە دو زاراوهی زمانناسیدا کورتده کریتەوە کە لە ناو ئاستەكانی زماندا و بە تاييەتى لە پستەسازيدا پەيدابوھ . لە دو بابەت چۈپىدەكەينەوە وەك:

۱ - شىّوه دەنگى (مۇرفۇقۇنىم)

۲ - شىّوه رىستەسازى (مۇرفۇق سىنتاكس) (۱)

شىّوه دەنگى: يەكەيەكى دەنگى وشەسازىيە، كەرسەيەكە يَا شىّوه يەك شىّوهى دەنگى ھېيىھ، لە ھەمان شوپىنا بە ھۆى كارىگەرى دەنگى دەوروپەرييەوە، چۆنەتى دەربېرىنى دەگۇرپىت بە دەنگىكى تر، شىّوه گۆر (ئەلۇمۇرف) پەيدادەكتا وەك (S) نىشانەتى كۆز لە زمانى ئىنگلىزىدا. بۇ نمونە (S) لە وشەى (books) لە بەرامبەر دەنگىكى ئاوازەدارا دەگۇرپىت بۇ (Z) وەك لە وشەى (dogz) ← dogs

شىّوه پستەسازى (مۇرفۇق سىنتاكس)

بەھۆى بەكارھىتىان و ئەركىبىنىنى مۇرفىيمەكانەوە لە ئەنجامى كارتىيەرنىياندا لەگەل يەكترا و بەھۆى كارىگەرى دەنگى دەوروپەريانەوە، شىّوهى مۇرفىيمەكان دەگۇرپىت و شىّوه گۆرپى (ئەلۇمۇرف) پەيدا دەكەن، دىيارىكىدىنى شىّوهى (morph) ئەم ھاوشىۋانە پىيانىدەوتلىت (شىّوه پستەسازى morphosyntax2) وەك: ويىتم ← دەمەۋىت . پىشتىم . ← دەپىژم، كىرتان ← كىرتان، بە گۆرپىنى شىّوهى (د) نىشانەتى قىد بۇ دەنگى [ات] بەھۆى كارىگەرى دەنگى كېسى (ت) تان) بۇ گونجاندى وەكى خۆى .

۱ - بۇ ئەم دو حالتە زمانىيە لە رىستەسازى و وشەسازيدا بروانە، د. رفیق شوانى،

وشەسازى كوردى، ۱۶، ۱۷

۲- رفیق شوانى، ھ.س، ۱۷. محمد على الخولي، ھ.س، ۱۷۶

ه	گوله که
که	مامؤستاکه
ک	به رده کان

گوله کان (هک) ئەم شیوه مورفیمانه (هکه، که، ک، هک) شیوه‌ی گوپاوهی هه‌مان مورفیمی ناسراوی (هکه)ن، به‌هۆی کاریگه‌ری ده‌نگی ده‌وروپه‌ریانه‌وه ئەم شیوه جیاوازانه‌ی وه‌رگرتوه، به‌بى ئەوهی ئەرکیان گوپاپیت که دۆخى ناسراوییه. واته شیوه‌ی هه‌مان مورفن (morph) ھاویشتم ← ده‌ھاویزیم، خستم ← ده‌خرزیم (۳)

بابه‌تیکیت‌هه‌یه که دیاره‌یه‌کی دیار و به‌چاوه، له ئەنجامی به‌کارهینانا له ناو زمانا په‌یداده‌بیت و گوپانکاری به‌سەر ئەو حالتانه‌وه ده‌رده‌کوپیت. ئەم بابه‌ته (ئەلۆمۆرف)ه. واته ھاوشاپیوه له زمانی کوردیدا. ئەم ئەلۆمۆرفانه جۆراوجۆرن، وەک: ئەلۆمۆرفی ده‌نگناسی، ئەلۆمۆرفی وشەسازی، ئەلۆ مۆرفی فەرھەنگی (لیکسیکی) و ئەلۆمۆرفی پیزمانی. ئەوهی بۆ بابه‌تى رىستەسازى گرنگه دوا جۆريانه، له خواره‌وه باس ده‌کهین:

جيگور پيزماني:

ئەلۆمۆرفی پیزمانی (شیوه‌گوپ - Allomorph - تغیر صرفی) له کوردیدا وشەی (جيگور پيزماني، يا شیوه‌گوپ پيزماني) وەکو زاراوه گونجاوه بۆ ئەلۆمۆرف. ئەو کەره‌سانه‌ن (مورفیم) که له ئەنجامی به‌کارهینانیدا، ئەركی پیزمانیان هه‌یه و به‌هۆی کاریگه‌ری ده‌وروپه‌ریانه‌وه به‌پىي جيگورکييان شیوه‌ييان ده‌گوپیت به‌بى ئەوهی کار له ئەرك و واتایان بکات.

۳ - د. رفیق شوانی، وشەسازی کوردی، چ، ۱۷

نوستن: چاوگه + ن = نیشانه‌ی چاوگه و یه‌که‌یه‌کی زمانی پیکه‌بیناوه.
که‌چی هه‌مان مۆرفیم که هیزی بخیریت سه‌ر له کوتای وشه‌که‌یه‌وه، ئه و
مۆرفیمی نیشانه‌ی چاوگه‌که وشه‌سازییه، ده‌گۆریت به رپاناوی که‌سی لکاو
بۆ که‌سی دوه‌م و سیئه‌می کو و فرمان پیکدەهیئنی وەک: (نوستن) واته
ئه‌وان نوستن هیز خراوه‌تە سه‌ر (ن) بۆیه مۆرفیمی {ن} که هه‌مان شیوه‌ی
وشه‌سازییه‌که‌یه شیوه‌گۆربی (ئه‌لۆم‌مۆرف)ی په‌یداکردوه له ئاستی
پسته‌سازیدا.

خورا ← ده‌خورئ گۆرانی شیوه‌ی (مۆرف) که‌ره‌سەی
(مۆرفیمی) کاتى پابردوه له (ا) بۆ (ئ) له رپانه‌بردودا. (۱)

۱- د. رفیق شوانی، ه. س، ۲۱-۲۲ به کوردى کردنی زاراوه‌کانی مۆرف‌سینتاکس، مۆرف‌فۆنیم،
ئه‌لۆم‌مۆرف، مۆرف، مۆرفیم...، پیویسته که له کوردیدا وشه‌ی به‌رامبەریان هه‌یه، وەک:
ئه‌ركه‌شیوه، ئه‌ركه دنگ، جىڭۇر رېزمانی (شیوه‌گۆر)، شیوه، که‌رسه (یه‌که)، بۆ ئەمە
مه‌رجیش نیه زاراوه تەواو وەک خۆی بیت، گرنگ گونجاندیتى.

رسته‌سازی چیه؟

"لیکولینه‌وهی دهستوری پیکختنی وشه و گرئ و لارپته و پهیوه‌ندیه ریزمانیه‌کانی نیوانیانه، ئەمەش بەشیکه له زانستی زمان یا پیزمان که رسته‌سازی و وشه‌سازی دهگریته‌وه" (۱)

ئەم پیناسه‌یه کی زانستی و دروسته بۆ رسته‌سازی، به‌لام پیزمان ته‌نیا وشه‌سازی و رسته‌سازی ناگریته‌وه، ده‌نگسازیش ده‌گریته‌وه چونکه باسکردنی ئەم دو زانسته بى ده‌نگسازی کەم و کورپی تىدەکه‌وهیت. ئەم جگه له‌وهی پیزمان وکو واتا و زاراوه له زمانا هەمو پیکهاته‌کانی زمان له ده‌نگ، وشه و رپته ده‌گریته‌وه.

دكتور په‌مزى به‌عله‌بەگی له پیناسه‌ی رسته‌سازیبا دەلیت: "زانستی رسته‌سازی بەشیک له هەردو بەشە‌کەی پیزمان پیکولینه، واته لیکولینه‌وهی نیوان کەرسە‌کانی رپته و دیاریکردنی به دواى يەکداھانتى ئەو كەرسانه له پیکهاته و لیکدانه‌کە دەکات" (۲) ناویشى ناوه زانستی ریکخستن. هەرواشه رسته‌سازی پیکختنی کەرسە‌کانی زمانه له رپته‌دا، به‌لام به‌عله‌بەگی هەمان بۆچونى محمد علی‌الخولى دوباره كردۇتەوه، كە ده‌نگسازى به بەشى پیزمان دانه‌ناوه، كە ئەمەش نادرروسته.

سەرچاوه‌یه کی تر رسته‌سازی واته پیکخستان "بوارە‌کەی لیکولینه‌وهی پیکهاته و گەياندنیانه به يەكتر و پىگای زمانه‌کەي له بەكارھینانى رپته وکو يەكەيە‌کى زمانى. ئەم لیکولینه‌وهی له زمانى عاره‌بىدا بەشیکه له واتانازى" (۳).

۱ - د. محمد علی‌الخولى، معجم علم اللغة النظرى، ۲۷۹

۲ - د. رمزى مىير بىلگى، معجم المصطلحات اللغوية، ۴۹۲

۳ - دكتور محمد احمد ابو الفرج، مقدمة للدراسة فقه لغة، ط، ۱، ۱۹۶۶، بيروت ۱۲۴

که م و کوری پیناسه‌که‌ی محمد احمد ابو الفرج ئوهیه یه‌کسه‌ر بى
بلیت لیکولینه‌وهی پیکهاته‌کانه ... بى ئوهی ناوی زمان بهینیت له
دیاریکدنی که‌رسه‌کانا و کاریگه‌ریان به‌سر یه‌که‌وه .

له فرهنه‌نگی دائرة المعارفی زبان و زبانها "پسته‌سازی بریتیه له
پیزمانی ده‌سه‌لات به‌سر چونیه‌تی لیکدان و پیکهاتنی وشه بۆ پیکهاتنی
پسته"^(۴) نه‌دهبو له پیناسه‌که‌دا وشهی ده‌سه‌لات به‌کاربھیتئ، چونکه
پیزمان ده‌ستوره نهک ده‌سه‌لات. ئه‌مجا ئه‌گه‌ر به‌پیئی ئه‌و تیوره‌شیت له
پیناسه‌دا ناخربته‌پو، به‌شکو له لایه‌نی کردەبی باسه‌که‌دا هیتمای بۆ بکریت.
محمد ئه‌مین هه‌ورامانی له پیناسه‌ی پسته‌سازیدا "سینتاکس یاخود
(پسته‌سازی) ئه‌و زانسته‌یه که له پیزکردن و ئه‌ركی وشهی زمانی له
پسته‌دا، وه به پیئی یاسای ئه‌و زمانه ده‌کولیت‌وه، وه چهند پی و
شوینیکی پیزمانی داده‌نی بۆ ئه‌و جۆره ئه‌رک و پیزکردنه"^(۵) پیناسه‌که به
گشتی پیکه‌ی پسته‌سازی خستوت‌پو به‌لام نارپیکی پیووه دیاره، ده‌بواهه
بیوتایه که له چونیه‌تی پیزکردنی وشهی زمانیک، ئه‌مجا نهک ئه‌ركی وشه
به‌لکو له‌پوی لیکولینه‌وهی وه‌سفی زمانه‌که‌وه‌بیت واته وه‌سفلکردنی
چونیه‌تی پیزکردنی وشه‌کان له زمانابیت. دواتر (پی و شوین) به‌لام
دروسته‌ئه‌وهبو (سیسته‌می) به‌کاربھینایه، پاشان ئامرازی په‌یوه‌ندی (وه)
ده‌برپین و پوخساری (حروفی عطف)‌ای عاره‌بییه نهک ئامرازی په‌یوه‌ندی
کوردی که (وه، نهک (وه)

۴ - دکتر ابراهیم چگنی، فرهنگ دائرة المعارفی زبان و زبانها، دانشگاه لرستان، ۱۳۸۲، ۴۳۹

۵ - محمد ئه‌مین هه‌ورامانی، سه‌رتایه‌ک له فیلولوژیات زمانی کوردی، بغدا ۱۹۷۳، ۲۳

هه يه به مقره پيئناسه‌ي پسته‌سازی کردوه:

"پسته‌سازی لیکولینه‌وهی به جوکردن و شهکانه له ناو پسته‌دا"^(۱) پيئناسه‌که واده‌رده‌خات به پيگای دياريكدنی پوله پيزماتييه‌كانه‌وه (كتيگوري- الاصناف و الاقسام النحوية) پسته‌سازی له کره‌سه زماننيکانی ناو رسته ده‌کولبته‌وه . ئمهش جوريکه له لیکولینه‌وهی کره‌سه زماننيکان له زانستی زماندا.

دواي خستنه‌پوي ئه و پيئناسانه‌ي پسته‌سازی، پيوسيسته له بوي واتاي زمانى و له روی زاراوه‌ي زمانناسيشه‌وه له پسته‌سازی بدويين: پسته‌سازی له بوي واتاي فرهنه‌نگي زماننيه‌وه: پسته‌سازی وشه‌يکي ليکدراوه به واتاي زانستيک دېت واته رسته سازکردن، پيکهاتنى پسته . له وشه‌ي (پسته [پست + ه] + ساز + ئ) واته:

پست: رهگى چاوغى (پستن)، واته رستنى شت پيوه‌کراو، وهکو خنه‌واكه و ملوانكه که دنه‌كاني ده‌کريتىه پهته‌وه + پاشگرى (ه) وشه‌كىي كيدوتە ناوي چاوغ + ساز: رهگى چاوغى (سازان)ه + پاشگرى (ئ) له ئاوه‌لناوه گورپىوه به ناو. تىكراي وشه‌ي (پسته‌سازى) ناوي واتايىه واته زانستى پسته .

پسته‌سازى وهکو زاراوه‌يکى زمانى سەر به زمانناسى ئه و زانسته‌ي، باسى پيکهاتنى پسته ده‌كات واته سازکردنی پسته .

بنچينه‌ي زاراوه‌ي رسته‌سازى له وشه‌ي (syntax) ئ لاتينييه‌وه هاتوه، كورد له زمانناسىيا (پسته‌سازى) که عاره‌ب (النحو)ي بۇ داناوه . وشه لاتينييه‌که به واتاي (ريکخستن) له عاره‌بیدا (النظم | النحو) و له كوردييا كراوه‌تە رسته‌سازى، واته هەر زمانه‌ي به پىي گونجانى وشه‌كە و زانستى پسته‌سازى زاراوه‌يکى بۇ داناوه، بەلام زانسته‌که هەمو وهکو يه‌کە كە له يه‌کەي رسته دەدوئ لە زمانناسىدا.

۱ - ن.ي. كولنچ الموسوعة اللغوية، المجلد الأول، ت: د. محى الدين حميدي و د. عبدالله الحميدان، النشر العلمي و المطبع، جامعة الملك سعود، الرياض، ١٤٢٠ هجرية | ١٩٩٩، ٨٧

جوړه کانی پسته سازی به پېښه جوړی لیکولینه وکه

۱- پسته سازی بینشی (تیوری)

۲- پسته سازی کرده ی (پراکتیکی)

هه رچه ندہ سنوریکی جیاکه رهه دی ئه تو له نیوان ئه م جوړه پسته سازیه نابینم و له زور پوهه تیکه ل به یه کتره بن، به لام له گه ل ئوه شا سنوریکی پاده که م هه یه. چونکه له جوړی بینشیه که دا به بین بمونه و خستنې پوی ګورانکاریه کان پونتایتیه وه.

۳- پسته سازی بینشی:

جوړیکه له خستنې پوی ناساندن و دیاريکردنی با بهتی پسته سازی، به وهی ئه م با بهتله چونه و له چې پویکی پسته سازی ده کولنیته وه. له پوی پیناسه هی با بهتله جوړ او جوړه کانی پسته سازی و دیاريکردنی جوړه کانی پسته له پوی ناوه رپک و پیکهاتن و ئه رکی" (۱) به شه بنجیه کانی ناو رسنه دا. ده کریت بلیتین ئه م جوړه رسنه سازی تیوریه لایه نی دیاريکردنی با بهتله کانی رسنه سازیه.

۴- پسته سازی کرده ی:

جوړیکی پسته سازیه له چوښیه تی لیکولینه وه رسنه و چوښیه تی پیکهاتن و ګورانی که رسنه کانی پسته به پېښه په یوهندی بیان به یه کتره وه له ناو رسنه ده کات و بهو شیوه یهی که چون په یوهندی پیزمانی، به شیوه یه کی ئاسقی سینتاګماتیکی (پسته یی) و ستونی (پارادیگماتیکی و شه یی - paradigmatic) په یدا ده بیت و له هردو رو بناغه و بناغه ی قوله وه ده یانخاته پو. ئه م دو جوړه ی پسته سازی له زور پوی

۱- د. نهیمان عبدالله خوشنو، زمانه وانی کارهکی، چ ۱، ناوهندی ئاوایر (۲۹۵) ههولیز

۹، ۲۰۱۶

باسکردنەوە له يەكتىر نزىكىدەبنەوە و تىكەلىش دەبن، تەنبا روى ديارى جياوازيان ئەوهەي له جۆرى كارەكىھەدا به زۇر لايەنى يەكەكانى زمان له پستەدا پراكتىزە دەكەت واتە لايەنى چۆنۈھەتى بەكارەتىنانىان لهناو رستەدا دەخاتەپۇ، لەگەل ئەو گۆپانانەي بەسەرياندادىت.

پیشنهادی ئاستەكانى رستەسازى

گرى، ئاواز، تۇن، پسته (۲)

گرى: يەكەيەكى يَا پىكەتەيەكى رستەيە، شىوهى جۇرا و جۇرى ھەيە و ئەركى بەشى نىھاد و بەشى گۈزارە دەبىنى لە ناو رستەدا. لە وشەيەك زىاتر پىكىت. واتە لە يەكەيەكى زمانى سەربەخۇ و يەكەيەكى بەند، يَا لە دو يەكەي سەربەخۇ و ئامرازى پاشكۆدار يان بى پاشكۆ پىكىت، لەناو رستەدا ئەركى جۇرا و جۇرى پستەسازى دەبىنى. جۇرى گىرى ئاوى، ئاواهلىنى و ئاواهلىفرمانى چۈننەتى ھەيە لە زماندا. وەك: لەسەر، لەبەر، بۇ خوارەوە، بە ناو، بۇ ناو شار، بە شەو، لە منوھ بۇ تۇ، لەسەرەوە بۇ خوارەوە، شەو و پۇز، شەو تا بەيانى، لەگەل، بەپەلە، بەگىريانەوە... هەت.

تۇن: " بىرتىيە لە بەرز و نزمى دەربىرپىن، سەر بە ئاستى دەنگىسازىيە و، لە بۇي ئەرك و بەكارەتىنانوھ لە رستەسازى لەناو رستەدا دەردەكەۋىت. بە زىرى لە دەنگىسازى كۆمەلە زمانى چىنى - تېتى لەسەر وشەدا دەردەكەۋىت دەبىتە ھۆى گۆرانى واتاي وشەكە^(۱). لە زمانى كوردىدا مەڭەر لە گۆرانى وتنى لە كاتى بەرز و نزمى وتنى گۆرانىيەكدا دەردەكەۋىت. وەك لە حەيران و لاوك و مەقامادا. ئەگىنا لە دەربىرپىنى وشە

۱ - د. رفیق شوانى، وشەسازى، چ، ۱، ب، ۲، كۆمەلگەنلىكى چاپخانەي داودى، كەركوك ۲۰۱۴، ۱۲

* بىنىشى (تىپۇرى) ناوى چاۋگە (اسم المصدر) لە كوردىدا، لە (بىن) رەڭى جاۋگى (بىنىن)

+ پاشگىرى (ش) + پاشگىرى (ى) واتايى ناوى چاۋگى وەك (كۆشش، وەرزش، بىنىش، بەخشش) لە (كۆشىن، وەرزىن، بىنىن، بەخشىن) كوردانى پۇزەھەلات وشەي (بىنىش) بە واتاي سەرچ و تىپۇرانىنى بەزۇرى بەكارىدىن.

۱ - د. محمد علۇغخولى، معجم علم اللغة النظرى، ۲۸۸

و رسته‌ی کوردیدا نییه. نمونه له کوردیبا وەک: دەلئ لئ، دەلۆلۆ، دەلاکۆ، ئائى ئائى.

ئاواز intonation: ئاوازیکی گونجاوه ئاویتەی قسەکردن دەبیت، يا ئاوازیکە له قسەکردن پەيدادەبیت^(۲)، يا جیاکەرەوەیەکی گونجاوه، واتە فۆنیمیتکی بچوکى له سەردایە له نیتون وشە و وشەی تر يا له نیتوان وتن و وەستانا به وەستان دەردەپریت، يا له ناوهوھ واتە (له ناو وشە) يا له دەردەویدا، کراوه يا داخراوه (واتە له ناو رستەدا) يا سەرەکا يا له دابەزینایە يا کاتیيە. هیمای جیاکەرەوە له سەردا كە (↑) هیمای دابەزینەكە (↓) هیمای جیاکەرەوە کاتیيەكە (—) يە^(۳). ئاوازەكە به پیّى لەرینەوەكەی دیاریدەکریت^(۴).

بە كورتى ئاواز وەک ئاستىكى دەنگسازى لە رستەسازىيا به پیّى بەرز و نزمى و وەستان لە دەربىينا دەردەكەۋىت. نمونه:

(← →) پستەيەكى هەوالىيە بە كىسانى ئاوازى دەربىنەكە دىيە ھات.
 (← ،) پستەيەكى پرسىارييە ئاوازەكە دەخريتە سەر وشەي دوھم دىيە ھات؟
 (، ←) پستەيەكى سەرسۈپمانە ئاوزەكە دەخريتە سەر وشەي يەكەم دىيە ھات!

ئاواز واتە بەرز و نزمى دەربىين لە ناو پستەدایە، واتە گۆپىنى ئاوازى دەربىنە لە پستەدا نەك لە سەر وشەي فەرھەنگىدا.^(۵) ئەمە جیاوازى دەربىنە لە پستەدا پىيىدەوتلى ئاوازى دەربىين - واتە (نبرة النغمة tonic accent)^(۶).

۲ - د. محمد على الغولى، ۵- س، ۱۳۸

۳ - ۵. س، ۱۴۲

۴ - س، ۲۱۶

۵ - ن.ى. كولنچ، الموسوعة، اللغوية، المجلد ۱، مترجمة: محى الدين حميدي

۶ - تخبة من اللغويين العرب، معجم مصطلحات علم اللغة، بيروت، لبنان، ۱۹۸۳، ۹۴

پسته:

پیناسه‌ی جورا و جور بۆ پسته‌کراوه، چەند پیناسه‌یه کیان دەخهینه‌پو بۆچونی خۆمان لەباره‌یانه‌وە رونده‌کەینه‌وە، (٧) دواتر پیناسه‌یه کی گونجاو و دروستى پسته دەخهینه‌پو.

محمد علی الخولی دەلیت "پسته گەوره‌ترین یەکەی پیزمانیيە شایسته‌ی شیکردنەوەيە. دەبیت یا ساده، لیکدراو یا ئاویتە (ئالۆز) بن. دەشیت پسته ھەوالى یا پرسیارى داخوازى یا سەرسورمان بیت. دەشیت له وشەيەك يان زیاتر پیکھاتبى چەند نائستى وەکو: فۆنیمی، مۆرفیمی، پسته‌سازى و واتاي هەيە، پسته واتاکەی له وشە و كەرسە و پیزمانەكەي وەردەگریت، له بەر ئەمە واتاي وشە و واتاي پیزمانى هەيە، پسته دەشیت تەواو پیزمانى یا ناتەواوبیت، له بەكارهیتانا یا ناتەواوه لەپوی پیزمانەوە بهلام له بەكارهیتانا تەواوه . (٨) پیناسەكە تا پاده‌يەكى زۆر دروسته بهلام له وەدا كەم و كوبى گرتۇتە خۆى كە پسته ناتەواوبیت له بەكارهیتانا یا ناتەواوبیت له پوي پیزمانەوە، كەچى له بەكارهیتانا تەواوبیت. له هەردو حالەتكەدا پسته نابیت وابیت، كە ناتەواوبو له هەر رویەكەوە واتە پسته نیيە .

بەعلەبەگیش بەلايەوە "پسته كۆتا بەندى هەرمى پیزمانیيە، ئەمەش ئەو دەرددەخات كە پسته ئەشى دابەشبىكىت بۆ يەكەي بچوكتى لە خۆى، لەگەل ئەوهشدا بەشىك نابیت له يەكە و بەندى ترى هەرمەكەدا، (ئەگەر زاروهى تر جىا بکەينەوە لەم تىگەيە واتە له پسته وەکو دەق يَا

٧ - ئەو سەرچاوانە ئەوانەي دەيانغەينه‌پو دروستى و زانستيان پىوه ديارە و سەرچاوهى زمانناسى بەكەلەنلىكىن.

٨ - د. محمد علی الخولی، معجم علم اللغة النظري، ٢٥٣

قسه‌کردن) لیزه‌دا پسته لمه‌دا جیاده‌بیتته‌وه بهوهی دهربیری بیریکه‌یا له نیهاد و گوزاره‌یا ته‌واوکه‌ر و ته‌واوکراو پیکهاتوه". (۱)

پیناسه‌که‌ی بعله‌به‌گی نارپیک و ئاللۆزه بق پیناسه‌ی پسته ئه‌وهندەی پونکردنەوه‌یه، یا بهاروردییه له‌گەل بابهتى ترى زمانى وهك دەق و قسه‌کردن ئه‌وهندە پیناسه‌ی بابهتى پسته‌نیيە له ریزماندا.

له کتیبی (المدخل الى علم اللغة) دا " پسته زمانی قسه‌کردن، یا دەلیت " پسته گهوره‌ترین يەکەی پیزمانی وەسفکراوه" (۲) له پیناسه‌ی پسته زمانی قسه‌کردن، بەلايەوه هەندیکجار پسته واتای ئاللۆزه له بوارى زمانه‌وانیدا .

د. چگنى " پسته گهوره‌ترین پیکهاته زمانیکە به پیئى پېكخستنى ئەو پیزبەندى كراوه " ئەمیش وهك سەرچاوه‌کانیت له پال پیناسه‌کەیەوه پسته‌ی لە پۇي ناوه‌پۆك پیکهاتنه‌وه دیارى كردۇه ... " (۳) كەم و كورپى ئەم پیناسه‌یه ئەوه‌یه، راسته پسته گهوره‌ترین يەکەی زمانه، بەلام ھەر ئەمە پیناسه‌کە ناتەواو دەكات، چونكە پسته بىچگە له‌وهى يەکەيەكى گهورەي زمانه، تايىبەتىتى ترى ھەيە لە پۇي پیکهاتكەيەوه، پیویسته هيما بق بونى نیهاد و گوزاره وهك گهوره‌ترین پیکهاته ناو رسته بىكرادىي، چونكە بۆچونى تر ھەيىيە دەق بە گهوره‌ترین يەکەي زمان دادەنیت .

پسته بەلاي فاطمه مدرسييەوه " پسته يەکەيەكى زمانىيە له يەك يا له چەند گرييەك پیکهاتوه، بەلاي كەمەوه پەيامېك دەگەيەنیت، ئەم يەكە زمانىيە ئەتوانرى لە دو بەشى وهك نیهاد و گوزاره دابەشبكىت، له

۱ - د. رەزى منير بىلگى، معجم المصطلحات اللغوية ، ٤٤٨

۲ - كارل ديتر بونج، المدخل الى علم اللغة، ترجمة دكتور سعيد حسن بحيري، مؤسسة المختار، القاهرة ٢٠٠٣، ١٤١

۳ - د. ابراهيم چڭنى، فرهنگ دائرة المعارف زبان و زبانها، دانشگاه لرستان ١٣٨٢، ٤٠٥

پسته‌ی ساده و لیکدراو پیکدیت"^(۴) پیناسه‌که کم و کورپی له و دایه ده‌لئی: پسته و هک یه‌که‌ی زمانی ئه‌توانی له دو بهش نیهاد و گوزاره پیکبئی ئه‌مه به گومانه‌وه باس ده‌کات، که گومانی ناویت چونکه راستی رانستیه.

پسته ده‌شیت و هکو یه‌که‌یکی زمانی به‌مجوره پیناسه بکریت:

پسته: گه‌وره‌ترین که‌ره‌سه‌ی زمانه، که له و شه‌یه‌ک زیاتر پیکدیت و نیهاد و گوزاره ده‌گریته خوی تیگه‌ی جو‌راوجو‌رد به‌پی‌ی چه‌شنی پیکه‌اته‌که‌ی ده‌گریته خوی، به پی‌ی سیسته‌می هر زمانیک به‌شه‌کانی پیزده‌کرین. پسته‌ش جو‌راجوره له زمانا.

بزوینه‌ری پیکه‌اتنی پسته له زمانا چیه؟

پسته و اته زمانی قسه‌کردن، ئه و که‌سه‌ی قسه‌ده‌کات، خاوه‌نی قسه‌یه، و اته قسه‌که‌ر، که ده‌بیت‌هه بکه‌ری پسته له زمانناسیا یا ئه‌وهی کاریک ده‌کات. سه‌یر ئه‌وهیه له لیکو‌لینه‌وه زمانناسیه‌کانا فرمان (فعل) به بزوینه‌ری پیکه‌اتنی پسته دانراوه و زانراوه. له راستیا، راستی و دروستی رانستی و لوچیک پیمانده‌لیت قسه‌که‌ر. ئیشکه‌ر و اته ئه‌وهی ئیشیک ده‌کات یا کرده‌وهیک هله‌سورپنی، ئه‌وه قسه پیکده‌هیتی، یا ئه‌نجامده‌ری ئیش و کاریک بکه‌ری قسه‌که‌یه، که ئیممه له زمانناسیا پییده‌لین بکه‌ر.

فرمان به‌بئی ئه و بزوینه‌ره که قسه‌که‌ر، یا ئیشکه‌ر، ئاخاوتنه‌که ته‌واوناکات، که له پسته‌دا به که‌س (قسه‌که‌ر) یا جیناو، که جیگا و جیگری ناوه یا که‌سه ده‌بیت‌هه جیبه‌جیکه‌ری ئاخاوتنه‌که یا کاره‌که بکه‌ره

۴ - دکتر فاطمه مدرسی، ازواج تا جمله، فرهنگ زبان‌شناسی- دستوری، چ2، تهران: چاپا

۱۳۷۸، ۱۲۷

که دهوری جیبەجیکەری سەرەکی ھەیە کە کاریک دەکات یا دەبىتە ھۆى
کردنى روداویک .(۱)

من دى) ... ئەمە پىستەيەكى يا ئاخاوتنىكى ناتەواوه، چونكە ھىما
قسەكەرەكە لە پىستەكە يى نىيە، کە بىكەرە واتە ئەوھى ئەنجامى ھاتنەكە
دەدات ... ئەگەر بىتىو بى ئە و بىكەرە کە كۆتاىيى پىستەكە و (ئاخاوتىن)
ئەگەر سەدان وشە پىزىكىرىت، ئاخاوتىن يا پىستەكە (قسەكەر) تەوانەكراوه
و تىكەي تەواو نادات بە دەستەوە. وەك بلىيىن: من بەپەلە و خىرا لەگەل
برادەرەكە ما دى ... پىستەكە ناتەواوه، چونكە جىتناوى بىكەرىيەكەي (نېھاد)
لەگەلدا نىيە، کە بىزۇينەر و بەرھەمھىيى قسە و كارەكەيە، کە لە پىستەدا
پىيىدەوتىرىت فرمان. ئەگەر يىش پىستەكەمان بە جىتناو تەواوکرد يەكسەر
پىستە (قسە) پىككىت بەھۆى جىتناوهكە و بىكەر يَا جىڭرىتى، نمونە:

من دىم: لىرەدا جىتناوى لكاوهەكە کە جىڭرى بىكەر و قسەكەر و
ھەلسۈپىنەری كارەكەيە يەكسەر پىستە پىككىت و تىكەي قسەكىردنەكە يَا
كارەكە دەبەخشىت.

ھەيە دەلىت ئەي لە پىستەي (ئە و هات، ئە و دى) چىككىين، ئەوھە لە بەر
ئەوھى فرمانەكە، يَا ئاخاوتىنەكە لە حالەتى نادىارىدايە. واتە (غائب) کە
دەكاتە كەسى سىيەمى بەشدارىبوي پىستەكە، لە دواى قسەكەر كەسى
يەكەم و گوينەر كەسى دوھم بەلام لە حالەتى فرمانى كەسى سىيەما ھىمماى
جيتنادەكە بۇتە (سفر، هىچ)ە واتابەخشە. ئەگىنا مەحالە فرمان بى جىتناو
پىككەتەي پىستە يَا ئاخاوتىن بە تەنبا تەواوبىكتا ... نمونەيتىز: جوتىيار زەۋى

۱ - د. مصطفى غلغان، اللسانيات التوليدية، عالم الكتاب الحديث، اربد الاردن، ۲۲۱

دەكىل،__؟ من نامە دەنوس __؟ تۆ نامەت نوس __؟ ئەوان پۆيىشت__؟ كە جىئناوهكەمان بۆ دانا يەكسەر پېستەكە لەپۇي واتا و پېزمانەوە واتادار و دەستورى و پېزمانىيە، نمۇنەكان جوتىيار زەۋى دەكىلىت، من نامە دەنوسىم، تۆ نامەت نوسى، ئەوان رۆيىشتن. بۆيە بىكەر بىزىنەر و پېكھىنى رىستەيە نەك فرمان.

پیکهاته‌کانی ناو رسته

له ناو رسته‌دا پیکهاته‌ی جۆراوجۆر ھەن. (۱) پیویسته دیاریبکرین و بناسرین، تا شیکردنوه‌ی رسته‌ش دروست و زانستیانه بیت:
sentence pattern: قالبی رسته:

جۆریکه تا ژماره‌یه کی بیکوتایی پسته‌ی بیزمانی له سه‌ر پیکدیت، که ئەو قالب لە یەکه‌ی جیاواز پیکهاتوه، وەکو: (ناو + ئاوه‌لناو + گوزاره | فرمان...) یا جۆری رسته‌یه لە پۇی واتايی‌وە داخوارى بیت یا سەرسوپمان و پرسیارى.

قالب pattern: شیوازی پیکخستنە، کە چەند یەکه‌یه کی زمانی يەکگرتون له ناو يەکه‌ی زمانی گەورەتر. وەکو قالب دەنگیه کان له ناو مۆرفیمدا و، قالبی مۆرفیمیش لە ناو و شەدا و، قالبی و شەش لە ناوه‌پاسته‌دا. (۲) ئەمە قالبی پیکهاتنى زمانه.

دەربىپىنى رسته: (نېرە الحملة) sentence stress دەربىپىنى کى سەرەکىيە و شەيەکى رسته‌کە وەرىدەگرىت، بە و پىيەئى کە رسته يەکه‌يە کى قسە كىرنە وەستان (سکون) پىشى دەكەۋىتىو وەستانىش بەدوايا دېت، بەزۆرى ئەو دەربىپىنى كۆتا و شەئى رسته‌کە يە يَا زۆر گىرنگە. ئەم دەربىپىنە جیاواز لە دەربىپىنى و شەكە كاتىك كە لە دەرەوە‌ی رسته‌کە دابراوه لە كەرەسەكانىتىر.

۱ - بۇ ئەم زاراوه رسته‌سازىيانە بىروانە: محمد علۇي الخولى و. س، ۲۵۴ و دىمىزى منىزى بىلەكى، ۵. س، ۴۴۸، ۴۴۹

۲ - محمد علۇي الخولى و. س، ۵. س، ۲۹

پیکهاته‌ی رسته: ترکیب الجملة sentence structure قالبی پیزمانی هه مو رسته‌که‌یه، که جیاواز له پیکهاته‌ی ناوه‌وهی.
پایه‌ی زمان: زمان له سه‌ر سئ پایه‌ی سره‌کی پیکهاتوه، وهک وشه،
گیره‌ک و ئامراز

وشه‌ی رسته‌یی: word شوینی پسته Sentence وشه‌یه‌که ده‌گریته‌وه. وهکو: نه خیر، به لئن، با، وايه...هتد. ئه مه پییده و تریت کلیش (۲) clich

پیکهینه‌ره‌کانی رسته (که‌ره‌سه‌ی رسته):

ئو به شانه‌یه به پیی نائسی شیکردنه‌وه، رسته‌ی لیوه پیکده‌هینزیت.
وهکو ئه‌گه‌ر شیکردنه‌وه و شه‌سازی بیت، پیکهاته‌کانی که‌ره‌سه و هاوشیووه
(مۆرفیم و ئه‌لۆمۆرف) ئه‌گه‌ریش شیکردنه‌وه‌که ده‌نگی بیت، پیکهاته‌که
ده‌نگ و هاوده‌نگه‌کانه. له روی رسته‌سازی‌شوه پیکهاته‌که وشه، گرئ و
لا پسته‌یه.

پیکهاته‌ی ناوه‌وهی پسته: پیکهاته‌ی ناو پسته‌یه وهکو مناله‌که له
پسته‌ی: مناله‌که له ماله.

وهس‌فکردنی رسته (وصف الجملة) sentence modifier

وشه یا ده‌سته‌واژه‌یه‌که و هس‌فی هه مو پسته‌که ده‌کات. وهکو: له به‌ر
ئه‌وهی زاراوه‌یه‌که هاو واتای ناوه‌لفرمانی پسته‌یه. واته و هس‌فه‌که واتای
پسته ده‌گریته‌وه نهک وشه. وهکو: (بؤیه): تو نه خۆشبویت بؤیه هه‌والم
پرسیت.

وابهسته رسته - رابط الجملة sentence connecter

ئامرازىكە پسته كان ده بهستيته ووه بيهكتر. (۱) ئاوه لفرامانى بهستانه ووه باوترىنى بهكارهيتانى ئەم ئامرازانه يه. وەکو: هەرچۆننېك، هەرچەندە، لە هەمو كاتىك زيانى... هەندى

بەشە بنجىيەكانى پسته:

بەشە بنجىيەكانى ناو پسته مەبەست لە كەرسە ئەركىيەكانە لە بىكەر (نېھاد) تەواوکەر، بەركار، گوزارە، فرمان. هەمويان كورتىدەكىتىنە ووه لە نېھاد و گوزارە، بىكەر و فرمان شىكىرنە ووهى پسته. (۲) واتە شىكىرنە ووهى بە دابەشىبونى پستە كە بۇ پىكەھاتەكانى يا لىكۈلىنە ووهى بە مەبەستى تىنگەيشتنى واتاكان.

پستەي بەدوايىيە كاداماتو: (جملة تعاقبىيە)

پستەي كە بەدوايى پستەي كى ترا دىيەت، نەك پىشىبىكە وىت چونكە واتاكانى بەندە پىيوهى. وەکو: ئەگەر با بىت يان باران، هەر لە بەفر كە مەدە بىتە ووه .

بنچىنەي رسته sentence base قالب الجملة

پىكەھاتى سەرەكى رستەي كە . واتە بەشە سەرەكىيەكانى پستە لە دىارخەرو وشە ئەركىيەكانە .

پىشگرى سەربەخۇ: (سابقة منفصلة) separable prefix

پىشگرىكە ئەتوانرى بىبىتە وشەيەكى سەربەخۇ لە بهكارهيتانىتىدا. وەکو (بەر) لە وشەي بەردار.

۱ - د. دەرىزى منير بىلەگى، معجم مصطلحات اللغوية ، ۴۴۸

۲ - د. محمد على الخولي، معجم علم اللغة التطبيقي، لبنان ۱۹۸۶، ۱۰۸

پاشگری سهربه خو **separable suffix** (٣) لاحقة منفصلة
پاشگریکه ئەتوانزى بىيىتە وشەيەكى سهربەخو لە بەكارھىناتىكىتىرا.
وهكى (جار) لە وشە مەرهەزەجار، نىرگەزەجار، گولزار

پیکهاته‌ی رسته‌ی کوردی

له پیکهاته‌ی رسته‌ی کوردیدا چوار که ره‌سه‌ی بنه‌پهت و بنچینه‌ییسی هه‌یه، که له بناغه‌ی رسته‌دا ههن. وه‌کو: رسته، گرئ، وشه و مورفیم واته بچوکترين که ره‌سه تا گه‌وره‌ترینیان. (۴) نمونه، من هاتم: من: وشه‌یه، هات: رسته‌یه (فرمان)، م: مورفیم، هاتم: گرئ (گریئی فرمانیه) ئارینا نانی خوارد.

شیکردن‌وهی پسته: (۱) واته شیکردن‌وهی رسته‌که به دابه‌شبونی بو پیکهاته‌کانی به مه‌بستی تیگه‌یشتني واتاکه‌ی یا لیکولینه‌وه و شیکردن‌وهی به مه‌بستی تیگه‌یشتني پسته‌که له پوی واتا و پیکهاته‌کانی و بهشے بنجییه‌کانی.

په‌یوه‌ندی پسته‌یی: بریتیبه له په‌یوه‌ندی نیوان رسته‌یه‌ک و ئه‌ویراء، که نزیکه‌یه‌تی له روی واتاوه. ئه‌شیت ئه‌م په‌یوه‌ندییه هۆیی، کاتی (زمانی) یا شوینی یا جیگه‌یی (استثناء) یا لیکدانه‌وه یا ئه‌نجامی بیت (۲)... هتد ناپونی رسته: (۳) پسته‌یه‌که زیاتر له واتایه‌ک ده‌به‌خشیت به هۆی وشه‌یه‌که‌وه، که دو جار واتا ده‌گرتیه خۆی وه‌ک: واتای رونی و ئاشکرای و واتا قوله‌که‌ی واته واتای ژیره‌وهی.
رسته‌که وه‌کو:
واته له‌سه‌ره‌وه هاته خواره‌وه .

۴ - زمانناسه فارسه‌کان به رسته‌شوه پینچیان بو پیکهاته‌ی رسته‌ی فارسی دیاریکردوه بیچگه له و چوارانه که ره‌سه‌ی (بەند) واته (CLUSE) وه‌ک لارسته. بروانه محمد رضا باطنی، توصیف ساختمان دستوری زبان فارسی، تهران ۱۳۸۲، ۶۰

۱ - محمد علی الخولی، معجم علم اللغة النظري، ۲۵۳

۲ - محمد علی الخولی، م.س، ۲۵۵

۳ - رمزی منیر بعلکی، معجم المصطلحات اللغوية ، ۴۰

هاته خواره وه . واته هورهی هاته خواره وه . هوره دابه زین .
پسته زیاتر له واتایه کی هه یه ، به هۆی وشه یه که وه ، که فرهواتا و یا
جۆراوجۆری واتای هه یه ئەویش به هۆی ناپونی له پیکهاته رېزمانییه که يدا
(پسته سازی) ، ئەم جۆره پسته یه بۆتە هۆی شیکردنە وەی لە زمانناسى
دەرونیدا . (٤)

پسته شیکه رە وەی هە والی : (٥) پسته یه که گوزاره کەی لە ناویدا زانراوه
و لە نیهاده کەيدایه ، وەکو: عازب پیاویکی بىن ئەن .
پسته ناویزه: پسته یه که لە روی رسته سازییە وە دروسته بەلام لە پۇی
واتا نەشیاوه .
وەکو: قوتا بیبیه کە وانەی بە مامۆستا کەی وەت . منالە کە باوکە کەی
پەرەوەردە دەدا .

دەکرئ بە مجۆرە رسته یه بو تریت پسته نەشیاوه يا نابەجى .

پسته کورتکراوه: reduced sentence (٦)

پسته یه کە يەکیک لە بەشە بنجیبیه کانی وەک بکەر يا بەركار يا فرمان
تىيىدەچىت ، بىن ئە وەی واتای تىيىكچىت . بە زۆرى لە پسته لىتكىراوا ، وەکو:
چ با بىت يا باران وەکو يەکه .

پايىھى زمان: زمان پیکهاته کەی لە سەر سى پايىھ پاوه ستاوه . وەک:
وشە ، گىرەك ، ئامراز و نىشانە . ئاستى وشە سازى بە هەردو لقى وشە سازى
داپاشتن و وشە سازى ئەركى و پسته سازى دەگرىتىھ وە .
ئەم پايىانە دەبنە هۆی پیکهاتنى بنا گەنە گەورە تر لە ناو زماندا ، وەکو:
پیکهاتە فرمانى ، پیکهاتە ناوى ، پیکهاتە وەسفي ، پیکهاتە

٤ - محمد على الغولى، معجم علم اللغة التطبيقي، بيروت - لبنان ١٩٨٦، ٤

٥ - محمد على الغولى، م.س، ٥.ل

٦ - نعيبة من اللغويين العرب، معجم المصطلحات علم اللغة الحديث، ٢٠

ئاوه لفمانی و پیکهاته‌ی ئامرازی. (۱) ئه مانه له گەل هەمو سروشتى جياوازى نیوانىاندا، له بوي گەردانى و پیکهاته‌ی و ئەركىدا زمان پیکدەھىنن. هەمو ئەم پیکهاتانه‌ی زمان له رسته‌دان و ئەركىان له ناو رسته‌دا دەرده‌كە وېت.

بۇ ئەم بابه‌تە ئەم نمونه‌يە دەھىينىنە وە:

- مامۆستا كتىبەكەي بە قوتاپىيەكەدا.

لەم رسته‌يەدا: مامۆستا وەك پیکهاته‌يەكى ناوى زمان، بکەرە واتە هەلسۈرپىنەرى ئىشەكە يە.

كتىبەكە: بەركارە وەك پیکهاته‌يەكى ناوىيە، كە ئىشەكە بىسەرا هاتوھ لەلايەن بکەرە وە.

قوتاپىيەكە: پیکهاته‌يەكى ناوى زمانه، بەركارى دوھمى رسته‌كە يە، كە گەورەترىن پیکهاته‌ی زمانه. كە پیکهاته‌ی ناوىيە بىزۇينەر و تەۋەرى سەرەكى جىيەجىكىدىنى كارەكە يە.

دا: كىرىنى كارەكە يە لە لايەن بکەرە وە، واتە فرمانى رسته‌كە.

بەم شىوھىيە پىزىكراوە:

ناو (ن) + ناو (ن) + ئامراز (ئا) + فرمان (ف) پیکهاته‌ی زمانىن بکەر + بەركارى / + ئامراز + فرمان. پیکهاته‌ي ئەركىن له رسته‌دا. پالىدەرى راسته‌وخۇ بە رېڭايى فرمانەوەي، لە لايەن بکەرە وە جىيەجىدەكىيەت. بەوهى فرمانەكە ئەرك و دەورىك دەخاتە پال كەرسە زىيادەكەي يَا بەركارەكەي. پالىدەر نا راسته‌وخۇكە پالىدەر بە ھۆى ئامرازە وە (۲) و پالىدەر بە پیکهاته‌ی فرمانەكە وە. ئەمە ئەوھ دەگەيەنى كە پالىدەرى ئەركەكە سەرى بارەكە يە، واتە فرمان يَا ناو يَا ئامراز. فرمان له

۱ - د. مصطفى غلغان بمشاركة د. محمد الملاخ، د. حافظ اسماعيل عليوى، اللسانيات التوليدية، اربد – الأردن، ۳۱۹

۲ - د. مصطفى غلغان، د. س. ع. م.، ۳۲۱

رسته‌ی فرمانیدا، یا گوزاره له رسته‌ی ناوییا ئەركىك دەخاتە پال
پىكھاتەی ناوی كە بەركاره . بەلام پىكھاتەی ناوی بکەر ئەوهى پالدەرى
ئەركە سەرەكىيەكەيەتى پىكھاتە فرمانىيەكەيە (فرمان و بەركار)^(۳)، بەلام
گوزاره پالدەرى پىكھاتە ناویيەكەيە كە نىھادە، له رسته‌ی ناوی كە له
نىھاد و گوزاره پىكھاتوھ .

۳ - د.س، د.ل.. بو ئەممە بىروانە: الفاسى الفەرى، البناء الموارى، ص ۲۵

سیسته‌می دانان و پیکختنی رسته

دوای پیناسه‌کردنی رسته، پیویسته چونیه‌تی پیزکردنی به شه بنجیه کانی رسته، له زمانا به گشتی و له کوردیدا به تاییه‌تی به پیی چونیه‌تی کارکردنی، یا به پیی سیسته‌می رسته‌سازی دیاریده‌کهین. بهم شیوه‌یه خوارده به ناویشانی دانان و پیکختنی رسته:

۱. ئە و زمانانه‌ی کە له جۆرى:

بکەر + بەركار + فرمان. رسته‌ی کوردی له مجوهه‌یه. له کوردیدا به مشیوه‌یه کورتده‌کریته‌و بۆ (ب + بەر + ف) له پیزمانی جیهانیبا بهم هیمامیانه‌یه: (V. O. S) وەکو: من نامەم نوسى. من لەگەل تۆ هاتم. ئە مجوهه‌یان له حاله‌تی بونى تەواوکەر واتە ئاوه لفراپاندایه له رسته‌ی فرمان تیئنەپەر، يەکەمیانیش فرمانەکەی تیئپەر. بەداخه‌و سیسته‌مە جیهانییەکە، گویى نەداوهتە چونیه‌تی دانان و پیکختنی رسته‌ی ناوی یا فرمان تیئنەپەر. نمونه‌ی ئەم جۆره پیکختنەی (ب . بەر . ف) له رسته‌ی ناویبا وەک:

گەشتکردن له بەهارا خۆشە.

(نیهاد + تەواوکەر + گوزاره) = (ن . تە . گ)

۲. جۆرى پیکختنی دوه‌می رسته ئە و زمانانه‌ن کەرهسەی به شه

بنجیه کانی رسته بهم شیوه‌یه:

نیهاد (بکەر) + فرمان + بەركار . وەکو زمانی ئینگلیزی (ن . ف . بەر)

واتە he speaks English (S . V . O)

تا را دهیه که ئەم جۆره له پسته‌ی کوردى فرمانى تىنەپه‌را به دیده کریت.
بەلام له جیاتى بەرکار تەواوکەره . بۆیه ئەم دانان و پیکخستنى پسته، بەم
شیوه‌یه کەم و کورپى و بۆشای تىدەکە ویت . نمونه

من چوم بۆ بازار . من چومه گەشت و سەیران . من بومه مامۆستا .

له کوردىيىا (نيهاد / بکەر + فرمان + تەواوکەر) = (ن/ب . ف . ت)

٣. جۆرى سىيىەم بەم پىيىە پىزىدەكىرىن:

(فرمان + نيهاد و بکەر + بەرکار) وەکو سىيىستەمى پسته‌ی زمانى
عارەبى

كتب زاگرس الدرس . ئەم جۆره پىزىكىرىن له زمانى کوردى جىسى
نابىتەوه .

(ف. ب. بەر) واتە (V. S. O.)

ئەم جۆره سىيىستەمانەيى دانان و پیکخستنى پسته‌ی کوردى، سىيىستەمى
ئەو زمانانەيان فەرامۆشكىدوھ، كە سىيىستەمى پسته‌ی ناویيان ھەيە . بۆ
نمونه وەك: زمانى کوردى و عارەبى و فارسى و ... هەند . تەنانەت ئەگەر
بەلايەنەوه تەننیا پسته جۆرى فرمانى بىيىت، ئەوا ياسا و دەستورى
سىيىستەمهكەيان ناتەواو دەرەچىت .

بۆ پىزمانى گشتى واتە Universal grammar

بە كورتى دانان و پیکخستنى بەشەكانى رسته ئاوا پىزىدەكىرىن:

+ بۆ پسته‌ی فرماندار

(ب. بەر. ف) واتە (V. O. S) بکەر + بەرکار + فرمان

(ب. ف. بەر) واتە (O. V. S) بکەر + فرمان + بەرکار

(ف. ب. بەر) واتە (O. S. V) فرمان + بکەر + بەرکار

- بۆ رسته‌ی ناوى:

1. نيهاد + گوزاره (ن. گ) بەهار خوشە . من كوردم .

۲. نیهاد و ته واوکه‌ری نیهاد، ته واوکه‌ری گوزاره و گوزاره، ئاوا

هیمای بۇ داده‌نریت:

ن + ت + گ: نیهاد + ته واوکه‌ر + گوزاره

پیزکردنی چونیه‌تی به شه‌کانی پسته به شیوه‌ی ئاره‌زوش پیچه‌وانه ده‌بیت و پیزده‌کرئ، به تاییه‌تی له ئاخاوتنداد. وەک: من چوم بۇ بازار، بکەر + فرمان + ته واوکه‌ر يا بکەر + ته واوکه‌ر + فرمان

بۇ بازار چوم من. يا چوم من بۇ بازار — ← چوم بۇ بازار من.

- من بۇ بازار چوم، من پەلە گەرامەوە — ← گەرامەوە من بەپەلە.

- من ئىتر چىبكەم — ← من چىبكەم ئىتر

- من نام خوارد. بکەر + بەركار + فرمان (S. O. V)

- من خواردم نان. بکەر + فرمان + بەركار (S. V. O)

- من بۇ بازار چوم. — ← چوم بۇ بازار من. — ← چوم من بۇ بازار.

(ف + ت + بکەر) — ← (ف + ب + ت)

+ بۇ پسته‌ی ناوی پىكخىستنى پىزکردنی به شه‌کانی پسته به شیوه‌ی ئاره‌زو يا سەربەخۆ و سەربەست پیزده‌کریت. وەک:

- بەهار جوانە. (نيهاد + گوزاره) ن + گ

- جوانە باهار. (گوزاره + نیهاد) گ + ن

- دىلم لە لاتە. — ← لە لاتە دىلم. (نيهاد + گوزاره) — ← (گوزاره + نیهاد)

ئەم دىاردەيە دىاردەيەكى ئاسايىيە لە ئاخاوتىنى بۇۋانەدا، بەوهى بەشە بنجىيەكىانى پسته لە (بکەر، فرمان) (بکەر، بەركار، فرمان) دەبىتە (فرمان، بکەر)، (فرمان، بەركار، بکەر).

لە پسته‌ی ناوىشدا (نيهاد، گوزاره) — ← (گوزاره، نیهاد) يا (نيهاد، ته واوکه‌ر، گوزاره) — ← (گوزاره، ته واوکه‌ر، نیهاد) وەک: بەهار جوانىكەي دلىپەتىنە. — ← دلىپەتىنە جوانىكەي بەهار.

له بهر ئەوهى سىستەمى دانان و پىكخىستنى پستەى كوردى، بەندە بە پىناسەى فرمان و گوزارەوه، بىيچگە لەو پىناسانەى كە بۇ پستە خستمانەپو. ئەم پىناسانەش هەن و لە سەرچاوهكانا يَا لەبەشى كوردى زانكۆكانى كوردستان بەدېدەكرىئن وەك:

پستە: بريتىيە لە كۆمەلّىك وشە، كە واتايەكى تەواوى ھەبىت يَا بىرىيکى تەواو دەردەبىرىت.

پستە: كۆمەلّە وشەيەكە بىكەر و فرمانى تىابىت.

پستە: بريتىيە لە نىهاد و گوزارە، گوزارەش سەرەكىتىن كەرەسەى پستەيە، چونكە گوزارە لە ناو، ئاوهلناو، ژمارە، ئاوهلفرمان، جىناو و فرمان پىيكتىت. (۱)

پستە: پستە بريتىيە لە دو بەشى سەرەكى، بەشى يەكەمى رستەكە، ئەوهىيە كە وشەيەكى سەرەكى ھەيە و ناو يَا ھەرچى وشەيتىر ھەيە، ھەمو لە پونكىرنەوهى ئەودان. بەشى دوهەمى پستەكە بريتىيە لە تەواوكەرى وشە سەرەكىيەكە، كە ھەوال ھېنەرە يَا ھەوالدەرە.

۱ - د. رفique شوانى، زماڭەوانى، كۆمەلّىك وتار، دەزگاڭ موڭرىيانى، دەھۆك ۲۰۰۹، ۱۰۴

جۆرەکانی رسته لە روی بونەوە

جۆرەکانی رسته، لە زمانی کوردى و زمانی ترا، بۇ چەند جۆریک خراوهەتە پو. وەك لە پوی پیکھاتن، ناوهپۆك و کاتەوە واتای فرمان و لە پوی هىزەوە ... كەچى لە پوی بون و نەبۇنى كاتەوە لە زمانی کوردييما فەرامۆشكراوه، يا بەلايانەوە تەنبا لەمپوھەوە رستەي كاتدار واتە فرمانى ھەيە. وەك تايىەتتىيەكى زمانی کوردى، كە جۆرى رستەي ناوى ھەيە نۆر بە دەگەمن باسڪراوه، ئەمەش بە كارىگەرى زمانناسە ئەوروپايىيەكانەوە فەرامۆشكراوه، گوایي رستەي ناوى لە زمانی کورديدا نېيە. لەم باسەدا بە بەلگەوە رستەي ناوى لە زمانی کوردى دەچەسپىئىن.

جۆرى رستە لە روی بون و نەبۇنى كاتەوە لە زمانی کورديدا*

لەبەر ئەوهى زمان بەندە بە مەرۆفەوە، مەرۆفيش لەسەرتايىا بۇ بهانگارييىكىدىنى سروشت و دياردە ناھەموار و مەترىسىيەكانى و بۇ بەرىۋەبرىن و پەيوەندى كردن لە ژيانا، كۆمەل و سىستەمى زمانى پىكھىتتا. (۱) لېرەوە گرنگى و بايەخى زمان و لېكۈلىنىوە دەربارەيان لە لاي زانىانى كۆمەل و زمانناسان و مىژونناسانوە پەيدابو. (۲) دەربارەي هەلس و كەوت و پەيوەندى نىوان مەرۆف لە كۆمەلدا و قىسىكىدىن لە بارەي پوداوهەكانى كە لە نىوان خەلک، كۆمەل يا لە سروشتدا پودەدەن، بەندە بە كاتەوە، واتە ئەو كاتەي كە پودەدەن يا پەيا ئەبن.

* ئەم ياسايىيە پېشتر لە كىتىيى: رفique شوانى، زمانەوانى، كۆمەلە وتارىك، دەزگاي موکرييان، ھەولىير ۲۰۰۹، ۹۱-۱۱۰ بىلاوكراوهەتەوە، لەم باسەدا وشەي فرمان لە تايىكىدىن بۇتە فەرمان و ھەلّيە، راستىيەكەي فرمانە واتە فعل نەك امر.

۱ - محمود السعراي، علم اللغة، مصر ۱۹۶۲، ۹۱

۲ - د. على عبدالواحد وافي، علم اللغة، قاهرة ۱۹۷۲، ص ۲۱-۲۲

بۆیە ئەم قسە و حالەتانه لە زماندا بەندن بە کاتەوە . واتە ئەو کاتەی کە پودەدەن يا پەيا ئەبن . باسیان لێپو دەکەین و دىئنە ناوەوە دەبىنە کاتى ئەوەی روپىدەن .

لە بارەی پىزمانەوەش رېستەيە . رېستەكانيش فرماندارىن و رېستەي فرمانىن .

بەشىكىتىرى قسەى مەرۆڤ ھەيە، بە تايىبەتى لە زمانى كوردىدا ھەستپىدەكرىت، كە دەربارەي ئەو دىياردە و حالەت و باسانەي، كە شتىكىن ھەردەم لە ناو سروشت و لە ناو كۆمەل و دەورو بەردا ھەن و ھەميشەيىن . بۆيە باسکەن لە بارەيانەوە لە قسەكەردىندا پابەندىن بە کاتەوە، چۈنكە نە پودەدەن و نە پەيداش دەبن، لەبەر ئەوەي ھەن، ئەمانەش لە زمانناسىدا رېستەي بىن فرمان (رېستەي باس) واتە بىن كات پىكىدىن و باسانەكانيش بە شىۋەرە پەھايى (مطلق) و پىژەرە ھەن .

سروشت و تايىبەتىتى زمانى كوردى لە بارەي ئەم باسانەوە، بە پىسى تايىبەتىتى زمانەكە رېستەي باس (رېستەي ناوى) دەگرىتتە خۆى .

زمانەوانەكان لە لىتكۈلىنەوەي زماندا، لە پال دىارييىكىنى كەرەسەكاني زمانا وەكىو: ناو، ئاواھلناو، فرمان دىارييىكىد و تايىبەتىتى ئەو يەكانە دىارييىكىد، گەورەترىن كەرەسە و يەكەي زمان بە رېستەي دەستنىشانكرا .⁽⁴⁾ لىرەيا دەرەكەۋىت، كە رېستە لە زمانى كوردىيىلا لە پۇي بونىيەوە بە پىسى بون و نەبۇنى كات دو جۆرى ھەيە، وەك: رېستەي فرماندار كە بەندە بە كاتەوە، جۆرى دوھم رېستەي باس (رېستەي ناوى) كە كاتى تىدانىيە .

لە خوارەوە ھەر يەك لەم دو جۆرە سەرەكىيەي رېستە و جۆرەكاني بە پىناسە و بە نمونەوە پۇندەكەينەوە :

٣ - محمود السعراي، ھ.س، ٥٨

٤ - بىر و بۆچونى چۆمسكى ئەوەيە، لە مبارەيەوە كە رېستە ئاستىكى سەرەكى زمانە، بىرانە: چۆمسكى، البنى النحوية، ودرگىر يۈنيل يوسف عزيز، بغداد، ١٩٧٨، ١٦٠

۱. رسته‌ی باس:

ئەم جۆرە پستانە، ئەوانەن کە بەندن بە باسى دىاردە و حالت و ژيانى دەوروبىر و پەيوەندن بنە ژيانى بۆۋىنەوە، كە نەستىراون بە كاتەوە. ئەم باسانە بە پىچەوانەي رستەي فرماندارەوەيە، وەك دىاردە و حالت لە ژيان و دەورو بەردا ھەن، مروقق لە كاتى باسکىرىن و پەيوەندى ئەو دىاردانە بە خويان و بە ژيانەوە لەگەل يەكتىدا باسىدەكەن. باسەكانىش، كە وەك دىاردە لە پىش باسکىدىنيانىش لە سروشتىدا ھەن و بۇنىان ھەيە. بۆيە باسکىدىنيان نەبەستراوه بە كاتەوە، چونكە لە پىش ئەوهى قىسىيان (باسىيان) لە بارەوە بىرى ھەن، كەرسە سەرەكى لەم پستانەدا بىرىتىيە لە ھواڭ (اسناد خبر، predicate)^(۱) كە ئەركى نۇر فراونتىرە لە فرمان و ھەمو ئەوانە دەگىرىتەوە، كە زانىارى لە بارەي نىھادەوە (non-agentive topic) واتە بىكەرى تەواو نىيە دەدات، نمونە:

- تىشكى خۆر گەرمە.

- ئاو پىوېستە بۆ مروقق. ئاو بۆ مروقق پىوېستە.

- حەزم لە مىوان و گەپان نىيە.

- ئىيە كورن | ئىيمە كوردىن، من كوردم.

- مندالەكانى ئىيمە قوتابى زىرەكىن.

- پېگام دورە.

۱ - بىوانە بىرۇ باودىرى ئەرسىتو لەبارەي جىاوازى ئىيوان فرمان و ھەوالەوە (المسنند- predicate) مىلكا ئەفيتىش، اتجاهات البحث اللسانى، ودرگىر: د، عبدالعزيز مصلوح، د. وفاء كامل قايدە، ۱۹۹۶، ۱۲.

مروقق بەھۆى خو و خەسلەتەوە دىاريىدكىرى، كە ئەو لە رىزمانا پىي دەوتلى (ئاواهئناو) كە فرمان نىيە، كەواتە رستەي بىت فرمانى ھەيە- رانواي كوتاي رستەكە، حالەتى رىزمانى (ئەركى) دىاريىدەكتات.

- شهودی زستان دریزه .
- سه‌رم کاس و گیزه .
- ناوچه‌ی شاخاوی خوشه .
- دیمه‌نی دار و دهون جوانه .
- ئاسمان بەرز و بلنده .
- ئافرهت نیوه‌ی کۆمەلە .
- تو سەریه رزیت .

ئەم نمونانەی سەرەوە وەکو پستە کاتیان تىدانىيە، چونكە وەکو شتىكى يا دياردە و حالەت هەميشەيىن و لە دەوروبەرا ھەن. پىش ئەوهى باسبىرىت (خۇر تىشكى ھەبىھ و گەرمە، ئاۋ وەکو شتىكى ماتەرى (مادى) ھەبىھ و مەرۆف بەبى ئاۋ نازىت، ئاسمانىش بالىندە، پىڭا دورۇ نزىكە، بە شىيوه‌ى پەھايى يا پىزىھى لە ژيان و سروشتا ھەن، ياشت و دياردە ھەن بەلاي كەسىكە وە وايە بەلاي ئە و ياشيتە وانىيە و بەندىن بە كاتە وە. ئەم نمونانەی سەرەوە بە گشتى بۇ پستە باس خرانە پىشچاۋ، بەبى ئەوهى جۆرەكانى پستە باسى پىزىھى و پەھايى لە يەكتىر جىابكىرىتە وە، لە خوارەوە جۆرەكانى پستە باس رۇندەكەينە وە.

جۆرەكانى پستە باس

١. پستە باسى پەھايى (تەواو- مطلق)
٢. پستە باسى پىزىھى (نسىي- پىزىھى)
٣. پستە باسى پەھايى (١)

١ - باسى پستە لە روی (باسى رەھايى) و پىزىھىيە وە واتە پستە ناوى و پستە فرماندار، بىرونەن د. رفیق شوانى، زماۋەوانى، كۆمەلە وتارىك، دەزگاى موکريان، ھەموئىر، ٢٠٠٩، ٩٢، ١٠

ئەم جۆرە پسته يە باسى ئەو ديارده و حالەت و باسانە دەكتات و نيشاندەدات، كە لە پۇي بونەوه، بە شىيۆھى پەھايى لە سروشت و زيانا هەن. باسەكانيان لاي ھەمو كەسيك بونيان وەکو يەكە و شايستەي گومان نين و بير و باسى جياواز ھەلناگن.

بۇ نمونە كە دەلىيىن: (ئاسمان بەرز و بلنده) ئەمە باسيكە لاي ھەمو كەسيك وەکو دياردەيەكە، كە ئاسمان وەکو شتىي زانستى لە زەوييە وە دورە باسيكە چەسپاوا بونى ئەم دياردەيە لاي ھەمان وەکو يەكە و پىش باسلېكىدەن و قىسەكىدەن لەبارەيە وەھىيە. بۇيە بەندىن بە كاتە وە پستەكانيان بى فرمانە و دياردە و شتىكى ھەميشهيىن، پىياندە و ترى (پستەي باسى پەھايى) نمونە:

- خواھىيە.

- بەفر سارده، زستان سارده.

- ئاگر گەرمە، تىشكى خۆر گەرمە.

- بەرد رەقە.

- ئاو و ئاگر و خاك و ھەوا پىيوىستان بۇ زيان.

۲. پستەي باسى پىژەيى (كلام نسبى - جملة نسبية)

ھەمان پىناسە و رۇنگىرنە وەھى جۆرى پستەي باسى پەھايى ھەيە، تەنها ئەونەبىت، كە دياردە و حالەتكان لە باسەكاندا ھەن لاي ھەمو كەسيك وەکو يەكىنин و لاي ھەر كەسيك بە جۆريکە، واتە بە شىيۆھى كى پىژەيى ھەن و باسىدەكىرىن (پىژەيى - نسبى) (كلام نسبى) لە ناو نمونە كانا پستەي ناوى فراوانكراویش ھەيە. نمونە:

- پايز خوشە. ————— پايز ناخوشە.

- حەزم لە ميوانە. ————— حەزم لە ميowan نىيە.

- چاي بە سودە. ————— چاي بىيىسدە.

- دیمه‌نی شاخاوی جوان و بزر و خوش . ————— دیمه‌نی
شاخاوی جوان و ناخوش .
- ئارینا كچىكى كوردى دلسۆز و جوانه . ————— ئارینا كچىكى
جوان نېيە .
- ئەو مامۆستايى شايىنى رېزلىيانە . ————— ئەو كورە ئامۆزاي
تۆيىه .

تايىبەتىتى پىستەي باس:

بە پىئى باس و ناوه پۇك و كەرەسە پىكھاتوهكانى ئەم تايىبەتىتىيانە
ھەيە:

١. پىستەي باس بە ھەر دو جۆرەكىيەوە، بىرىتىيە لە پىستەي ناوى بىن فرمان چونكە كاتى تىدانىيە و باسەكانى ھەميشەيىن و ھەردەم ھەن نەبەستراون بە كاتەوە بۆيە پىيىاندەكرى بوتۈرىت پىستەي بىيکات (بىن فرمان)
 ٢. بەشە پىكھاتوهكان كە نىھاد و گوزارەن، گوزارەكەي واتە ھەوالى (الاسناد - predicate) لە ناو، پاناو، ئاوهلناو و ئاوهلفرمان پىكىدىت .
- نمۇنە ھەوالى ناوى (پىريدىكەيتى ناوى)^(١)

وەك: - كۆبانى كورده .

گوزارەي ئە دلناوى، وەك: - زاڭقۇس زىرىھەكە .

گوزارەي جىنناوى، وەك: - ئاققىستا له ئىمەيە نامەكە لەتىۋوھ بىق منه .

گوزارەي ئاوهلفرمانى، وەك: - پېگاي كەركوك لېرىھەيە .

گوزارەي كاتىش دەبىت، وەك: - يارىيەكە ئىتۇوارەيە .

-
- ١ - پىريدىكەيت predicate واتە گوزارە، گوزارەي ناوى، چىنناوى، ئاوهلناوى، ئاوهلفرمانى، گوزارەي فرمانى، فرمان واتە جۆرىكى گوزارەيە كە پىستەي گوزارەي پىكىدىتى .
- محمود اسىرعان، علم اللغة ، مصر ١٩٦٨

۳. پسته‌ی باس واته (پسته‌ی بئ فرمان) ئيش و کاري تىدانىي، بهشکو پىكھاتوه له باسکردنى ديارده و حالله‌تىكى هەميشەيى، بؤيە بهشەكانى له نيهاد و گوزاره پىكدىن. گوزاره‌كەي هەوال (پريديكەيت) هەردهم وەکو تەواوکەرىك خەسلەت و تايىبەتىتى و سىفەتىك يا پونكردنەوەيەك دەداتە پال نيهاده‌كەي وەکو تەواوکەر (دەرخەر) وايە.

4. ناوهپۇكى پسته‌ی باس دو جۆره وەك پسته‌ي پىزەيى كە باسەكەي لاي هەمو كەسىك وەکو يەكتنەيە و لاي هەر يەكتنەي بە جۆرىكە، كە پىچەوانەي يەكتن وەکو: (زستان خۆشە) لاي كەسانىتە ناخۆشە (زستان ناخۆشە) يا له جۆرى باسى پەھايىه كە لاي هەمو كەسىك وەکو يەكتنەي و بەزۆرى ديارده و حالله‌تە پەھاكە، شتىكى زانستى چەسپاوه و گومان لە بونيان ناكىرى، پسته پىزەيەكە گومانى تىدەكەويت وەکو: زاگرۇس كورده— زاگرۇس كوردىنييە. هەردو كىيانىش كاتى ديارىكراويان لە باسکردا نىيە وەکو راپىدو، ئىستا و ئائيندە.

5. پسته‌يەكە باس و زانىارى تىدايە، چ بۆ شت، شوين، كەس و بابەتى تر، وەك: ئاو پىيوىستە، كوردىستان خۆشە، ئازاد زيرەكە، هەوا سەرچاوهى هەناسەدانە، گۆيىز خۆشە.

چۈنیهەتى شىكىرنەوهى رىستەرى باس

بۇ پونكىرنەوهى رىستەرى باس و دىيارىكىرنى كەرسە و ئەركىان دەستتىشان دەكەين و نمۇنەئى جىاواز لە يەكتىر دەھىتىنەوهى، وەك:

- پايىز خۆشە.

پايىز: ناوى تايىبەتىيە بۇ كات، نىيادە لە پۇي ئەركىيەوهى لە رىستەدا.

خۆشە: هەوالله (پريدىكەيتە) (اسناد، خبر) لە (ئۇھلناو + جىتىنلىرى نادىيار) بۇ ھېبى.

- ئەو كوردە.

ئەو: جىتىنلىرى كەسى سەربەخۆيە، بۇ كەسى سىيەمى تاك، نىيادە.

كوردە: هەوالله (پريدىكەيتە) لە ناوى تايىبەتى (كورد) تەواوكەرى گوزارەتى ناتەواوى (ھ) يە. لىزەدا ئەركى دەرخەر (تەواوكەرى - ئاوهلناوى) بىننۇو بۇ گوزارە ناتەواوەكە.

(ھ) جىتىنلىرى كەسى لكاوه، بۇ كەسى سىيەمى تاك، گوزارە ناتەواوە، لەگەل وشەى (كوردە) گوزارەتى تەواويان پىكەتىناوه، كە پىكەوە هەوالن بۇ نىياد (ئەو).

- ئىمە پاكىن.

ئىمە: جىتىنلىرى كەسى سەربەخۆيە بۇ كەسى يەكەمى كۆ، ئەركى نىيادى پىستەكە يە.

پاكىن: هەوالله (پريدىكەيتە) ئاوهلناوە (اتە ئاوهلناوەكە)، كە تەواوكەرى گوزارەتى ناتەواوى (يىن) ھ، پىكەوە گوزارەتى تەواون دەورى ئاوهلناوى يا دەرخەر (تەواوكەر) ئى نىيادن.

- پىكەكە لىزەوەيە.

رېگاکە: گىتى ناوىيە لە (ناوى گشتى بۆ شوين لە دۆخى ناسراویدايە)
ئەركى نيهادە.

لىرىهوجىيە: ھەوالە (پريديكەيتە) ئاوهلۇرمانە + پاشكۈ ئامازى
پەيوەندى (ھ) .

وشەى (لىرىهوجىيە) كە ئاوهلۇرمانە، ئەركى تەواوکەرى گوزارە ئاتەواوى
(ھ) يە .

لە ئامزى پەيوەندى (لە) + نىرە + يە) پىتكەاتوھ گۇراوھ بۆ (لى) بە
ھۆى كارىگەری دەنگسازى زمانى زمانى كوردى و نەگونجان و قورسى
دەربېنى (ھ) و (ى)، (لە) گۇراوھ بۆ (لى) واتە بە تىچۇنى دەنگى (ھ)
بۆ (ئ) لە بەرامبەر دەنگى (ء) ھەمزەدا بکەۋىتە ئاوهپاستى وشەوھ گۇ
ناكى ئۆيە (لە ئىرە) بۆتە (لىرىه)

(ھ) جىنناوى نادىيارە بۆ شوين لە حالەتى نادىياريدايە، نادىيارىش ئەچىتە
خانە ئەسى سىيەمەوھ لە ئاخاوتىدا.

(وھ): پاشكۈ ئامازى پەيوەندى (لە) يە، وەكۇ: لە ————— ھوھ اوھ .
- ھەنگۈين شىريينە .

ھەنگۈين: ناوى گشتىيە، بەرجەستەيە، نيهادە

شىريينە: گوزارە يە (ھەوالە) لە ئاوهلۇا + جىنناو، گوزارە يە .

نمۇنە بۆ رىستە ئاوى فراونكراو لە بەشى نيهاد و گوزارەشدا: نمۇنە:
- ئەو گولە لە باخچەكەدا گولى منە .

ئەو گولە: گىيى ناوىيە، بۆ نىشانە، نيهادە، لە باخچەكەدا: گىيى
ئاوهلۇرمانى شوينىيە، تەواوکەرى گوزارە يە .

گولى: تەواوکەرى بە خورتى گوزارە (منە) ناتوانرى لابدى، چونكە
پستەكە تىيىكەچىت بە لادانى .

منە: گوزارە يە لە جىنناوى كەسى سەرىيەخۇ + جىنناوى كەسى لكاو،
تەواوکەرى گوزارە يە رىستەكە ئەواو كردۇ .

- ئەو مامۆستايىه شاييانى پىزلىتىناره (١)

ئەو مامۆستايىه: گىرىي ناوابىيە لە (جىئنلەپ نيشانە تاكى دور + ناوابى گشتى پىشە + پاشكۇ جىئنلەپ نيشانە (ئەو) كە (٥) يە .

شاييانى: تەواوکەرلى بە خورتى گۈزارە (پىزلىتىناره) ناتوانى لابىرى چونكە پىستە ھەلّدەۋەشىتە وە .

نمونە بۇ تەواوکەرلى بە خورتى:

- ئەو گولى منه .

گول: تەواوکەرلى بە خورتى، ناتوانى لا بىرىت، چونكە (ئەو منه) پىستە نىيە. بە گۈپىنى (ئەو) بۇ جىئنلەپ تە دەبىتە تەواوکەرلى بە ئارەزو (optional) لادەدرىت

تو مىnit، ئەو منم. لە نمونە پىستەكە دو جىئنلەپ كەسى پىتكە وە نابىن .

- ئەو كورى كوردى. كورپ: تەواوکەرلى بە ئارەزو .

فۆرمى (٤) لە كۆتايى پىستە وە دەرددە كەۋىت چىيە؟

ئەم كەردسە بەندە زمانى كوردى، بە شىيەت جياواز لە كۆتايى

پىستە وە دەرددە كەۋىت . (٢) و بە زۇرى پىستە پىيىكەدەھېننېت . بەم شىيەتى:

١. (٤) وەكىو جىئنلەپ لكاوه بۇ كەسى سىيەتى تاك، ئەو كوردى،

زەرددەشت كوردى .

٢. (٤) وەكىو جىئنلەپ هەنئى، وەك: ئەو سەربەزە، چاوى جوانە .

١ - د. يوسف نوري محمد امين "سەرنجى بۇ ئەم دو جۇرە پىستە يە راکىشاوه، بى ئەودى

ھېيماكان بۇ ھۇيەكەدى وەكىو ياسايدىك، كە تەواوکەرلى بە خورتى لا نادىرى .

٢ - رفique شوانى، مۇرفىمى (٥) و شىيەت جىاجىيات لە پىستەدا، گۇڭارى رامان، ٣ (٢٨) ١٩٩٩،

۳. (ه) وەکو ئامرازى بانگىرىدىن: ھۆ كاكە، ئەرى مامە، ھۆ خالە، ھۆ شوانە.

۴. (ه) وەکو پاشكۆى جىئناوى نىشانە: (۲) ئەم گولە جوانە، ئەو شاخە بەرزە.

(ه) ئى ناوهند نىوان گول و جوان ئامرازى بەستىنە لە رىستەسازىدا، جياوازە لە (ه) كۆتاي پستە.

بۇچى كەرسەي (ه) لە كۆتاي پستەدا فرمان نىيە؟
پېش ھەمو شىتىك (ه) فرمان نىيە، (۴) چونكە فرمان ھەمو رەڭدارە واتە پەگى (100t) ھەيە يَا قەد (steam) بە ھۆى فۆرمى كات و جىئناوى لكاوهەوە گەرداندەكىرىت و دەبىتە فرمان. رەڭكىش بە گشتى ئەگەر واتايشى نەبىت پارىزەرلى واتاى وشەيە.

مۇرفىمى (ه) ئەم تايىبەتىتىيەي نىيە و رەڭكىش نىيە، ئەگەرچى لە پىزمانى كوردىدا و دانراوە كەپابردو، پانەبردوى (ه) لە قەدى جاواگى (بو) وە پېتكەيت وەکو (بو) پابردوه (دەبىت) پانەبردوه، كاتى ئىستاي (ه) بىرىتىيە لە (ھەيە)

ئەم بۇچونەي كە هيئانامانەوە كە باويشە لە پىزمانى كوردىدا، زانسى نىيە و هىچ بنەمايمىكى زانسى بەلگەدارى نىيە، چونكە ھەر وەکو وتمان مۇرفىمى (ه) فرمان پېتكەناھىئىنى و رەڭى نىيە. پەگى چاواگى (بون) بىرىتىيە لە (ب) ئەمەش پەيوەندى نىيە بە مۇرفىمى (ه) دوھ. رەڭى فرمانتىك نابىتە پەگى فرمانى بىتر.

۳ - رفique شوانى، ھ.س، ژمارە (۲۰) ھ.م.ل

۴ - د. ئەورەحمانى حاجى مارف، پىزمانى كوردى، جىئناو، بەغدا، ۱۹۸۷، ۱۴۵

شیوه (ه) له کوتای فرمانی پابردوی ته واوهوه (past perfect) به هۆی پشگری (و) ای بکه‌ری و به رکارییه و ده بیتە نیشانەی ته واوی له گەل راپبردوی ساده‌دا وەک: هاتوه، سوتاوه، خواردوه.

بۇ سەلماندۇنی نەبۇنى كەرسەی (ه) بە فرمان، وەکو بەڭەيەكى زانستى ئەوهىيە، كە هەمو فرمانىك لە زمانى كوردىيىا بناغەيەكى وەکو يەكى هەيە، جياوازنىن لە يەكتىر ئەۋىش پەگ (steam) و قەد (steam) كە بە هۆى نیشانەی كات و جىنناوه و دەمە جياوازەكانى: راپبردو، رانبىردوی لىّوهپىكىت، كە ئەم دىاردە پىزمانىيە لە فۆرمى (ه) يَا بەدى ناكىت و ناكىت بەم شىوه يە لە گەردان بىكىت. نمونە:

من دەم ————— ئىيمە دەمین	—	—	—	—	—
تۆ دەيت ————— ئىيە دەن					
ئەۋەن دەن ————— ئەنكاھىنىچى و جىنناوى لەكەسى سىنە.					

ئەم بىچگە لەوهى شىوه (ه) قەدى نىيە، تا دەملى راپبردوی لىّوهپىكىت. بۇيە (ه) نابىتە فرمان، ئەگەر فرمانبىت دەبىن جىنناوه لەكەنى وەکو (م، يىت، يىت، يىن، ن) يىش فرمانىن، چونكە بەرامبەر شىوه (ه) ن و پىكەوە لە كوتايى پىستە باسە وە (پىستە ناوابى) دەرده كەون. نمونە

- من كوردم . _____ ئىيمە كوردىن .

- تۆ كوردىت . _____ ئىيە كوردن .

- ئەۋەن كوردن . _____ ئەنكاھىنىچى و جىنناوى لەكەسى سىنە.

پاشان لە پىستە يەكى باس لە دۆخى كاتا كەرسەي (ه) دەرده كەويت و بە هەلە بە فرمان دانراوه، دەبىت دۆخە كۆيەكەي (ه) لە

٥ - لىيە بەدواوه لە جىياتى (فۆرم) (شىوه) بە كاردىنин و لە جىياتى (مۇرفىيم) (كەرسە) بەكاردىت. (مۇرفىيم بەند) (كەرسەي بەند يىا كەرسەي نا سەربەخۆ) مۇرفىيم سەربەخۆ كەرسەي سەربەخۆ يە.

کۆیا کە دەبىتە (ن) ئەميش، واتە كەرسەي (ن) لە كۆتايى ئەم جۆرە پىستەيەوە بە فرمان دابىرىت. نمونە: ئەم شاخە بەرزە. (ھ) بۇ دۆخى تاكە، ئەم شاخە بەرنز (ن: بۇ دۆخى كۆيە)

ئەگەر لە نمونەي رىستەي (ا)دا (ھ) فرمانبىت ئەوا دەبىت لە پىستەي (2) يىشدا مۆرفىمى (ن) يىش فرمانبىت. بۇيە (ھ) نابىتە فرمان وەكو ئەوهى لە كۆتايى پىستەوە چوار جۆرە بەكارهينانى ھەيە، كە لەم باسەدا خىتماننەرۇ. وەكۇ: جيتناوى لكاو، ئامرازى بانگىردىن، پاشكۆي جيتناوى نىشانە، جيتناوى ھېيى لىرەدا دەرەكەۋىت كە (ھ) لە شوينە جياوازانەي سەرەودا، (ا) پىستەي باس (پىستەي بى فرمان) پىكىدەھەينى، جيتناو و فرمانىش لە زمانى كوردىدا مەحالە بەبى جيتناوى لكاو بۇ دەمە جياوازانەكان پىكىبىت. (2) پىستەش بەھەمان شىيۇھ بەبى جيتناوى لكاو دروست نابىت.

ئايە دەكىيەت مۆرفىمى (ھ) بە فرمانى ھەبون (افعال الكىنونة) دابىرىت، بەوهى كە لە زمانى عارهېيدا ھەيە، يَا بەوهى چونكە لە زمانە تارىيەكانا، پىستەي بى فرمانى نىيە يَا (verb to be) ھەيە، دەبىت لە زمانى كوردىشا ھەبىت. پىستە لە زمانى كوردى فرمانى (بۇ) بۇ دەمى راپىدو (دەبىت) يىش بۇ دەمى راپىدو لە چاوجى (بۇن) ھە وەردەگىرىت. فرمانى (ھەبۇ) بە ھۆى كەرسەي (ھە) ھە لە كوردىدا ھەيە، ئىتىر (ھ) ش دەبىت بە ھەلە بىكىيەت فرمان و پىستەي (verb to be) پىكىبەننەت و كاتى ئىستاي بىرىتى. ھەمو نمونەكانى پىستەي باس بون، پىستەي بى فرمان لە زمانى كوردىدا دەسەپىتىت.

كاتىك كە پىستەيەكى (verb to be) زمانى ئىنگلىزى دەكىيەت كوردى بىرۇكەي بونى پىستەي بى فرمان گەورە دەكتات، واتە بونى پىستەي ناوى لە

۱ - د. رفique شوانى، شىيۇھ جىيا جىيائى لە پىستەدا، گۇفارى رامان، ژ (۲۸) ۲۴۸ - ۲۴۴

۲ - مەسعود مەھەممەد، سورى خامە بە دەوري رانادا، ۷۱

زمانی کوردیبا، یا دو پسته‌ی زمانی ئینگلیزی و کوردی له حالتی (Verb to be) که له ئینگلیزیا ههیه و له کوردیبا نیبیه بەراورد بکهین، ئەوسا بپیار بدهین به بون و نه‌بونی.

لەم نمونه‌یدا جىتىنلىرى كەسى سەربەخۇ لە پسته کوردیيەكەدا (من) بەرامبەر (أى) جىتىنلاھ ئىنگلیزىيەكە پادەوەستىت، واتە جىتىنلىرى كەسى سەربەخۇ: من pronoun وەكۈ يەكىن جىتىنلىرى كەسى لكاو: م am فرمانى ناتەواو جىاوازن. ناوايى كور a boy ناوا وەكۈ يەكىن

لىرىدا ئەوهى پىويىستە و جىڭگاي مەبەستە بۆ ئەم باسە، جىتىنلىرى لكاوى (م) كە بەرامبەر لەگەل (فعل الكينونة- verb to be) كەسى ئىنگلیزى جىاوازن له يەكتىر، بۇيە ناكىرى جىتىنلىرى كەسى لكاوى (م) يا ھى كەسى سىيىھى تاڭ كە (ه) يە لەگەل رستەيى ناوبىيا بە فرمان دابىزىت، يَا لە پستەيەكىتىر له حالتى كۇدا، وەكۈ: ئىيە كوردىن we are Kurds جىتىنلىرى كەسى سەربەخۇ: ئىيە We وەكۈ يەكتىن جىتىنلىرى كەسى سەربەخۇن.

جىتىنلىرى كەسى لكاو: يىن are فرمانى ناتەواو و جىاواز له يەكتىر. كەواتە لىرىدا بە ئاسانى دەردەكەۋىت، كە (are) كەسى فرمانى ناتەواو (verb to be) لە زمانى ئىنگلیزىيە بەرامبەر جىتىنلىرى كەسى لكاوى يەكەمى كۇ پادەوەستىت، كە جىاوازن له يەكتىر و بونى فرمانى (verb to be) لە ئىنگلیزى دەردەخات و ئەوهش دەرسەلمىنى، كە پستەيى بى فرمان لە زمانى کوردیبا ههیه و پستەش بى جىتىنلىرى لكاو دروست نابىت. ئەگەر چى ئەم دو زمانە لە يەك خىزانە زمانى ئارىن، واتە زاگرۇسىن، بەلام ھەر زمانە تايىھەتىتى خۆي ھېيە جىتىنلاھ لكاوهەكانى وەكۈ (م، ه، يىن) نابىنە فرمانى ھەبۇن (۱) ئەم جۆرە پستەيە، كە جۆرە رستەيى ناوبىن لە زمانناسى

۱ - مسعود محمد، سوپى خامە بەدمۇرى راپاودا، گۇفارى كۆپى زانىيارى، ب، بەشى | ۱، ۲، ۱۰۳

ئينگليزيدا پييده و تريت: copulative verb (فعل رابط) لە كورديدا بە پىىىى و ئەم بايەتە پىزمانىيە، و شەى (فرمانى وابهسته يى - بهسته فرمان) بەرامبەرى دەگرىتەوە، كە دەكاتە جىناوه لكاوهكان پستەي ناوى پىتكىيەن بە هوى ناو، جىتناو، ئاوهلناو، ئاوهلفرمان و زمارەوە .

پىتاسەكەى: فرمانى وابهسته يى (جىتناوى وابهسته يى) جىتناويىكە ئەركە سەركىيەكەى بەستانەوهى نىھادە بە گۈزارەوە، (۲) وەكۇ (يىن، ن، م، ۵، يت) نۇمنە لە پستەدا:

- من كوردمم ئەو كوردە، ئېمە كوردىن، ئىۋە ئەوان كوردىن .
لە زمانى ئينگليزيدا وەكۇ: (he is a doctor, we are doctors)
(are, is)

جوری پسته‌ی باسی ناوی له روی پیکهاته‌وه

تا ئىستا وازانراوه تەنیا پسته‌ی فرمانى هەيە، هەر ئەم جۆره پسته‌يەش له روی پیکهاتنه‌وه ساده و لىكdraو و ئالۇزى هەيە . ئەمە بۆچون و بىركىدنه‌وه يەكى نادرپسته، چونكە له زمانى كوردىدا وەكى خىتمانه‌پو، كە پسته‌ی ناوی هەيە و هەروه كو پسته‌ی فرمانىش له روی پیکهاتنه‌وه، پسته‌ی ساده‌ی ناوی و پسته‌ی لىكdraوی ناوی و ئالۇزىش .

۱. پسته‌ی ساده‌ی ناوی: پسته‌يەكە له يەك گوزاره (ھەوال - پېيدىكەيت) پیکهاتوه، واتە له نىھاد و گوزاره‌يەك: نمونه ياساكەي: نىھاد

+ گوزاره (تەواوکەر + گوزاره‌ي ناتەواو)

- زستان سارده .

- ئەوان كريكارن .

- ئىمە ليئەين .

- ئەوان سەدانن .

- قوتابىيەكان به دەيانن .

- ئىمە چوارين .

۲. پسته‌ی لىكdraوی ناوی: پسته‌كە له دو گوزاره پېكدىت . وەكى:

ياساكەي: پسته‌ی ساده | ۱ (نىھاد + ئامرازى بهستن + پسته‌ی ساده | ۲)

(نىھاد + ئامرازى بهستن + گوزاره)

- من مامۆستام و ئەوان قوتابىن . - من مامۆستام + و - ئەوان قوتابىن

- زستانان سەرما و سۆلەيە بەلام ھاوينان تۆز و بايە . (پسته‌ي | ۱)

ئامرازى لىكدهر + پسته‌ي | ۲)

- ئازاد نه قوتاییه و نه مامۆستاشە. (ئامرازى لېكىدەرى (نە نە) بۇ نەرىيە)

- ئىيە كىرىكارن و مامۆستاشەن .
- ئەو ھەم زىنى مالە ھەم پياويسە.
- ئىيەتى ھەم بەهارە و ھەم زستانىشە. (ھەم زستانىشە)
- چ كورده و چ فارسە وەكى يەكن. (ئامرازى چ چ)
- چ لە شاخە و چ لە شارە مالى وېرانە. (چ چ پىستەي | ۲ ئەنجامە .
- پىرۇت ھەڇارە كەچى چاولتىرە. (ئامرازى كەچى)
- ئەو ھەم مامۆستاي قوتابخانەيە ھەم مەلاي دىيە. (ھەم ھەم)
- ھەڇارىشە ئەگىنا چاولتىرە.
- ئىيمە يان سوالكەرىن يان بەخىوکەرىن. (يان- يان)
- يام من مامۆستام يام ئەو. (۱)

۳. پىستەي ئالۇزى ناوى (باس)

پىستەيەكە لە لارپىستەيەكى جۆراو جۆر و لە شاپىستەيەك پېكىدىت، كە بە ھەردوكىيانوھە پىستەي ئالۇزى ناوى پېكىدىن. نمونە:

- ئەوهى لە قوتابخانەكەيە، مامۆستاي زمانى كوردىيە.
لارپىستە: ئەوهى لە قوتابخانەكەيە، شاپىستە: مامۆستاي زمانى كوردىيە.

لارپىستەكە، لارپىستەي شويىننېيە.

- ئىيمە چونكە كوردىن ئازا و نەبەردىن.

1- بۇ چۈنەيەقى و واتاي بەكارھىتىنى ئامرازە لېكىدەرەكانى پىستەي لېكىدراوى ناوى و دوبارە نەبونەودى بەشەكانى رىستە لە نىھاد يا گۈزارە و جىتناوەكەي وەكى ياسايدىك. بىرۋانە پىستەي لېكىدراو و ئامرازەكانى ئەم كىتىيەدا بە وردى باسکراوا، بۆيە دوبارەمان نەكىرددوھە.

ئیمە چونکە کوردین: لارپسته یەکى ناوییە، ئیمە ئازا و نەبەردین:
شارپسته یە .

- هاوسييکەمان لە سەرداڭن بۆيە لە مالىنин .

هاوسىيکەمان لە سەرداڭن: شارپسته یە . بۆيە لە مالىنин: شارپسته یە
ھۆيىيە .

- ھەرچەندە پىگاڭە دورە بەلام خۇش و تەختە .

ھەرچەندە پىگاڭە دورە: لارپستە چەختىرىدىنە . بەلام خۇش و تەختە:
شارپسته یە .

- ئەگەرچى مامۆستا و نوسەريشە بەلام تۈرە و توندە .

ئەگەرچى مامۆستا و نوسەريشە: لارپستە چەختە . بەلام تۈرە و
توندە: شارپسته یە .

- لەبەر ئەوهى نەخۇشە بۆيە بىھىز و كەم خويىنىشە .

لەبەر ئەوهى نەخۇشە: لارپستە ھۆيى . بىھىز و كەم خويىنىشە:
شارپستە ،

- مامۆستاكانى ئاوايى كە كوردىن خەلکى كوردىستان .

مامۆستاكانى ئاوايى كە كوردىن: لارپستە چەخت . مامۆستاكان خەلکى
كوردىستان: شارپستە

- ئەگەر مامۆستايى بۆ ئەوهندە نەزانە .

ئەگەر مامۆستايى: لارپستە گومان . بۆ ئەوهندە نەزانە: شارپستە

تىيىنى:

ئامرازە گەيەنەرەكانى لارپستە كە لە ھەندىتكى جۆريدا شوينى يەك دەگرنەوە، بە پىيى پەيوەندى ستۇنى ھاوردەگەزى . ئەم تايىەتىتىيە و
ھىتىرىش لە رستە ئاللۇزى فرماندا باسکراون، بۆيە دوبارە ناكرىنەوە .

۲. رسته‌ی فرماندار

جۆریکه له پسته، که فرمانی جۆرا و جۆری تىدایه و کاتی جیاوازی هەیه. کات و دەمەکانی فرمان لە پسته‌ی زمانی کوردىدا سى کاتی لهیه‌کتر جیاوازه. وەک: رابردو، ئىستا، داهاتو. (۱) رابردوش چوار جۆره:

۱. فرمانی کاتی رابردو:

باس لە کار و فرمان و کرده‌وھەیک دەکات لە دەمى رابردودا پویدابىت. وەک: پۆيىشت، خواردى، كەوت...هەت

چۈنۈھىتى پىكھاتنى: قەدى جاوگ + جىئناۋى كەسى لكاو كە جىڭرى بکەرى فرمانى پستەكەيە، ئەمجا فرمانەكە تىنەپەر يَا تىپەپېت. نمونە: پۆيىشت + م = پۆيىشم. خوارد + م = خواردم
بۇ كەسى تاك و كۆ، بۇ تىنەپەر لەگەل كۆمەلەى دوهمى جىئناوه كەسىه لكاوهكان:

- | | | | |
|-----------|--|--------------|-----------------|
| م | ین | من رۆيىشم. | ئىمە رۆيىشتن. |
| بىت | ن | تو رۆيىشتىت. | ئىۋە رۆيىشتن. |
| Ø | ن | ئەو رۆيىشت. | ئەوان رۆيىشتن. |
| بۇ تىپەپ: | لەگەل كۆمەلەى يەكەمى جىئناوه كەسىه لكاوهكانا، وەک: | | |
| م | مان | من خواردم. | ئىمە خواردمان. |
| ت | تان | تو خواردت. | ئىۋە خواردتان. |
| ى | يان | ئەو خواردى. | ئەوان خوارديان. |

۱ - رفیق شوانى، وشەسازى زمانى کوردى، ۷۵
Ø: نىشانەدەرنەكەوتلى شىۋەكەيەتى، ئەركىدارىشە واتە كەردەسىيەكى ئەركىدارى بىنى شىۋەدە.

له هه ردو دهمهکه و له هه مو فرمانیکا له زمانی کوردیدا، فرمان بهبئ
جیتناوی کهسی لکاو پیکنایت، چونکه بهبئ جیتناوهکه نه کات و نه واتا و
نه فرمانیش پیکنایت. بؤیه به پیچهوانهی ئهوهی ههیه، که دهوتریت
فرمان بزوینه‌ری رسته‌یه، یا بهبئ جیتناوهکان نمونهکه دوباره بکهینه‌وه:

- من خوارد ————— ئیمە خوارد.

- تۇ خوارد. ————— ئیوه خوارد.

- ئەو خوارد. ————— ئەوان خوارد.

لەم حالەتى سەرەوەدا ئاخاوتى تەواو واتە رسته پیکنەھاتوه،
ئەگەريش پیکبىت ئەوا لە حالەتى کەسی سىيەمى تاكدايە، چونکه ئەويش
نادىارە و بکەر لە رسته‌دا دەرنەكە وتوه.

جوڭەكانى فرمانى راپردو

۱. راپردوی نزىك: جۆرىكە له فرمان كاتى رودان و كردنى كەوتتە
راپردویكى نزىك له پودانىيەوه، واتە كاتى پىش ئاخاوتىن و باسکردنى به
ماوهىكى كەم و نزىك كراوه يا پويداوه. بىپوانە نمونەكانى پېشتر لە باسى
فرمانى راپردو بە گشتى، كە خستمانەپو، ياساي پېكھاتنى:
قەدى چاوج + جیتناوى لکاو + فرمانى راپردوی نزىك = من چوم.

- من پۇيىشتىم. ————— ئیمە پۇيىشتىن.

- من خوينىندىم ————— ئیمە خوينىندىمان.

۲. راپردوی تەواو: فرمانىكە له راپردودا پويداوه و رودانى ئىش و كار يا
ئىشكىرىنى ھەر لە راپردودا تەواوبوه، ياساكەي: قەدى چاوج + نيشانەكانى
تەواوى (وه) + جیتناوى کەسی لکاو (۱)

۱ - بۇ ياساي پېكھاتنى فرمانى راپردوی نزىك و تەواو، رفيق شوانى، زمانەوانى، ھەولىر

نمونه بۇ تىئىنەپەر: پۆيىشتۇرۇچۇنىيەتى گەرداڭىرىدى لە پىستەدا:

م	—— ين	ئىمە پۆيىشتۇرمە.
ن	—— ن	تۇ پۆيىشتۇرىتە.
Ø	—— ن	ئەوان پۆيىشتۇرنە.

بۇ تىئىنەپەر (پاپىرىدى تەواو)

م	—— مان	من خواردومە.
ت	—— تان	تۇ خواردۇتە.
ى	—— يان	ئەو خواردۇيە.

(٥) ئى كۆتاي فرمانەكە، كەوتۇتە ناوهندى نىشانەكە وە كە (وە) يە، بەشىكە لە نىشانە كاتى تەواوى فرمانەكە، جىتىناوه لكاوهە كە چۆتە نىۋانىانە وە. ئەم جۆرە فرمانە پاپىرىدۇ بە تىئىنەپەر و تىئىنەپەر بېرىۋە لە پىستەدا تەواوكەر و بەركار وەردەگىن، بەلام تىئىنەپەر بەركار وەرناكىرىت. نىمۇنە، بۇ

تىئىنەپەر:

من بە پى پۆيىشتۇرمە.

تۇ بەشەو هاتويىتە وە.

بۇ تىئىنەپەر: من نانم خواردۇو.

نان: بەركارە لە ھەردۇ پىستەكەدا.

بەپەلە: ئاوه لە فرمانى چۈنۈتىيە، تەواوكەرى ناراستە و خۆى فرمانەكە يە.

٣. پاپىرىدى بەردەواام: كاتى پودانى يا كردىن و جىيە جىيەكىرىدى كار و فرمانى پىستەكە لە پاپىرىدا دەستى پىكىردىو و تا كاتى قىسە كەرىدىش بەردەواامى ھە يە، ياساى پىكەتلىنى:

بۇ تىئىنەپەر: نىشانە بەردەواامى + قەدى چاوگ + جىنناوى كەسى لكاو

ده + چو + م = دهچوم.

گه‌ردانکردنی له‌گه‌ل جیناوه لکاوه‌کاندا:

- من دهچوم. — ئىمە دهچوين.

- تو دهچويت. — ئىوه دهچون.

- ئەو دهچو Ø — ئەوان دهچون.

ئەم فرمانه له پسته‌دا ته‌واوکه‌رى جۇراوجۇر وەردەگرىت، بە شىۋەسى راستەخۆ و ناراستەخۆ لە گىرىنى ناوى، ئاوه‌لناوى، چۆنەتى، سويند خواردن... هتد. نمونە:

من ئىوارە دەچوم بۇ بازار. ئىوارە، بۇ بازار. ته‌واوکه‌رى راستەخۆ و ناراستەخۆ بۇ كات و شوين.

من بەخىراى دەرۋىشتم. بەخىراى: گ ئاچ. ته‌واوکه‌رى ناراستەخۆيە.

بەخوا من دەرۋىشتم. بەخوا: گىرىنى ناوى، سويند خواردن. ته نارا.

من باش دەرۋىشتم. باش: ئاوه‌لناوه بۇتە ئاوه‌لفرمانى چۆنەتى ئەركى (ت را).

پابىدوى بەردەوام بۇ تىپەپ:

نىشانەى بەردەوامى+ جىتناوى كەسى لكاو+ قەدى چاڭ

ده + م + خوارد، جىتناوه لكاوه‌كە دەكەۋىتە نىوان نىشانەكە و قەدەكەوه.

چۆنەتى گه‌ردانکردنى: بکەر+ بەركار+ جىڭرى بکەر+ فرمان

- من نامەم دەنوسى.

- تو نامەت دەنوسى.

- ئەوان نامەيان دەنوسى.

ئەم جۆره فرمانه له پسته‌دا بەركار و ته‌واوکه‌ر لە ناو، ئاوه‌لناو، گىرىنى ناوى و ئاوه‌لناوى و گىرىنى ئاوه‌لفرمانى و گىرىنى سويند خواردن وەردەگرىت. نمونە:

نامه م دهنوسي، باش دهمنوسي، به باشي کارم دهکرد، به شه و کارم
دهکرد، به خوا سوييند دهخوم، به گوپي باوکم نزام بوقت دهکرد.
- باش دهمنوسي . باش: ئاوه لئناوه بوته ئاوه لفرمانى چونيه تى

ئه ركى (ته پا)

- به باشي کارم دهکرد. به باشي: گ، ئاچ، (ته ناپا) کار: ناوه،
به ركاره .
- به شه و کارم دهکرد. به شه: (گ ئاک)، (ته ناپا)
- به خوا سوييند دهخوم. به خوا: گ ن، به ركارى ناپاسته و خويه بو
سويند.

هه مو فرمانه تىپه په کانى تر ئەم جۆره كەره سەھ و ئەركانە يان دەگرنە خۆ.

تىپىنى:

+ له حالتى پسته فرمان تىپه پدا، جىئناوه لكاوه كەسييە بکەرييکە،
ئەگەر تەنيا فرمانە كە بو له پسته لەگەل بکەردا، دەچىتە سەر قەدە كە،
ئەگەر به ركارت زىادكىد دەچىتە سەر به ركار. نمونه:
من ده منوسي. جىئناوه كە لكاوه بکەرييە كە چۆتە سەر قەدى فرمانە كە.
من كارمە كەر. جىئناوه كە لكاوه بکەرييە كە چۆتە سەر به ركارى
فرمانە كە.

+ ئەگەر بکەر و به ركار وە كو و شە سەربە خۆ له پستهدا نەبىت، ئەوا به
جىئناوى كەسى لكاو جىيگىر دەكريت. ئەم حالتە ياشۇينى جىئناوه
لكاوه كە به پىتى جۆرى فرمانە تىپه پە كە لەپوی كاتە و دەگۈرىت. نمونه:
بۇ رابردۇي تىپه پە: دەتنوسي. ت: بکەرە، م: به ركارە، واتە به م
شىوه يە: نىشانەي كات + جىئناوى كەسى به ركارى (م) + جىئناوى كەسى
لكاوى بکەرى (ت) + قەدى رابردۇي به رەۋام | تىپه پە.
بۇ پانە بردۇي تىپه پە: دەتنوسم

نیشانه‌ی کات + جیتناوی که‌سی لکاوی به‌رکاری (ت) + پهگی فرمان +
جیتناوی که‌سی لکاوی بکه‌ری .

له حاله‌تی رسته‌ی فرمانی پابردوی نزیک و ته‌واو و به‌رده‌وامی تیپه‌پا
جیتناوه لکاوه‌که ده‌که‌ویته سهر به‌رکاری پسته‌که، وه‌ک: من نام خواردوه،
من نام ده‌خوارد .

له پابردوی نزیکدا به دیارنه‌بونی به‌رکار له پسته‌دا جیتناوه بکه‌رییه‌که
ده‌چیته سهر قهدی فرمانه‌که، وه‌کو له یاسا پیکه‌انندا ده‌رمانخست .

۴. پابردوی دور: فرماننیکه پوداوی کردار و ئیشه‌که له جیبیه‌جیکردنیا له
پابردویه‌کی دورا ته‌واو و رویداوه . یاساکه‌ی:

قه‌دی چاوگ+ نیشانه‌ی فرمانی دور + جیتناوی که‌سی لکاو
-خوارد + بو + م = خواردبووم . بق تیپه‌پ
بقو پابردوی تینه‌په‌پ
پویشت + بو + م = پویشتبووم، هاتبووم .
ئه‌م دو جۆره فرمانی پابردو به تینه‌په‌پ و تیپه‌په‌و،
که‌رسه و به‌شه بنجیبیه‌کانی خۆیان له پسته‌دا وه‌رده‌گرن . بق نمونه
فرمانی پابردوی تینه‌په‌پ ته‌واوکه‌ر و تیپه‌پیش به‌رکار وه‌رده‌گرن . نمونه:
بقو پابردوی دوری تیپه‌پ: من بقو بازار چوبوم .

- من دویتنی بقو بازار چوبوم، چوبومه بازار .
له دوه‌مدا (بقو)
جیگیرکراوه به ئامرازی (ه) به هۆی جیتناوی لکاوه‌و،
بقو بازار: گریئ ئاوه‌لفرمانی شوینییه ته‌واوکه‌ری فرمانه بقو دیاریکردنی
شوینی پودان و کردنی کاره‌که، (دویتنی)یش ئاوه‌لفرمانی کاتییه ته‌واوکه‌ری
فرمانی (چوبوم)ه بقو دیاریکردنی کاتی کردنی فرمانه‌که .

بۇ را بىردىرى دورى تىپەپ: من نانم خواردىبو، من نانم بە پىازەوه خواردىبو. نان بەركارى پاستەوخۇرى فرمانى پا بىردىرى دورى خواردىبو، (بە پىازەوه) بەركارى ناپاستەوخۇرى يا بەركارى دوهمى هەمان فرمانە.

- نانم بە كەوچك خواردىبو.

بە كەوچك: تەواوكەرى پاستەوخۇيە بۇ ھۆ.

2- فرمانى كاتى ئىستا:

فرمانى ئەم جۆرە پستانە كردن و بودان و جىئىه جىكىردىنى لە لايەن بىكەرىيە وەيە. دەكەويتە كات و دەمى ئىستاوه. ياساى پىكەاتنى: ئاوه لە فرمانى كاتى ئىستا نىشانەي كات + رەگى چاوجى + جىتناوى كەسى لكاو

ئىستا، ئەوا، وا، ئەوه، هەنوكە^(۱) + دە + چ + م = ئىستا دەچم.

بۇ تىپەپ: ئىستا ئەوا دەچم.

بۇ تىپەپ: ئاوه لە فرمانى كاتى ئىستا نىشانەي كات + پەگى چاوجى + جىتناوى كەسى

ئەوا، وا، ئەوه، هەنوكە + دە + خۇ + م = ئەوا دەخۆم.

چۆنیەتى گەردانكىردىنى فرمانى كاتى ئىستا بە ھۆى جىتناوهە:

بۇ تىپەپ:

- من ئىستا دەچم. ————— ئىيمە ئىستا دەچىن. م ————— ين

1 - د. ئەورە حمانى حاجى مارف، رېزمانى كوردى، بەرگى يەكەم، وشە سازى، بەشى 5 كىردار، سلىمانى ۲۰۰۰، ۱۹۷۷

لەھە دەوا: گا ئاش: گىرى ئاوه لە فرمانى شۇتىيە، گا ئاچ: گىرى ئاوه لە فرمانى چۆنیەتىيە، گا ئاک: گىرى ئاوه لە فرمانى كاتىيە، بەك: بەركار، بە ك: بەركارى پاستەوخۇيە، بە ك نارا: بەركارى ناپاستەوخۇيە، تە: تەواوكەر، تە را: تەواوكەرى پاستەوخۇ، تە نارا: تەواوكەرى ناپاستەوخۇ.

- تو ئىستا دەچىت. — ئىيۇه ئىستا دەچن. يىت — ن
- ئەو ئىستا دەچىت. — ئەوان ئەستا دەچن. يىت — ن

بۇ تىپەر، لە چاوغى (نوسىن)

- من ئەوا دەنوسىم — ئىيمە ئەوا دەنوسىن. م — ين
- تو ئەوا دەنوسىت. — ئىيۇه ئەوا دەنوسن. يىت — ن
- ئەو ئەوا دەنوسىت — ئەوان ئەوا دەنوسن. يىت — ن

فرمانى كاتى ئىستا بە هەردو جۆرى تىپەر و تىنەپەپىه و تەواوکەر و
بەركار وەردەگىن. نمونە:

بۇ تىنەپەر

- من ئەوا دەچم بۇ بازىپ. بۇ بازىپ: گ ئاش، تەواوکەرى ناراستەوخۇى
فرمانە.

- ئىيمە ئەوا بە شەو دەچىن. بەشەو: گ ئا ك، تەواوکەرى
ناراستەوخۇى فرمانە.

- ئەو ئىستا بەپەلە دەپروات. بەپەلە: گ ئا چ، ئاوه لە فرمانى چۈنىيەتىه،
تەواوکەرى ناراستەوخۇى فرمانە

نمونە بۇ بەركار و تەواوکەرى پىستەى فرمانى كاتى ئىستاي تىپەر:

- من ئەوا نان دەخۆم. نان: ناوه، بەركارى پاستەوخۇى فرمانى تىپەر.
- ئىيمە بەرد دەگرىينە دوزمن. بەرد، دوزمن: بەركارى يەكەم و دوھمن،
پاستەوخۇى فرمانىن.

- من نان بە پىازەوە دەخۆم. نان: بەركارى راستەوخۇيە، بەپىازەوە:
بەركارى ناراستەوخۇيە.

3- فرمانی کاتی داهاتو:

ئەم جۆره فرمانه کاتى رودان و جىبىه جىكىرنى دەكەۋىتە کاتى داهاتقۇه، بەھۆى ئاواھلۇرمانى کاتى (۱) داهاتقۇه پېكىدىت، وەك: دوايى، لە پاشان، دەمىتىك... هەت دوايى دىيم، دەمىتىك دەمىنمه وە، لە پاشان پىت دەلىت، دوايى نان دەخۆم)

ياساى پېكەتلىنى فرمانەكە، بۇ تىينەپە:
 بىكەر + ئاواھلۇرمانى کاتى داهاتو + نىشانەي کاتى داهاتو + پەگى چاوجى
 جىنناوى كەسى لاكا
 من + دوايى + دە + پۇ (پۇيىشتىن) + م = دوايى دەپۇم.
 بۇ فرمانى داهاتو تىپە:
 بىكەر + ئاواھلۇرمانى کاتى داهاتو + دە + خۇ (خواردىن) + م = رابىدوى داهاتو، من دەخۆم.
 لە حالەتى بونى بەركار لە پىستەدا: ياسا
 بىكەر + ئاواھلۇرمانى کاتى داهاتو + بەركار + نىشانەي کات + پەگ +
 جىنناوا = فرمان

من + دوايى + نان + دە + خۇ + م = دوايى نان دەخۆم.
 ئەم جۆره پىستەي فرمان داهاتو بە تىپەر و تىينەپەر يەوه وەكىو جۆره كانى ترى فرمان كەرسەي پۇيىست و بەشە بنجىيەكانى پىستە لە بەركار، تەواوکەر و ئاواھلۇرمان بە جۆره كانىيانە وەردەگىن. نۇمنە: بۇ تىينەپە:

- من دوايى دەپۇم بۇ بازار.
- من دوايى يەيلە دەپۇم بۇ بازار. بەپەله: ئاچ

1 - بۇ ئاستەكان و چۈنۈھەتى پەيىوندىيىان، بىرۋانە: د. رفique شوانى، وشەسازى زمانى كوردى، چ، ۲، كەركوك، ۲۰۱۴، ۱۴

- من به چوار کاتژمییر دهگمه که رکوک. ئاژ: ئاوه‌لفرمانی ژماره.
- من گەلیکجار به پى دەچمه که رکوک. گەلیکجار: ئا پ (ئاوه‌لفرمانی پاده)، بەپى: ئاھ. (ئاوه‌لفرمانی هۆ). (۲)

بۇ تىپەپ:

من شەوانە بە باشى، كەم ئەركەكانم بە پېتىس دەنوسىم.
لەم پستەيە ئەم بەشانە ھەن: بىكەر، ئاوه‌لفرمانى كاتى، ئاوه‌لفرمانى
چۈنىتى، ئاوه‌لفرمانى پاده، بەركارى پاستەوخۇ، ئاوه‌لفرمانى هۆ. (۳)
فرمانى داھاتو بىيىگە لە ئاوه‌لفرمانى كاتى، كە دەبىتە هوى پىكھاتنى
لە پىزەى فرمانى پابىردوو پانبردوى جاوجى (ويستان) يىشەوە، كە دەچىتە
سەر پىزەى فرمانى پانبردوبيى و فرمانى كاتى داھاتو لە حالەتى گوماندا
پىيىكەدەھىيىت. وەك:

- من دەمەۋىت بچم بۇ بازار.

- من ويىstem بچم بۇ بازار.

ئەم جۆرهش بە هوى ئاوه‌لفرمانى كاتى ئىستاواه دەكىيەتەوە بە فرمانى
كاتى ئىستا. وەك:

من ئىستا دەمەۋىت بچم بۇ بازار.

ھەمان حالەت دىسان بە هوى ئاوه‌لفرمانى كاتى داھاتقۇوه، دەكىيەتەوە
بە فرمانى داھاتو، نمونە:

من دواى دەمەۋىت بچم بۇ بازار. ئەم دو حالەت و دۆخەى فرمانى
دەبنەوە پستەي فرمانى داھاتو، كە ھىچ گومان ناھىيەتەوە، لە داھاتوبىي
پودانى فرمانەكە.

۲- ئاھ: ئاوه‌لفرمانى هۆ.

۳- بۇ جۆرهكاني ئاوه‌لفرمان بىروانە، رفیق شوانى، ۵.س، ۸۱-۸۲

رسته‌ی فرمانی ناته‌واو

پسته‌یه‌که جۆرى فرمانه‌که‌ى لە پۇي واتاوه ناتوانىت بە تەنبا ئەرك و
مەبەسته‌که‌ى بگەيەنىت، بۆيە پېۋىستى بە وشەيە‌كە دەبىتە تەواوكه‌رى تا
مەبەسته‌که‌ى رونبكاته‌وھ . نمونه بۇ دەمى رابدو:

- من بوم.

پسته‌که ناته‌واوھ، نازانىت بکىرى رسته‌که، كە بزوئىنەرى فرمانه‌كەيە
بۇتەچى، لەبەر ئەوهى وشەى (بون) كە چاوگە خۆى و فرمانه‌كانى كە
لىّوهى پىيىكەھىزىت بەند و وابەستەن بە شتى ترەوھ . واتە ئەوهى (بوھ)
يا (دەبىت) چى بوھ؟ ياكى بوھ؟ چونكە (بون) بەندە بە بۇھرىيەكەوھ
ئەجا بۇھرەكە شت بىت ياخىدا مەسىھ بۇھرىيەكە وايلىدىت:

- من بوم بە مامۆستا. بۇ دەمى رابردەوھ، رسته‌که.

- من دەبم بە مامۆستا. بۇ دەمى رانەبردو، رسته‌که.

ھەمان ئەم دو رسته‌يە بە ھۆى جىڭىرىكىدىنى ئامىزاي پەيوەندى
(بە)ھوھ جىڭىرىدەكىيەت بە جىتناوه كەسيه لكاوهكەوھ . نمونه

من بومە مامۆستا: بۇ پابردەوھ . - من دەبمە مامۆستا: بۇ رانەبردو
ئەم جۆرە فرمانە لە زمانى كوردىدا، تەنبا لە چاوگى (بون)ھوھ
وەردەگىرىت و وەكى فرمانى تر لە رستەدا بىيىجگە لە تەواوكه‌رى بە خورتى
تەواوكه‌رى بە ئارەزۇش optional وەردەگىرى.(۱)
وەك: من لەگەل تۇ دەبمە مامۆستا. لەگەل: تەواوكه‌رى بە ئارەزۇھ .

۱ - رفیق شوانى، زمانه‌وانى، دەرگاى مۇكريانى، ھەولىير، ۲۰۰۹، ۶۳-۶۵

جۆرى رىسته لە رۇي پېزەسى فرمانەوە

فرمان لە پۇى پېزەوە ئەم جۆرانەى ھەيە، بە نمونەوە باسيان دەكەين:

- ا. پېزەسى راپىدو مەرجى جۆرەكانى (نزيك، تەواو، بەرددوام و دور)
- ب. پېزەسى راپىدو مەرجى
- ج. پېزەسى داخوارى

۱. پېزەسى مەرجى بۇ راپىدو: نىشانەى مەرجى + پاشكۆى پېزەسى مەرجى

+ ب + با + اىيە

ا. پېزەسى راپىدو مەرجى نزيك و چۈنىيەتى گەرداڭىرىدى / بۇ تىنەپەپ:

- ياساكەى: قەد+ قەدى چاوگى بون (با)+ جىتتاۋى كەسى لكاو
من كەوت + با + م= من كەوتباام
- من كەوتباام ————— ئىمە كەوتباين. م ————— ين
- تۇ كەوتبايت ————— ئىوه كەوتباان. يت ————— ن
- ئەو كەوتبا Ø ————— ئەوان كەوتباان. Ø ————— ن
- ئەگەر لەوانەى كوردى كەوتباام نە دەھاتمەوە.

ھەمان كۆمەلەى دوھمى جىتتاۋەكان وەرددەگىرىت، كە دەچنە سەر فرمانى
راپىدو تىنەپەپى ھەوالى.

ب. پېزەسى راپىدو مەرجى نزيك بۇ تىپەپ:

- ياساكەى: قەدى چاوگ + نىشانەى مەرجى + جىتتاۋى كەسى لكاو
خوارد+ با + م= خواردبام .

- من خواردبام. ————— ئىمە خواردبامان. م ————— مان
- تۇ خواردبات. ————— ئىوه خواردباتان. ت ————— تان
- ئەو خواردبايى. ————— ئەوان خواردبایان. ئى ————— يان

ئەگەر فرمانی رسته‌کە تىپەپى دارپىزداو يا لىكىدراوبىت، بە هەمان شىوهى سادەكەي جىنناوه كەسىيە لكاوهكە دەكەۋىتە كۆتايى فرمانەكە وەك:

من داكەوتباام، من سەربەستباام.

بۇ تىپەپى دارپىزداو و لىكىدراو جىنناوه كەسىيە لكاوهكە دەكەۋىتە نىوان پىشىگەر و ياخىركار و قەدەكە وەك:

- دام بېرىشتايى، دامبىگرتايى. (۱)

- نانم بخواردايى، نانمان بخواردايى.

۲. پابردوى بەردەواام بۇ تىنەپىر

نىشانەي مەرجى (ب) + قەد + جىنناوى كەسى لكاو + نىشانەي بەردەوامى

بەكەوت + م + اىيە = بکەوتمايى

- من بکەوتمايى — ئىيمە بکەوتتىنایە. م — يىن

- تو بکەوتتىنایە. — ئىيۆ بکەوتتىنایە. يىت — ن

- ئەو بکەوتتىنایە. — ئەوان بکەوتتىنایە. ت — ن

ئەگەر فرمانەكە دارپىزداوبىت وەكىو: داكەوتباامايى، داكەوتبايانايى.

پابردوى بەردەواام بۇ تىپەپ:

پابردوى بەردەواام بۇ تىپەپ:

نىشانەي مەرجى + جىنناوى كەسى لكاو + قەد + نىشانەي بەردەوامى بىگرتايى - بنوستبايى - بمشوشتايى - بمخواردايى.

- من بمخواردايى. — ئىيمە بىانخواردايى. م — مان

- تو بتخواردايى. — ئىيۆ بتانخواردايى. ت — تان

- ئەو بىخواردايى. — ئەوان بىانخواردايى. ئى — يان

۱ - د. ئەورەحمانى حاجى مارف، يېزمانى كوردى، بىا، وشەسازى، بەشى5، كىدار، ۲۲۶

ئەگەر فرمانه تىپەرە مەرجىيەكە داپېژراو يا لىكىدراوبىت جىنناوى كەسى لكاو بىكەرى دەكەۋىتە دواى پېشگەر و وشەكەۋە، كە ئەركى بەركارى وەردەگىرىت، نمونە:

- هەلمىخستايە - هەلمانبىخستايە.

- من نام بىكىدايە - ئەمە نانمان بىكرايە.

٣. پابىدوى تەواوى مەرجى بۇ تىنەپەر

قەدى چاوجەنىشانەي تەواوى (مەرجى) جىنناوى كەسى لكاوى بىكەر.

پۆيىشتىپ + ب + م = پۆيىشتىپ

- من پۆيىشتىپم. — ئىمە پۆيىشتىپىن. م — ين

- تو پۆيىشتىپت. — ئىوه پۆيىشتىپن. يت — ن

- ئەو پۆيىشتىپت — ئەوان پۆيىشتىپن. يت — ن

پابىدوى تەواوى مەرجى داپېژراو: من راپوبىم ئىمە راپوبىن.

بۇ لىكىدراو: من دەرچوبىم ئىمە دەرچوبىن.

٤. پېزەمى راپىدوى دورى مەرجى بۇ تىنەپەر

ياساكەي 1: قەدى چاوجەنىشانەي تەواوى (بو) + جىنناوى كەسى لكاو + پاشكۆرى مەرجى

گەيشت + بو + م + اىيە = گەيشتبومايە.

- من گەيشتبومايە — ئىمە گەيشتبوبىنaiyە. م — ين

- تو گەيشتبوبىتايە — ئىوه گەيشتبوبىنaiyە. يت — ن

- ئەو گەيشتبوبىايد — ئەوان گەيشتبوبىنaiyە. Ø — ن

ئەگەر فرمانەكەي داپېژراو يا لىكىدراوبىت جىنناوه كەسىيە لكاوهكە،
ھەردەكەۋىتە كۆتايىي فرمانەكەۋە، كە تىپەرە. نمونە: من دەرچوبومايە.
ئىمە دەرچوبوبىنaiyە.

- یاسای ۲| نیشانه‌ی مرجی + قه + قه‌دی چاوگی بون + جیناوی
که‌سی لکاو + پاشکوی نیشانه‌ی مرجی
ب + گه‌یشت + بو + م + ایه = بگه‌یشتبومایه .
پابردی دوری مرجی بو تیپه‌ر
- ئگه‌ر نیشانه‌ی (ب)ی مرجی جیناوه لکاوه‌که دیتہ دوای
نیشانه‌که‌یه‌وه .
- من خواردبومایه ____ ئیمە خواردبومانایه . م ____ مان
- تو خواردبوتایه ____ ئیوه خواردبوتانایه . ت ____ تان
- ئو خواردبوبایه ____ ئهوان خواردبوبیانایه ی ____ یان
- ئگه‌ر فرمانه تیپه‌رکه داریشداو یا لیکدراوبیت بهم جۆره‌یه :
- من نام بخواردبوبایه ____ ئیمە ناممان بخواردبوبایه
- تو نانت بخواردبوبایه ____ ئیوه نانتنان بخواردبوبایه .
- ئو نانی بخواردبوبایه ____ ئهوان نانیان بخواردبوبایه .
- جیناوه که‌سییه لکاوه بکه‌رییه‌که چوتھ سه‌ر به‌کار له داریشدا
ده‌چیتھ سه‌ر پیشگرکه‌ی . وەک:
- من هلم بپیشتبوبایه ، من دامبرپیشتبوبایه .
- چەوەکم هەلبپیشتبوبایه وام لیناھات .
- ئه‌م جۆره فرمانه مرجیانه ، به زۆرى پیویستیان به رسته‌ی دوه‌میش
ھەیه ، چونکه له دۆخى مرجی و گوماندان ، پسته‌ی دوه‌م ده‌بیتھ ھەوالى .
- ئگه‌ر ئو بھاتبایه من ده‌ھاتم
- بربا نانی بخواردبوبایه .
- ئگه‌ر نانی بخواردبوبایه برسى نەدەبو .

ب. پیژه‌ی رانه‌بردوی مهرجی

پیژه‌ی مهرجی فرمان له زمانی کوردیدا به گشتی بریتیبه له
 (ب+با+ایه) لیرهدا جیاوازی نیوان رسته‌ی فرمانی ههوالی و مهرجی
 له وهدایه، بۆ ههوالی نیشانه‌ی کات (ده) و هردەگریت و له مهرجیشدا
 ده‌گوریت بۆ (ب) له دوختی ههوالییه‌وه ده‌بیت به مهرجی.
 یاسای رانه‌بردوی مهرجی: نیشانه‌ی مهرجی⁺ پهگی چاوگ⁺ جیتناوی
 که‌سی لکاوی بکه‌ری =

بۆ تیئن‌په‌پ: ب + پو(پویشن) + م = بروم

چۆنیه‌تی گه‌دانکردنی:

- من بروم ____ ئیمه بروین م — ين
- تو برویت ____ ئیوه برون. يت — ن
- ئه‌و بروات ____ ئهوان برقن. ات — ن

بۆ تیئپه‌پ:

نیشانه‌ی مهرجی⁺ پهگی چاوگ⁺ جیتناوی که‌سی لکاوی بکه‌ری
 ب + خو + م = بخوم.

- من نان بخوم ____ ئیمه نان بخوین.
- تو نان بخویت ____ ئیوه نان بخون.
- ئه‌و نان بخوات ____ ئهوان نان بخون.

ئه‌گه‌ر پهگی فرمانی رسته‌که به ده‌نگی (ه،و) کوتا پیبیت، جیتناوی
 که‌سی سیئه‌م لکاوه‌که، له (یت) ده‌گوریت بۆ (ات) ئه‌گه‌ریش نا وهک: ئه‌و
 نامه بنوسیت، ئه‌و بکیائیت.

ئه‌م رپستانه که پیژه مهرجین به پابردو و رانه‌بردویانه‌وه، ته‌واوکه‌ر، یا
 به‌رکاری خویان و هردەگرن. نمونه:

- من به پی بچم بۆ بازار.
- من به که‌وچک نان بخوم.

ئەگەر فرمانەکە لە جۆرى چاوگى (بۇن) بىيٽ ئەوا تەواوکەرى بە خورتى پىيىستە بۆ تەواوکەرنى واتا و پونكىدەنەوەي فرمانەکە:

- من بىم، ئىيمەبىين.
- پىستەكە ناتەواوه نازانى چىبوه،
- بەلام بە هۆى تەواوکەرەوە پىستەكە تەواودەبىت. وەك:
- من بىم بە مامۆستا، ئىيمە بىبىن بە مامۆستا.

چۈنىيەتى گەرداڭىرىنى:

- | | |
|---------|---------------------------|
| م — ين | - من بىم — ئىيمە بىبىن. |
| يت — ن | - تو بىبىت — ئىيۇھ بىبىن. |
| يىت — ن | - ئەو بىبىت — ئەون بىبىن. |
- رپانە بىردىمى مەرجى ناتەواو.
- نۇمنە لە پىستەدا:
- بىم بە مامۆستا خزمەت دەكەم.
 - ئەگەر بىم بە پىزىشىك چارەسەرى نەخۆش دەكەم.

ج. پىيژەي فرمانى داخوازى

ئەم پىيژەي خۆى بە هۆى نىشانەي داخوازى (ب) و رەگى چاوگ و جىئناوى كەسى لكاو بۇ دوهمى تاك و كۆ پىيىكتەت لە تىيپەر و تىيىنەپەردا هەروەكۆ يەكە.

ياساكە: نىشانەي داخوازى + رەگى چاوگ + جىئناوى كەسى لكاو بۇ دوهمى تاك و كۆ

كىيالان: ب + كىيىل + ه: بكىيالە، بكىيالان

ب + خۆ+ه: بخۆ، بخۇن. لە يەكەمدا جىئناوهەكە بە هۆى كۆبۈنەوەي دو دەنگى بىزۇيىتى (ق،ه) وە دەرناكەۋىت.

بۇ تىيىنەپەر: ن (مردن)

ب + رەگ + جىئناو = فرمانى داخوازى

ب + مر+ه = بمره، بمن.

بپق _____ بپن، بچو _____ بچن، بخهوه _____ بخهون.

هۆى دەرنەكە وتنى جىتىاوه كەسىيەكە بە هۆى كۆپۈنەوەى دو بزويىنە،
كە دو بزويىن پىتكەوه لە زمانى كوردىيى نايەن. وەك: لە (بپق، بچو)

چۆنیەتى گەرداڭىرىنى پىستەي فرمانى داخوازى.

- تۆ نامە بنوسە _____ ئىيە نامە بنوسن.

- تۆ بمرە _____ ئىيە بمن.

(ه) جىتىاوى كەسى لكاوه بۇ دوهمى تاك، (ن) جىتىاوى كەسى لكاوه بۇ دوهمى كۆ.

ئەم پىزە داخوازىيەش تەواوکەر و بەركار وەردەگىن لە پىستەدا، وەك:
تۆ نان بخۇ، تۆ نان بە كەوچك بخۇ. نان: بەركار، بە كەوچك:
تەواوکەر

ئىيە ببن بە مامۆستا، تۆ ببە بە مامۆستا. مامۆستا: تەواوکەر لە
دوھىدا (مامۆستا) تەواوکەرى سەربەخۆيە بە هۆى جىيگىردىنى ئامىزى
(ب) بە جىتىاوى كەسى لكاو.

ریزه‌ی راپردوی هه‌والی فرمانی چاوگی(بون)

له بهر ئه‌وهی فرمانی (بو) که له چاوگی (بون) ھوه و ھرده‌گیریت، فرمانه‌کەی بە تەنیا بەبى تەواوکەر ناتوانیت ئەركى خۆی ببینیت له پسته‌دا، جیاوازى ھەیه له مروھوھ له گەل ریزه‌ی فرمانه‌کانی تردا، بە تەنیا جۆره‌کانی بۆ راپردو و رانه‌پردو باس دەکەین:

۱. فرمانی راپردوی هه‌والی (بو) و جۆره‌کانی.

۲. راپردوی هه‌والی نزیک:

یاساکەی: قەد + جیتناوی کەسى لکاو = فرمان
بو + م = بوم.

له گەل تەواوکەردا دەبیتە: بوم بە مامۆستا.

- من بوم بە مامۆستا. — ئىمە بوبىن بە مامۆستا. م ____ ين

- تۆ بوبىت بە مامۆستا — ئىوه بون بە مامۆستا. يىت ____ ن

- ئەو بوم بە مامۆستا Ø — ئەوان بون بە مامۆستا. Ø ____ ن

لیرەدا دەکریت له پسته‌دا ئامزای پەيوهندى (بە) بە جیتناوی کەسى لکاو جىڭىرىكىرىت بەم شىوه‌يە:

- من بومە مامۆستا — ئىمە بوبىنە مامۆستا

۲. راپردوی هه‌والی دور له چاوگی (بون)

قەدى چاوگی (بون) + نىشانەی كاتى تەواوى + جیتناوی کەسى لکاوى

بکەرى دەکوپىتە ناوه‌ندى نىشانەی كاتەكەوه: بومە

- من بومە — ئىمە بوبىنە.

- تۆ بوبىتە — ئىوه بونە.

- ئەو بومە — ئەوان بونە.

بە هۆى ئاوه‌لە فرمانى (نە) نەريوھ، فرمانەكە دەگۆپىت بۆ نەرئ وەك:

نەبومە — نەبوبىنە.

۳. راپردوی بهردہوامی ههوالی له چاوگی (بون)

نیشانه‌ی بهردہوامی (ده) + قه‌دی چاوگی (بون) + جیتناوی که‌سی لکاو

ده + بو + م

م—ین	یت_ن	Ø_ن	[من ده بوم_ئیمه ده بون.
به مامؤستا				تو ده بوبیت_ئیوه ده بون.
				ئه و ده بوبو_ئه وان ده بون.

به هه‌وی ئاوه‌لفرمانی (نه) وه فرمانه راپردوه بهردہوامی‌که ده بیت‌نه رئی.

- نه بوم_نه بون.

۴. راپردوی دوری ههوالی له چاوگی (بون)

قه‌دی چاوگی (بو) + نیشانه‌ی کاتی راپردوی دور + جیتناوی که‌سی
لکاو (م) + ته‌واوکه‌ری خورتی = فرمان
بو + بو +

به هه‌وی ئاوه‌لفرمانی (نه)‌ئی نه رئیوه دوخه‌که‌ی ده‌گقپری بوق نه رئی.
نه بوبیوم_نه بوبوین.

ب. فرمانی پانه‌بردوی ههوالی له چاوگی (بون)

یاساکه‌ی: نیشانه‌ی پانه‌بردویی + په‌گی چاوگی (بون) + جیتناو = فرمان
ته‌واوکه‌ری فرمان

ده + ب + (م) + ته‌واوکه‌ری به خورتی

من ده بم_ئیمه ده بین.	[به مامؤستا
تو ده بیت_ئیوه ده بن.		
ئه و ده بیت_ئه وان ده بن.		

ئەم فرمانەش وەکو جۆرەكانى ترى بە ھۆى ئاوه لە فرمانى كاتى ئىستا
وەك: (ئەوا، ئەوه، ئىستا، وا، ھەنۋە) دەبىتە فرمانى رانەبردۇي ئىستا.
وەك: ئەوا دەبم بە مامۆستا.

بۇ كاتى داھاتوش بە ئاوه لە فرمانى كاتى داھاتوى وەك: دوايى، لە
پاشانا...، ھەر وشەيەكى كاتى داھاتو وەك:
دوايى دەبم بە مامۆستا.

- لە پاشانا دەبم بە مامۆستا.

ئەم جۆرە فرمانەي كە لە چاوگى (بون) ھوھ بۇ دەمى را بىردو،
را نە بىردو پىكىدىت، فرمانى ناتەواو چۈنكە بە تەننیا خۆى ناتوانىت ئەرك و
واتاكەي رونبىكەتەوە، بىۋىيە پىتۇيىسى بە (تەواو كەرلى خورتى) ھ بۇ
تەواو كەردى ئەرك و واتاكەي. لە نۇمنە كاندا ئەمانەمان رونكىردىتەوە. بە
ھۆى ئاوه لە فرمانى (نە) ھوھ دەگۇرپىت بۇ فرمانى نەرئ. وەك: نەبم، نەبىن.

را بىردوى مەرجى فرمانى چاوگى (بون)

۱. را بىردوى مەرجى نزىك

ياساڭەي: نىشانەي مەرجى + قەدى چاوگا جىئناوى كەسى لكاو⁺
پاشكۆرى نىشانەي مەرجى

ب + بو + م + ايه = ببومايىه

چۆنئەتى گەردانكەردى لە رىستەدا:

- من ببومايىه بە مامۆستا ____ ئىيمە ببۇينايە بە مامۆستا. م ____ يىن
- تو ببويتايە بە مامۆستا ____ ئىيە ببۇينايە بە مامۆستا. يىت ____ ن
- ئەو ببوايە بە مامۆستا \emptyset ____ ئەوان ببۇينايە بە مامۆستا. \emptyset ____ ن
نىشانەي دەرنەكە وتىنى جىئناوە كەسىيە لكاوەكە دەكە ويتكە كۆتائى قەدى
فرمانەكە وە. لە كەسى سىيەمى تاكا بە مشىۋەيەيە (ئەو ببوا \emptyset اىھ)

به هۆی ئاوه لفمانی (نە)ئى نەریوھ دەبىتە دۆخى نەرئ. وەك: تۆ
نەبوبنایە، ئەوان نەبوبنایە.

۲. راپردوی مەرجى تەواو لە چاوگى (بون)
ياساكەي:

قەدى چاوگى (بون) + نيشانەي مەرجى (ب) + جىتناوى كەسى لكاو
بو + ب + م = بوبم.

- من بوبم ____ ئىمە بوبين.

- تۆ بوببىت ____ ئىيە بوبين.

- ئەو بوببىت ____ ئەوان بوبن.

- من لەگەللى بوبىم بە مامۆستا

لەگەل: تەواوكەرى لەگەل بون و هاۋپىيەتى فرمانى (بوبم)ھ

بە مامۆستا: تەواوكەرى ناراستەوخۇيە.

بەهۆي (نە)ئى نەریوھ لە دۆخى ئەریوھ دەگۇرپى بۆ نەرئ. وەك: من
نەبوبم، ئىمە نەبوبين.

۳. راپردوی مەرجى بەردەواام لە چاوگى (بون)
ياساكەي: نيشانەي مەرجى (ب) + قەدى چاوگى (بون) + جىتناوى كەسى
لكاو + پاشكۆي نيشانەي مەرجى
ب + بو + م + ايه = ببومايە.

- من ببومايە ____ ئىمە ببوبنایە.

- تۆ ببوبنایە ____ ئىيە ببوبنایە.

- ئەو ببۈ Ø ايه ____ ئەوان ببوبنایە

دەبوايە من لەگەل تۆ ببومايە. لەگەل: تەواوكەرى فرمانى رىستەكەيە.

بەهۆي ئاوه لفمانى (نە)ئى نەریوھ دەبىتە دۆخى نەرئ. وەك: ئەوان
نەبوبنایە، تۆ نەببوبنایە.

۴. راپردوی مەرجى دور لە چاوگى (بون)

یاساکه‌ی: قه‌دی چاوگی (بون) + نیشانه‌ی کاتی دور (بو) + جیتناوی
 که‌سی لکاو + پاشکوی نیشانه‌ی مه‌رجی
 بو + بو + م + ایه = بوبومایه .

م ____ین - من بوبومایه ____ ئیمە بوبوینایه .
 یت ____ن - تو بوبویتایه ____ ئیوه بوبوینایه .
 Ⓛ ____ن - ئەو بوبو Ⓛ ایه ____ ئەوان بوبوینایه
 ئەو بوبوایه به پزیشک .
 هه مو جۆرەکانی فرمانی پابردوى مه‌رجى به هوی ئاوه لفمانى (نه)‌ی
 نه ریوه دۆخى نه رئ وەردەگرن . وەك:
 ئەو نه بوبوایه، نه بوبومایه، نه بوبوینایه، تو نه بوبویتایه

رانه بردوی مه‌رجى له چاوگی (بون)

یاساکه‌ی:
 نیشانه‌ی مه‌رجی (ب) + ره‌گى چاوگی (بون) (به) + جیتناوی که‌سی
 لکاو
 ب + به + م = ببەم

م ____ین - من ببەم ____ ئیمە ببەین .
 یت ____ن - تو ببەیت ____ ئیوه ببەن .
 ات ____ن - ئەو ببات ____ ئەوان ببەن
 يا به تیچونى دەنگى (ھ) له ره‌گى (به) و بهم شیوه‌یه گەرداندەكرىت .
 م ____ین - من ببەم ____ ئیمە ببەن .
 یت ____ن - تو ببەیت ____ ئیوه ببەن .
 بیت ____ن - ئەو ببېت ____ ئەوان ببەن .

ئەمە رېژە مەرجىيە پانە بىردوش وەكى جۆركانى ترى فرمان تەواوکەر وەردەگىرىت.

- پىيويستە من لەگەل تو بىم.

- ئىمەمە پىيويستە ھەمومان پىتكەوە بىبىن. ھەمومان: ئاوه لە فرمانى پادىيە، تەواوکەرە. جىنناوى كەسى لكاوى (مان)ە بۇ تەواوکەرى پاستە و خۆى فرمانە كەيە.

پانە بىردوى مەرجىي بە هۆى ئاوه لە فرمانى (نە)ى نەرى دۆخى نەرى وەردەگىرىت. وەك: نەبم، نەبىت، نەبىن، نەبن، نەبن.

رېژەدى فرمانى داخوازى

ياساكەي: نىشانە داخوازى + پەگى چاوجى (بون) (بە) + جىنناوى كەسى لكاو بۇ كەسى دوهمى تاك و كۆ: ب + بە + (ھ-ن)= بىبە - بىبەن.

- تو بىبە مامۆستا. بىبە: فرمانى داخوازى بۇ كەسى دوهمى تاك

- ئىيە بىن بە مامۆستا. بىن: فرمانى داخوازى بۇ كەسى دوهمى كۆ. فرمانى داخوازى لە چاوجى (بون) بە هۆى ئاوه لە فرمانى (مە) وە شوينى (ب) داخوازى دەگرىتى وە فرمانە كە دەخاتە دۆخى نەكىرىدە وە (نەھى) وەك: بىبە: مەبە — بىن: مەبن.

- مەبن بە ماشەي دەستى دوزمن.

- مەبە بە نۆكەرى بىيگانە.

فرمانى داخوازى لە (بون) تەواوکەرى راستە و خۆ و بە يارىدە و جۆركانى ئاوه لە فرمان و بە رىكارىش وەردەگىرىت.

- بىبە مامۆستا. مامۆستا: تەواوکەرى راستە و خۆيە.

- بىبە بە مامۆستا. بە مامۆستا: تەواوکەرى ناپاستە و خۆيە.

بەپەلە و خىّرا نانەكەت بخۇ. نانەكەت: بەركارى پاستەوخۆيە،
بەپەلە: ئاوهلۇفرمانى چۆنیەتىه .

خىّرا: ئاوهلۇفرمانى كاتىيە، تەواوکەرى راستەوخۆيە .

لىّرە بىخۇ، ئى: جىتناوى كەسى لكاوه بۇ سىيىھەمى تاك، بىكەرە. لىّرە:
ئاوهلۇفرمانى شويىنىيە، تەواوکەرى پاستەوخۆيە .

رسته له چاوگی (ههبون)

پسته‌مان له چاوگی (بون) وه خسته‌پو. لیرهدا باسی پسته له فرمانی
چاوگی (ههبون) وه باسدەکەین، کواته خاوه‌نداریتی هەیه. چاوگی
(ههبون) له پسته‌دا وەکو ناو بەکاردیت و ئەركى ناو دەبىنى. ههبون و
وەکو ناو دەبىتە نیهاد: - ههبون پیویسته بۆ ژیان

- من له گەل ههبونام: تەواوکەری گوزارەی ناتەواو (م) ۵.

- من مالّم ههبو. فرمانی تىپەرە.

چۆنیه‌تى گەردانکردنى له پسته‌دا: بۆ راپردوی هەوالى نزىك

- من پارەم ههبو. ئىيمە پارەمان ههبو.

من ههboom. ئىيمە ههبوين.

- تۆ پارەت ههبو. ئىيە پارەتان ههبو.

تۆ ههبویت. ئىيە ههبون.

- ئەو پارەری ههبو. ئەوان پارەيان ههبو.

ئەو ههبو Ø. ئەوان ههبون.

یاساکە: بکەرە بەرکار فرمان.

ئەگەر بەرکار له رسته‌دا ههبو، جىتناوى كەسى لكاوى بکەری له سەر
قەدىم فرمانەکە وە دەچىتە سەر بەرکار. وەکو نمونەكان: من ههبو

من پارەم ههبو، واتە فرمانەکە تىپەرە. (۱)

بەلام: من ههboom. جىتناوه كەسىيە لكاوه كە بکەرە.

راپردوی تەواو:

- من ههمه ئىيمە هەمانە.

۱ - د. ئەورەحمانى حاجى مارف، كىدار، بەشى ۵، ۲۷۵. فرمانەکە تىپەرەننې.

- تو ههته نئیوه ههتانه .

- ئه و ههیهتى ئهوان ههیانه .

د. ئهوره حمانی حاجی مارف له لایپرە (۲۷۵) کتیبی کرداردا هیمای بۆ بونی راپردوی بەردەوام و دور له پوی بەکارهیتاناوه کردوده (۲) بەلام نمونه کانی دروست نین بەکار ناهیتیرین له زمانی کوردیدا .

ئەم فرمانه تەواوکەر و بەرکاریش وەردەگریت، له حالەتیکدا ئەگەر واتا و ئەركى خاوهنداریتى بېھخشتىت جىتىناوه لكاوهە كە بکە ویتە نیتوان (ھە) و قەدى چاوگەوە، ئەوا دەبىتە تىپەر، بە بونی بەرکاریش وەكۇ له نمونه کانا دەركەوتۇھ جىتناوهە كە دەچىتە سەر بەرکار. وەكۇ: نئیوه كتىبتان ھەبو.

۱. پىزەدە فرمانى پانەبردوی مەرجى چاوگى (ھەبۇن):

ياسا = ھە + پىزەدە مەرجى (ب) = ھەبىن:

من ھەمبىن نئیمه هەمانبىنی
تۆ ھەتبىن نئیوه هەتانبىن . من كتىبم ھەبىن ھەبىت ھەبن
ئەو ھەبىت ئەوان هەيانبىن .

۲. راپردوی مەرجى:

ا. پىزەدە راپردوی مەرجى نزىك: (ھەبو)

من ھەمبىوايە نئیمه هەمانبىوايە .

تۆ ھەتبىوايە نئیوه هەتانبىوايە .

ئەو ھەبىوايە ئەوان هەيانبىوايە .

ب. پىزەدە راپردوی مەرجى تەواو (ھەبو)

من ھەبوبىم نئیمه ھەبوبىن .

تۆ ھەبوبىت نئیوه ھەبوبىن .

ئەو ھەبوبىت ئەوان ھەبوبىن .

ج. پیژه‌ی پابردوی به ردۀ وامی مهرجی (ههبو):

- من ههبوبامايه_ نئیمه ههبوبامايناه.

- تو ههبوبایتایه_ نئیوه ههبوباینایه.

- ئه و ههبوبایه_ ئهوان ههبوبانایه.

د. پیژه‌ی پابردوی دوری مهرجی (ههبو): ئه م پیژانه ته واوکه ر و به رکاریش و هردۀ گرن.

- من ههبوبومايه_ نئیمه ههبوبومایه. نئیمه ئهگه ر پاره‌مان ههبو بوايە.

- تو ههبو بويتایه_ نئیوه ههبو بونایه. تو مالت ههبو بوايە.

- ئه و ههبو بوايە_ ئهوان ههبو بونایه. ئه و پاره‌ی له مال ههبو بوايە.

۳. پیژه‌ی پسته‌ی فرمانی داخوازی له چاوگی (ههبون)

نيشانه‌ی پیژه‌ی مهرجی (ب) له شوينى (هه) اي ههبون، پهگى چاوگی
(بون) (ب) + جيتناوي لكاو

ب + ب + ه = ببه . بۆ كهسى دوهمى تاك، ب + ب + ن = ببن بۆ كهسى دوهمى كۆ.

ليرهدا به پىيى پیژه‌ی داخوازی له چاوگی (ههبون) ده ردۀ كه وييت كه (هه) پهگى چاوگى خۆى له ده سدابىت ئهگينا ده بون نيشانه‌ي رهگى تايىه ت به خۆى هه بىت، كەچى نئىستا رهگەكەي له گەل چاوگى (بون) (دا يەكشتە، كە (ب) ه و بە بىن پهگى ئه و چاوگە وەك فرمان گەردان ناكريت و جۆرييکە له پسته‌ي ناوي، كە بە مشئۇھەيە گەردان دەكىرت له گەل جيتناوي كەسى لكاوى كۆمەلەي دوه مدما:

من هه م نئیمه ههين.

تو هه يت نئیوه ههن.

ئه و هه يه ئهوان ههن.

ئەگەر (ھە) رەگى ھەبىت، دەبىت بۆ ھەمو پىزە جىاوازەكانى فرمان گەردان بکرىت. كەچى گەرداڭناكىرىت بۆ فرمانى داخوازى، ھەوالى و مەرجى بەبى قەد و پەگى جاوگى (بۇن) كە (بۇ) و (بە)، بۆيە چۆنیەتى بەكارهەتنانى دەبىت كەرەسەيەك بىت بۆ نىشانەى ھەبۇن لە كوردىدا، وەكو نىشانەى كۆ، بەردهوامى كاتى و نىشانەى ناسراوى... هەندى د بۆيە پىزە ئى گەردانى (ھەبە) و (ھەبن) بە هيچ جۆريک نابنە فرمانى داخوازى بۆ تاك و كۆ، (۲) بەشكۇ شىيۆھ مەرجىن بۆ ئەو دو دۆخە جىتناو.

رسته‌ی فرمانی بکه‌ر نادیار

پسته‌یه‌که پیژه‌ی فرمانه‌که‌ی بکه‌ره‌که‌ی نادیاره، واته بکه‌ری له ناو
پسته‌که‌دا ده‌رناکه‌ویت و به‌رکار شوینی ده‌گگیت‌وه، به‌بی ئوه‌ی به‌رکاره‌که
ئه‌رکی به‌رکاری خوی له ده‌سبدات. پیژه‌که‌ی جیاوازه له فرمانی بکه‌ر دیار
واته بکه‌ر دیاره‌که یا نیهاده‌که بکه‌ر نییه^(۱). ئه‌م پسته‌یه پیچه‌وانه‌ی پسته‌ی
فرمانی بکه‌ر دیاره، که بکه‌ری پسته‌که له‌گه‌ل فرماندا ده‌رده‌که‌ویت.

چونیه‌تی پیکهاتن:

بوق پسته‌ی فرمانی بکه‌ر دیاریو ئه‌و نامه‌که‌ی نوسی. ← نامه‌که
نوسرا، فرمانی بکه‌ر نادیار پابدو:
به‌رکار+ په‌گی فرمان+ نیشانه‌ی نادیاری+ نیشانه‌ی کات
نامه+ نوس+ ر+ ا= نامه نوسرا.

ئه‌م هنگاوانه پیویسته جیب‌جیبکرین له پیکهاتنیدا:

۱. لادانی بکه‌ر و جیگری بکه‌ر له ناو و جیتاو.

۲. لادانی به‌رکاری پسته‌که.

۳. په‌گی فرمانی تیپه‌پ ئه‌گه‌ر بوق پابدو یا پانه‌بردویت.

۴. نیشانه‌ی نادیاری فرمان.

۵. نیشانه‌ی کاتی فرمان (ا) بوق پابدو (ئ) بوق پانه‌بردو.

له پانه‌بردودا نیسانه‌ی (د) کاتی رانه‌بردوی ده‌خریتت پیش په‌گی
فرمانه‌که‌وه.

نمونه بوق پابدو: ئه‌و نامه‌که‌ی نوسی ← نامه‌که نوسرا.

بوق پانه‌بردو: ئه‌و نامه ده‌نوسيت ← نامه ده‌نوسيت.

گه‌ردانکردنی له‌گه‌ل جيتناودا بوق پابدوی بکه‌ر نادیار:

۱ - د. محمد علی الخولی، معجم علم اللغة النظری، ۲۰۳

- من نوسرام — ئىمە نوسراين
- تۆ نوسرايت — ئىوه نوسران.
- ئەو نوسرا Ø — ئەوان نوسران.

بۇ پانەبردو:

- من دەنوسرىم — ئىمە دەنوسرىيەن.
- تۆ دەنوسرىيەت — ئىوه دەنوسرىيەن.
- ئەو دەنوسرىيەت — ئەوان دەنوسرىيەن.

جىتناوه كەسييە لكاويەكانى ئەم دو جۆرە كاتەي فرمان لە راپىردو بۇ پانەبردو، تەنبا جياوازىيان لە كەسى سىيىھەمى تاك دايە، لە راپىردو كەدا وەك فرمانى تىنەپەر جىتناوى كەسى سىيىھەمى تاك دەرنەكەوتتوه. واتە گۆپىنى فرمان تىپەپى بىكەر نادىيار شىۋىھى تىنەپەپى وەرگىرتوه لە گەرداڭىرىدىدا. واتە فرمانە بىكەر نادىيارەك وەك تىنەپەپى بەركارى وەرنەگىرتوه.

جۆرەكانى رستەي فرمان بىكەر نادىيار لە روى كاتەوە

١. فرمانى بىكەر نادىيار پاپىردو نزىك
رەگى تىنەپەپ + نىشانەي نادىيارى + نىشانەي كاتى راپىردوبيى + جىتناوى
كەسى لكاوى بىكەر نادىيار
نوس + ر + ا = نوسرام.
٢. فرمانى بىكەر نادىيارى راپىردو تەواو
رەگى چاوگى تىپەپ + نىشانەي نادىيارى + نىشانەي كاتى ا + نىشانەي
كاتى تەواوى
كىيىل + ر + ا + وە = كىيىلاوه.
٣. فرمانى بىكەر نادىيارى پاپىردو بەردەوام

نیشانه‌ی بەردەوامى + رەگى چاوگى تىپەر + نیشانه‌ی نادىيارى +
 نیشانه‌ی كاتى پابردوبيى
 خواردن: ده + خۇ + ر + ا = دەخورا.
 - من دەخورام ____ ئىمە دەخوراين.
 - تو دەخورايت ____ ئىيۇھ دەخوران.
 - ئەوان دەخورا Ø ____ ئەوان دەخوران.
 ٤. پابردوى دورى بکەر نادىيار
 پەگى تىپەر + نیشانه‌ی نادىيارى + نیشانه‌ی كاتى پابردوبيى + نیشانه‌ی
 پابردوى دور
 خۇ + ر + ا + بو = خورابو
 ئەوان خورابو ____ ئەوان خورابون.
 تىپىنى: لە گەرانكىردىدا دەنگى (ق) پەگى (خۇ) گۆراوه بۇ (خو) بۇ
 گونجان دەربېرىن لە دەنگىسازىدا.
 فرمانى بکەر نادىيار وەكى جۆرەكانى ترى فرمان بەركار و تەواوکەر
 وەردەگۈيەت.
 وەكۇ:
 - من زەويىھەم بە گاسن كىللا. ← زەويىھەكە بە گاسن كىللا.
 - ئەوان نانەكەي بە گەرمى و بە هىۋاشى خوارد. ← نانەكە بە
 گەرمى و بە هىۋاشى خورا.
 - ئەوان سبەينى ئىشەكەيان تەواو دەكەن. ← سبەينى ئىشەكە
 تەواو دەكىرى.

جۆرى رىستەي فرماندار بە پىيى واتاي فرمانەكەي

دواى ئەوهى جۆرى رىستەمان لە پۇيى بون و نېبۇنى كات و فرمانەوە لە زمانى كوردىيىدا ديارىكىد، بۆ هەر دو جۆرى رىستەي فرمانى (پىستەي كاتدار) و جۆرى رىستەي باس واتە (پىستەي ناوى) كە بى فرمانە. جۆرى رىستە لە پۇيى واتا و مەبەستى فرمانەكەوە ديارى دەكەين. واتە جۆرى رىستەي فرمانى بە پىيى واتا و مەبەستى فرمانەكە ديارىدە كىرىت، كە تا ئىستا لە زمانناسى كوردىدا ئەم بابهەتش وەكو پىستەي ناوى فەرامۆشكراوه و بونى نىيە لە لىكۆلىنەوە كانا^(۱).

لە خوارەوە ئەمچۈرانەي ديارى دەكەين ، وەك:

پىستەي فرمان پوداۋ، پىستەي فرمانى گواستنەوە، پىستەي فرمانى جىئەجىكىردن، پىستەي كاركىردن، پىستەي فرمان زەينى، فرمانى شوئىنى، فرمانى دللىيايى، فرمانى گومانكىردن، فرمانى دەست پىكىردن، فرمانى پىچەوانە، فرمانى دوبارەبۇنەوە، فرمانى پىشوازى، فرمانى نەويىستن (نەخواززاو)...هەندى

بە زۇرى بىچىگە لە خودى فرمانەكە واتا و مەبەستى فرمانەكە لە پىستەدا پۇن دەبىتەوە.

لە خوارەوە باسيان دەكەين:

۱ - لە روپ ديارىكىردنى رىستە بە پىيى واتاي فرمانەكەي يا ديارىكىردنى جۆرى فرمان لە روپ واتاوه لە لىكۆلىنەوە زمانناسى كوردىدا بە دىناكىرىت، بۆيە لە پىتىاسەي فرمانا پىتىاسەي بەوهە كراوه كە لە پىش روداۋ رادەگەيەنیت ئەمەش. ئەوه دەگەيەنیت كە ھەمو فرمانىتىك لە زمانى كوردى و زمانى ترا تەننیا جۆرى رودانى ھەبىت و ئەمەش وانىيە. من لە باسى جۆرى فرمان ييا رىستە لە روپ واتاوه ئەم بابهەتم رونكىردىۋە، كە تەننیا ھەر روداونىيە و چەندىن جۆرى ھەيە. بىروانە: د. رفيق شانى، جۆرى رىستە لە روپ بون و نېبۇنى كاتەوە، زمانەوانى كۆمەلە و تارىك، دەزگاڭ موکىريانى، چاپخانەي خانى - دەھوك، ۲۰۰۹، ۹۱-۱۱۰.

۱. پسته‌ی فرمان پوداو:

پسته‌یه که به هۆی فرمانی پودانه‌وه، له کاتیکی دیاریکراوا پوداو را ده‌گه‌یه‌نیت. و اته باس له شتیک یا پوداویک ده‌کات هیشتا تا کاتی قسه‌کردن نییه و نه‌بسوه و پوینه‌داوه، له باسکردنیدا دیتەپو، جۆرى فرمانه‌که بريتىيىه له فرمانی تىئەپەرى بکەر نادىيار^(۱)، رودانى دوره له دەسىلەتى مرۆڤ و به‌ندە به هېزىيکى سروشتى و دەرهكىيەوه، كە تا کاتی قسه‌کردن و باسلېكىرىنىو پوداوه‌که نه‌بىنراوه، وەكۇ ئەوهوايە روی نەدابىت يا پونه‌دانىش دەبىتە کاتی پودانيان.

نمونه: پوخا، هەلسا، كەوت.

نمونه: - خانۆكە پوخا|خانۆكە دەپوخىت.

- منالله‌کە دەخنكىت.

- من لەسەر بەفرەكە خلىسكام.

- ئەو سوتا — ئەو دەسوتىت.

- نان‌كە بىرژا — پەتكە پسا.

- تۆ خوت لىكەوت — منالله‌کە بورۇژا.

ئەگەر سەيرى ئەو رستانە بکىين، ھەمويان پوداو را ده‌گه‌يەن و پوداوه‌که له کاتی را بىدو يا پانه بىدو دايىه. و شەكانى لاي راستى رستانەكانه‌وه، وەك: (خانو، مەندال، بەفر، ئەو، نان، پەت، تۆ) ھەمويان پوداوه‌کەيان بەسەردا هاتوه، و اته ئىش يان روداويان بەسەردا هاتوه، نەك ئىشيان كردىت، ئەوهى روداوه‌کەي هېنزاوهتە سەريان دىارنىيە، كىيە؟ يا چىيە؟ چونكە (خانو، مەندال.... لە خۆيانه‌وه ناپوخىن و ناخنکىن) منىش لە خۆمه‌وه ناخلىيسكىم ئەگەر هۆيەك نەبىت، نانىش لە خۆيەوه نابىزىت و

۱ - بۇ ئاستەكان و چۈنۈھەتى پەيىوندىيىان، بىرۋانە: د. رفique شوانى، وشەسازى زمانى كوردى، چ، ۲، كەركوك، ۲۰۱۴، ۱۴

پهتیش بەبى هۆ ناپسیت. بۆیە بکەرى ئەم فرمانانە نادىيارە و دىيارنىيە (۱).
ھەر لەبەر ئەم ھۆيەشە بە فرمانەكانىان
دەوتنى تىنەپەرپى بکەر نادىيار، ھۆيەكى نادىيار بۆ رودانيان ھەيە.

تاپەتىتى پستەي فرمان پوداو:

۱. پوداو رادەگەيەنیت، واتە ئەوهەي پودەدات و دېتەرو، پېشتر
نەبوھ، بونى بەندە بە كاتى پودان و باسکردن.
۲. پودانى بەندە بە ھۆ و ھىزىكى دەرەكى و سروشتىيەوھ،
بکەرەكى نادىيارە بەركار شوينى گرتۇتهوھ لە پستەدا دىيارە (۱).
۳. پودانى روداوهكە بەندە بە كاتەوھ، بۆيە كاتى باسکردن كاتى
پودانى فرمانەكە ئاشكرا دەبىت، چونكە پىش قىسىملىكىن نەبۈنە
پوياننەداوھ، بۆيە پابەندن بە كاتى باسکردىنەنەوھ.
۴. فرمانى رستەي روداوا لە فرمانى بکەر نادىيارەوھ بەھۆى
پاشگىرى (اندىن)وھ دەكىرنە فرمانى تىپەر و بکەريان دىاردەبىت و دەبنە
فرمانى جۆرى گواستنەوھ (۲). نمونە:
 - من خانقەم روخاند.
 - نانكەرەكە نانەكەى بىرۋاند.
 - دزە مالەكەى سوتاند.

- ۱ - بۇ ئاستەكان و چۈنئەتى پەيوهنىييان، بىروانە: د. رفique شوانى، وشەسازى زمانى كوردى،
چ، ۲، كەركوك، ۲۰۱۴، ۱۴.
- ۱ - بۇ ئاستەكان و چۈنئەتى پەيوهنىييان، بىروانە: د. رفique شوانى، وشەسازى زمانى كوردى،
چ، ۲، كەركوك، ۲۰۱۴، ۱۴.
- ۲ - مەرجىيەھەمو فرمانىيک روداوبىت، ھەيە: گواستنەوەيە، ھەيە ئىش و كار دەگەيەنیت،
يا وەك فرمانى بەستانەوە (افعال الروابط – copulative verb) بىروانە: محمود
اسعران، علم اللغة ، ۲۴۶.

رسته‌ی فرمانی روداو، جۆریکی تر هه‌یه، که به هۆی وشه‌یه‌که‌وه، که حالت و چۆنیتی و دیارده ده‌به‌خشن، له فرمانی گواستنه‌وه دروستدەکریت، وهک:

- ئەو سەری ژان دەکات.

- چاو گلده‌کات.

- مندالله‌که ئاوبرى.

- لافاو ھەلسا.

- دويىنى بومەلەرزەبو.

- ئازاد كويىبىو (شەلبۇ، كەپبۇ)

- ژىنەكە مندالىبىو.

- خۆر نۇ دەركەوت.

فرمانى ئەم رستانەی سەرووه، وهک: (دەکات، بىرىدى، ھەلسا، ھەلدى، دەركەوت) بىريتىن لهو فرمانانەی کە گواستنه‌وهن له جۆرى فرمانى ئىشىكىرن و جىبىھەجىكىرن و ھەوالى بەھۆى وشه‌کانى وهک؛ (ژان، گل، لافاو، مانگ، خۆر...) کە ناوى چۆنیتى و دیارده دەگەرنەوه، فرمانى رستەكەيان گۈرپىوھ و كردوه بە فرمانى روداو، پىستەكەش بۆتە رستەي فرمانى روداو.

ئەم دو دیارده‌یى سەرهەوه له گۆرپىنى فرمانى روداوى تىپەپى بىڭىر نادىيار بۇ فرمانى تىپەپ لە لايەك و گۆرپىنى فرمانى گواستنه‌وه بۇ فرمانى روداو دو دیارده‌يى تەواوى پىچەوانەي يەكتىن.

۲. پسته‌ی فرمانی گواستنه‌وه‌

فرمانی ئەمچوئه رستانه بزونته‌وه و چالاکى^(۱) و جوله و ئاراسته دەگەيەنیت و

تىپه‌پى بکەر ديارن^(۲)، بىچگە له‌وهى هەولېش دەگەيەنیت، نمونه: هات، چوم، دەروات، گەيشت ...

- زاگرس چو بۇ ئامەد. (پۆيىشت)

- ئافىستا گەشت دەكەت بۇ كەركوك.

- زەردەشت به خۆشى هاتەوه.

- كۆترەكە فرى.

- فەركەكە گەيشتە جى.

تايىه‌تىپتى پسته‌ی فرمان گواستنه‌وه:

۱. بە زورى جۇرى فرمانەكانى تىپه‌پى ئاسايىن و بکەر ديارن.

۲. پىچگەي جوله و بزونته‌وه و گواستنه‌وه دەگەيەنیت، بۇيە دەشىت پىيانبوترىت فرمانى چالاکى و دايىنەميكى^(۳) بە پىچەوانە ئىچگەي هەندى فرمانى ترەوه^(۴).

۳. فرمانى گواستنه‌وه تىچگەي ئاراستەكىدىنىشى تىايىه، واتە لەسەرتايى دەستپىكىدى كىرده‌وه كەوه بۇ كۆتاينى شوين ياكات. وەك: ئارينا لە كەركوكەوه پۆيىشت بۇ وان. لە ئىوارەوه چۆتە بازار.

۳ - مسعود محمد بەكارهينانى (ى) لە رىزمانى كوردىدا، ۵۰. دەربارەي فرمانى گواستنه‌وه دەلىن (بزونته‌وه و گواستنه‌وه دانە) لە كۆتاينەوه پاشگەر ياخوتى كەوه كەوه بۇ كۆتاينى شوين ياكات. وەك: فرمانى تر وردەگرى.

۱ - رىزمانى ئاخاوتى كوردى، بەغدا، ۱۹۷۶، ۱۰۰.

۲ - د. محمد علۇغخولى، معجم علم اللغة النظري، ۸۱

۳ - محمد علۇغخولى، م.س، ۱۶۰، ۲۸۸، وەك: جۇرى فرمانى شوين، فرمانى دەستپىكىدن.

٤. لایه‌نی هه‌والیش ده‌گریته خوی، ئەم تایبەتیتییە له هه‌مو جۆره‌کانی ترى فرمانا هه‌یه و بەندە به کاتەوه.

٣. پسته‌ی فرمانى كرده‌بىي (ئىشىكىردن)

فرمانى ئەم پستانه تىپەپن و به پىّى مەبەستى پسته‌كە و شەکانى تەكىانه‌وه جىبەجىكىردن و ئىش و كار ده‌گەيەنن، بىچگە لەوهش وەكوا جۆره‌کانىت لایه‌نی هه‌والىشيان تىدايە.

نۇسقى، كىرتى، هەلىگىرت، رامخست، دەكتىللا، ئاویدا... هەت

- نەسرىن چىشتەكە لىزنا. لىدەنىت.

- ئالا نامە دەنسىت. نۇسقى.

- ئاقان ساوهەر دەكوتىت. كوتايى.

- زەردەشت باراشەكە لىزنا. دەھاپىت.

- جوتىيارەكە زەۋى كىللا. دەكىللىت.

ئەم جۆرە تایبەتىتى بىزۇتنەوه و جولەشى تىدايە، بەلام تایبەتىتى ئىشىكىردن لە يەكتريان جىادەكاتەوه. واتە جياكىرنەوه فرمانى گواستنەوه لە فرمانى ئىشىكىردن تایبەتىتى پسته‌ی فرمان ئىشىكىردن (كرده‌بىي)

١. فرمانەكە له جۆرى تىپەرە.

٢. فرمانى ئىشىكىردن به زۇرى لەگەل و شەكە لەتكىيەوه، كە بەركارە تىگە (مفهوم) ئىش و كار و جىبەجىكىردن دەبەخشىن.

٣. فرمانەكە تىگە لەوالىشى تىدايە.

٤. فرمانى ئەم جۆرە رستەيە بەركار و تەواوكەريش وەردەگریت، وەك سەپانەكە گەنمەكە لىزنا. بۇ پىرۇت دورىيەوه (دورىيەوه)

٥. وەكوا جۆره‌کانى ترى پسته‌ی فرماندار تایبەتى هه‌والىش ده‌گریته خوی.

٤. پسته‌ی فرمانی زهینی^(۱) (افعال حسیه)

ئه‌مجره رسته‌ی به نزدیکی په بیروندن به بیرکردنه‌وه و زهینی مرۆڤه‌وه هه‌یه، واته لایه‌نى بیرى مرۆڤى تىا به شداره و ده گیگیتەوه، به نزدی فرمانه‌کانى له جۆرى تىپەپن، نمونه:

- هه‌واله‌کەم زانى.
- سەرنجى روداوه‌کە دەدەم.
- ئاقىيىستا له زەردەشت دەپرسىت.
- دىدار دەپوانىتە ئاڭان.
- زاڭرىۋس ئاڭلى ناسى.
- تۆم له كەركوك بىنى.
- بىر لە تۆ دەكەمەوه.
- چاو له براڭەم دەگىيەم.
- پوانىم بەفرە بارىيە.
- له دورەوه دەپوانىم شۆخ و شەنگى تۆ.
- ئەوان بەرامبەر پوداوه‌کە تىپامون.

تايىبەتىتى پسته‌ی فرمانی زهینى:

۱. ئەم فرمانه بەزۆرى لایه‌نى زهینى و بىر و سەرنجدانى مرۆڤ دەگىيىتەوه.

۱ - هەندىچ جۇرى رسته‌ی تر له فەرھەنگى زمانى ئىنگلېزىدا (معجم اللغة النظرى) يىدا، بە پىتى كىددى فرمانه‌كەى دىاريکراوه. وەك: رسته‌ی فرمانى بىن جولە (گواستنەوه) رسته‌ي فرمانى پىشوازى و بەرانڭارى (فعل تبادلى) فرمانى شوين (مکانى) فرمانى دەسىپىكىدن...ل ۱۲۸ يېچىگە لەمجره، رستانەش رسته‌ي فرمانى داخوازى و رسته‌ي پرسىيارى لە كوردىدا هەمە، بەلام نەمان لە چۈرى ناوارقەهون، نەك تەنبا خودى فرمانى رسته ناوارقە واتە هەمو بەشكەنلى رسته تىكىرا يىا هەوالىين، يىا داخوازى، پرس و سەرسورمانن.

۲. تیگه‌ی هوالیان و هکو جۆره‌کانی تری فرمانی پسته‌ی تیدایه.

۳. به زۇرى جۆرى فرمانەكەی تىپەرە و دەكريت فرمانىتىرى و هکو تىنەپەپىش لە رستەدا لەگەللىانا بىت، جۆرى تىنەپەپىشيان ھېيە و هکو (تىپام).

دواى ئەوهى جۆره‌کانى پسته‌ی فرماندار و تايىەتىتى پسته‌ی فرماندار، بە ھەمو جۆره‌کانىيە و بە گشتى بەگشتى دەخەينەپو، كە پىچەوانە پسته‌ي باسە.

۴. پسته‌ی فرمان شويىنى (فعل مكان) فرمانى ئەم جۆره پسته‌يە واتاي شويىن يا شويىنى پودان و كردىمى فرمانەكە دەبەخشىت. بە زۇرى ئاوه لە فرمانى شويىنى لەگەلدايدىت. و هکو: ئىرە، لەرە، ئەۋى، لەسەر، لەزىز، لەبن يى ناوى شويىن كە دەبىتە ئاوه لە فرمان و هکو: لە بنار، لە شار... واتە فرمانەكە جىڭىريون دەبەخشىت ۳ لە شويىنى دىيارىكراوا. و هك:

- لە شار و دىيىا دەزىم. لېرە وە هات.

ئەم جۆره فرمانە واتاي جىڭىريون لە شويىنىكا دەبەخشىت، جياوازە لە فرمانى ئاپاسته (ال فعل الاتجاهى) كە برىتىيە لە دو ئاپاسته‌ي جياواز لە يەكتىر بەرەو لاي خۆت و بە پىچەوانەشەو. و هك: چو، هات، بۆيىشت.

نومۇنە بۆ فرمانى شويىنى:

- لېرە دانىشت.

- بۆ كەركۈك بۆيىشت.

۲ - محمد على الخولي، معجم اللغة النظري، ۳۷۱

۳ - محمد على الخولي، ۵. س، ۱۶۰

- له داوانیا دامنا .

- لهوئ خهواندم .

تاییه‌تیتی رسته‌ی فرمانی شوینی:

۱. واتا شوین دهگه‌یه‌نیت به هۆی ئاوەل‌فرمانی شوینه‌وه .
۲. واتای جیگیریونی تیایه له شوینیکی دیاریکراوا .
۳. فرمانی ئەم جۆره پستانه به زۆرى تىپەن .
۴. له پۇی پىکھاتنه‌وه دارپىزراو و لېكdraون .

٦. پسته‌ی فرمانی دلنيايى - فعل اليقين - locative verb

ئەمچوره فرمانه بۇ دلنيابون له كردى كار و فرمانا دەبەخشىت و گومان لادەدات، بە شىۋەيەكى راستەوچۇ فرمانەكە بەركار يَا تەواوكەر كە دەبىتىه تەواوكەرى وەردەگىرىت (۱). وەكۇ: ئەپارىزىم، پەيوەندى دەكەم، دۆزىيەوه، بېپاردەدات. يَا فرمانىكە هيىما بۇ پاستىيە نەگۆپەكان (يقىن- تەواو) دەكات (۲). وەكۇ: بىنرا، زانرا، هاتەوه بىرم، باوهەدەكەم، ئەزانم، دەسەلمىنى، دەدۆزمەوه، ناودەنیت، دلنيابە، ئامادەيىكىد، وەسفىدەكات.

- من باوهە دەكەم .

- تۆ دەزانىت .

- ئەو سەلماندى پىيم .

- من خۆم پوداوهكەم بىنى .

تاییه‌تیتی پسته‌ی فرمان دلنيايى:

۱. دلنيابون دهگه‌یه‌نیت له هەرشت و روداو و كار و زانىارييەك و پاراي تيانىيە .
۲. له پۇی پىکھاتنه‌وه فرمانى ئەم جۆره پستەيە دارپىزراو يَا لېكdraون .

١- محمد على الغولى، معجم اللغة النظرى، ٩٣

٢- رەزى مىير بىلەگى، معجم مصطلحات اللغوية، ١٨٧

٣. گومان لابه و دلنيابي ده دات به دهسته وه .
٤. به رکاري راسته و خوچ يا ته واوکه به شئوه يه کي راسته و خوچ و هر ده گريت .
٥. فرمانی ئم جۆره پسته يه تىپه پ و تىننه پ پيشيان هه يه .

٧. پسته ي فرمانى گومان كردن

پسته يه که به هۆى فرمانه کي وه له پوي واتاوه گومان ده به خشىت له کار و كرده وه دا . به هۆى ئامرازى گومانه وه پىكديت . وەك: پەنگە، ئەگەر، لەوانە يه، ئەشىت، دەبىت، گومان .

نۇونە: - پەنگە سەرمانلىيەت .

- ئەگەر بىت پىيىدەلىم .

- لەوانە يه ئەم سال خوشبىت .

- گوماندە كەم ئەوبىت .

- دودىلم لە قىسە كانى .

تايىېتىتى فرمانى گومان:

١. فرمانى يه گومان و دو دلى ده به خشىت له کار و رو دانى .
٢. به زۇرى بە هۆى ئامرازى گومانه وه پىكديت .
٣. وشەيتىش ھەن بىيىجگە لە ئامرازى گومان دەبىنە هۆى پىكها تى ئەم رسته يه وەك: ژمارە (دو) و ... هەندى .
٤. به زۇرى پىكها تى فرمانه کى دارپىزداو يالىكداوە .

۸. پسته‌ی فرمانی دهسپیکردن (فعل الشروع)
 فرمانی ئەم جۆره پستانه ھىما بۇ دهسپیکردنى کار و
 ئىشىرىنى (۳) . وەکو: دەسپىكىرد، بىرىدى، دەردەكەۋىت، نىشانىدەدات، وا
 دەيباتەوه، وا پىيىدەلىت، وا دەيکاتەوه، گوئىدەگرىت، وا گوئىدەگرىت،
 غارىدەدات.

نۇونە: - کارەكە دەستىپىكىرد.

- ئەمپۇ لە تەلەفزىيون دەردەكەۋىت.

- وا گوئىدەگرىت.

- پىشانگاڭاکە دەكىيەتەوه.

تايىېتىتى پسته‌ی فرمانى دەسپىكىرىنى:

۱. فرمانى ئەمچۈرە پسته‌يە دەسپىكىرىنى دەبەخشتىت.

۲. لە بۇي ھىزىزەوه فرمانى تىپەپ و تىتەپەپن.

۳. پىيىكەتەی فرمانەكە لېكىراو و داپىزلاون.

۹. فرمانى پىچەوانە (فعل انعکاسى - reflexive verb)

فرمانى ئەم جۆره پستانه بکەرە و بەركارەكەی ھىما دەكتات
 بۇ ھەمان كەس (۱)، وەکو: ئەو ئازارى خۆى دەدات، داما، پىشىخواردەوه،
 ھەشە ئەمچۈرە فرمانانە بە (گواستنەوهى پىچەوانە) ناو دەبات و
 پىياندەلىت (شىوهگۇپى فرمانى كوردى) وەکو: دەمبىئى، دەمدزى،
 دەمكەۋى ... بەمشىوه يە ئەمچۈرە فرمانانە كارەكە پىچەوانە ئىخۆى
 دەكتاتوه (۲).

۱ - محمد على الخولي، م.س، ۱۲۸

۲ - محمد على الخولي، م.س، ۲۴۹

۳ - مسعود محمد، بەرەو راستە شەقامى ئاخاوتى كوردى، كۆپى زانىيارى كوردى، بەغدا

۲۲، ۱۹۷۸

پیکهاته‌ی ئەمچوره فرمانه بريتىيە له: دارىچراو و لېكىداو، وەكۇ:
خۆى هەلدا، خۆى هەلکىشا، له خۆى بايبيو.
خۆى گرت، خۆى كوشت، خۆى كەوت.

تايىهتىيى فرمانى پىچەوانە:

١. فرمانىتىكە بىكەر و بەركارەكەي ھەمان كەسە.
٢. كارەكەي پىچەوانەي خۆى دەكتاتەوه.
٣. جۆرى فرمانەكە بە زۆرى تىنەپەپن.

١٠. پسته‌ی فرمانى دوباره بونەوه (frequentative verb) فرمانىتىكە دوبارە كىردىنەوهى ئىش و كار پادەگەيەنىت، واتە فرمانىتىكە واتاي دوبارە كىردىنەوهى دەبەخشىت. له كوردىدا بە ھۆى پاشگرى پىزمانى (ھوھ) له دواى فرمانىتىكە وە پىكىدىت.
وەك: كىردىمەوه، هاتمەوه، نوسىيمەوه، چومەوه
- نوسىينەكەم كىردىمەوه. هاتمەوه بۇ ئىرە. چومەوه بۇ مال.
- زەويەكەم كىتلايەوه.
فرمانەكە بە ھۆى وشەي ژمارە (دو) شەوه دوبارە دەبىتەوه. وەك:
دوبارە رۇيىشتەوه.

تايىهتىيى فرمانى دوبارە بونەوه:

١. پسته‌ی فرمان دوبارە بۇوه، ئەشىت تىپەپ و تىنەپەپىش بن.
٢. بە ھۆى پاشگرى پىزمانى (ھوھ) بۇ سەر فرمان واتاي دوبارە كىردىنەوهى كارەكە دەدات.
٣. بە ھۆى ژمارە (دو) ھوھش پىكىدىت، وەك: دوبارە هاتەوه.

۴. فرمانی دوباره بونهوه واتای دوباره‌بی یا دوباره‌کردنوهی کاریک دهگهیه‌نیت.
۵. ئېشىت پىكھاتەی فرمان دوباره بۆوه، دارېژراو و لىكىدراویش بىت.

۱۱. فرمانی هەوالى (فعل اخبارى - declarative verb)

- فرمانىكە تەنيا هەوال بەخشە، واتە بۆ هەوالدان بەكار دەھىزىت. وەکو: وتنى، پۇنىكىرددەوە، باسى كرد، دەلىت، هەولددەدات، رايىدەگەيەننیت، لىكىدىاپەوە.
- ئەم فرمانی هەوالىيە جىاوازە لە فرمانانەي كە حالاتى دەرونى و گومان و خواست و ويست و ئارەزۇ دەگەيەنزا.
- باسى گەشتەكەي كرد. هەوالى بە خەلکەكەدا.
 - بە براڭەي دەلىت. ئەو بۆ من لىكىدىاپەوە.
 - باسەكەي پۇنكىرددەوە. دىدار بە منى وەت.
- تاپىەتىتى پىستەي فرمان هەوالى:
۱. ئەم جۆرە فرمانە هەوال دەبەخشىت، واتە دەبنە ھۆى پىكھاتنى هەوال.
 ۲. پىكھاتەی دارېژراو و لىكىدراویيان ھەيە.
 ۳. ئەم فرمانى رستە هەوالىانە جىاوازن لە فرمانى كە حالەتى دەرون و گومان و خواستنە.
 ۴. لە پۇي ھىزەوە فرمانى ئەم رستانە تىپەپ و تىنەپەن.

۱۲. فرمانی پیشوازیکردن

فرمانیکه رسته یه ک پیکدینی بق پیشوازیکردن و چاوپیکه وتن له
کاتی به یه کگه یشتني مرؤف به کارديت، و هکو: به خيرهاتی، به خيربچيت،
ماندونه بن، به خيربین، ئاماده کاريکرد، فهرمو، بانگهه یشتىكرد، ئاوه دانت
كرده وه، خوشحالم به هاتن، ئيرهت روناك كرده وه.

پيکهاته فرمانی پیشوازی:

۱. به زورى دارېڭداو و لېكدرابون.
۲. به هۆى وشهى ترهوه فرمانه کانى پیکدین، و هکو: ماندو،
به خير، سەرچاو... واته ئە و شانەي کە واتاي پیشوازیکردن و پېزگرتىن
دە بە خشن.
۳. له بۇي هيىزى فرمانه کە وه تىپەپ و تىپەپەن.

۱۳. فرمانى نە ويست (فعل لارادي)

ئەم پستانه فرمانه کە دور له خواست و ويست و ئاره زوی مرؤف
پوده دات. ئەم جۆرە فرمانانه له جۆرى فرمانى رو دانه وه به پىيى پسته له
يەكترى جياده كرييئە وه.
رپەرى، داچەلە كا، گلۈلە كە وته لىشى، مچوركىيېداهات، دەلەرزى،
ورپىنە يېكىد، .

- له ناكاوا راپەرى.
- له ترسا داچەلە كى.
- هورە يېرداوه.
- خىرا خىرا مچوركىيېداهات.
- له خۆيە وه ورپىنەي دە كرد.
- گلۈلە كە وته لىشى، كەس باشى پىتايەزى.

تایبەتیتی فرمانەکە:

١. داریئداو و لیکدراون.
٢. له پوی هیزه وه تیپه و تینه په پن.
٣. به زور و شەیە کیان له گەل دادى بەندە بە جەستە مروقە وە.
٤. دور له ویست و خواستى مروقە وە رودە دات.

١٣. فرمانى بەپیکردن و مالئاوايى

فرمانىكە بەھۆى و شەیە كىتەرە وە بەپیکردن و مالئاوايى دەبەخشىن، وەك: بەپیمکرد، خواحافىزىكىد، خواتان له گەل بىت، بەخىرچىن، خوا ئاگادارتان بىت، مالئان ئاوابىت، لە پەناى خودايابن، خواباتانپارىزىت، خوا ھاوکار و پشتيوانتان بىت، ئۇغرتان خىرىت.

تایبەتیتی فرمانى بەپیکردن و مالئاوايى:

١. بە زۆرى فرمانى رىستەكان تىنە پەپن و تیپەپېشيان كەمترە.
٢. فرمانەكانى بە زۆرى له گەل فرمانەكانى چاوجى (بۇن) دا پیكىدىن و تەواوکەر وەردەگىرن.
٣. بە زۆرى وشەي (خوا، بەخىر) له گەل فرمانەكانا بەكار دەھىنرىن.
٤. رىستەكانى ئەم فرمانانە بە زۆرى دلنىابون و ئارامى دەبەخشىن بەپیکراو و بەپېكەر.

١٤. فرمانى تكا و نزا و پاپانە وە

فرمانىكەن بۇ نزا و پاپانە وە له خوا و پېغەمبەران و كەسانى پىرۆز بەكاردىن بۇ مەبەستى جىبىيە جىكىرىنى خواست و ویست و مەرامى كەسى تاكاكار، وەكىو: خوايە لىيچۈشىتىت، خوايە بەھەشتىبىت، خوا

بیبه خشیت، خوایه بیکه‌یته خاتری پیغه‌مبه، خوایه ده‌پاریمه‌وه،
ده‌پاریمه‌وه، ده‌نوزیته‌وه ...

- خوایه بمخه‌یته به‌هشته‌وه.

- خوایه لییخو‌شبیت.

- خوایه بیکه‌یته خاتری پیغه‌مبه رزگارمانکه‌یت.

- خوایه بمانپاریزیت له ده‌رد و به‌لای ناگه‌هان.

- خوایه به‌خشنده‌بیت له‌گه‌لیا.

رسته لە روی پىكھاتنەوە

رسته ئەم جۆرە پىكھاتنەی ھەيە:

١. رسته‌ي ساده . ٢. رسته‌ي لىكدرارو . ٣. رسته‌ي ئالۋز
(ئاويتە)

رسته‌ي ساده: لە تاکە رسته‌يەكى سەربەخۇ پىكھاتوھ، يەك فرمانى ھەيە. ھەشە بەم جۆرە پىنناسەي رسته‌ي ساده دەكتات: " رسته لە يەك گرىيى سەرەكى كە گرىيى تەواوكىرى بە دواوهى نەبىت^(۱)" ئە و نانى خوارد، ئەوانە هاتن . رسته: ئە و يەكە زمانىيەيە كە لە نىھاد و گۈزارەيەك پىكھاتبىت . وەك: جوتىارەكە زەۋى كىللا، ئە و گولى پواند . ئەم پىنناسانە لە بۇي واتا كە ياندىنى رسته‌وە دروست و زانستىن، بەلام ھىماميان بۇ واتا نەكردۇو لەگەل شىيۇھى پىكھاتنەكەدا پىنناسەي رسته بگەيەتتىت . چونكە لەكارى زمانناسىيا پىويستە لىكۆلىنەوهى بابهەكان شىيۇھ و ناوهەرپۇك (شىيۇھ و واتا) بېھخشىت . پىويستە پىنناسەي رسته‌ي ساده ئاوایبىت .

رسته‌ي ساده: تىيگەيەكى زمانى واتادارە . لە رسته‌يەكى سەربەخۇ پىكدىت بکەرىيىك و فرمانى ھەيە . وەك: منانەكان هاتن، مامقۇستا وانە دەلىتتەوە .

نمۇنە بۇ رسته‌ي سادەي فراوانىكراو، كە بىيىجە لە بەشە بىنجىيە سەرەكى و پىويستەكان كەرەسەي تەواوكاۋيان لەگەلدا دىت، وەك:

۱ - د. رەزمى منير بىلگى، معجم المصطلحات اللغوية ، ۴۵۵

- یه سنا و کۆبانی هەمو روژیک پیکەوە له باخچەکەيانا يارىدەكەن.
- دىيە و ئارينا و هاوريکانيان هەمو له گەلېيك به روژەوە دەچنە قوتابخانە.

ئەو ئامرازانەي كە له ناو پستەي سادەدا دىئن

له ناو پستەي سادەي زمانى كوردىدا ئامرازى جۇراوجۇر
بەكاردىن و دەور و ئەركىيان له ناو رستەدا وەكۆ وشە سەربەخۇكان گىرنگ
و بنچىنهين لە ناو پىكەتەي رستەدا. وەكۆ:

1. ئامرازى پەيوەندى: له نمونەي ئەم ئامرازانە (و، ئى، د، تا،
بۇ، بە، لە، تا، تاكۇ، هەتا)، ش (يش) ئامرازى پەيوەندى (بۇ، بە، لە) له
ھەندىك دۆخى بەكارھىنانا پاشكۆكىان بەدوادا دېت، له ئەنجامى
بەكارھىنانىشا پاشكۆكىان بەھۆى كاريگەرى پەيوەندىيان بە دەورو بەريانە و
شىۋەيان دەگۈرپىت. پاشكۆكىان و شىۋەدى دەركەوتىيان.

بۇ	دۇوه،	بۇ	وە: تەنيشتەوە،	دواوه.
بە	دا،	بە		
ا: بە دىواردا، بەشەوا،				
لەگەل مامۆستايىا.				
لە	دە، دۇوه،	لە	دە، دۇوه،	
پارەوە.				

ئەم شىۋە جياوازانەي پاشكۆكىان بە ھۆى كاريگەرى دەنگسازى
(فۆنتولوچى) زمانى كوردىيە وەيە واتە كاريگەرى بىزۋىن له پۇي كورتى و
درىزىيە وە، شىۋەيان بىن گۈرانى ئەركىيان دەگۈرپىت. دواتر پۇنيان دەكەينە وە

به نمونه‌ی رسته‌وه . چونکه به پیش‌بینی نده‌که له ئامرازى (و) ووه . دهست پیده‌کین(۱).

ئامرازى په یوه‌ندى (و) له بەستانه‌ی پسته‌ی ساده‌دا:

ئامرازى (و) دهکه ویته نیوان بەشەكانى رسته‌ی ساده له نهوان (ناو + ناو) له بەشى نيهادا، نمونه:

- بەهار و پاییز خۆشن. (نیهاد)
- شار و دەشتم گەپاوه. (بەرکارى پاسته‌و خۆ)
- له ئالا و دیداریان پرسى. (بەرکارى ناپاسته‌و خۆ)

ئامرازى په یوه‌ندى (و) (ناو + پاناو) يا به پېچەوانه‌وه (پاناو + ناو) گریى ناوارى پېكىدەھىتن و دەبیتە بکەر، بەرکارى پاسته‌و خۆ و ناپاسته‌و خۆ.

- من و ئافان رویشتىن. بکەرن
- بە ئەو و ئاريامن وت. بەرکارى ناپاسته‌و خۆ.
- ئافېستا و ئالام ديت. بەرکارى راسته‌و خۆ.

ئامرازى (و) له نیوان دو ئاوه‌لۇناوا:

- پاک و پىيس هاتن. بکەر
- پاک و پىسم ديت. بەرکار راسته‌و خۆ.

- تەر و وشكىيان سوتاند. بەرکارى پاسته‌و خۆ

- بە چاک و خرايم وت. بەرکارى ناپاسته‌و خۆ

ئەركى ئامرازى په یوه‌ندى (و) له بەستانه‌وهى ئاوه‌لۇفرمانا له ناو رسته‌ی ساده‌يا .

۱ - رفیق شوانى، ئامرازى بەستنەوه له زمانى كوردىدا، نامەي دكتورا، كۆلۈجى پەروردەدى ئىين روشنى زانكۇي بەغدا، ۱۹۹۷، ۶۲-۶۵.

- شەو و بۆز دەخوینیت. گریی ئاوه لفمانی کاتى تەواوکەرى راستەو خۆ.

- بە شەو و بۆز دەخوینیت. ئاوه لفمانی کاتى تەواوکەرى نارپاستەو خۆ.

ئامرازى پەيوەندى (و) له بەستانەوەى دو ناوى شويندا، وەك:
- چىای خالخالان و هەردەي ماسقەلان له ناوجەى شوانن.
- بان نەرمە و بان زاليا و كەوتونەتە باكىرى پۆزھەلاتى شارى كەركوكەوە.

- بان و بىنیم بەست. له نىوان ئاوه لفمانى شوين و بەركارى راستەو خۆ.

- بە بان و بىنیا پۆيىشىوم. تەواوکەرى بە يارىدەي فرمانە.
- بان و بىنى جوانە. نىيادە.

دەورى ئامرازى (ى) له رېستەي سادەدا (۱).

دەكەۋىتە نىوان (نا + ناو)، (ناو + پاناو)، (ناو + ئاوه لناو)،
(ناو + ئاوه لفمان) ناوى پىكىدىنى و ئەركى (ھېيى، وەسف و جۆر)
دەبىت.

ياساكە:

ناو / جىتناو + ئامرازى پەيوەندى (ى) + ناو = گرېي ناوى
- من شىعرى رەنجورى كەركوكىم خويىنده وە. بەركارى راستەو خۆ
- ئەو بە دايىكى دىيدارى وەت. بەركارى نارپاستەو خۆ.
- سۆزى من دل دەسوتىيىنى. بکەر
- ئاوابىي سەرەوەم دىوھ. بەركارى راستەو خۆ.

۱ - رفique شوانى، ئامرازى بەستەوە له زمانى كوردىدا، نامەي دكتورا، ۷۱-۷۰
+ دو بانايىن له باكىرى دىيى ياروەنلى سەر بەشارى كەركوكن تا دىيى قەفارى ناوشوان
نزيكەدېنەوە.

- بني گرت. به رکاری راسته و خو.
- گولي ئاڭ دل دەكەتەوە. بکەر.
- كارى بەيەلە باشنايىت. نيهاده.

ئامرازى پەيوەندى (٥) (٢)

(٥) ش بە شىيۆھى ئامرازەكانى تر لە ناو پستەدا و شەي جۇراوجۇر دەبەستىتەوە بە يەكتىر و گرىيى ناوى پىيىدىنى لە رەركى جياوازدا، وەك:

ناؤ + ئامرازى پەيوەندى (٥) + ئاوهلناو + نىشانەي بىزمانى = گرىيى ناوى وەسفى

- گولە سورەكە بواوه. گ.ن: بکەر (ب)
- ئەم گولە سورانەم بۇنكىرد. به رکارى راسته و خو (بەر - را)
- دانا كچە جوانىتكى دۆزىيەتەوە. به رکارى ناپاسته و خو (بەر -

نارا)

- بە جله كوردىيەكەوە هەلّدەپەريت. گ.ن: (بەر نارا)

دەورى ئامرازى پەيوەندى (تا) (٣)

ئامرازى (تا) دەكەۋىتە سەرەتا و ناوهندى و شەي جۇراوجۇرى وەك: ناو، ئاوهلناو، ئاوهلفرمانەوە، وەكىو، (و، ئى، ھ) گرىيى پىيىدىنى بە نۇرى ماوهى كات و شوين لە پستەدا نىشان دەدات، ئەمەش ياساي پىيکەتەكە يەتى:

ناؤ كات | شوين + ئامرازى پەيوەندى (تا) + ناويتر = گرىيى ئاوهلفرمانى ماوهى كات، وەك:

- ئالا شەو تا بېيان هەولىددات. سەرەتا و كۆتايى كاتە.

- بە رېۋە تا ئىيوارە دەسۈرپىمەوە. بەردەۋامى كات.

٢ - رفique محمد شوانى، ئامرازى بەستەنەوە لە زمانى كوردىدا، ٧٤

٣ - رفique محمد شوانى، م.س، ٧٥-٧٦-٧٨

- شار تا شار گه باوم .
 - له که رکوکه وه تا کرماشانم دیوه . سهرهتا و کوتایی شوین .
 - تاکو بۆژی مردن چاو ده پرم ماله باوان . کوتایی کات .
 - تا ناوجه‌ی شوان ههواری له بیر نه کراوه . کوتایی شوین .
 - ئامرازی په یوه‌ندی (تا) + ئاوه‌لناو = گریی په یوه‌ندی
 - تا لوازم ده کات . تا : (ناوه) بکره ۱
 - به تا گه رم ده بم . گریی په یوه‌ندی ، ته واوکه‌ری به یاریده ۲ .
 - نه خوشی تا گرتمى . گریی ناوی ، ته واوکه‌ری ناوه .
- له پوی واتاوه پسته‌ی (تا گرتمى) دو دهوری ههیه ، وەکو پوالهت (structure) ئامرازی په یوه‌ندییه و له روی بنجیشه‌وه (surface) ناوی نه خوشی (تاو و لرن) ۳ .

ئەركى كۆمه‌لەي سىيەمى ئامرازه په یوه‌ندىيەكان (۲)

ئەم كۆمه‌لە ئامرازه (بۇ، بە، لە) له پوی چۆنیتى به كارھىنانيانه وە، جيادەبنەوە له ئامرازه په یوه‌ندىيەكانى تر . چونكە ئەمانە وەکو ئامرازى په یوه‌ندى ناوغەر و پەرگەر* به كاردىن .

- ۱ - لەمەودوا له جياتى ئەمانە: بکەر (ب)، بەركارى پاستەوخۇ (بەر-رە)، بەركارى ناراستەوخۇ (بەر-نارا)، نىھاد (ن)، ئامرازى په یوه‌ندى (ئا-پ)، ته واوکه‌ری به یاريدە (تە-بەيار، تە-نارا)، گرىي (گ)، گریي ناوی (گ-ن)، گریي ناوه‌لفرمانى (گ-ئا).
 - ۲ - بۇ دهورى (تا) له بوارە جىاوازىكانى زماانەوە، بروانە: رفیق محمد مەھى الدين، دهورى (تا) له رېزمانى كوردىدا، رۇشنىيەرى نوي، ژ(۱۴۵)، ۱۹۹۵، ل ۶۳-۶۹
 - ۳ - بروانە: رفیق محمد شوانى، نامەدى دكتورا ۸۷-۸۵
- * ناوغەر: لىيە وشەيەكى ئاسايىيە نەك زاراوه واتە له ناوه‌وه دىيت، پەرگەيش ھەمان شتە ئەۋەدى له دەرەۋە واتە پەري وشە، پېش وشە دەكەۋىت زاراوهى رېزمانى نىين .

ئامرازى په یوهندى (بۇ، بە، لە) وەکو ناواگر لە رستهدا، نمونه، ياساكى:

- ناو + ئاپ (كىرى ۲) ئاواگر + ئاواهلىفرمان = گىرى ئاواهلىفرمانى و ناوي.
- قسە بە درق ناكرىت. (گ ئاچ: گىرى ئاواهلىفرمانى جۆنېتى)
- تارىكايى مانگ لە ئىواره وە دياره. (گ ئاک: گىرى ئاواهلىفرمانى كاتى)
- نان بۇ نانەوا دەبىت. (گ ن: گىرى ناوي)

ئامرازى په یوهندى (بۇ، بە، لە) وەکو پەرگر و پىكھاتنى گىرى
په یوهندى پىكدىتىن. لەگەل (ناو، ئاواهلىناو، جىتناو، ئاواهلىفرمان) ياساي
ئامرازى په یوهندى پەرگر بە گشتى:
ناوا|جىتناو + ئاپ | پەرگر + ناو| جىتناو | ئاواهلىناو، ئاواهلىفرمان + گوزاره |
فرمان

لە رسته شدا دەبنە گىرى فرمانى، گىرى ئاواهلىناوى، گىرى ئاواهلىفرمانى،
گىرى ناوي، گرى ناوىيەكان لە رستهدا دەورى بەركارى نارپاستەوخۇ،
تەواوكەرى بەيارىدە دەبىتن. ياساكە ئەمجرانە لە دەبىتە وە:
ا - ناو| جىتناو + ئاپ | پەرگر + ناو| ئاواهلىناو + فرمان | گوزاره = گىرى
فرمانى . V.ph

ئىشەكت بۇ پارەبو. (گ پ - گ ف: واتە گىرى په یوهندى،
گىرى فرمانى)

- من بە گەورە دەزانى.
- ب - ناو| جىتناو + ئاپ | پەرگر + جىتناو + فرمان | گوزاره = گىرى فرمانى
- شتەكان بە من بو.
- باوكم لە كويى بو.
- ئىتمە لهوى بوبىن.

- ج ئاپ پ (په پگر) + ئاوه لـناو + فرمان = گـرـیـی ئـاـوـهـلـنـاوـی
- منـدـالـیـ بـهـ گـوـمـ خـوـشـدـهـوـیـ.
 - د - ئـاـپـ پـ + ئـاـوـهـلـفـرـمـانـ،ـ نـاوـ = گـ ئـاـ چـ (گـرـیـیـ ئـاـوـهـلـفـرـمـانـیـ چـوـنـیـهـتـیـ)
 - بـهـ کـوـلـ گـرـیـاـ.
 - منـ بـهـ تـهـنـیـاـ نـوـسـتـمـ. - ه - گـرـیـیـ نـاوـیـ بـهـ هـوـیـ ئـاـمـراـزـیـ پـهـیـوـهـنـدـیـ پـهـ پـگـرـهـوـهـ.
 - ئـاـپـ پـهـ پـگـرـ + نـاوـاـ جـیـنـنـاـ + فـرـمـانـ = گـرـیـیـ نـاوـیـ.
 - نـامـهـکـمـ بـهـ ئـارـیـانـ نـوـسـیـ. (گـ نـ - بـهـرـ نـاـپـ)
 - دـیـارـیـهـکـمـ بـوـ بـرـادـهـرـهـکـمـ کـرـپـیـ.
 - لـهـ باـوـکـمـ پـرـسـیـ. - بـهـ ئـیـوـهـمـ کـرـپـیـ. - کـتـیـبـمـ بـوـ هـیـنـ بـوـ. - بـهـ کـیـتـ وـتـ.

ئـاـمـراـزـیـ پـهـیـوـهـنـدـیـ پـهـ پـگـرـ وـ پـیـکـهـاتـنـیـ گـرـیـیـ ئـاـوـهـلـفـرـمـانـیـ ۱:

- ئـاـمـراـزـهـکـانـیـ (بـهـ،ـ لـهـ،ـ بـوـ)ـ بـهـ زـوـرـیـ لـهـ نـاوـهـوـهـ گـرـیـیـ ئـاـوـهـلـفـرـمـانـیـ
- بـوـ (کـاتـ،ـ شـوـیـنـ،ـ رـاـدـهـ،ـ هـوـ)ـ بـهـ هـوـیـ پـاـشـکـوـیـ (ئـاـمـراـزـهـ پـهـیـوـهـنـدـیـکـانـیـانـهـوـهـ
- پـیـکـدـیـتـ)ـ يـاسـاـکـهـ وـ نـمـوـنـهـ:
- ئـاـپـ پـهـ پـگـرـ + نـاوـاـ ئـاـوـهـلـفـرـمـانـ + پـاـشـکـوـیـ ئـاـپـ + فـرـمـانـ
۱. گـرـیـیـ ئـاـوـهـلـفـرـمـانـیـ شـوـیـنـیـ بـهـ هـوـیـ (بـوـ،ـ بـهـ،ـ لـهـ)
- لـهـ شـارـیـ کـهـرـکـوـکـاـ کـارـدـهـکـاتـ. - لـهـ کـهـرـکـوـکـاـ کـارـ زـوـرـهـ. (لـهـ
- دـاـرـ،ـ شـوـیـنـ)
- مـیـوـانـهـکـانـ لـهـ پـیـگـاـوـهـ هـاتـونـ. - دـوـژـمـنـهـکـانـ لـهـ پـیـگـاـیـاـ توـشـیـ
- یـهـکـتـرـیـوـنـ. (لـهـ وـهـ اـیـاـ)

۱ - رـفـیـقـ مـحـمـدـ شـوـافـیـ،ـ ئـاـمـراـزـیـ بـهـسـتـنـهـوـهـ لـهـ زـمـانـیـ کـورـدـیدـاـ،ـ نـامـهـیـ دـکـتـورـاـ،ـ ۸۷-۸۹

- قوتاپییه کان بے مامۆستاوه هاتن. (بے - دوه بۇ چۈنیهتى)
- سوپاکە بۇ ئىرده وە هاتن. (بۇ - دوه ئاراستەئى شوين)
- ٢. گىرىي ئاواه لفەرمانى كاتى: ئاپ پەرگەر + ناو | ئاواه لفەرمانى كاتى
+ پاشكۆي (لە) + فرمان
- تارىكايى شەو لە ئىوارە وە دىيارە. (لە - دوه)
- فلىمەكە بۇ ھېينى داھاتو كاردەكەت. (بۇ - ؟)
- خەلکى بې پۇز دەچنە دەرە وە. (بې - دوه)
- پاشكۆي (بۇ، بە، لە) كات، شوين و چۈنیهتى دەبەخشن
- ٣. گىرىي ئاواه لفەرمانى رادە: ناو | جىتناو + ئاپ پەرگەر + ئا رادە +
گوزارە | فرمان
- من بۇ كەمىك پارە خۆم نافرۇشم.
- مەندالەكان بە كەمىك پارە رازىنابن.
- زور لە كەم باشتەرە.
- ٤. گىرىي ئاواه لفەرمانى ھۆ: بکەر + ئاپ پەرگەر + ناو | جىتناو + فرمان
- ئەم جۆرە ئاواه لفەرمانە بە زورى بە ئامرازى (بە) دوه بۇ ئەنجامدان و
پودانى فرمان پىكىدىت و بەشە بىنچىكەنلىرىستە بەمشىۋە پىكەوە
دەبەستنەوە: ناو | جىتناو + ئاپ پەرگەر + ناو | جىتناو | چاوج + فرمان: نمونە
- من بزمارەكەم بې چەكۈش ھەللىكىشا.
- جوتىارەكان لە بەر تو تۇ هاتنەوە.
- ئىئمە بە خوتىندىن سەرددەكەوين.
- لە تىككۈشان وازناھىنى.

لە بۇ پىكەراتن و مەبەستى بەستانەوەي بەشەكانى پىستەدا
ئاواه لفەرمانى (ھۆ، رادە، چۈنیهتى) بەر يەك ياسا و دەستور دەكەون،
چۈنیهتى رادەگەيەنن و ئامرازى (بە) دەوري چالاكى ئەو جۆرانەي ھەيە:

گریئی ئاوه لفرمانی چۆنیه‌تى: گریئیکه چۆنیه‌تى بودان و جىبې جىيڭىرىنى ئىش و كار و پوداۋىك رادەگە يەنلىت، بە زۇرى ئەركى تەواوکەرى نارپاستە و خۇ دەبىنیت لە رىستەدا.

ياساى پىتكەانتى:

ئاپ پەرگەر + ناوا ئاوه لىتاو + پاشقۇى ئامرازى پەيوەندى لە خۆيەوە هات بۇ ئىزەر. لە خۆيەوە: گ. ئاچ: تەواوکەرى نارپاستە و خۇ. - بەراكىرىن هاتەوە. بەراكىرىن: گ ئا چۆنیه‌تى، تەواوکەرى نارپاستە و خۆيە.

- بەينيۇھ نانىخوارد. بەپىوه: گ ئاچ، تەواوکەرى نارپاستە و خۇ. - بە گريانەوە هاتەوە. بە گريانەوە: گ ئاچ، تەواوکەرى نارپاستە و خۇ.

ئەگەر ئامرازى پەيوەندى (بۇ)ى پەرگەر، لە سەرەتاي پىستەي فرمان تىننەپەدا بىكەويىتە تەك بەركارى نارپاستە و خۇوە، چۆنیه‌تى بەستانە وەكەى لە گریئى پەيوەندىيىا، مەبەستى لە پىتناو (لاجل) دەبەخشىت، بە مەرجىيەك بەركارە نارپاستە و خۆكەى لە گەللىدابىت و بەشەكانى پىستە بەمشىوھ (بىكەر، بەركار، فرمان) لە رىستەدا دىاردەبن:-

- بۇ كورپەكە هات. (بۇ: ئاپ واتاي لە پىتناو دەگەيەنلى)

- كورەكە بۇ هات؟ (بۇ: جىتناوى پرسە نەك ئاپ)

بە گۈرپىنى جۆرى فرمانى پىستەكەى سەرەوە بە تىپەپ بەپىي ياساى جىيگۈرگىتى پىزمانى گۈزىانەوە، دىاردەكە تەواو پىنجەوانەي يەكتىر دەبىتەوە بە مشىوھ يە راپەدە وەستىن:-

كتىيى بۇ كېرى - (بۇ: ئاپ - لە پىتناو كورپەكە بۇ هات؟ بۇ: جىتناوى پرسى ھۆيە) بۇ كتىيى كېرى؟ بۇ: جىتناوى پرسى ھۆيە بۇ كورپەكە هات. (بۇ: لە پىتناو)

کۆمەلەی سیەم^(۱)

دەورى ئامرازى بەستنەوەي پەيوەندى (ش) لە رىستەدا:
ئامرازى بەستنەوەي پەيوەندى (ش)، لە کۆمەلەي يەكەمى ئامرازە
پەيوەندىيەكانى يەكەم (و، ئى، ئا، تا) و کۆمەلەي دوهەمى وەكو (بۇ، بە،
لە) جىادەبىتەوە. چونكە تەنبا گىرى ناوى پىتكناھىنلىت و، پودانى
ھەوالەكەي بە ھەوالىكى ترى نادىيارەوە دەبەستىت و ئامرازى (ش) لەپۇي
شىۋەي دەركەوتتەوە بىرىتىيە لە (ش)، بەلام بە ھۆى دەنگناسى زمانى
كوردىيەوە، لەگەل وشەي كۆتايى هات و بە بزوئىنەوە دەبىتە (يش)

ياساي دەركەوتتى ئامرازى (ش)

ناوا| جىئناو + ئاپ (ش| يش) + فرمان:

۱. ئالاشم بىينى .

۲. مەلاش دىزىدەكتا.

۳. ھىنىش دەستى پىكىرد.

۴. توپىش و ئەۋىش وەرن.

۲. ئەگەر ئامرازى (ش| يش) بچىتە سەر فرمان و بە نىشانەي و

پىشگرى فرمانەكەوە بلکىت دەبىتە ھۆى جەختى پودانى فرمان لە لايەن
بکەرەوە:

ناوا/ جىئناو + نىشانەوە و پىشگرى فرمان + فرمان

- من ھەلىشىدەچم. ۲- من دەشچم بۇ بازار. ۳- ئىيمە بە خۆپايدى

لىكىش دەبىن.

۳. ئەگەر ئامرازى (ش|يش) بچىتە سەر ناوىك . ويا جىتناوىك و
ناو و جىتناوى ترى كەوتىتە تەكەوه، ناو و پاناوەكە بىق مەبەستى
سەرسۈرمان بە فرمانەكەوه دەبەستىت.

ناوا| جىتناو + ئاپ (ش|يش) + ناوا| جىتناو + فرمان

۱. ئەويش خۆى بە پىاوا دەزانىت!

۲. خولەش خۆى بە پىاوا دەزانىت!

۴. ئامرازى (ش|يش) بىق بەستانەوهى دو ناوى دۆخى لە
يەكتەچو، بە هۆى ئامرازى (و)ى پەيوەندىيەوه، بە پىسى ئەم ياسايىه
بەكاردىت:

ناوا + ئاپ (ش|يش) + ئاپ (و) + ناو و دۆخى دوھم + ش|يش + فرمان

- نوېزىش و دىزىش دەكەت.

- كاسبىشە و خويىندىش دەكەت.

دواى ديارىكىردىن ئامرازى پەيوەندى و چۆنئىتى ئەرك و ياساكەيان
پىناسە و تايىبەتىتىيان دەخەينەپو.

پىناسە ئامرازى پەيوەندى

ئامرازى پەيوەندى: بەشىكى سەربەخۆى ئاخاوتىنە، لە پىكھاتنى پىستەدا
دەور دەبىنېت و پەيوەندى ناو بەشە ئاخاوتىنلىكى تر بە يەكتەوه دەبەستىت
و بە نۇرى لە پۇرى بونيانەوه لە زمانەكە يَا سەربەخۇن.
ئامرازى پەيوەندى وەكى خىستمانەپو پىۋىستە دواى ديارىكىردىن ئەرك
و ياسايىان تايىبەتىتىيان ديارىبىكەين.

تايىبەتىتىيەكان

۱. ئامرازى پەيوەندى لەپۇرى بون و بەكارھەتىانا شىپوھيان سەربەخۇ لە ناو
پىستەدا دەناسرىيەنەوه.

۲. واتای سهربهخویان نییه، تا نهکهونه تهک وشهی تردهوه له پستهدا ئهرك و واتایان ده رناكه ویت، بهلام له ئاستی وشه ساريما له ناو وشهدا ئهه تاييه تيتيه يان دياره له بروی واتا به خشينه وه.
۳. به شداري پيکهاتن و دارپشتني وشه و پسته ده كات و دهور ده بىنى و، له ناو قالبى پيکهاتنى پستهدا تيکه ل به دارپشتني پسته كه ده بىت و، به شه بنجيه كانى پسته به يه كترهوه ده به ستىته وه.
۴. به شه ئاخاوتنى سهربهخو پيکكىتت و بهوهى سهربه به به شه ئاخاوتنى ترنبيه و شويتنى تاييه تى خوى له ناو ئاخاوتنا هېي.
۵. له به كارهينانا ده كهونه شويتنى جياجيماي پستهوه، به پىي ئه و شويتنانه و دهورو بيريانه وه ئه ركيان دياريده كريت له ناو رستهدا.
۶. ئەم ئامرازانه گرىي پەيوهندى (prepositional phrase) ئامرازى (له گەل) زياتر ئاوه لفمانه نهك ئامرازى پەيوهندى (له تەك) يش هەمان شته.
۷. له بروی چۆنېتى به كارهينانى ئەم ئامرازه پەيوهنديانه وه دابهش ده بنه سى كۆمه لە وە، كۆمه لە يە كەم: (و، ئى، ئە، تا) واتە ئامرازى پەيوهندى ناواگر.

كۆمه لە يە دوھم: (ش|يش)

كۆمه لە يە سىتىھم: بىرتىيە لە (بۇ، بە، لە، تا) بىرتىيە لە ئامرازى پەيوهندى پەپگر^(۱).

۱ - بۇ پىناسە و تاييه تيتيه كان بىروانە: رفيق محمد شوانى، ۵.س، ۴۰-۴۱

رسته‌ی لیکدراو

رسته‌یه که له دو رسته‌ی ساده یا زیاتر پیکدیت و به هۆی ئامرازى لیکدهره و ده بەسترنە و به يەكتىر يا به هۆی ئامرازى لیکدهرى جوته و، هەردو رسته ساده‌کەن ناو رسته لیکدراوه کە يەكسانن (۱) و بەرامبەر يەك دەھەستن.

دياريکردنى ئامرازى رسته‌ي لیکدهر

ئەو ئامرازانەن دو رسته‌ی ساده له رسته‌یه کى لیکدراوا بۇ مەبەستى جياجىا، بە شىيەھەنگ لە يەك دەدەن. ھەندى جار رسته‌ي سىيەميش بە هۆی ئامرازە جوته‌كانە و، بۇ مەبەستى ئەنجام دېت بەدواى رسته لیکدراوه کە يَا.

ئامرازە‌كان ئەمانەن

ئەو ئامرازانە دو رسته‌ی ساده له رسته‌یه کى لیکدراوا دەھەستنە و بە يەكتىر ئەمانەن:

۱. ئامرازە لیکدهره تاكە‌كان، وەك: (و، ش، بەلام، ئەگىنا، كەچى، ئەمجا، دەنا)
۲. ئامرازە لیکدهره جوته‌كان، وەك: (ش-ش، ھەم-ھەم، نه-نه)، (ج-ج)، يان-يان)

ياساي لیکدانى پستى لیکدراو

ئامرازى لیکدهرى (و):

۱ - رفique شوانى، نامەي دكتورا، ۴۵

۱. رٽهی ساده/ ۱ (بکه‌ر/+ فرمان) + ئالیک (۲ رٽهی ساده‌ی ۲ (بکه‌ر + فرمان) دهشیت و ئاسانتره بکه‌ری رٽهی دوهم له حالتی هه‌مان بکه‌ریدا دوباره نه‌بیتته‌وه.

- من هاتم و رویشتم.

- ئاقان رقّنامه‌که‌ی کپی و خویندییوه.

- بیکه و بیخو.

- ئیمه به فیپق دیین و ده‌چین.

هه‌مان ياسا: پسته ساده‌کانی ناو پسته لیکدراوه له حالتی نه‌ریشدا دیین، وەک:

- من نه ده‌یکم و نه ده‌یخۆم (۳).

- نه بیکه و نه بیپوخینه.

۲. بۇ لیکدانی دو پوداوی پیچه‌وانه‌ی يەكتر له پسته‌ی لیکدراوا وەک:

- من هاتم و ئئه و رویشت.

۳. بۇ لیکدانی دو پوداوی پیکنەکه‌وتوى دىز يەک له پسته‌ی لیکدراوا.

ياساکەی:

پسته‌ی ساده/ ۱ (بکه‌ر/ ۱ + فرمان + ئالیک + پسته/ ۲ (بکه‌ر/ ۲ + فرمان)

ئیمه كردىمان و ئەوان بىدىيان.

هه‌مان ياساى به دوباره كردىنه‌وهى بکه‌ری پسته‌ی ساده‌ی يەکم له پسته‌ی دوهما، وەک:

من كار ناكەم و نانىش دەخۆم.

۲ - بکه‌ر و بەركار توشى قرتانبونه، چونكە وەک يەک و هاومە به‌ستن بۇيە دوباره نابنەوه، بروانه نامەی دكتوراي رفيق شوانى، ئامارازى به‌ستنەوه له زمانى كوردىدا، ۹۲.

۳ - (ئالیک) كورنكراوهى ئامارازى لیکدەرە. رٽهی لیکدراو. لەمەودۇا بەكاردىت.

ئامرازی لیکدهری (ش|یش) (۱)

ئامرازی لیکدهری (ش|یش) ئەم رسته لیکدراوانە پیکدینیت:

۱. رسته/ ۱ (بکەر/ ۱ + فرمان/ ۲) + رسته/ ۲ (بکەر/ ۲ + ئالىك

(ش|یش + فرمان/ ۲)

- ئىمە دابەزىن ئىوهش دابەزن.

۲. ئامرازى (ش|یش) بۇ پىچەوانە كىرىنى نىيowan دو پوداو، دو

رستەي سادە بە يەكتەرە دەبەستىت. ياساكەي:

رستەي سادە/ ۱ (بکەر/ ۱ + فرمان/ ۱) + رستەي/ ۲ (بکەر/ ۲ + ئالىك +

فرمان/ ۲)

- كتىبى كېرى و پارەشى نەدا.

۳. ئەم ئامرازە لەگەل نۆربەي ئامرازە لیکدهرەكانى ترا بۇ

جەختكىرىنى مەبەست و پودانى فرمانەكانىيان دو رستەي سادە پىكەوە

لىكدهرات:

ھەم دەخواتىش، ھەم دەباتىش.

ئامرازى لیکدهری ھەم ..ھەم

لەگەل ھەمو فرمانىك بەكاردىت بەمۇرە:

۱. بەشىوهى سادە بۇ جەختكىرىنى دو پوداوى نزىك يەك لە رستەيەكى

لىكdraوا:

بکەر + فرمان + ئامرازى ھەم + بکەر + فرمان

- تو كردت ھەم بردت. (ھەم تو بردت)

۲. بۇ بەستانەوهى جەختكىرىنى لە پەيوەندى نىيowan دو پوداو و بابەتى

گونجاو:

۱ - بۇ ياساي لىكدانى ئامرازى لیکدهری رستەي لىكdraوا (و، ش-يش، هەم-ھەم، نە-نە،

ج-ج، يان-يان) بروانە: رفique شوانى، ئامرازى بەستەوە لە زمانى كوردىدا، ۱۰۸

- ئالا هم زيره كه هم زيره . (هه ميش زيره)
۳. بق بستانه وهی په یوه‌ندی نیوان دو شتی جیاواز يا وهک يهك له
پسته‌ی لیکدراوا، وهک:
- هه م نانی خواربو هه م چایکردبو.
۴. ئەگەر فرمانی هەردو پسته ساده‌کە وهک يهكىن، له پسته‌ی دوهما
دوباره نابييته‌وه، توشى قرتان دهبيت. وهک:
- هه م باران دهباريit هه م بهفر...

- ئامرازى لیکده‌رى نه ... نه
- دو پسته‌ی ساده له پسته‌يەكى لیکدراوا پیکده‌ھېنىت بق مەبەستى
نه رېكىدىن له هەمو دەمەكانى فرمانا. وهک:
۱. دو ديارده و دو پوداو له بستانه‌وهى دو پسته‌ی ساده‌يا:
ئالىك + ناو/جيىناو (بکەر/بەركار) + فرمان + ئالىك / ۲ + ناو/جيىناو
(بکەر، بەركار) + فرمان / ۲
- نه چاكە وندەبىت نه خرايە له بىر دەچىت.
۲. بق بستانه‌وهى په یوه‌ندی نیوان دو فرمانى نەرىئ له
پسته‌يەكدا:
- ئلىك + فرمانى / ۱ + ئلىك / ۲ + فرمانى / ۲ = پسته‌ی لیکدراو
- نه دەخويىنم نه دەنوسم.
- لەگەل ئامرازه لیکده‌رەكانى تريشدا، دەكرييٽ به پېتى په یوه‌ندى
هاورەگەزى (ستونى، پارادىگماتىكى) دەستكارى كەرسەكانى بکەيت و
پسته‌كان بخرييئه سەر بنجه‌كەي.
- نمۇنە:
- نەھات و نەھەوالىشى نارد.
 - نەمن دېم نەئو دىت. - هه م من دېم هه م ئەو.

- یا من دیم یا ئه و دئ. - من دیم یا ئه و.

ئامرازى لىكدهرى (چ...چ)

ئامرازىكە بىتىگە له فرمانى داخوازى لهگەل زۆربەي كاتى فرمانى ترا،
بۇ لىكدانى بەراوردىكىرنى نىوان دو دياردە و پوداولو لهگەل ئەنجامەكەي، كە
بۇ گومان و لىكچون جەخت لە پستەيەكى لىكىراوى سى فرمانى بەكاردىت
و كەرسەسە لىكچون دوباره نابىتەوه، وەك:

۱. بۇ بەراوردىكىرنى دو دياردە لهگەل ئەنجامەكەي:

ئالىك + پستەي سادە | ۱ + ئالىك | ۲ + پستەي سادە | ۲ = پستەي ئەنجام
ئالىك + (ناوا| جىتناو- بىكرى| بەركار) + فرمانى | ۲ + پستەي | ۳ . نمونە:

- چ بابىت چ باران وەك يەكە . (ئەنجامەكەي بۇ لىكچونە)

- چ بابىت چ باران بۇي دەردىچىت وەك بەرزەكى بانان.

(ئەنجام بۇ جەختە).

- چ كىرى چ بىرى .

- چ بىخواردايىه چ بىبىردايىه وەك يەكبو.

- چ بىخواردايىه چ بىبىردايىه .

تايىبەتىتى پستەي لىكىراو

۱. پستەيەكە له بەستانەوە دو پستەي سادە بە ھۆى ئامرازى
لىكدهرەوە پىيكتىت .

۲. دو تىكە (مفهوم) دەگرىتىت خۆى، كە واتاي جۆراوجۆر دەبەخشن.

۳. ئامرازە لىكدهرەكانى پستەكە، ئەركى سەرەكىيان ھەيە له بەستانەوە
و ديارىكىرنى واتاي پستە لىكىراوه كە .

۴. بىتىگە له ئامرازى لىكدهر، جۆرە ئامرازى تر و نىشانە
پىزمانىيەكانىش، كە حالەتى پىزمانىييان ھەيە له پستەدا بەكاردىن .

۵. پسته‌کانی ناو پسته لیکدراوه‌که، له پوی واتاوه یه‌کسانن و بهرامبرئ و هاوتان.
۶. بهزوری ئامرازه لیکدراه‌کانی، ئاراسته‌ی واتایی و جوری پیکهاته‌ی پسته لیکدراوه‌که دیاریده‌کهن.
۷. مهراج نییه جوری پسته لیکدراوه‌کان همو فرمانیین، پسته‌ی باسی (ناو)یش هه‌یه. وەک: زستان سارده به‌لام هاوین گەرمە.
۸. پسته‌ی لیکدراو له نیهاد و گوزاره پیکدین، وەکو نمونه‌ی تاییه‌تیئى (ھم له هەردو لای پسته لیکدراوه فرمانی تیانییه و، له حاالتی نادیاریدایه، واته کەسى سییه‌م که نادیاره (غائب)
۹. پسته‌ی لیکدراو گرئی جۆراوجۆری ناوی، ئاوه‌لناوی، ئاوه‌لفرمانی و گرئی فرمانیش دەگریتە خۆی. وەک: من دۆپام و له دەستیشم چو^(۱).
۱۰. پسته ساده‌کانی ناو پسته لیکدراوه‌که، دەشیت له فرمانیک یا گوزاره‌یه ک پیکهاتبیت، وەک: من کوردم، هات، من کوردم و تو عاره‌بیت، هاتم و بۆیشتیت. زستان سارده و به‌هار خۆشە.
۱۱. له پسته‌ی لیکدراوا بیچگە له دو پسته‌کەی، جاری وا هه‌یه جوری ئامرازه بەسته‌رەکه رسته‌ی سییه‌میش بۆ مەبەستى ئەنجام، لیکچون و جەخت و گومان دەبەخشیت.

۱ - گرئی فرمانی مەبەست له و گریانیه‌یه که پیکهاته‌ی فرمانەکه بەندە به بەشی پیکهاته و واتى فرمانەکەمەدە بە لادانى هەر كەرسەیەکى گرئی فرمانیکە هەندەدەشیتەود، وەک: له دەستچو، له دەسماندا، له پەكخرا، بەفیروچو، له تو دەچیت...هەت

تایبەتیئى ئامرازى لىكىدەرى رىستەى لىكىدراو

١. ئامرازه لىكىدەرەكان (و، ش) نەبىت، ئەوانى تر لە پۇي شىيۆه و بونەوە سەريخۇن. ئەم دوانەيان وەكىو ئامرازى پەيوەندىش لە ئاستى رىستەى سادەدا، بەشە بىنجىھەكانى ناو پىستەكە دەبەستنە يەكتەرەوە.
٢. ئامرازه لىكىدەرەكان كە بىكەونە سەرەتاي رىستەكەوە، ئەوا پىستە لىكىدراوهكە دو بىكەرى دەبىت.
٣. ئامرازى لىكىدەر ناكەونە ناو خودى پىكەتەي رىستە سادەكانى رىستە لىكىدراوهكەوە، بېشکو ئەركى لىكىدانى ھەردو پىستە سادەكە دەبەستنەوە.
٤. ئامرازى لىكىدەر ھەردو لاي رىستە لىكىدراوهكان يەكسان راەدەگىن، واتە سەر بە هىچ لايەكى رىستە لىكىدراوهكەنин.
٥. ئامرازه لىكىدراوهكان ئەركى بەستانەوەي ناو پىستە لىكىدراوهكە بە شىيۆھى جياجيا دەبىن.

ئامرازى لىكىدەرى ئەگىينا، بەلام، كەچى

ئەم ئامرازانە دو پىستەى سادە لە رىستەيەكى لىكىدراوا پىكەدەھىن، لە ناوهپاستى رىستەكەوە دىن بۇ مەبەستى (پىچەوانە)، ھەردو لاي رىستەكە يەكسان راەدەگىن.

ئەگەر لەم جۆرە رىستانەدا بىكەر و بەركار يەكىن، لە رىستەى دوهما توشى لابىدىن دەبن، نمونە: ئامرازى ئەگىينا:

ئامراز + ناو | جىتناو + فرمان + ئالىك + ئامراز + فرمان

- بە من بلى ئەگىينا لىتىدەدەم. (بۇ پىچەوانە)

- بە قسەمبىكە ئەگىينا وازتلىتىناھىن.

ئامرازى بەلام:

ناو | جىتناو + فرمان + ئالىك + ناو | جىتناو + فرمان = رىستەى لىكىدراو

- زستان سارد ده بیت به لام هاوین گرم. لیرهدا فرمانی وه کیهک دوه میان ده قرتئ.
- تو نانتخوارد به لام ئه و نه يخوارد. به رکاری دوه قرتاوه (بۇ نه ربیه) ئامرازى لیکدهرى ئەمجا:
- دەكەۋىتە ناوه راستى رستە لىكىراوه وە، بۇ مەبەستى كاتى لە مەودوا (داھاتو) دو پستە سادە بە يەكتىرە وە گرىنەدات. وەك:
- ئاقىستا ئىش و كارەكانى تەواوكىد ئەمچا دەپوا تە مالە وە.
- ئامرازى كەچى:
- بەللىنى پىمدا كەجي نېيرىدە سەر. (بۇ پىچەوانە) همان ياساي ئەمچا ...
- هەمو خەلكەكە هاتبون كەچى ئە و نەھات.
- ديارده يەكى پىزمانى ئەوه دەسەلمىتى، كە بەپىي پەيوەندى هاۋەرگەزى و بەپىي پەيوەندى ستونى كە له نىۋان كەرسە هاۋەرگەزە كانى پستەكە دەيدادە بىت، ئامرازە لىكدهەرە كان شويىنى يەكتىر دەگرنە وە بۇ مەبەستەكە خۆيان(۱). وەك:

- جل لەبەر دەكەت و جل دەبات.
- جلىش لەبەر دەكەت جلىش دەبات.
- ھەم نان دەخوات ھەم نان دەبات.
- نان دەخوات و نان دەبات.
- چ نان بخوات چ نان بدت يەكە.
- يان نان دەخوات يان نان دەبات.

ئامرازى لىكدهرى (يان-يان | يان-يان)

۱ - محمد رضا باطنى، ئاورىتكى تازە بۇ سەر پىزمان، وە: حەسەننى قازى، سۈىد، ۱۹۹۳

به و دو شیوه‌یه‌ی سرهوه له ناو رسته‌دا دهرده‌که‌ویت و بهشیوه‌ی ساده‌ش (یا) له نیوان دو پسته‌ی ساده‌دا به‌کاردیت بق مه‌بستی جوراوجور. له‌گه‌ل زوریه‌ی دهمی فرمانا دیت.

۱. ئامرازی (یان-یان) بق لیکانی دو پسته‌ی ساده‌ی یه‌ک بکه‌ری و دو فرمانی داخوازی یا دو بکه‌ری و دو فرمانی پانه‌بردو له رسته‌یه‌کی لیکدردوا بق (داخوازی و هلبزاردن به‌مجوره به‌کاردیت و توشی دیارده‌ی قرتانیش ده‌بیت. وهک

(ا) ئالیک + فرمانی داخوازی + جیناوی لکاو و (جیگری بکه) + ئالیک|۲ + ف داخوازی | ۲ + ج بکه (ج بکه واته جیگری بکه) نمونه:
- یان وهره یان برق. (بق داخوازی و هلبزاردن)
- یان نان بخو یان پامه‌وهسته.

(ب) ئالیک + بکه| بركار + فرمانی پانه‌بردو + ئالیک|۲ + بکه| به‌ركار + ف پانه‌بردو:
یا سیو ده‌خوین یا هنهنار. (بق هلبزاردن)
یا من ده‌رقم یا تۆ. (بق هلبزاردن)

(ج) بق نه‌ریکردنی دو فرمان له رسته‌یه‌کی لیکدراو لیکده‌دات: ناو| جیناو+ فرمان+ ئالیک+ فرمانی نه‌رئ
تۆ هاتیت یان نه‌هاتیت. - تۆ هاتیت یان نا.

(د) ناو| جیناو| ئاوه‌لفرمان+ فرمان ئالیک + ناو| جیناو+ فرمان|۲ (یان بئ فرمان)
- تۆ زن ده‌هیئنی یا خانو ده‌کپی?
- له سرهوه بویت یان له خوارهوه?
- ئالا هاتوه یا پویشتوه. (بئ فرمان)

جاری واهه‌یه پرسیارکردن له‌گه‌ل جیتناوی پرسی (کام) بۆ هله‌لبژاردن
به هوی (یان) ووه به‌کاردیت. وەک: جیتناوی پرس + ئالیک (یان) + فرمان
+ ئالیک (یان) + ناو| جیتناو.

کامیان خوشه شار یا|ن لادئ؟

یان|ایا: بۆ پرسیارکردن وەک: ئیوه مامۆستان یا قوتابین؟
(۵) بۆ بهستانه‌وەی دو پسته‌ی ساده له پسته‌یه کی لیکدراوا،
فرمانه‌کەی له چاوگى (بون) بىن:
یا من ده بم یا تۆ. بۆ جەخته.

جاری واهه‌یه پسته‌کە بۆ ئاستى نەبۇنى فرمان كورتده‌کریتەوە، بکەر یا
بەرکار و ئامرازە‌کە دەرەکەویت وەک: ياشەپ یان رەو. — يام یا تۆ^(۱).
(بۆ جەختن)

۱ - لیزنه‌ی کۆپ، ریزمانی ئاخاوتى كوردى، ۳۶۶ ئەمە به شیوازى به‌كارھەنگانى دەوانبىيڭىزى دەزائىن.

رسته‌ی ئالۆز (الجملة المعقدة - complex sentence)

پسته‌یه که له پسته‌یه کی سەرەکی و واته شاپسته و لاپسته که به هۆ ئامرازى گەيەنەرەوە (۱)، دەدرىيٽتە دەم پسته سەرەکىيەكەوە، كە بەتەنیا لارپسته کە تىيگەي تەواو بەبىش شاپسته کە ناداتبەدەستتەوە، كە مەبەستى جىاجىيا دەبەخشىت.

نۇونە:

- كوردىستان خۆشىدەبىت ئەگەر بايەخىپىيىدىرىت.
- زاگرۇس خەوتبو كە من هاتم.
- كە ئاريان هات تاڭان دەرۋىشت.

ئامرازى گەيەنەرى پسته‌ی ئالۆز (وشەى بەستەر - transition - word (۱))

(كە، كى، كاتىك كە، هاكا، هەركە، هەركەس، هەرشتى، هەركى،
ھەرجار، ھەركام (ھەر و وشەيت)، چونكە، ئەگەر، گەر، ئەگەرچى، گەرچى،
لەبەرچى، لەبەرئەوە، بۇ ئەوە، بۇ ئەوەى كە، بۆيە، تا، ھەتا، ھەتكو، ...
ھەرچى، ھەرچەند (ھەرچۇن، كەواتە، لەگەل ئەوەشا، پاش ئەوەى، پاش
ئەوە كە، دەمىيىكە، وەختىكە، لەۋەتى، لەۋەتەى، ئەۋەندە، كەچى،
ئەۋەندىكە، زىياد لەۋەى كە، بەرادەيىك، ئەو رادەيى كە، بەوجۇرەى كە،

۱ - رفيق محمد شوانى، نامەسى دكتورا، ۱۹۹۷، ۴۷

۱ - محمد على الغولى، معجم علم اللغة التطبيقى، مكتبة بيروت- لبنان ۱۹۸۵، ۱۲۵

بەشیوه‌یه کە، بەرەنگیکە، بەجۆریکە، هەر کوئى، بۇ ھەر کوئى،
لېرەكە ...) (۲)

ھەندیک وشه و گرئ ھەن لە پۇى ئەركى رېزمانىيەوە، دەتوانرى بىچگە
لە دەورەكە ئۆزىان بىنە ئامرازى گەيەنەريش وەك: (لەگەل ئەوهشا،
بەوشیوه‌یه، بەشیوه‌یه کە، بەرەنگى کە، بەجۆری کە، بەجۆری) (۳)
جۆری ئامرازى تريش وەك: (خۆزگە، گومان، جەخت و لېكچون) بىچگە
لە حالتى خۆيىان ئەركى ئامرازى گەيەنەريش دەبىنى . وەك: (خۆزگە،
كاشکى، بريا، وەك، بەلکو...) (۴)

ئامرازى گەيەنەرى پستە ئالۇز:

لە بوارى رستە ئالۇزدا لاپستە دەبەستىتەوە بە شارپستە و
پەيوەندىيەكى: كاتى، شويىنى، ھۆبىي و ئامانچ، نياز و مەبەست، رادە و
چۆنۈھەتى، مەرجى، ئاوهلۇنلىق، بەركارى، دژايەتى و پىچەوانە لەو پىكھاتنە
پستەيەدا پىكىدەھىيىن (۵). پەيوەندىيەكەش بە ھەمو شارپستەكەوە يىا بە
بەشىكىيەوە، وەك بىكر، بەركار، بەركار و تەواوكەرەوە ھەيە و لاپستە
پىكىدەھىيىن .

لاپستەش لە ناو پستە ئالۇزا ئەم جۆرانەي ھەيە:
لاپستە ئاۋى، لاپستە ئاوهلۇنلىق، لاپستە ئاوهلۇرمانى، لاپستە
مەرجى، لاپستە پىچەوانە، لاپستە دژايەتى، نەرىيى و لاپستە بەركارى .
نمۇنە:

۲ - محمود فتح الله احمد، كارتەواوکىردن لە كوردىدا، نامەي ماجستير، زانکۆي سەلاحىدەن،

كۆلىيچى ئاداب، ۱۹۸۸، ، ۱۴۹

۳ - رفique محمد شوانى، ھ.س، ۴۸

۴ - رفique محمد شوانى، ھ.س، ۱۲۱-۱۲۲

- ۵

۱. لارپسته‌ی ناوی^(۱) و یاساکه‌ی:

شارپسته + ئا گه (ئامزای گئیه‌نر) (که) + ناو/جیتناو + فرمان

- تۆ دیت که کتیب بکپیت. بکه‌ری شارپسته

یاسا: شارپسته + ئا گه (که) + ناو| جهناو + فرمان

- کن دەلیت که ئەمپۇ من دېمەوه. تەواوکه‌ری فرمانی شارپسته.

یاسا: بهشیکی شارپسته + ئا گه (که) + ناو| جیتناو + فرمان + بهشی^(۲)

شارپسته

- ئەوهی که قوتابیه‌کان به باشی فىرددکات مامۆستا ئارامە. جىيگرى
ناو له شارپسته‌دا.

یاسا: بهشیکی شارپسته + ئا گه (که) + ناو| جیتناو + فرمان بهشی^(۲)

شارپسته

- ئەو مندالەی که قوتابیه خەلکى لاي ئىيمەيە. تەواوکه‌ری نىھاد| ناو

۲. لارپسته‌ی ئاوه‌لناوی: وەسفی ناویک يا جیتناویک له شارپسته‌دا.

یاسا: ناو| جیتناو + ئا گه (که) + گىرى فرمانی + بهشی^(۲) شارپسته.

- ئەو پیاوه‌ی که لەگەللى ئەدۋام باوكم بۇ. وەسفی ناو
(تەواوکه‌ری فرمان)

۳. لارپسته‌ی ئاوه‌لفرمانی: بۇ كات، شوين، هۆ و نياز و مەبەست:

یاسا: ئاگه كات (که) + ناو| جیتناو + فرمان + شارپسته.

له سەرەتا و ناوه‌ند و كۆتايىيەوە دېت.

- ھەتا خاوهن مال دزىگرت، دز خاوهن مالى گرت. بۇكات.

۱ - نورى عەلى ئەمین، رېزمانى كوردى، سىليمانى، ۱۹۶۰، جۈرەكانى رىستەي ناو له روى دىيارىكىدىنى ئەرك و جۆرەكانىيە دايرىكىدۇ.

- یاسا: ناو| جیناو + ئا گه (شوین) + فرمان + شارپسته
- ئىمە كە لىرە دانىشتوين خەلکى شوانى كەركوكىن.
- یاسا: ئا گه (ھق) + گرىيى فرمانى + ئامرازى (بۇيە) + شارپسته
- لەبەر ئەوهى لە بازارپۇم لە بەرناમەكە دواكەوتم. (بۇ ھق)

٤. لارپستەي نياز و مەبەست:

ئەم جۆرە بەھۆى ئامرازى گەيەنەرى (تا) هەتا، بۇ ئەوهى، لەبەر ئەوهى بە شارپستەو بۇ دىيارىكىدىنى مەبەستى پودانى فرمانەكەى بەم ياسايىھە دەبەستىتەو.

- شارپستە + ئا گه (نياز و مەبەست) + گرىيى ناوى + گرىيى فرمانى
- ئاريان چو بۇ بازار تا سىۋو بىكىت.
- كېنىكارەكان سەريان لە كارگەدا بۇ ئەوهى بىزانن چۇن كاردەكات.

٥. لارپستەي ئاوهلەفرمانى بۇ رادە:

ئا گه (رادە) + ناو| جیناو + (بەركارى راستەوخۇ (گرىيى پەيوەندى) + شارپستە:

- هيىنده تورپۇم خەريکبو پەرداخەكە ورد و خاشبىكەم.
- لارپستەي ئاوهلەفرمانى چۈنۈھىتى
- بەشىوھىيەك تىيىمگەيىند كەس گوئى لىئەبو.

٦. لارپستەي مەرجى:

لارپستەيەكە بەھۆى ئامرازى گەيەنەرى مەرجى (ئەگەر، مەگەر، گەر) دوھ بە شارپستەي وەلامى مەرجىيەوە دەبەستىتەو، كە پودانى فرمانى يەكەم مەرجە بۇ پودانى فرمانى دوھم، زۆربەي دەمەكانى فرمانى لەگەلدارىت، بەزۇرى لە سەرەتاوه دەرەكەۋىت.

ئا گه (مەرج) + ناو | جىتىاۋ + فرمانى مەرج + شارپسته:
- ئەگەر هاتىت باوكت لەگەل خوتا بېتىه .

٧. لارپستەي پىيچەوانە:
ئا گا (پىيچەوانە) + گىرىي ناوى + فرمان + ئالىك (پىيچەوانە) +
شارپسته:
- ئەگەرچى باى شەمال نەرم و نىانە بەلام پەپەي گولىش
ھەلّەوەرىيىنى .
- ئەگەرچى كورپىكى باشه بەلام ئىشكەرنىيە .

٨. لارپستەي دڇايەتى و نەرى:
ئا گه (دڇايەتى) + ناو / جىتىاۋ + فرمان + ئالىك (بەلام، كەچى) +
شارپسته:
- هەرچەندە (۱) نەوزاد دەسکورتبو بەلام چاوتىر و پىاوبۇ .
ئەم جۆرە لارپستەيە بۇ پىيچەوانە كىردىنە و دەدرىيەنە دەم شارپستەوە ،
دەكەۋىتىنە سەرەتتاي رىستە ئالۋەزكەوە (۲) .

٩. لارپستەي بەركارى:
ئەم لارپستەيە بە ھۆى ئامرازى (كە، ھەركى، ھەركەس) دە درىتە
دەم شارپستەوە، دەورى بەركار دەبىتىت .
شارپسته + ئا گه (بەركارى) + ناو | جىتىاۋ + گىرىي ناوى
- ئەو ئەيزانى كە من زاتى ئەوەمنىيە قىسە بىكەم .
- ھەركى هات پارەكەي لىبىسىنە . (ھەركەس)

۱۰. لارپسته‌ی خۆزگه:

ئا گه (خۆزگه) + گریی فرمانی + جىتىناوى پرس + گریی فرمانى
- خۆزگه دەمزانى كەى دەھاتوه . (بريا)

۱۱. لارپسته‌ی گومان:

ئا گه (گومان) + ناو| جىتىناو + فرمان + شارپسته
- بەلکو ھەزاران كەسىش دەبۇن لېرە راوه ستابون .
- خۆتبىگە بەشكو دەگەنەجىن . (لارپسته له دواوه يە)

۱۲. لارپسته‌ی لىكچون:

ئا گه (لىكچون) + گریی ناوى + شارپسته: وەكى ھات لەگەلما
روداوه كەى لىقەومابو .

۱۳. لارپسته‌ی جەخت:

شارپسته + ئا گه (جەخت + گریی فرمانى): پىيمبلى نەك لەبىرى بچىت .
- لېرە دانىشە نەك لە پىيەكايىن .
ئەم ئامرازانە ئىيازدارى يَا نىياز و مەبەست گشتى وەكىو: خۆزگە،
گومان، لىكچون و جەخت ھەرچەندە لېرە يَا بونەتە ئامرازى كەيەنەرى
رسىتە ئالۇز، بەلام شىۋە و واتا بنچىنەيىبەكەى خۆيان لە دەسنىدداوه كە
بۇ خۆزگە و گومان و لىكچون و جەختن (۱).

تايىيەتىيىتى

دواى ئەوهى جۆنەتى بەكارھىنانى ئامرازى كەيەنەرمان لە پستە
ئالۇزا خستەرۇ تايىيەتى ئەو چۆنەتىيە لە چەند خالىكًا ئەخەينەرۇ:

۱ - رفique محمد شوانى، نامەمى دكتورا، ھ.س، ۱۲۰

۱. ئامرازى گەيەنەر لەپۇي بونىانەوە لە ناو زمانەكەدا، زۆرىيەيان شىوهى سەربەخۇيان ھەيە.
۲. ئەم ئامرازانە بە زۆرى واتايىان ھەيە، چونكە لە سنورى وشەدان و ژمارەيەكىان نەبىت بىۋاتان، وەك: كە، ھەركە، كە لە.
۳. لەپۇي بەكارھېننانەوە دەكەونە لاي لارپستەوە، بۆيە لارپستەكە لەپۇي مەبەست و گەياندىنەوە سەربەخۇنىن و سەر بە شاپستەن لە روى گەياندىنى واتايىانەوە.
۴. ئامرازە گەيەنەرەكىان بە زۆرى دەكەونە سەرەتاي لارپستەوە، لارپستەكەش دەكەويىتە پىيشەوەي پستە ئالۇزەكەوە، لەگەل شارپستەشدا پاش و پىش دەكىرين، بى ئەوهى واتايىان بگۈرىت.
۵. جۆرە لارپستەي واھەيە دەكەونە ناوهندى بەشەكانى شاپستەوە، وەك: ناوى و ئاوهلۇناوى بى ئەوهى واتايىان بگۈرىت، هەرناكەونە سەرەتاشەوە.
۶. ئامرازى گەيەنەر، تىكەل بە دارپشتى لارپستە دەبىن و دەبىتە بەشىكلىيى و، بە لادانى لارپستەكە حىسابى ئامرازى گەيەنەرى بۇ ناكىيت و دەبىتە پستەي سادە و بە زۇريش وەك پستە تىكەدەچىت.
۷. ئامرازى گەيەنەر دو لايەنەكانى نەبىت وەك (تا)ي پەيوەندى و ھەندىك جۆرى ئامرازى مەبەست لە پستەي سادە يا بەكاردەھىزىرىن، ئەوانى تر لە سنورى پستە ئالۇزدان (۲).

جُوری رِسته لَه روی ناوه‌رُوكه وه

پسته به پیّی واتای تیکپای به شهکانیه وه، به تایبه‌تی به پیّی هه‌لکه و تی وشیه که وه، ناوه‌رُوكی پسته که به پیّی مه‌بسته که دیاریده کات. وشیه که هه‌یه ئاراسته‌ی مه‌بسته پسته که له پوی ناوه‌رُوكیه وه پونده کاته وه. وه ک وشیه پرس، سه‌رسوپمان و داخوازی و فرمانی هه‌والگه‌ین. پسته واتاکه‌ی له وشه و پیزمانه‌که‌یه وه وهرده‌گریت، بؤ پسته‌ی واتای وشیه و واتای پیزمانی هه‌یه^(۱).

۱. پسته‌ی هه‌والی (الجملة الخبرية- proposition statement) بریتیه له گواستن‌وه هه‌والیک به شیوه‌ی گوتن، به‌لین و واده‌یه کی راست و ناپاست. گواستن‌وه هه‌وال بـه شیوه‌ی پسته‌یه کـه کسـهـر لـه دـوـای بـابـهـتـه بـنـهـرـهـتـیـهـکـهـهـ دـیـتـ(۲). وـهـکـ:

- ئاقـیـسـتاـ وـتـیـ نـاـپـوـمـ بـؤـ قـوـتـابـخـانـهـ.

- تـۆـ شـاعـیـرـیـ نـیـشـتمـانـ مـهـحـالـهـ لـهـ يـادـتـ بـکـهـمـ.

- زـهـرـدـهـشـتـ وـتـیـ تـۆـ دـهـنـاسـمـ.

- زـاـگـرـوـسـ ئـهـمـرـقـ دـیـتـوـهـ بـؤـ مـاـلـ.

به کورتی و پوختی پسته‌ی هه‌والی: پسته‌یه که هه‌والیک ده‌گه‌یه نیت. ئه‌مجا هه‌والله‌که دروست یا نادروست، راست یا ناپاستبیت، که له قسـهـکـهـرـهـوـهـ بـؤـ گـوـیـگـرـ دـهـگـوـازـرـیـتـهـ وـهـ. مـهـرجـنـیـهـ هـهـوالـلـهـکـهـ تـهـواـبـیـتـ یـانـاـ، به شیوه‌ی نه‌رئی یا ئه‌رئی بـیـتـ. وـهـکـ:

- ئـاقـانـ کـارـهـکـهـیـ تـهـواـکـرـدـ. ئـاقـانـ کـارـهـکـهـیـ تـهـواـ نـهـکـرـدـ.

- باـوـکـمـ لـهـ شـارـدـیـتـهـ وـهـ .

۱ - د. محمد علی الخولی، معجم علم اللغة النظري، ۵۳

۲ - شهرزاد ماهوتیان، دستور زبان فارسی، ترجمه، مهدی سمائی، ج ۴، تهران، ۱۳۸۴، ۱۹

تاییه‌تیکتی پسته‌ی ههوال:

۱. ههوالدده به خشیت.

۲. واتای پسته‌که به زوری به نده به زوریه‌ی وشه‌کانیوه، به تاییه‌تی بکه‌ر و فرمان.

۳. مهراج نییه ههوالی پسته‌که پاست یا نارپاست، دروست یا نادروست بیت.

۴. جوری فرمانی پسته‌ی ههوالی له و فرمانانه، که مرؤف له ئاخاوتني ژیانی پۇزانه يانا به کارده‌هیتن.

۵. پاگه‌یاندنی رسته‌ی ههوالی به زوری له لایه‌ن ئاخیوه‌ری پسته‌که‌وه ده بیت.

۶. دهمی فرمانی پسته‌که پابردو یا پانه‌بردون.

۲. پسته‌ی پرسیاری:

پسته‌که بۆ پرسکردن به کاردیت. واتا پرسکردن له شت، شوین، کات، کەس، کار و پیشه و چۈنیه‌تی و...، به نیشانه‌ی پرسیار کوتای دیت، پسته‌که پیویستی به وەلام دانه‌وهی، جاری واشەھیه وەلامی ناویت به ھۆى وشه‌کەیه‌که که لەناو پسته پرسەکەدایه. نمونه:

- کى هات؟ ئاريان هات. جىئناوى پرس بۆ كەس.

- چىت كې؟ كتىبىكىم كې. جىئناوى پرس بۆ شت.

- بۆكۈئ رۆيىشت؟ بۆ ناواچە‌ی شوان رۆيىشت. جىئناوى پرسى شوین

- ئىش و كارت چىيە؟ ئىش و كارم مامۆستايىه.

- كەی گەپايە‌وه؟ دويىنى گەپامە‌وه. جىئناوى پرس بۆ كات.

جارى وا هەيە پسته‌ی پرس وەلامە‌کە‌لی له دۆخى ئەرى يا نەرىدایه، لىزە يا گوينىگر چاوه‌پروانى وەلامى ئەرى يا نەرىتىه. وەك:

- ئەو خانوھ ھى تۆيیھ؟ بەلّى ھى منھ . - ھى منھ .

- مەگەر ئەو كتىبە ھى تۆنې؟ نەخىر ھى من نىيە . - ھى من نىيە .

۱. پستەپرسى بەلّى نەخىر:

ئەگەر پستەپرسى يار بە وشەپرسى جىئناۋىپرسى (ئايە) بىت لە سەرتاپستەكەوھ، ئەوھ وەلامىپستەپرسەكە تەنیا بە بەكارەتىنى وشەپرسەكەوھ، (بەلّى) ياخىر (۱). وەك:

ئايە ئەم كتىبە ھى تۆيیھ؟ بەلّى | ياخىر (۱).

ئەم جۆرە پستەپرسانە كە بە ئامرازى وەلامى (بەلّى نەخىر) (۲) وەلام دەدرىتەوھ بەرامبەر جۆرى پستەپرسى كراوهيد.

۲. پستەپرسى يار كراوه:

پستەيەكە بە بەلّى ياخىر وەلامدەدرىتەوھ، بەشكۇ بەپستەيەكى تەواو يا زىاتر وەلامدەدرىتەوھ (۳)، واتا پستەپرسى وشەدارە (۴).

- بۆچى واتكرد يالە بەرجى ئەو كارەتكىرد. جىئناۋىپرسى بۆھو.

- لەبەر ئەوهى پارەم نەمابو، بۆيە وامكرد.

چىتكىرد؟ كارەكەم تەواوكىرد.

۳. پستەپرسى وشەدار:

پستەيەكە ژمارەيەك جىئناۋىپرسى پىكىدى واتا بەھۆى وشەپرسەون، وەك:

كى، كوى، كەى، بۆچى، كام، چەند... هەندى بۆپرسىاركىدىن بە كاردىت. ئەم جىئناۋە پراسانە وشەپرسى وەلامەكانى دەبىتە بىكەر، بەركار و تەواوكەر و گۈزارە.

۱- شهرزاد ماھوتىيان، ھ.س، وە: مەھدى سمانى، ۲۰-۲۱

۲- د. محمد على الخولي، معجم علم اللغة النظرية، ۱۹۴

۳- د. رفique شوانى، وشەسازى زمانى كوردى، ۹۵

۴- شهرزاد ماھوتىيان، ھ.س، ۲۱

- کن هات؟
- ئاقان هات. ئاقان وەلامی جىنناوى پرسى (كى) دەبىتە بىھر.
- چىت خوارد؟
- نام خوارد. نان بەركاره شوينى وشە پرسى (چىت) بۇ شت، گرتۇتۇھە كە جىنناوى پرسە.
- كۈئى خۆشە؟
- كەركوك خۆشە. كەركوك نىھادە شوينى جىنناوى (كۈئى) يە بۇ شوينى.
- كام شار خۆشە لە كوردىستان؟
- كرماشان خۆشە لە كوردىستان. كرماشان نىھادە شوينى (كام)ە جىنناوى پرسە بۇ ھەلبىزادنى شت، شوينى، كات، كەس و... لە ناو ھاواچەشىھە كە خۆيدا واتا لە ناو پۆلە پىزمانىيە كە خۆيا (كەتىگۇرى) الاطناف النحوية- الاقسام النحوية: (category)
- بۇچى نەھاتىتە وە؟
- كات درەنگ بو. درەنگ ئاوهلناوه، تەواوکەرى فرمانى ناتەواوى (بو)ە شوينى جىنناوه پرسە كە يە.

٤. پستەى پرسى ئاوهزەدار(١):
- ئەم جۆرە پستە پرسانە ئاوازدارە. واتا بە ھۆى ئاواز دەربېرىنە وە، لە كاتى قىسە كىردىنە ھىز دەخىرىتە سەر لايەكى رستە كە وە، دەبىتە پرسىيار بىن بەكارھىنانى جىنناوى پرسىيار واتە لە ھەوالىيە وە دەكرىتە پرسىيار.
 - ئارينا هات؟ قورسايى ھىز لەسەر بەشى دوھمى پستە كە يە واتە دوا بەش، بۇتە پستەى پرس.
 - ئارينا هات. پستەى ھەوالىيە بە ئاوازىكى ئاساي بۇ ھەمو پستە كە.

١ - شەرزاد ماھوتىيان، ھ.س، ٢٠

- ئارينا هات! به ده بېرىنى قورسايى بۇ سەر بەشى يەكەمى رىستەكە.
دیاريکىدنى جىتนาوى پرسىيار لە زمانى كوردىدا^(۲).
لە پىستەمى پرسىياردا ئەم وشە جىتนาوانە بۇ پرسىكردن بەكاردەھىنرىن.
وەك:

كى: جىتนาوى پرسە بۇ پرسىكردن لە كەس. كى هات?
كوى: بۇ پرسىكردن لە شوين. كوى خوشە؟ لە كوى بۇ؟
كەى: بۇ پرسى كاتە. كەى خۆر ھەلدىت.
چۆن: بۇ پرسىياركىرن لە چۈنئەتى. چۆن ھاتىت بۇ ئىئرە؟
چەند: بۇ پرسىياركىرن لە ئەندازە و ۋەمارە. چەند كتىپتىت كىپى؟
ديوارەكە چەند بەرزە؟
چى: بۇ پرسىياركىرن لە شت.
كام/كامە: بۇ پرسىياركىرن بە مەبەستى جىاڭىرنەوە و ھەلبىزاردىن
لە ناو ھاواچەشن و پۆلەكەيە.
بۆچى: بۇ پرسى ھۆيە. بۆچى نەھات؟
بەچى: بۇ پرسىياركىرن ھۆ و واسىتە. كىشەكەى بەچى گەيشت؟
لەبەرچى: بۇ پرسىكردى ھۆيە. لەبەرچى نانى نەخواراد؟
ئاخۇ^(۳): بۇ پرسى كەس، كات و شوين. ئاخۇ زەردەشت ئەملىق
دىتەوە؟

- ئاخۇ شانقىكە نمايشىدە كرىيەت؟
- ئاخۇ زاڭرۇس لە كويىيە؟
ئەم وشە پرسانە لە پرسىكردىنا وشە تىريش دەكەوتىتە پالىيانەوە، وەك
ناوى كات، ناوى شوين، جىتนาوى نىشانە، يا ھيواييانەيە لە پرسىكردىنا

۲ - د. رفique شوانى، وشەسازى زمانى كوردى، ۷۴، ۷۴

۳ - لە لاپەرە^(۷۴) وشەسازى زمانى كوردى بەرگى ۲ وشە (چونكە، بۆيە) م بە جىتนาوى
پرسى دانادە، لە راستىيَا ئامارازى گەيەنەرن نەك جىتนาوى پرس.

لهگه‌ل خویدا دوباره ده بیت‌وه یا وشه‌یه‌کی وه‌لام ده‌که‌ویته پالیه‌وه،
چاوه‌روانی وه‌لام‌ناکریت. وهک: کنی و کنی هات؟

- کام شار خوشه؟

- کام شوین ئارامه؟

- کام پوژ ده‌ستپییده‌کات؟

- چهند پوژ ده‌مینیت‌وه؟

- ئەم پەلەپەلت له چى؟ وه‌لامی ناویت.

بیچگه له وشه ئامرازی پەیوه‌ندیش وه‌کو (بۇ، به، له، تە، ...) نمونه:
بۆچى هات، بەکىي وەت، له کوئ دەزیت؟ تاكوئ چو؟ تا کام شار چو.
گرىنى جىتناوى پرس بۇتە بەركارى ناپاسته‌وحو، ئاوه‌لفرمانى شوینى، بۇتە
تەواوکەرى ناپاسته‌وحوئى فرمانى. له‌گه‌ل ئامرازى لىكىدەريش جارى واهەي
جىتناوى پرس بەكار دەھىنرىت. وهکو: كاميان خوشە؟ كاميانىت بە دلە؟
چۈنيان تەواوکىرد؟ (له‌گه‌ل جىتناوى كەسى لكاودا) جىناوه پرسەكان
بونەتە: نىھاد، تەواوکەرى راسته‌وحو، بەركارى راسته‌وحو، فرمانى تىپەر.

جارى وا هەيە پستەي پرسى (بەلىـ نەخىر) بە وشهى (ئەرىي يا
نەرى) وهک: ئەرىي (٤)، ئا، با، نا، نى، ... هەندى نمونه: - ئاريان هات؟ ئەرىي.
نانت خوارد؟ ئەرىي.

دىيى له‌گه‌لمانا؟ نا، با، ئا له جياتى نا نايەم، بادىم، ئاولىيە.
پارەمان هەيە؟ نىيە.

جارى وا هەيە پستەي پرس وه‌لامى بە پستەيەكى ناتەواو دەدرىت‌وه.
وهک: له‌گه‌ل كى پويشتى؟ له‌گه‌ل زاگروس. بۇ کوئ دەچىت؟ كەركوك| بۇ
كەركوك.

٤- شهرزاد ماھوتىيان، دستور زبان فارسى، ت: مهدى سمائى، ٢٣

۳. پسته‌ی داخوازی

پسته‌ی که بُو فرمانکردن. یا داخوازی ده‌گهیه‌نیت. واته فرمانکردن یا داخوازیکردن له لایه‌ن که‌سی یه‌که‌می قسه‌که‌ره‌ون بُو که‌سی دوه‌می گویگر بُو جیبه‌جیکردنی کاریک.

له فرمانی پسته‌ی داخوازی‌یا به نیشانه‌ی پیژه‌ی داخوازی (ب) ده‌ستپیده‌کات و به جیتاوی که‌سی لکاو بُو که‌سی دوه‌می تاکی که‌سی گویگر تاک (ه) و بُو کوش (ن) کوتایی دیت. وهک: بخُو، بِرُو، بخُون، بِرُون. ئه‌گه‌ر فرمانی پسته‌ی داخوازی داپیژراو یا لیکدراوبیت، وهک: هه‌لیسسه، کاریکه‌ن، ده‌کریت به‌پی‌یا یاسای به ئاره‌زوکردن نیشانه‌ی پیژه‌ی فرمانیکه (ب) لاپریت، ئه‌ویش به هُوی ئه‌وهی پیشگر یا وشه‌پیکه‌تاهی فرمانه‌که له پوی واتاوه ناشیویت، واتای خُوی ده‌گهیه‌نیت واته ئه‌و دو پیکه‌تاهی ده‌بنه جیگره‌وهی نیشانه‌ی پیژه فرمانیکه که (ب) داخوازی‌یه.

لهم حاله‌تهداد فرمانی رسته داخوازی‌که ده‌بیت: هه‌لیسسه، کارکه‌ن له‌پسته‌ی فرمان داخوازیدا به زوری له‌سه‌ره‌تای رسته‌که‌وه یا کوتایی‌هه و شه یا ده‌سته‌وازه‌ی پیزگرتن به‌کاریدیت^(۱). بُو که‌مکردن‌وهی فرمان و داخوازی‌یه که وهک: فه‌رمو، بئ زه‌حمه‌ت، ئه‌گه‌ر ئه‌توانی، زه‌حمه‌تنه‌بئ. نمونه:

- ئه‌گه‌ر زه‌حمه‌تنه‌بیت بچوره ئه‌ولاده .

- بئ زه‌حمه‌ت ئه‌و کتیبه‌م بُو بیتنه .

- تکا ئه‌که‌م و هرنه پیش‌وه .

ئه‌گریش داخوازی‌که له حاله‌تی په‌تدانه‌وه‌دا (نه‌هی) بیت نیشانه‌ی پیژه فرمانیکه ده‌گوپیت بُو (مه) په‌تدانه‌وه . وهک: تکایه هه‌لمه‌سن

- فه‌رمون نانه‌که‌تان بخُون .

۱ - شهرزاد ماهوتیان، دستور زبان فارسی، وردگیراو، ۳۶-۳۵

جاری وا ههیه پسته‌ی فرمان داخوازی ئامرازی جهختکردنی (با) ای
له‌گەلدا به‌کاردیت (۲).

به مه‌بەستى جهختکردن و به‌ریوه‌چونى کاري داخوازىك. وەك:

- بابىن بۆ ئىرە. - با ئەوان بېرىنەوە. جاری وا ههیه

جهختەك دەبىتە دۆخى نەرى، وەك:

- با كار نەكەن.

- با نەرىنەوە لەسەركار.

- با بىرن لە پىتىاوى نىشتامانى.

جاری وا ههیه پسته‌ی پرس و داخوازى تىكەلىك به خۆيەوە دەبىنى،
وەك:

- ئەتوانى بىيىتە ئىرەوە.

پسته پرسىيارىيەكە له دۆخى پىزەى فەرمان و داخوازىيەو گۇراوە بۆ
پىزە مەرجى (۳)، چونكە داخوازىيەكە تەواونىيە كەوتۇتە حالەتى گومانەوە.
وەك پسته‌كەي كە ئىيىستا هىننامانەوە. - ئەتوانى بگەپىتەوە، چونكە
داخوازىيەكە جۆرە سەربەستىيەكى تىايىه. ئەتوانىي جىبەجىيەكتى ياننا.

لە كۆتايى بابەتى پسته‌ي پرسەوە پىيوىستە ئەو بىنارىت، كە جىتىاوى
پرس لە ناو پسته‌دا ئەركە جىاجىاكانى ناو دەبىنىت. وەك: بىكر،
تەواوكەرى بىكر، نىھاد و تەواوكەرى، بەركار، تەواوكەر بە راستەوخۇيى و
نارپاستەوخۇيى، گوزارە و تەواوكەرى گوزارە. ھەر ئەم خەسلەت و
تايىيەتىتىيە وشەي پرسە ناوى بىرىت جىنناوى پرس. واتە له بەكارەتىانا
جيى ناو دەگرىتەوە. دىسان ئەوەي جىڭگاي سەرنجە وشەي ياكى گۈرىي وەلامى
جىنناوه پرسەكە، هەمان ئەرك دەبىن بۆيە له ناو پۆلە پېزمانيەكان وشەي
پرس لە پىزى جىنناو جوتىدەكىن (تەنیف-پۇلكردن) پسته‌ي هەوالى و

۲ - د. رفیق شوانى، وشەسازى زمانى كوردى، ب، ۱۰۴،

۳ - د. رفیق شوانى، وشەسازى زمانى كوردى ، ۱۰۴ ،

پرس بیچگه له مه بهستی هه وال و پرس بو مه بهستی تری و هکو هه والی بو پرس و داخواری و تکا. پریسیش بو هه والی و داخواری و سه رسوبمان.

٤. پسته‌ی سه رسوبمان ex. Matory sentence

پسته‌ی که بو سه رسوبماندن به کار دیت. و هته سه رسوبمان له شتی سهیر و سه مه ره، له کار و کرده‌وهی نا ئاسایی. له شت و پوداوی خوش و ناخوش و سهیر به کار دیت^(۱). یا پسته‌ی که سه رسوبمان و هه والدان پیکه‌وه ده گه‌یه‌نى. نمونه: (ئای جوانترین باخچه‌یه)^(۲)

پسته‌ی سه رسوبمان به پیئی ئامرازه سورپمان‌که‌ی ده کریتیه سى جۆره‌وه، واته به پیئی واتا و چۆنیه‌تی به کارهیتانايان:

١. پسته‌ی سورپمان بو خوشی: پسته‌ی که به پیئی ئامرازی سه رسوبمان جۆرى خوشی‌که‌ی خوشی دهربپین ده گه‌یه‌ن یت. و هک ئەم ئامرازانه له پسته‌دا: ئۆخه‌ی، ئۆخه‌یش، ئافه‌رین، به‌هبه‌ه، دۆی دۆی، ئای ئای، هه‌یه‌و، ده‌یه‌ز:

- ئۆخه‌ی له و مندالله جوانه!

- ئافه‌رین زاگرۇس به يەكەم دەرچو!

- ئای ئای چەندە جوانه!

٢. پسته‌ی سه رسوبمانی سهیر: بو دهربپینی شتی سهير و عەنتیکه‌یه. نمونه:

- ئەها له قاله سه‌رزل!

- پەح له و ماره زله!

- پەکو له و حەلاماته!

- حەک حەک له تو!

١- د. رفیق شوانی، ۵.س، ۹۳

٢- د. محمد علی الخولی، معجم علم اللغة النظری، ۸۹

ئەم وشانە (پیاھ، وەی، ھەو، تەک، بەدی، ئەدی، ھەک، بەدی)
۳. ئامرازى سەرسوپرمانى ناخۆشى: جۆرە ئامرازىكى سەرسوپرمانن كە
بۇ ناخۆشى دەرىپىن بەكاردىن واتە كاتىك كەسىك توشى پەزارە و
ناپەحەتىيەك بىت ئەم دەرىپىنانە لە داخا دەردەبېت.

- ئۆف لە دەستت ھەزارى!

- ئاخ لە سەمكارى!

- مخابن بۇ لە دەستدانى پېشەواى گەل!

- ئاخ و داخ لە ژيانى ناهەموارى!

ئەم ئامرازانە بە زۆرى بۇ ناخۆشى دەرىپىن (ئۆخ، ئۆزى، وەيش، داخ،
ئاي ئاي، وەي وەي)، ئەم دوانەيەي كۆتاىيى دولايەنن بۇ خۆشى و
ناخۆشىن^(۲). ئەوهى جىڭگاي سەرنجە پەستەي سەرسوپرمان بەزۆرى لە^(۳)
جۆرى پەستەي باسن واتە پەستەي ناوى پىتكەھەيتىن، چونكە باسى دىاردە و
شتى گىشتى دەكەن لە ژيانى مروف بەندىنин بە كاتەوه.

پەستەي سەرسوپرمان بە زۆرى بە ھۆزى دەرىپىنىكى تايىھەتىۋە لە
ئاخاوتنا بەكاردىن، چۆننەتى دەرىپىنەكە جۆرى خۆشى و ناخۆشى و
سەيرى پەستەكە دىاريىدەكتەن. واتە پەستەي سەرسوپرمانى خۆشى دەرىپىنى
تايىھەت بەخۆزى ھەيە، ھەروەها جۆرى ناخۆشى و سەيرەكەش بە ئاوازى
دەرىپىنەكە يَا ئەزازى^(۱)، كە بۇ شتى سەيرە يَا خۆشى يَا ناخۆشىيە.

پەستەي سەرسوپرمان، پەستەيەكە دەرىپى جەختى بۇچۇنىكە كە قىسەكەر
دىلىيابونى خۆزى لە دەرىپىنا بە ئاوازىكەوە يَا بە رىزەيەكەوە دەردەخات.
وەكۈ:

ئەم خۆشىيە لە چىدايە
ئەم زۆر وتنەت لە پاي چى.

۳ - بۇ جۆرەكانى ئامرازى سەرسوپرمان. بىوانە: د. رفيق شوانى، وشەسازى زمانى كوردى، ۹۴

۱ - د. رفيق شوانى، وشەسازى زمانى كوردى، ۹۵

جۆرى رىستە بە پىيى جۆرى ئامراز^(۲) (رىستەي نيازدارى)

لە زمانى كوردىدا جۆرە رىستەي ترەن، بىيىگە لە رىستەي هەوالى، پرس، داخوازى و سەرسوپمان، كە بە وشەيەك جۆرى رىستەكە لە پۇي تىيگە وە دىيارىبىكەت. وەك: رىستەي وەلام، بانگىركدن، خۆزگە و گومان، لىكچواندن، رىستەي ئامرازى بىيىگە، نەرى، جەخت (جەختىرىن)، مەرج، ئاگاداركىرنەوە، سەرزەنشتكىرىن و گالىتە پىيىرىن. لەم جۆرە رىستانەدا واتا و تىيگەي گشت رىستەكە لە وشەيەكدا چىپەبىتەوە كە ئامرازى نيازدارىن.

۱. رىستەي وەلام (جملة الاستجواب بواسطة ادوات الاستجواب)

رىستەيەكىن كە بە هۆى ئامرازى وەلامدانەوە پرسىيار، بە شىيوهى ئەرى و نەرى وەلامدەدرىئەوە. نيازى گشتى رىستەكە لە ئامرازى وەلامدانەوە چې دەبىتەوە. واتە رىستەكە بۇ وەلامدانەوە يە. نمونە:

- بەلىٰ وايە.
- ئا لهگەل تۆمە.
- نەخىر نايەن بۇ ئىيە.
- با كارەكە بە دەست ئەوانە.
- نە وانىيە.
- نا بە قىسەت ناكەم.
- نە بە دلەم نىيە.
- هق بەلىٰ كاكە. - هۆى بەلىٰ وادىم.
- بەدى وادەبىت. - ئەدى وا پىيىندەلەم.

۲- بۇ جۆرى ئامرازى رىستەي نيازدارى بىروانە: رفیق شوانى، ۵.س، ۹۱-۱۰۷

- ئىيى ئىتىر بە قىسى ناكەم. - ئى وادەپقەم.

٢. پىستەيى بانگىرىدىن:

پىستەيىكە بە هۆى ئامرازى بانگىرىدىن وە، كىردى و ئاخاوتى بانگىرىدىن ئەنجامدەدرى، لەگەل پىستەيى وەلامدا لە يەكتىر دەچن ئەويش بە هۆى ئامرازەكانيانەوەيە، نمونة:

- ھۆ كاكە وەرە بۇ ئىتىرە.

- هيىي لەگەل تۆمە.

- ئەرى بېرى لېرىدە.

- هيىي وەرە بەملاوه. - هيىي بېرى بەولاوە.

- هيىي كاكى شوان. - ھۆ برا.

ئەمجۆرانە بەزۆرى ئامرازى پىستەيى بانگىرىدىكە لە شىيەھى وشەدان. وەك: ھۆ، ھۆو، ئەرى، هيىي، هي... جۆرە ئامرازى ترى پىستەيى بانگىرىدىن ھەن، لە شىيەھى كەرسەيى بەندى بىن واتان وەك دەنگ وان، بەلام بەكارهيتانىيان ئەو دەردەخەن كە ئامرازى بانگىرىدىن و دۆخى پىزمانى جياواز پىتكەدەھىنن لە ئاخاوتنا. نمونة:

١. (ھ،ق) : ئامرازى پىستەيى بانگىرىدىن بۇ بانگى كەسى نىيەر. وەك:

- خالە وامەكە. - خالۇ وادىم.

- كاكۇ كاكە. - با بېرىين.

- مامۇستا وەرە بېرىين.

٢. (ئ،ى) ئامرازى بانگىرىدىن بۇ كەسى تاكى مى، وەك:

ئى: - پورى لەگەل تۆمە. - پورى وانىيە.

ى: - مىمىي چۆنۈت؟

٣. يىنه: بۇ كۆى نىيەر و مى لە بانگىرىدىن، وەك:

- كېيىنە لەگەل ئىيەمە.

- کورپینه و هرن . و اته پسته‌ی ناوین .
پسته‌ی بانگکردن دهکرئ به بئ فرمانیشبن . و هک: هۆ دایه، ئەرئ
کورپینه، هىي کاكه .

٣. پسته‌ی نيازدارى خۆزگە:

ئەم رسته‌یه به هۆي ئامرازه‌كانیه‌وه، ئاوات و خواستنی جىبەجىكىدلى
كارىك رادەگەيەنزىت كە پېشتر پويدايە . و هك ئامرازى: خۆزگە، كاشكى،
برىا، ئاوات، نمونه:

- خۆزگە كوردىستان دەبوه دەولەت .

- بريا بمخويندايە .

- كاشكى لە رەو جىئنەدەمام .

- ئاواتمه سەردانى كرماشانم بىكردايە .

تاييه‌تىتى:

١. ئەم ئامرازانه لە رسته‌دا به زۇرى لەگەل فرمانى پابردو بەكاردىت، بە^١
تاييه‌تى فرمانى پابردو بەرده‌وام و مەرجى نزىك و دور . بە كەميش لەگەل
فرمانى پانه‌بىردو بەكاردىت، چونكە خۆزگە و ئاوات بۆ دەربىرىنىتكە لە^٢
پابردودا بىكرايە . كە ئىستا ئەنجامى كردى و نەكىدى پۇنبۇتەوه، كە چۆنە .

٢. ئامرازى پسته‌ی خۆزگە به زۇرى (خۆزگە، ئاوات) وەكى ناوىش لە^٣
پسته و ئاخاوتنا بە كاردىت و ئەركە جياجيakanى ناو، وەكى بىكەر و بەركار
پاسته‌و خۇ و نارپاسته‌و خۇ دەبىين .

٣. ئامرازى رسته‌ی خۆزگە ئەركى ئاوه لفمانى چۆنیه‌تى دەبىينت (١) .

١- رفيق شوانى، ھ.س، ٩٨

٤. رسته‌ی ئامرازى نيازدارى گومان:

پسته‌ی گومان بەھۆى ئامرازەكائىتوھ گومان لە بە ئەنجامدان و كردىنى كارىك لە رو DAN و پونه دان و كردىنى دەكرىت. بەھۆى ئامرازى: بەلکو، بەشکو، ئەشىت، بشىت، لەوانەيە، ئەبى | دەبى، ئەنگە، پەنگە، ئەگۈنچى، ناگۇنچىت، سا. نمونە:

- بەلکو ئەمېق هاتەوە.

- بەشکو بتوانى كارەكە ئەنجامبدات.

- ئەشىت لە پاشەرۇزًا پەشيمانبىتەوە.

- پەنگە بە قسم بکات.

- لەوانەيە بە قسم بکات.

- ئەگەر بىتەوە سەردانى دەكەم.

- دەبىت وابى.

- پەنگە لە پاشەرۇزًا پەشيمانبىتەوە.

- دەگۈنچى بىبى بە كەسىكى باش.

ھەمو رسته‌كان دەكرىت بە دۆخى نەرى وەك: بەلکو ئەمېق نەگەپىتەوە.
ناشىت وابىت، لەوانەنېيە بىتىتە مامۆستا (۱)... هەندى

٥. رسته‌ی نيازدارى لىكچون:

پسته‌يەكە كە بۆ لىكچواندى دو ناو و جىئناو و كرده‌وو بە كاردىن، كە لە خەسلىت و تايىبەتىتى و كرده‌وەياندا بە يەكتىر دەچىن. واتە لىكىدەچۈزىرىن و نزىكا يەتىيان هەيە و وەكىيەكىن. بەھۆى ئەم ئامرازانە وە رسته‌ي ئيازدارى لىكچون پىكىدەھىتىرىن. وەك: وەكىيەك، ئەللىي | دەللىي، ئەللىي، عەينەن، كوت و مت، ھەروەكۆ، ئەمنى | دەمنى (۲) ...

١ - م.س، ٩٩

٢ - د. رفique شوانى، وشەسازى زمانى كوردى، ١٠٠

نمونه:

- زاگرس و زهردهشت وەکو يەکن.
 - ئاقان و ئاریان دەلی خوشکن.
 - كەركوك و كرماشان عەينەن يەکن.
 - ئاقیستا ئەلی بوكە.
 - دیدار هەروەكۆ ئالايمە.
 - چیای خالخالان دەمنى چیای حەمرینە.
 - تۆ وەکو من وايت.
 - ئىمە و ئەوان كوردىن.
- ئەم ئامرازە پستانەي لېچواندن لەگەل زۆربەي فرمان وەك
پابردو، پانەبردو، داخوازى و مەرجى بەكاردىن.
لە پستە ئاویشدا ئەم ئامرازانە بەكاردەھىنرىن.

٦. پستە ئيازدارى بىچگە:

پستە ئيازدارى بىچگە، ئەو پستانەن كە بە ھۆى ئەم
ئامرازانە و ناو و پاناولە بودان و پونەدانى پوداوى ناو پستەدا دادەبىن و،
جىايىدەكەنە و لە بەشداربۇن و بەشدارنە بونىدا. بەھۆى ئامرازى (بىچگە،
جگە، جگەلە، بى، بەبى، تەنبا | تەنبا، بەس، وېزايى، باوهجو) پىتكىت.
نمونە لە پستەدا:

- ھەمو قوتابىيەكان هاتن جگە لە زاگرس.
- من بەبى تۆ ھەلناكەم. - بى تۆ نازىم.
- ئەمپۇ لەناو مامۇستاكانَا تەنبا ديدار هاتوھ.
- وېزايى دەسخۇشى سلاۋىشى لىتەكەم.
- بەس زهردهشت هاتبو.

ئەم ئامرازانەی پستەی نیازدارى بىچگە لە پستەی ئەرئى و نەرئى نۇرىبەي جۇرهە كانى فرمانا بەكاردىن (۱).

٧. پستەی نیازدارى جەختىرىنى:

ئەم جۇرە پستە يە بىقى جەختىرىنى پۇدان و پۇنەدان واتە كىردىن و نەكىرىنى كار و كىردىو وەيەك لە لايەن قىسە كەرەوە لە ئاخاوتنا بەكاردىن. ئەم ئامرازانە لە پستە كەدا بەكاردە هيئىرېن و ئەركەدە بىينن. (با، دە، دەبا، دەسا، دىسا، دىسان، دەھى، كە، هەر، وا، جا)

نمۇنە:

- دىسان زاڭگۇس هاتەوە.

- يَا پىتىكەوە بىثىن.

- دە لەگەل مەندا كار بىكە. دەھى وەرەوە.

- دەسا وەرە پىتى بلىم.

- كە هاتىت دىدار لەگەل خۆت بەھىنە.

- هەر پىتى دەللىم.

- وا دەگەپىنەوە.

- جا بە قىسەم بىكە.

تايىېتىتى

١. جارى وا هەيە ئامرازى جەخت بىقى گومانىش بەكاردىن وەك ناسادەكان. دەبا، دەسا، سا.

٢. ئەگەر ئامرازى (با) چوھ سەر فرمانى پابردو رانەبردو دەبىتە وەلام وەك: (- با بىرۋىن. - با بىچونايە. - با بچن).

٣. لەگەل فرمانى رانەبردو، رابردو مەرجى بەكاردىن.

۴. ئامرازى (ده)ى جەخت لەگەل فرمانى پانەبردو بە هۆى لىكچونى
نیشانەكەيەوه، كە (ده)يە بەكارنایەت و لەگەل مەرجىشا نايەت.

۵. (ده)ى جەخت بە زۆرى گۈنجاوە لەگەل ئامرازى (با)دا وەك
دەبا (۲).

- دەبا بىرقۇن. - دەبا سەرىكەوين.

۸. پىستەئى نيازدارى مەرجى:

پىستەيەكە كە كىردىنى كار و كىرددەيەك بە كىردىنى كارىتىرەوه دەبەستىت،
يا كاردىنى كارىك بە هۆى ئامرازى مەرجەوه دەبىت بەكىردىنى تر. ئەو
ئامرازانە لە پىستەئى مەرجىيا بەكاردىن. وەك (ئەگەر، گەر، مەرج،
مەرجىتىت، مەرجە، شەرتە، شەرتىتىت، تا، هەتا، كە (۳))

- ئەگەر بە قىسم نەكەيت، يارمەتىت نادەم.

- مەرجىتىت تۆلەت لېكەمەوه.

- هەتا نەگەپىتىتەوه كارەكت بۇ ناكەم.

- شەرتىتىت تا ماوم دىزى خۆفرۇشانىم.

پىستەئى نيازدارى مەرجى وەكىو پىستەئى مەرج بەكاردەھىنرىن و، پىستەئى
وەلامى مەرجىش بە دوايانا دىت. ئامرازەكانى پىستەئى مەرجى لاپىستەئى
مەرجىش لە پىستەئى ئالۆزدا پىكەھىنن (۱).

۲ - م.س، ۱۰۴

۳ - م.س، ۱۰۵-۱۰۴

۱ - د. رفique شوانى، وشەسازى زمانى كوردى، ك، ۱۰۵

۹. رسته‌ی نیازداری ئاگادارکردن‌وه یا وریاکردن‌وه:
بەهۆزی ئامرازی ئاگادار کردن‌وه وه ئەمچوره پسته‌یه بۆ وریاکردن‌وه
بەکاردین لە کەس و تا پاده‌یه کیش بۆ ئاگاداری گیانداریش بە کەمی
ئامرازی واپسیه . نمونه

- ئەها ئازاد ئاگاداریه .

- وا مندالله‌کان هاتن بۆ ئىیره .

- ئەوا دېم مەپق . - یا مەپق ئەوا دېم .

- ھىيى برا پاوه‌سته .

ئامرازی بانگکردنی واھەیه دو لاینه بۆ رسته‌ی نیازداری بانگکردن یا سەرسوپمانیش بەکارده‌ھىتىرىن . وەك:

- ھىيى برا وەرە . بانگکردن .

- ئەه لەو مارە زلە . سەرسوپمانە .

ئامرازی واھەیه بۆ سوکايەتى و نزمى بەکاردین وەك: (ھىيى)
- ھىيى كەرە زل . ھىيى گەمژە بەسە .

ئامرازی (ئادە)ی ئاگادارکردن‌وه بۆ زۆر لەگەل فرمانى داخوارى
بەکاردىت . وەك:

- ئادەی وەرە . - ئادەی بخويىنە .

ئامرازەکانى ترى ئەم جۇرە رسته نیازدارىيە لەگەل زۆرىيە دەمەکانى
فرمانا دىن .

10. رسته‌ی تکا و نزا:

رسته‌یه کە بە هۆزی وشەی ناوه پىرۇزەکانه‌وه، وەك
خودا، پىنگەمبەر و چاکەکان . و پىرۇزىيەکانه‌وه پىكىدىت بە مەبەستى
جىيەجىيەنى داواى نزاکەيان، نمونه:
- بىكە بە خاترى خوا .

- خوایه بمان پاریزیت. - خوایه سه رکه و تومان بکهیت. - خواه زیکات به ئاره زوی خۆی بکات.

11. پسته‌ی نیازداری بۆ سه رزه نشتکردن:

ئەم جۆرە پسته‌یه بۆ تەوسکردن بە کار دیت، واتە بۆ گالّتە و سه رزه نشتکردنی کە سیک لە لایەن قسە کەر و بە رام بەرهو و بۆ گالّتە پیکردن بە کار دیت بە مەبەستى تەوسى کە سیک بە کە سیکیت، وەك:

- شیر لە کارهی تو بیکەیت.

- چش لە تو.

- دۆیها لە قسە کانی ئەوه.

- تف لە کار و کرده و هەت. - تف لە شیرت.

- تر لە هەلسوکە و تت.

- ترھیو لە ئاکارت.

- جرپ و فرت دین و دەچن.

- ھەی درۆزى.

ئامرازى ئەم جۆرە رسته‌یه برىتىيە لە (شیر، تر، چش، تف، ترھیو، ھەی ھەی، دۆیها (دەيھا، تۆيها، دەيھو) جرپ، فرت، جرپ و فرت، پف، زەر...) (۱)

ئەم ئامرازانە ھەندىكىيان بۆ بۆ پسته سه رسورپمانىش بە کار دىن. وەك: ھەی ھەي،

۱۲. رسته‌ی نیازداری بۆ سویندخواردن:

پسته‌یه که بۆ مه‌بەستى سویندخواردن به هۆى به کارهیئنانى ئامارازى (به)‌ئى بەستنەوه له‌گەل ناوه پیرۆزه‌کانا پیکدیت. وەک: خوا، پیغەمبەر، چاکان يا بەناو و هەركەس و شوینى پیرۆز، وەک:

- بهخوا کارى خراپ ناكەم.
- سویندم به پیغەمبەر خواردوه.
- به گپى باوه گور گور خۆمى به قوربان دەكەم.
- به خاکى پاکى نيشتمان وازناھيئىن لە تىكۈشان.
- به گيانى حەزىزەتى خانى يارانى كاروان لەبىر ناكەم.
- به سەر باوكم دىمەوه. — به هەرچى يار و ياوهر ھەيە.
- به گۇرى چاکان مافى خۆمت لىدەسىئىن.
- سویندم به چاوى تو يا به چاوى تو قەسەم.

رسته له روی ئەرینى و نەرىنېيەوە

۱. پسته ئەرینى: پسته يەكە له دۆخى پودانە، يا پويداوه يا لەمەودوا پودەدات. واتە كاريکە يا باسىكە دەكىت. وەك: لاقاو ھەلسا، ئەو نان دەخوات. كريكارەكە كار دەكەت. مامۇستاكە وانەكەي وته وە.

۲. پسته نەرىئى: پسته يەكە پىكھاتوھ له نيشانە ئاۋەلفرمانى نەرىئى يَا نەرىكىدىنى بىكەر يَا فرمان دەبەخشىت. واتە پسته يەكە له دۆخى رونەدان دايە (۱) بەرامبەر پسته ئەرئى دىت. بە هوى ئاۋەلفرمانى (نە، نا، نى) (۲)، مە (۳) دوھ پستەكەي پىكىدىت و هەرىيەكەي بەندن بە بەكارھىننانى جۆرە فرماناتىكەوە . نمونە له پستەدا:

- من نام نەخوارد. - باوكم له مال نىيە.

- كريكارەكە كار ناكات. - مەرۆ بۇ بازار.

(نە) بۇ پستە ئەرېي فرمان تىئەپەر بۇ رابردوى نەرىئى : بۇ رابردوى نەرىئى تىپەر:

- من نەھاتم. - ئىيمە نەھاتىنك.

من نەخوارد. - ئىيمە نەمانخوارد.

(نە) بۇ رستە ئەرېي فرمانى راپەندى تىپەر و تىئەپەر:

- تو نەكەي بىرۋىت. - تو نەچىت بۇ بازار.

۱ - محمد على الغولى، ۵.س، ۱۸۲

۲ - (نە) له زارى كۆمەئە خوارىنى زمانى كوردى (نە) بەكاردىت، وەك: نىچەم، نىخۆم، بىروانە: رفيق شوانى، بەغدا، ۲۰۰۹

۳ - رفيق شوانى، وشەسارى زمانى كوردى، ۱۳۶

- ئیوه نهکەن بە قسەی بکەن. - لە دۆخى داخوازى تىپەردايە بۇ
نهرى.

- تۆ مەرق بۇ ئىش. لە دۆخى داخوازى تىنەپەر (نهرى)
نا: بۇ نەرىكىدىنى پابردوى تىنەپەر: بۇ نەرىكىدىنى رابردوى تىپەر.

- من .نارپۇشتم بۇ بازار.

نا: بۇ نەرىكىدىنى فرمانى رابردو، رانەبردو لە چاوجى (بۇن):
- من نابوم بە مامۆستا. - ئىمە نابوين بە مامۆستا. - ئىمە نابىن بە
پياوى بىيگانه.

- تۆ نابویت بە مامۆستا. - ئیوه نابون بە مامۆستا. - تۆ نابىت بە
پياوى بىيگانه.

- ئەو نابو بە مامۆستا. - ئەوان نابون بە مامۆستا. - ئەو نابىت بە
پياوى بىيگانه.

نا: بۇ نەرىكىدىنى رانەبردوى تىنەپەر: بۇ نەرىكىدىنى رانەبردوى تىپەر
- من ناپۇم. - ئىمە نارپۇين. - من نان ناخۆم.

ئىمە نان ناخۆين.

- تۆ نارپۇيت. - ئیوه ناپۇن. - تۆ نان ناخۆيت.
نان ناخۆن.

- ئەو نارپوات. - ئەوان ناپۇن. - ئەوان نان
ناخۆن.

بۇ فرمانى رابردوى ناتەواو لە چاوجى (بۇن)

- من نەبوم. بۇ دۆخى نەرى پابردوى نزىك.

- من دەبوم. بۇ نەرى پابردوى بەردهۋام.

- من نەبومە. بۇ نەرى پابردوى تەواو.

- من نە بو بوم. بۇ دۆخى نەرى پابردوى دور.

پابردوى تىنەپەرى مەرجى نزىك، دۆخى نەرى

- من نه چومایه. - ئیمە نه چوینایه.

- تو نه چویتایه. - ئیمە نه چوینایه.

- ئەو نه چوئیه. - ئەوان نه چونایه.

بۇ تىپەپ:

- من نه مخواردایه. - ئیمە نه مانخواردایه.

- تو نه تخواردایه. - ئیوه نه تانخواردایه.

- ئەو نه يخواردایه. - ئەوان نه يانخواردایه.

پابردوی تىنەپەرى مەرجى تەواو بۇ دۆخى نەرى:

- من نه چوبىم. - ئیمە نه چوبوبىن.

- تو نه چوبىت. - ئیوه نه چوبىن.

- ئەو نه چوبىت. - ئەوان نه چوبىن.

بۇ پابردوی تىپەرى مەرجى تەواو:

- من نه مخواردبى. - ئیمە نه مانخواردبى.

- تو نه تخواردبى. - ئیوه نه تانخواردبى.

- ئەو نه يخواردبى. - ئەوان نه يانخواردبى.

ئەم دۆخانە بە پابردو و رانە بىردو يېھە، تەواوكەر و بەركار

وەردەگىن:

- من ئەگەر نام خواردبىت. - من ئەگەر چوبىم بۇ بازار.

بۇ پابردوی مەرجى بەردەۋامى نەرى: - من نه مخواردایه. - ئیمە

نەمانخواردایه | تىپەپ

بۇ پابردوی مەرجى دورى تىنەپەپ: - نە چوبومايە. - ئیمە نه چوينایه |

تىنەپەپ

بۇ پابردوی مەرجى دورى تىپەپ: - نە مخواردبوايە. - نە مانخواردبوايە |

تىپەپ

نى: نشانەي ئاوه لفمانى نەرىتىيە بۇ دەمى ئىستاي ھېيى:

- من ئىستا له مال نىم - ئىمە ئىستا له مال نىن.

- تو ئىستا له مال نيت - ئىوه ئىستا له مال نىن.

- ئەو ئىستا له مال نىيە - ئەوان ئىستا له مال نىن.

ئەمچۈرە ئاوهلۇرمانە نەرىيە لەگەل فرماندا له زمانى نوسىينا بە كارنىيات، بەلام له زارى كۆمەلە خوارىنى زمانى كوردىدا بە كاردىت و دەبىتىه (نى) وەك: نىخۇم، نىچەم. پىدەچىت (نا)بىت دەنگى (ا) بىگۈپىت بە (ئى)ئەمەش گونجاوه وەك لە رەگى فرمانە چاوج ئەلفىھەكانا ھەيە وەك:

(سوتا ← سوتى، خنكا ← خنكى)

ئاوهلۇرمانى (مە) بۇ نەرىكىرنى فرمانى داخوازىيە:

وەك: تو قسە مەكە - ئىوه قسە مەكەن.

مە: بۇ نەرىكىرنى فرمانى داخوازىي چاوجى (بون)كە (بو)ھ.

بىھ ← مەبە به ماشهى دەستى دوزمن.

مەبن ← مەبن به نۆكەرلى بىتگانە.

(نى) وەكىو ئاوهلۇرمانىكى نەرى پىچەوانە ئاوهلۇرمانى ناكىنى (نەھى) ھەيە. بۇ حالت و دۆخى نەرىنلى (ھەيە) لەگەل جىتباۋى كەسى لكاودا بەكاردىت نمونە:

- من نىم - ئىمە نىن.

- تو نيت - ئىوه نىن.

- ئەو نىيە - ئەوان نىن.

(نى) لە كەسى دوهمى تاكا بە ھۆى دەنگسازى زمانى كوردىيەوە، بزوئىنى (ى) ئاوهلۇرمانەكە لەگەل بزوئىنى (ى) جىتباۋى كەسى دوهمى تاكدا چونكە يەك شىيە و يەك دەرىپېنىييان ھەيە بونەتە يەك دەنگ. ئەم دىاردەيەش لە زمانى كوردىدا بە ئاسانى و ئاشكرا دەركەوتۇھ،

دو ده‌نگی و هک یه ک شوینی ده‌گرنه‌وه و ده‌بنه یه ک له ئه‌رك و واتادا.

وهک: چاکردن ← چاکردن، پاکردن ← پاکردن.

ئاوه‌لفرمانی (نى) له رسته‌دا ته‌واوکه‌ر و هرده‌گریت. و هک:

من له‌گه‌ل نیم، ئیم‌ه له‌گه‌ل نین. له‌گه‌ل ته‌واوکه‌ری نارپاسته‌وخوی
گوزاره.

(نیم)ه. یا ده‌وترى: من درک نیم - ئیم‌ه درک نین.

نیم: به ته‌نیا پسته و ئاخاوتن پیکدینى واته: من نیم، ئه و
که‌سنه‌نیم...هتد. واته رسته‌که له دۆخى نه‌رېیدايه چ و هکو کردن و
ئەنجامدان يا و هکو قسه و باس. رسته‌ئى نه‌رئ له دۆخى رسته‌ئى
داخوازیشدادیت و هکو:

- تو مەپق بۇ ئیش.

- کارى خراپ مەکه.

۲. رسته‌ئى ئه‌رئ: ئەمجۇرە رسته‌یه له حالت و دۆخى ئەرېدايه،
واته کار يا قسە‌کراوه يا دەکریت ئەمجا له پابردو يا رانه‌بردو يا بەشیوه‌ی
پېژەی مەرجىبىت. رسته‌ئى ئه‌رئ له بىنەره‌تا ھەوالىيە واته ھەوالىك
دەگەيەنیت کە كرابىت يا نەكрабىت. نمونه:

- خۆرنە‌وەزان ھاوينە‌ھەوارىيکى فەرامۇشكراوه.

- مامۆستا وانه دەلىيته‌وه.

- لەوانەيە من بچم بۇ شار.

- ئارام كاره‌كەي كرد.

- ئەمپق گەرمایه.

رسته له روی هیزی فرمانه وه

له روی ئوهی ئنجامی به کارهینانی فرمان له پستهدا که رهسه‌ی تر و درده‌گریت. ئه و که رهسه‌یه ش به شیوه‌یه کی خورتییه، نهک به ئاره زو بۆ مه بەستى فراوانکردنی پسته‌که، بەشکو پیویستییه کی جۆری فرمانه. له مروهه دو جۆر پسته هەن:

۱. پسته‌ی فرمان تىئنەپه:

پسته‌یه که پىکھاتوه له بکه‌ر و فرمان، بى ئوهی کاریگری هیزی فرمانه‌که‌ی بیچگه له بکه‌ر تىپه‌پیتە سەر که رهسه‌ی تر، واته پسته‌که به بکه‌ر و فرمان يا نيهاد و گوزاره پىكىتەت. وەک:

- من پۆيىشتەم. - ئافان دەپروات.

- پىشەوا هاتە وە. - پىشەوا دىتە وە.

پسته‌ی فرمان تىئنەپه رئگەر هاتو فرمانه‌که‌ی ناته‌واوبو، واته له چاوجى (بون) وە وەرگىرابىت. ئه وا به شیوه‌ی فرمانى پسته‌ی تىپه‌پ بیچگه له بکه‌ر له جياتى بەركار تەواوکه‌ر و درده‌گریت. چونکه فرمانه‌که‌ی بە تەنیا ئەرك و واتای رسته‌که رونناكاتە وە. وەک:

- من بوم. پسته‌که فرمانه‌که‌ی ناته‌واوه، بە ئاشكرا هەست دەکرى. فرمانه‌که و بکه‌رەکه‌ی مەبەستيان پونكىرۇتە وە، بۆيە پیویستى بە وشەيەك هەيە پىيىدە و تۈرىت (تەواوکەر) بە شىوه‌ی پاستە و خۇق و ناپاستە و خۇق دەچىتە سەر فرمانه‌که بە مشىيە:

- من بوم بە مامۆستا. بە مامۆستا: تەواوکەری ناپاستە و خۇيە. بە هوى ئامرازى پەيوەندى (بە) وە شىوه‌که‌ی ترى پسته‌که: - من بومە مامۆستا. (مامۆستا) تەواوکەری راستە و خۇيە بە هوى جىڭىركردى ئامرازى پەيوەندى (بە) بە (ھ) ئامرازى بەستن، چونکه

هاوره‌گه‌ن بېپىتى پەيوەندى ئاسۆبى شوينى يەكده‌گىن، كە ئامرازى پەيوەندىن. ئەم حالەتەي فرمانى تىئەپەر لە حالەتى فرمانى تىپەر دەچىت ئەم رىستەيەدا كە بەركارى ھەيە.

— من كىرمە بە مامۆستا. — من بوم بە مامۆستا.

— من كىرمە مامۆستا. — من بومە مامۆستا.

جياوازيان لە جۆرى فرمان و جۆرى جىتناوه كەسىيە لكاوهكەيە، كە هەردو فرمانە لە يەكتىر جياوازىكە وەريانڭتۇو. يەكەميان فرمانە تىئەپەر كە جىتناوهكەي لە كۆمەلەي دوھم، كە ئەمانەن (م، يىت، ئ، يىن، ن، ن) لە فرمانە تىپەپەر كە يَا جىتناوهكەن ئەمانەن (م، ت، ئ، مان، تان، يان) جياوازىتەر فرمانى يەكەم تەواوکەرەكەي ئىشى بەسەردا نەھاتۇو، واتە نەكەوتۇتە بەر كارىگەرى ئىشى فرمانەكە وەكۇ بەركارى تىپەر. بۇ نۇمنە:

— من زوھىم كىيالا. من: بىكەر، م: جىڭرى بىكەر، زوھى: بەركار.

— من ئان دەخۆم.

لە رىستەي فرمان تىئەپەردا:

— من بوم بە مامۆستا. من: بىكەر، بوم: فرمانى ناتەواو لە چاوجى (بون)، بە مامۆستا: تەواوکەرى ناپاستەوخۇق، م: جىتناوه جىڭرى بىكەر، مامۆستا: ناوى پېشى كەسەكەيە (من) ئەم حالەتى فرمانى تىئەپەر تەننیا لە چاوجى (بون) وە وەردەگىرىت. (بو) بۇ دەمى رايدۇ، (دەبىت) بۇ راپانەبردۇ. واتە لە زمانى كوردىدا تەننیا يەك فرمانى ناتەواومان ھەيە كە لەو چاوجى وەيە.

— ئارام بو بە پېشىك. ← ئارام بو بە پېشىك.

تەواوکەرى فرمانى ناتەواو بە ھۆى ھەرسى ئامرازى (بە، لە، بۇ) وە پېكىدىت، وەك:

— منالەكە لە دايىكبو. لە دايىك تەواوکەرى ناپاستەوخۇيە.

— ديارىيەكە بۇ تۇ بو. بۇ تۇ تەواوکەرى ناپاستەوخۇيە.

- شهتلکه بو به دار. به دار ته واوکه ری ناپاسته و خویه.

(۵) له کوتای رسته و فرمانی ناته واونیه، بهشکو جیناوی که سی سیه می تاکه. وهکو:

۲. رسته و فرمان تیپه‌ر:

پسته‌یه که فرمانه که‌ی له پوی هیزی ئه رکه که‌یه وه له به کاره‌یینان، بیچگه له بکه‌ر (به رکار) و هرده‌گریت. واته هیزی فرمان له بکه ره وه تیده‌په‌پیته سهر و شهیتر، که (به رکار) واته به نیش و کاره که. نمونه: - ماموستا وانه‌ی وته وه. ماموستا: بکه‌ر، وانه: به رکار، وته وه: فرمان.

- جوتیار زه‌وی ده کیلیت.

ئه و نیشه‌ی ماموستا و جوتیار کردوانیه (وانه) و (زه‌وی) که له لایه‌ن بکه‌ره وه ماموستا و جوتیار و تراوه‌ته وه، کیلراوه. واته (وانه، زه‌وی) به ری نیشه‌که‌یه.

جوره فرمانیکی تیپه‌ر ههیه زیاتر له به رکاریک و هرده‌گریت. وهک: ئه و فرمانه که له چاوگی (گرتن، دان، به خشین...) به پیشی مه‌بستی رسته‌که دو به رکار و هرده‌گرن، نمونه:

- ئاقیستا کتیبه‌که‌ی به خشیه زه‌رده‌شت.

- ئاقیستا: بکه‌ر، کتیبه‌که: به رکاری یه که‌م، به خشی: فرمان، زه‌رده‌شت: به رکاری دو هم.

- من به ردم گرته ماره که.

- من گولم دا به ژنه که.

ئه م دو به رکاره هردوکیان له لایه‌ن بکه‌ره وه ئاپاسته کراون یا کاریگه‌ری فرمانیان له سهره.

- زاگرس نانی به پیازوه خوارد.

زاگرس: بکه، نان: بركاری يهکم، به پیازوه: بركاری
ناراسته و خویه، خوارد: فرمانی رابردی تیپه‌ه.

چونیه‌تی ئیش و کاری بکه‌رکه له‌وهی کردیه‌تی دو به‌رکاری
راسته و خو و ناراسته و خوی فرمان هه‌یه. لیره‌دا ئه‌رکی بکه و کاریگه‌ری
فرمانه‌که تیپه‌پیوه‌تے سه‌ر دو به‌رکار. فرمانی تیپه‌پی واش هن دو
به‌رکاری راسته و خو و هرده‌گرن، ئه‌مجووه فرمانه تیپه‌رانه به زقدی
ئاراسته‌بین له لایه‌که‌وه بق لایه‌کیتر وهک: فرمانی تیپه‌پی (گرتن،
دان...هند) واته له که‌سیک‌وه کاره‌که ئاراسته‌ی که‌سیک يا شتیک کرابیت.
وهک:

- من گولم دایه نسرین.

- به‌ردي گرته ئازاد.

ئه‌م دیاردده‌یه له فرمانی تیپه‌پا به زقدی له‌وه‌وه به‌رکاره
راسته و خوییه‌که‌ی سه‌رچاوه ده‌گریت ئه‌گه‌ر ئه‌نجامدانی کاره‌که به‌بئ‌هه‌
ئه‌نجامبدیریت، واته هه‌لسپوراندنی به‌بئ‌شتی بکریت.
وینه‌ی توم گرت. ئه‌گه‌ر هه‌ی ئه‌نجامدانی وینه‌گرتنه‌که به‌هه‌ی شتیک‌وه
گیرابیت وهک کامیرا، پیتوس...هند به‌رکاره‌که ده‌بیتنه ناراسته و خو.
وینه‌که‌م به کامیرا گرت. باره‌که‌م به ئوت‌تمبیل کیشاوه. به‌بئ‌هه‌یه‌که
ده‌بیتنه، باره‌که‌م کیشاوه.

جیناوی کهسى سەربەخۆ لە رستەدا

- جیناوی کهسى سەربەخۆ لە پستە و ئاخاوتنا جىگاي ناوى كەس دەگرىتەوە و ئەركى جۇراوجۇر دەبىنېت . وەك:
- من- ئىمە ناراستەو خۆي گوزارە يە.
 - ئەو لە ئىمە يە. لە ئىمە يە: تەواوكەرى
 - ئىمە لە نەژادى زاگرۇسىن . ئىمە: تۆ- ئىيۇھ نيهادى پستە ئىوابىيە.
 - ئەو- ئەوان تەواوكەر + گوزارە ئەواو لەگەل فرمانى تىپەپدا:
 - من هاتم- ئىمە هاتىن .
 - تۆ هاتىت- ئىيۇھ هاتن .
 - ئەو هات- ئەوان هاتن . جیناوه كان ھەمويان لىرەدا بىكەرن .

1. لەم حالەتەدا تەواوكەريش وەردەگرىت . وەك: من لەگەل باوكم هاتم . لەگەل تىپەپدا:
- من خواردم- ئىمە خواردمان .
 - تۆ خواردت- ئىيۇھ خواردتان .
 - ئەو خواردى- ئەوان خواردىان . جیناوه كان بىكەرن .
 - دياكۇ منى دىت . من: بەركارى پاستەو خۆ .
 - لە منى وەرگىت . لەمن: بەركارى ناراستەو خۆ .
 - كاوه بە ئىمە يە و ت . بە ئىمە: تەواوكەرى ناراستەو خۆ .

۲. ئەم جىئناوه كەسيانە لە رېستە و ئاخاوتنا جىڭرى ناون شوينى ناوى كەس دەگرنەوە، جىئناوه كەسييە لكاوهكانيش جىڭرەوەي جىئناوه كەسييە سەريەخۆكەن لە ئاخاوتن و رېستەدا. بە پىيى ئەوھى ئەم كەرهسە زمانيانە، بە پىيى پەيوەندى ستۇنى (هاۋپەگەزى زمانى) ھەر يەكەيان جىڭاي ئەويترييان دەگرىيەوە . بىوانە: نموئەكانى لەگەل تىپەر و تىئەپەردا.

جیاناوی که‌سی لکاو

ئو جیاناوانه که له بکارهیانان جیگرده‌هی جیاناوه که‌سییه سه‌ریه خۆکانن، هه‌مان ئەركیشیان ده‌بینن.

۱. جیاناوی که‌سی کۆمەلەی یەکەم: م، ت، ئ، مان، تان، یان

له‌گەل ناوا بۆ خاوه‌نداریتی (ھەیی، ھەبون)
مان تان ھەیی من مالّم ھەیی. مالّم: ته‌واوکەری گوزاره‌یه.
مال ت یان

- من مالّم فروشت. م: بکەره له دۆخى ھەبیدایه.

- تو ئەوان‌تان ناساند. تان: بەركاره.

- تو بەوتان ناساند. بەوتان: بەركاری ناراسته و خۆیه

- ئىمەمانان کوردىن. ئىمەمانان: نيهاده، له دۆخى ھەبیدایه.

- ئىیوه بەوتان وت. بەوتان: ته‌واوکەری ناراسته و خۆی فرمانى

تىپه‌په.

۲. جیاناوی که‌سی لکاو کۆمەلەی دوهەم

م بىن ئىمە کوردىن (بىن): گوزاره‌يە

يت ن من نوسىمەن (ن): بەركاره

يت ات | اه | Ø - ن ئەوان هاتن (ن): بکەره

له‌گەل فرمانى پابردوی تىنەپەر و پانه‌بردوی تىنەپەر و تىپه‌پەر و له‌گەل
ناویشا به کاردى ده‌بنه بکەر يا نيهاد.

۱. نمونه بۆ پابردوی تىنەپەر:

- من چوم ئىمە چوين. م بىن

- تو چویت ئىیوه چون. يىت ن

- ئو چو Ø (۱) - ئەوان چون. Ø - ن جیاناوه لکاوه‌کان لىرەدا
جیگری بکەرن.

۱ - Ø نىشانەی دەرنە كەوتەنە.

۲. لەگەل پانە بردۇی تىيېپەپا | كۆمەلەئى دوھم
 - من دەچىم ئىيمە دەچىن م بىن
 - تو دەچىت ئىيۇھ دەچىن يىت ن
 بىكەرن
 - ئەو دەچىت ئەوان دەچىن يىت ن
 ۳. لەگەل پانە بردۇی تىيېپەپا | كۆمەلەئى دوھم
 - من دەنوسم ئىيمە دەنوسىن م بىن
 - تو دەنوسىت ئىيۇھ دەنوسىن يىت ن
 بىكەرن
 - ئەو دەنوسىت ئەوان دەنوسىن يىت ن
 ۴. كۆمەلەئى دوھم لەگەل ناودا
 - من كوردىم ئىيمە كوردىن م بىن
 - تو كوردىت ئىيۇھ كوردىن يىت ن
 - ئەو كوردە ئەوان كوردىن د ن گۈزارەئى پىستەئى ناوين
 لە كەسى سىيەما ئەگەر ناوەكە كۆتايىي هاتبو بە بىزۇين (ھ) جىيىناوەكە
 بە هوى پەيدابونى نىمچە بىزۇينى (ى) لە نىيوان (ا) ناوەكە و (ھ) جىيىناوى
 كەسى سىيەما شىيۇھى دەگۆپىت بە (يە) وەك:
 - ئەو مامۇستايە ئەو خانوھ. لە نەموھى (خانو) نىمچە بىزۇينى
 (و) پەيدا دەبىت و شىيۇھى دەگۆپىت بۆ (وھ) ھەرچەند دەتوانزىت بە يەك
 (و) ش بىنوسرىت چونكە ئەو دەنگە ھاوشىيە و بە ھەمان شىيۇھ ش
 دەرە بېرپەرىن دەبنە يەك دەنگ و شوين يەكتىر دەگىرنەوھ. ئەم
 دىياردە، گۈرانى دەنگىيە لە زمانناسى دەنگناسىدا (فۇنقولۇجى) پىيىدە و ترىت
 (يەكبۇن) چۇن تىيچۇن و پەيدابونى دەنگ ھەيە ئاواش يەكبۇن يَا
 يەكخىستنى دو دەنگى وەك يەك ھەيە. لە وشەسازىشدا وەك: چاڭىرىن -
 چاڭىرىن، پاڭىرىن - پاڭىرىن.
 تىيېپىنى:

ئەگەر رەگى فرمانى تىپەر كۆتايى بە بزوين ھاتبىت وەكى (ھ، ق)
 (ك) لە (كىدىن) و (خۇ) لە (خواردىن) لەم حالەتەدا جىتنارى كەسى لكاو
 بۇ سىيەمى تاك بەم شىۋىدە دەردەكەۋىت:
 - ئەو دەكەت. (ك) لىرەشدا (ھ) ئەگەكە بەھۆى (ا) بزوينى
 درىزەوە لە جىناوه لكاوهەكەدا تىيەدەچىت.
 - ئەو دەخوات. ھەمان حالەتى دەنگىسازى پوياداوه.
 دە⁺ كە | خۇ + ات = دەكەت، دەخوات.

ئەركى جىناوه كەسىيە لكاوهەكانى كۆمەلەى يەكەم و دوھم لە
 حالەتى گۆپىنى دەمى فرمانەكەوە لە پابردو بۇ رانەبردو لە بىكەرەوە
 دەگۆپى بۇ بەركار و بە پىچەوانەوەش⁽¹⁾، ياساکە:
 ۱. بۇ پابردو = قەدى تىپەر + جىتناوى لكاو بەركارى كۆمەلەى | ۲ +
 جىتناوى لكاو بىكەرى كۆمەلەى | ۱
 وەك:

- من خواردىم. ت: بەركارە، م: بىكەر لەگەل فرمانى پابردو تىپەر
 ۲. ياساکە بۇ رانەبردو: نىشانەي كات جىناوى كەسى لكاو بەركارى
 + رەگى فرمان + جىتناوى كەسى لكاو بىكەرى. وەك:
 تۇ دەمھۆيت. م: بەركارە، يىت: بىكەر فرمانەكە رانەبردو
 تىپەر.

۳. ياساى | ۳: ئەگەر فرمانە تىپەرەكە، قەدەكەي سادە بۇ جىناوه
 لكاوهەكە دەكەۋىتىه كۆتايىيە وەك:
 خواردىم. بۇ لەگەل نىشانەي كاتا جىناوهەكە دەكەۋىتىه نىوان نىشانەي
 كات و رەگى فرمانەكەوە وەك: دەمخوارد، دەمنوسى. ئەگەريش پىشىگەر
 وەربىگىرى دەچىتە سەر پىشىگەر وەك: هەلمگەرت. بەركارىشى وەرگەرت
 دەچىتە سەر بەركار، وەك: نانم خوارد.

1 - لە شۇينى ترى ئەم كىتىبەدا ھىمام بە شىۋىدە تېرى بۇ ئەم دۆخ و حالەتە كىردو.

شویینی جیتناوی که سی لکاو له گه ل فرمانی تیپه پدا:

۱. ئەگەر هاتو فرمانه تیپه پەکە را بىردو بىيىت، ھىچ كەرە سەيەكى (يە كە) زمانى پىوه نەبىت، جيئناوه كەسىيە لكاوه كە دەكە وىتە كۆتا يىھە وەك بىكەر نمونە:

- من خواردم.

۲. ئەگەر فرمانه را بىردو وەكە پىشگرى لە گەللا بۇ، جيئناوه كە دەچىتە نىيوان پىشگەر و فرمانە كە وە، واتە سەر پىشگەر كە وەك:

- من ھەلمگرت، ۋامگىت، ۋامخىست.

۳. ئەگەريش بەركارى وەرگىرت دەچىتە سەر بەركارە كە، من نام خوارد.

۴. ئەگەر فرمانه را بىردو وەكە نىشانەي كاتى بەردى وامى وەرگىرت جيئناوه كە دەچىتە سەر نىشانەي كاتە كە. وەك: من دەم خوارد، دەمگىرت، دەمنۇسى.

۵. ئەگەريش ھەرسى يە كە كە پىيەكە وەربىگىت لە بەركار، پىشگەر و نىشانەي كات، جيئناوه كە دەچىتە سەر بەركار بە لابردنى دەچىتە پىشگەر و بە لابردنى پىشگەر كە ش دەچەتە سەر نىشانە كە و بە لادانى نىشانە كە ش دەچىتە و سەر قەدە تىپە پەكەي. نمونە بۆ ئەم حالەتە جياوازانە:

- من جىلە كەم ھەلدە واسى.

- من ھەلمىدە واسى. (چاواگە كە ھەلۋاسىن) و واتە قەد ھەلۋاسى) يە.

- من دەمنۇسى.

- من دەنوسىم.

۶. ئەگەريش فرمانە كە تەواو وەربىگىت دەچىتە سەر تەواو كەرە كە:

۱. ئەگەر فرمانە كە هەر خۆى بىت يَا تەواو كەريش وەربىگىت لە كاتى را بىردو يَا رانە بىردو بىيىت، جيئناوه كەسىيە كە دەكە وىتە كۆتا يىھە وە - من

ژیام، من دهژیم - من جوان ژیام، من جوان دهژیم - من به جوانی ژیام،
من به جوانی دهژیم - من لهگه‌ل تو هاتم، من لهگه‌ل تو دیم.

۲. له پسته‌ی ناویدا واته رسته‌ی باس، دیسان جینناوه‌که دهچیته سه‌ر
گوزاره له حالتی بون و نه‌بونی ته‌واوکه‌ریشدا. وهک: من مامۆستام، من
لهگه‌ل مامۆستام، من لهگه‌ل تودام، من و تو پیکه‌وه کوردین، شاخه‌کانی
لای ئیمه بەرزن، هەمو خەلکى ئېرەن.

۳. ئەگەر رسته‌که ناوی بیت و ته‌واوکه‌ر بۇ دۆخى هەیی وەربگریت،
جینناوه‌کەسییه لكاوه‌که کە دەبیتە گوزاره هەر دهچیته كۆتايى پسته‌کەوه،
بەلام جینناوه‌کەسییه لكاوه‌کەی ته‌واوکه‌رەکه بۇ ھەییه دهچیته سه‌ر
ته‌واوکه‌رەکه . نمونه:

- ئیمە کوردین.

- ئیمە ھەمومان کوردین. مان: بۇ ھەییه، يىن: گوزاره‌یه لهگه‌ل (کورد)

- ئیوه ھەمۇتان کوردن.

- ئەوان ھەمۈيان کوردن.

- ئەگەر گوزاره‌کە بىچگە له ته‌واوکه‌رە ھەییکە، ئاوه‌لۇرمۇنىش
وەربگریت دیسان جینناوه‌کە دهچیتەوە سه‌ر گوزاره کە بەندە بە نېھادوھ
وەکو ياساى ژمارەی (۱،۲،۳) نمونه: ئیمە ھەمومان پیکه‌وه لهگه‌ل
کوردین.

۴. ئەگەر گوزاره‌ی پسته ناوییەکە ناو، جینناو، ئاوه‌لۇناو يا ئاوه‌لۇرمان
ناوی کاتى شوئىنى بىت، جینناوه‌کە دهچیتەوە كۆتايى سه‌ر ئە و
بەشانە وەک:

- ئیمە لهگه‌ل کوردین.

- ئیمە كىيىن؟ ئەوانىش ئیمەين. ئیمە ئەوانىن. مامۆستاكە ئەوه . (۵)
جينناوى لكاوه .

- ئیمە کوردین دلىر و ئازاين.

- ئىمە دلەمان لېرەيە . (ه: جىئناوه نىھادە، مان: بۇ ھەبىءە)
- ئىمە كوردى دىرىپىنەن.
- ئىمە نەتەوەي لە مىزىنەين.
- ئىمە به ھيواي پاشەپقۇزىن . لەگەل ناوى كاتا
- ئىمە شارىن . لەگەل ناوى شوينا، ئىمە لادىي و دەشتەكىن .

٣. جىئناو بەپىتى ياساى بە پاناوكردن (pronominalization)

واتە گۈپان بۇ جىئناو بە بەكارھىتىنلىنى جىئناو لە جىاتى كەرەسەيەكى تر، لە پىكھاتەرى پېزمانلىنى پستەدا. ئەمەش ئەركى بىنچىنەيى جىئناوه كە دەبىتە هوى دوبارە نەكىرىنەوەي وشەيەكى تر. وەكۇ: ئارىنام دىت و قىسم لەگەل كرد. لە جىاتى ئەم شىۋوھىي: ئارىنام دىت قىسم لەگەل ئارىنا كرد. پېۋىست بە دوبارە بونەوەي (ئارىنا) ناكات لە جىاتىدا جىئناو شوينى گرتۇتەوە . يا بە گۆپىنى جىئناوه كەسىيە سەربەخۆكە بە جىئناوى لاكاو ئارىنام دىت، قىسم لەگەل ئارىنا كرد. ← ئەم دىت و قىسم لەگەل يىكىد .

٤. لە پېزمانلىنى بەرھەمەيىناندا دەستورى بە پاناوكردن، دەستورىكە شوينى ناو و گرىي ناوى دەگرىتەوە .

– خىرى شىوه سۈرم دىيە . ← ئەويم دىيە .
 – ئارىان لە چىاي خالخالان دەزىت . ← ئەو لەۋىدا دەزىت . (جىئناوى نىشانەي شوينى گرىي ناوى گرتۇتەوە)
 ٥. جىئناو يەكىيەكى پېزمانلىيە شوينى ناو و گرىي ناوى دەگرىتەوە پېزەكە هيىمايە بۇ ژمارە و بەگەز و دۆخ و ئەرك . واتە لەپۇي ژمارە تاڭ و كۆ رەگەزى نىئر و مىن يىا دو لايەن و بى لايەن و ئەركى جىاجىيائى پېزمانىدا .

٦. زمانناسی جیاوازی له نیوان ناو و جیناوا بۆ مهستی و هسف و دابهشکردن ده کات(١)، واته جیایان ده کاته وه له یه کتر. له زمانی واداھەیه ناو و جیناوا یەکن به تاییه‌تى له زمانی کوردى و عاره‌بیدا، جیاوازیکە ئەوهەیه ناو کەسە، جیناوا قسەکەر، گویگر و نادیاری ھەمیه (٢).
٧. ئەوهی جیاوازی ناو و جیناوا شتیکى شیوه‌بیه له جونکردندا (٣) (تصنیف - پۆلکردن) نەک جیاکردنەوە.
٨. ئەو گۆرانەی کە جیناوا ده گرتیه وه له گۆپینى قسەکردندا برىتىيە له گۆپینى راستە و خۆ بۆ ناراستە و خۆ واته دۆخى پستە ده گۆپىت لە دیارە وه بۆ نادیار، ناو بۆ جیناوا کە جیناوا شیوهی نادیارى ھەمیه، به تاییه‌تى جیناواه نادیارە کان.
- باوکم وتى ئەو برادەرەکەی بىنیوە. له جیاتى: پیرۆت وتى تو
برادەرەکە مت دیوھ.

- ١ - رمزى منير بعلبکى، معجم المصطلحات اللغوية ، ٤٠٣
- ٢ - محمد على الغولى، معجم علم اللغة النظري، ٢٢٩
- ٣ - رمزى منير بعلبکى، د. س، د. ل

جیناواي کهسى نادپار لە رىستەدا

نه و جیناوانه‌ن که بهشیوه‌ی نادیار له رسته و ئاخاوتنا جىگای ناوه جۇراوجۇرەكان دەگرنەوە، نازاندرئى چ كەسىكە يى چى شتىكە. بۇ كەس: كەس، كەسىكە، هەركەس... شىيوه‌كانى ترى يەك، يەكىك، فلان، كەس، فيسار، فيسار كەس، هەر يەكىك، هەر يەك، هەندىك، هەندىك، هەرچى. بۇشت وەك: شت، تشت، شتىكە، هەر تشت، بۇ كەس و شت (هاوبەشن): يەك، يەكىك، هەمو، گشت، هەمويان (ان)، هەر شت، هيچ، هيچ شت، هەندىك، هەندىك شت، هەندىك كەس، هەركام، هەركى، هەر شەو، هەر جار، هەر جارىك، هەركاتىك... هەندىك لەم جىنناوه كەسىيە نادىارانە ئەرك و واتاي ئاواه لۇرمانى راپدەش (نسبي) دەبىن لە ئاخاوتىن و پستەدا. وەكو: هيچ، گشت، هەندى، يَا بۇ جەختىش بەكاردىن، وەكو: هەر، هەركەس، هەر تشت، هەر شت... هەندىن لە نۇمنە لە رستەدا: ئەوە كەس نىيە. كەس: تەواوکەرى گۈزارە يە.

- که س نه هات . که س: بکه ره
که س نه دیت . که س: به رکاره .
ئه و هه ر که سیک بو . ته واو که ری فرمانی ناته واو .
فیس اه که س بانگ کرد . فیس اه که س: به رکاره .
فلان و فیس اه هاتن . فلان و فیس اه: بکه ره .
هه ر یه کیک بو . هه ر یه کیک: ته واو که ری فرمانی ناته واو .
من گش تیا نم بانگ کرد . گش تیا نم به رکاره .
هه ر شتیکت کپی . هه ر شتیک: به رکاره .
گش تیا نم روی شتن . گش تیا نم: بکه ره .
هه موبیا ن کوردن . هه موبیا ن: نیهاده .
ئه وانه هه ندیکن . هه ندیکن: گوزاره یه .

- به هه مویانم (گشتیان) وت. به هه مویان: ته واوکه‌ری به یار دیده‌ی فرمانه.
- به فیساره که‌س بلئی. به فیساره که‌س: به رکاری ناراسته و خوچ.
- فلان و فیسار هه‌ر یه‌کن. فلان و فیسار: نیهاد، هه‌ر یه‌ک: ته واوکه‌ری گوزاره.
- ئه‌مانه فلان و فیسارت. فلان فیسار: گوزاره‌یه.
- کورد هه‌مو که‌س و برای یه‌کن. هه‌مو که‌س: ته واوکه‌ری گوزاره‌یه، برای یه‌کن: گوزاره‌یه.
- فیساره که‌س پایکرد. بکه‌ره.

جیناوی نیشانه له رستهدا

جیناوی نیشانه بۆ دهسنیشانکردن به کاردیت. واته بۆ دیاريکردنی ناو
ئه‌مجا بۆ کەس، شوین، شت بیت، له ناو ھاوچەشنه کانی خویدا به هۆى
ئه‌م جیناوی نیشانه وە بهکار دههینزین.

جیناوی نیشانه وەکو: ئه‌م، ئه‌مه: بۆ دهسنیشانکردنی تاکی نزیکه. ئه‌م
کورده. ئه‌مه کورده.

ئه‌مانه، ئه‌مان: بۆ دهسنیشانکردنی کۆی نزیکه. ئه‌مانه کوردن. ئه‌مان
کوردن

ئه‌وه: جیناوی نیشانه‌یه بۆ تاکی دور.

ئه‌وانه: جیناوی نیشانه‌یه بۆ کۆی دور (ئه‌وان)یش بهکاردیت.
نمونه:

- ئه‌م گوله جوانه. نیهاده واته بۆ دهسنیشانکردنی نیهادی
رسته‌کەیه.

- ئه‌م گولانه جوان. نیهاده بۆ دهسنیشانکردنی کۆ| نزیک.

- ئه‌وانه مندان. ئه‌وانه: نیهادی رسته‌کەیه بۆ دور.

- ئه‌مانه مامۆستان. ئه‌مانه: نیهادی رسته‌کەیه بۆ کۆی نزیک.

جیناوی نیشانه ئه‌ركى تهواوکەر و بەركارىش دەبىنی لە رستهدا، وەک:

- من لەگەل ئه‌م مامۆستايە بوم. تهواوکەرى ناپاسته و خۆي فرمانى
نانه‌واوي (بو)ه.

- من ئه‌م مامۆستايەم ديوه. بەركارى پاسته و خۆي فرمانى تىپه‌پى
(ديوه) يه.

ئه‌گەر جیناوی نیشانه تهنيا بۆ دهسنیشانکردن بیت و ناو یا جیناوی
لەگەل‌دابىت شىوه‌ي ئه‌م، ئه‌مانه دەگۈريتە خۆي. جیناوی نیشانه بە دو
شىوه لە رستهدا بهکاردیت. يەكەميان لە جياتى ناويكى دهسنیشانکراو

به کار دیت، که ناوه ده سینیشانکراوه که له پستهدا ده رناکه ویت. و اته جه ناوه نیشانه که بیچگه له ده سینیشانکردن، خوی جیگای ناوه که ش ده گریته وله پسته و ئاخاوتنا به شیوه‌ی (ھ) ده ردہ که ویت. و هک:

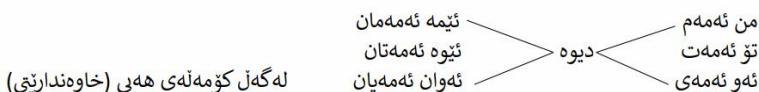
- ئەمە جوانه. ئەمە: جیتاوی نیشانه‌یه، نیهادی پسته کیه و جیگری ناوه کشه.

لهم حالت‌شدا جیتاوه که، ئەركى جورا و جورى هەیه له پستهدا، و هک:

- من ئەمەم دیوه. ئەمە: به رکاره. مامۆستاكان لە مانن. گوزاره يه.

- ئەمە نەهاتوه. بکەره. ئەوهی تو ئەمەمیه. ئەمەمیه: گوزاره يه.

چۆنیه‌تى گەردانکردنى لە گەل جیتاوه کەسىيە لكاوه کان له پستهدا.



لە گەل کۆمەلەی دوه‌مدا: جیتاوی کەسى سەربەخۇ نیهاد + جیتاوی نیشانه تەواوکەرى گوزاره + جیتاوی کەسى لكاو گوزاره.

- من ئەمەم. ئېمە ئەمەمین. لەم پستانهدا جیتاوه کان ئەركى تەواوکەرى

- تو ئەمەمیت. ئىيە ئەوهەن. گوزارە ناتەواوی جیتاوه لكاوه کانن بە تاك و كۈوه.

- ئە و ئەمەمیه. ئەوان ئەوهەن.

لە رسته‌ی دۆخى کەسى سېيەمى تاكا، جیتاوه کەسىيە لكاوه که (ھ) يه دەنگى (ى) بۆتە ناوبەندى نیوان هەردو بزویىنى (ھ) کە پىكەوه نايەن.

جىنناوى خۆى لە رىستەدا

جىنناوى خۆى، جىنناوېكە بۇ جەختىرىنىڭ لە جىنناواه كەسىيەكان لە جىبەجىكىرنى كار و كردىۋە يەك بەكاردەھىنرىت، كە لەلەپەن خودى كەسىكە و ئەنجامدراپىت كە لە ئاخاوتنا جىنناوه كەسىيەكان شوېنیان دەگىرنەوە. نمونە: (خۆ) بەھۆى جىنناوى كەسى لەكاوهەوە بۇ دۆخى ھەيى (خاوهەندارى) بەكار دىت وەك:

- خۆ+م= خۆم - خۆ+مان= خۆمان.

- خۆ+ت= خۆت - خۆ+تان= خۆتان

- خۆ+ى= خۆى - خۆ+يان= خۆيان

ئەم نمونانەي سەرەوە پىستە پىكناھىتن بەشکو دۆخى ھەيىان نىشانداوە

لەگەل كۆمەلەي دوهەدا:

- من خۆمم ئىيمە خۆمانىن.

- تو خۆتىت ئىيە خۆتانن.

- ئەو خۆيەتى- ئەوان خۆيانن.

لە نمونەي كۆمەلەي دوهەدا، جىنناوه كەسىيە خۆيەكە وەك: (خۆم، خۆت...ھەتى) جەخت لە بىكەرىتى كۆمەلەي دوهەدا دەكتات، كە ئەركى بىكەريان ھەيى لە پىستەكاندا بە تاك و كۆيانەوە. ھەرچى جىنناوه كەسىيەكانى كۆمەلەي يەكەم بۇ جەختىرىنى لە كۆمەلەي يەكەم لە دۆخى ھەيىدا، واتە (خاوهەندارىتى).

پىستە جىنناوى كەسى خۆيى لەگەل بەركار و تەواوكاردا، نمونە:

- من خۆم هاتم. خۆم: تەواوكەرى بىكەرە بۇ جەختىرىنى لە بىكەرى كەسى يەكەم.

- ئىيمە خۆيانمان دىت. خۆيان: بەركارى پاستەوخۆى فرمانە.

- ئىمە لە خۆيانمان پرسى. لە خۆيان: بەركارى ناراستەوخۆيە.
 - من خۆم خۆيانم دىت. خۆيان: بەركارى پاستەوخۆيە
 - تۆ خۆت لەگەل خۆيدا چويت. لەگەل خۆيدا: تەواوکەرى
 ناراستەوخۆيە.

- ئەو خۆيە كەوت. خۆيە: بىكەر نادىيار و بەركارىكى لۆجىكىيە، چونكە
 كەوت فرمانىتكە لە جۆرى چاوغى رودانەوە وەرگىراوە، كە پۇدانى دورە لە
 دەسەللاتى مەرقەۋە.

گەرانكىرىنى (خۆ) لەگەل جىتناوهكانى كۆمەلەي دوھىدا بە پىچەوانەي
 كۆمەلەي يەكم (ھەيى) پىستە پىكىدىنى، وەك:

- من خۆم ئىمە خۆيىن م - يىن
 - تۆ خۆيت ئەو خۆيىن. يىت - يىن
 - ئەو خۆيەتى ئەوان خۆيىن. ھ - يىن (تى) بۆ گونجانى
 دەربىرىن بەكارھىزراوە، بى ئەوھى شىيەيەكى چەسپاوى دىيارىكراوى ھەبىت
 كە نىشانەيەك يَا كەرسەيەك پىكىدىنى. لەم دۆخەدا جىتناوه كەسىيە
 لكاوهكەي كەسى سىيەم (ھ) وەك لە نەمونەي (ئەو خۆيەتى)دا بۇھ ھۆى
 ئەوھى جىتناوه كەسىيە خۆيەكە، كۆتاي بى بە بىزۇينى (ق) نىمچە بىزۇينى
 (ى) چۆتە نىيوان دەنگى (ق) و (ھ) ئى جىتناوى كەسى سىيەمەوە، دواتر
 زىادەي (تى) وەرگىرتۇھ بۆ گونجانى دەربىرىن و پارىزگارى واتايى. ئەگىنا
 جىتناوهكە تەنبا (ھ) يە، وەك لە شىيەي ئەو كوردە.

جىتناوى كەسى خۆيى لەگەل كۆمەلەي دوھما، پىستەي ناوى پىكىدىنى
 وەك گوزارە لە ئاخاوتنا. وەك:

- من كەسى خۆم - ئىمە كەسى خۆيىن.
 - تۆ كەسى خۆيت - ئىيۇھ كەسى خۆيىن.
 - ئەو كەسى خۆيەتى | خۆيە - ئەوان كەسى خۆيىن.
 وشەي (كەس) تەواوکەرى گوزارەي (خۆيەت).

- من لهگه‌ل خۆم - ئەوان لهگه‌ل خۆبىن.
- لهگه‌ل: تەواوکەرى ناراستەوخۆي گۈزارەي (خۆم) و (خۆبىن)
- ھەر وشەيەك بچىتە سەر جىئناوى كەسى خۆبى دەبىتە جەختىرىنى، لە و
وشەيە بەھۆي جىئناوه كەسىيە خۆبىيەكەوە . وەك:
- من خۆيم دىت. باوکى خۆي: بەركارى پاستەوخۆيە گىرىي ناوى
پىكھىتىناوه .
- پارەكە لاي خۆت بۇ. لاي خۆت: تەواوکەرى ناراستەوخۆي فرمانى بۇ.
- من بە خۆتم وەت. بەخۆت: بەركارى ناراستەوخۆي فرمان تىپەپە .
جىئناوى كەسى خۆبى وەك بکەر يانىھاد و گۈزارە لە پستەدا:
- خۆم هاتم. بکەر، خۆم كوردم: نىھاده
- ئاريان خۆمانەيە. گۈزارەيە .

دۆخى خستنەسەر لە رستەدا

مەبەست لەو جۆرە پستەيەيە، كە دۆخى خستنە سەرى گرتۇتە خۆى، ناوى يىكەم يا ناوى پىشەوە بەھۆى ئامازى خستنە سەرەوە دەخربىتە سەر ناوى دوھم گىرىيەكى جۇراوجۇر لە ناوى، ئاوهلناو پىكىدىنى. خستنەسەريش جۇرى جىاوازى ھېيە. وەك: خستنەسەرى خاوهندارى (ھەبى)، پادھىيى (نسبي)، تايىەتى و ديارىكراو، لىكچونى و ئاوهلناوى، ئاوهلۇاتا و بەيانى... هەند كەواتە خستنەسەر پىكەتەيەكى گىرىيە.

۱. رستەي خستنەسەرى ھەبى: بىرىتىيە لە خستنەسەرى خاوهندارىتى كەس بۇ شت و شويىنى...
- ئەلە مالى زاڭرۇس دەۋىت.

- لە بەشى ناوخۇيى قوتابىيان دەمىنەمە وە. زاڭرۇس و قوتابىيان خستنەسەرى ھەبىيە.

۲. پستەي دۆخى خستنەسەرى رەچەلەكى (نەسەب) بىرىتىيە لەو جۆرە خستنەسەرى كە رەچەلەكى ديارىدەكەت، وەك:
- ئەممەدە خانى شاعيرى گەورەي كوردە.
- شىرکەر شوانى شەھيدى كوردە.

- دىوانى بىسaranىم خويىندۇتە وە. خانى، شوانى، بىسaranى خستنەسەرى رەچەلەكەن.

۳. خستنەسەرى تايىەتى: جۇرىيەكە لە خستنەسەرى تايىەتكىدنى تەواوكراو بە تەواوكەرەوە پۇندەكتە وە، تەواوكراوەكە بەزۇرى ناوى ژىرىنин (۱) و بەرجەستەن.
- شارى ھەولىپ پايتەختى كوردىستانە. خستنەسەرى تايىەتە.

۱ - الدكتور محمد وصفى ابو مفلى، ابيط فى قواعد اللغة الفارسية، ٤٥، ١٩٨٠

- دهرگای ئەشکەوتى چەمى رېزان گەورەيە. ئەشکەوت خستنەسەرى تاييەتە.

- من شىعرى پەنجورىم خويندۇتە وە .

٤. خستنەسەرى دىاريكتىن (بىيانى): ئەمە چەشىن و رەگەزى تەواوکراوهەكە پۇندەكتە وە، نمونە:

- من بۆزى ھەينى كار ناكەم .

- لە باخچەكەمانا دارى ھەنار زۆرە .

- ئەنگوستىلەي زىرىم ھە يە .

لەم رېستانەدا وشە تەواوکراوهەكان (پۆز، دار، ئەنگوستىلە) خستنەسەرى دىاريكتىن .

٥. خستنەسەرى لېكچۈن: ئەم جۆرە خستنەسەرە پىكھاتەيەكى لېكچۈن لە نىيوان تەواكەر و تەواوکراو لە پىستەدا دەردەخات و واتاي لېكچۈاندىن دەبەخشىت، دو جۆرى ھە يە:

ا. خستنەسەرى لېچو بۇ لە وچو. وەكۇ: چاوى ئاسك جوانە .

- سېپىتى دەغان سەرنجىراكىشە . - بالاى عەرەعەر ناوازە يە .

ب. خستنەسەرى لە وچو بۇ لېچو. وەك:

سۇرە بەردى زانايەكى كوردى .

٦. خستنەسەرى شۇرەت (نازناوى): جۇرىكە ناوى كەس ئەخاتە سەر ناوىك كە نازناو و شۇرەتى بىنەمالە لە پۇي خىزان و باوكايەتىيە وە هەلەگرىت، نمونە:

- زىينا ئەمەنلى بۇھە ئەمەنلى راپەپىن .

- عىزەدىنلى حوسەينى پىشەوايەكى ئايىنى كوردى .

٧. خستنەسەرى ئاوهلىنلىنى: خستنەسەرىكە لە پىستەدا لە نىيowan دەرخەر دەرخراو (وەسفكراو) دايە. نمونە:

- گولى جوان دىل خۇشىدەكتە .

- بالای به رز جوانه وشهی دوه میان که ئاوه لناوه و هسفی وشهی
یه کم ده کات.

۸. خستنے سه‌ری ئاوه لواتایی له پسته‌دا: ئە مجوره خستنے سه‌ره
بە کارهینانیکی شیاوی ههیه، دە خریتە سەر شتیک خویه ک نییه له
پیویستیه کانی.

- چاوی راستی نییه چاوی راستی نییه
- دەستی رۆزگار. پۆزگار دەستی نییه، بەشکو به
شیوه‌یه کی شیاو خراقەتە سەر وشهی دوه م که تەواوکەریتی. ئەم وشانە
وەک: راستی، پۆزگار، چاود دەستیان نییه بە شیوه‌ی خواسته (استعارە)
بە کارهینراون (۱) و واتای نیده میان ههیه.

+ خستنے سه‌ر لە گەل لیکدراو و زماره و ژمیردراو بە کار ناهینزیت. وەکو:
تەپه پیاز، يەک وینه. بەلام وشه لیکدراوه که بەرهو واشکریتە وە دەبیتە
گریی خستنے سه‌ر، وەک: پیازی تەپ که خستنے سه‌ریکی ئاوه لناوییه وەک
لەم پسته‌دا: هیلکه بە پیازی تەپه وە خوشە.

+ خستنے سه‌ر لە پسته‌دا ئەركى جۇراوجۇرى وەک: نیهاد و بکەر،
تەواوکەری نیهاد و بکەر، تەواوکەر و بەرکاری فرمان، تەواوکەری گوزارە،
گوزارە.

نمونە:

- پیازی تەپ خوشە. نیهاد

- دەوروبەری شارى كەركوك ھەموى نەوتە. تەواوکەری نیهاد كە
(دەوروبەر)

- پەنجورى شاعير خەلکى قەلا سیوکەی كەركوك بۇ. بکەر
- من لە شارى كەركوك خويندم. تەواوکەری ناراستە و خوشى فرمانە.
- من شارى كەركوك خوشده ویت. بەرکاری فرمانە

- ئېرە چيای خالخالانە . گۈزارە يە .
- من بىزى هېينىم پىخۇشە . تەواوکەرى گۈزارە يە .
- خىخاسە كەركوك لە ناواچەي شوانە وە دەسپىيىدەكەت . تەواوکەرى بىھەر (نىھار) .

رسته‌ی جیناوی پرس

جۆره پسته‌یه که به‌هۆی به‌کارهیتانی جیناوی پرسه‌وه له ئاخاوتنا، بۆ پرسیاری جۆراوجۆر به‌کاردەھیتیت. وەک پرسیار له: کەس، کات، شوین، ژماره، ئەندازه، چۆنیه‌تى، جیاکردن‌وه و هەلبژاردن^(۱) و... هتد کوتایی دیت به نیشانه یا دەربىپىنى پرسیار. ئەركى جۆراوجۆرى وەک: جینگرى بکەر، تەواوکەر، بەرکار، نیهاد و گوزاره.

- کى كردى؟ کى هات، له کى پرسیت، کیت پرسى.

- کوى خۆشە؟ بۆ کوى چويت؟ کويت بىنی؟ کويت بە دلە؟
کويى ئەم كوردىستانە خۆشە؟ بۆ شوينە.
وەلامى ئەم جیناواه پسته پرسانەی سەرەوه، به ناو یا جیناواي کەس،
شوين وەلامدەدرىنه وە.

- کەی هاتىت؟

- له کەيەوه هاتىت؟

- کەی بىنیت؟ ئەم نمونانەی (کەی) جیناواي پرسن بۆ کات.
جيناواي پرسن بۆ ژماره و ئەندازه بە شىوه‌ى جۆراوجۆر به‌کاردىت.

- چەند کەس هاتن؟ بکەر

- چەند کەست دىت؟ بەرکار

- له چەند کەست پرسى؟ نبەرکارى ناراستە و خۆ

- چەند مالىن؟ نیهاد

- كتىپ بە چەندە؟ گوزاره‌يە

جيناواي پرس بۆ جۆنیه‌تى واته پرسیار له چۆنیه‌تى دەكات
- چۆن هاتىت؟ چۆنیه‌تى هاتنەكە

۱ - د. رفیق شوانى، وشه‌سازى زمانى كوردى، ب۲، ۷۳

بۇ ھەلبژاردن و جىاكاردىنەوهى شت، كەس و شوين و ۋەمارە و لە ناو
 چەشىھەكانى خۆيا بەكاردىت لە ئاخاوتىن و رىستەدا. وەك:
 - كام كتىبىت كېرى؟ بۇ شت
 - كام شار خۆشە لە كوردىستان؟ بۇ شوين
 - كام مامۆستا وانەتان پىيەدەلىت؟ بۇ كەس
 چى: بۇ پرسىياركىرىنى شت. وەك:
 - چى دەخۆيت؟ جىڭرى بەركارە
 - لەچى دەپرسىت؟ بەركارى نارپاستەوخۇ (لە، بە، بۇ)
 جىئناوى پرسى بۇ پرسىياركىرىن لە ھۆ، وەك:
 - بۇچى هاتىت بۇ ئىئرە؟ ھۆ
 - بەچى نامەكت نوسى؟ بۇ ھۆ و واسىتە.
 بۇ پرسىياركىرىنى ھۆ، وەك لەبەرچى، نمونة:
 - لەبەرچى نەهاتىت؟
 ئاخۇ: بۇ پرسىياركىرىن لە كەس، كات و شوين، نمونة:
 - ئاخۇ دىيت بۇ ئىئرە؟ بۇ كەس جىڭرى بىكەرە
 - ئاخۇ ئەملىق بەھارە؟ بۇ كات (۱).
 - مندالى كى تەخۆشە؟ كى: بۇ كەس، تەواوکەرى نىھادە
 (مندال) لە دۆخى خىستنەسەردايە .

چاوگ له رستهدا (رستهی چاوگی)

چاوگ هه رچه نده و هکو ناو به کارده هیئنریت، له رسته و ئاخاوتنا بريتىيە له ناوي كرده ووه، واته له ناوه ووه نزيكە و و هکو ناو وايە له مړو ووه، زوربهى تايىې تىيە كانى ناو يش و هکو ناسراوى و نه ناسراوى، تاك و كۆ به کاردىت و ئەركى جۇرا جۇرى هە يە له رستهدا. وەك: نيهاد و بکەر، تەواوکەر و بەركار و گۈزارە (۲). نمونه له رستهدا:

- نوسىين به سودە. نيهاده

- نوسىينتم خويىندۇتە وە . بەركار

- بە نوسىينت راهاتوم. تەواوکەر

- ئەمە نوسىينه . گۈزارە يە .

- بە خواردن قەلە و دە بىت . تەواوکەرى فرمانى ناتە واوى دە بىت

- من را كردنە كەم بىر دە ووه . را كردنە كە: بەركارى پاستە و خۆى

فرمانە .

- زەويى كىتلان لە پايز دە سپىتە كات . كىتلان: تەواوکەرى نيهاده،

كە (زەويى) ھ .

لەم رستانە ئەركى چاوگدا، ئەركى جىتناوە كەسىيە لكاوه كان ديارە، كە بزوئىنەر و هۆى پىكھاتنى پستەن، بەبى جىتناو هېيچ پستە و ئاخاوتنىيەك پىكنايەت . جىتناوى كەسى لكاو جىڭرە وە جىتناوە كەسە سەربە خۇكائىن، جىتناوە كەسىيە سەربە خۇكائىش جىڭرە وە كەسەن واتە كەسى ئاخىيەر و بکەر، كە هېيچ قسە و باس و كار و كرده وە يەك بەبى كەس لە خۆيە وە پونادات . بۆيە جىتناو بزوئىنەرەي پستە و كرده وە يە .

فراوانکردنی پسته‌ی ناوی به هۆی چاوگه‌وه:

- داهیئنانی نوسین ده‌سکردی سۆمەرییه زاگرۇسىيەكانى پېشىنانى باوبايپiranى كورده .
- داهیئنانی نوسین: گرييەكى چاوگييە، ده‌سکردی سۆمەرییه زاگرۇسىيەكانى پېشىنانى باوبايپiranى كورده . گوزارەيەكى فراوانکراوه .
- ده‌سکرد: ته‌واوکەرىكى به خورتىيە به لادانى پسته‌كه هەلّدەوهشىتەوه .
- + چاوگى ليکدراو ھەيە وشەكەي كە بۇتە هۆى پېكھاتنى لە ليکدراويدا، لە بنچىنەدا ئەركى بەركارى ھەيە، بەلام دواى ليکدراوى بۇتە بەشىكى چاوگەكە و پېكەوه يەك واتايان ھەيە
- من به نانخواردن قەلەو دەبم . نانخواردن: بەركارى ناراسته و خۆيە .
- سويىندخواردن گومان لادهبات . سويىندخواردن: نىهادە
- كورد پىيوىستى بە خەباتكردن . خەباتكردن: گوزارەيە
- ولات كاركىدن پېشىدەخات . كاركىدن: بەركارە
- + چاوگ ھەيە لە روى ھىزەوه تىيەپەر كە بوھ داپىژراو و ليکدراو، دەبىتە تىنەپەر و لە پستهدا وەكى تىنەپەر بەكاردىت . نمونە:
- ياكىدن بۇ مروق پىيوىستە . ← من پامكىد . پامكىد: تىنەپەر .
- سەرگەردانى ناخۆشە . ← من سەرگەردانىبوم . تىنەپەر .
- ئەو بە بانگكىرن تۈرەدەبىت . ← بە بانگكىرن: ته‌واوکەرى ناراسته و خۆيە فرمانە .

جۆرى رىستە لە روی ئەركى ناوه ووھ

ا. ناو لە رىستەدا بەزۆرىھى جۆرەكانىيەوھ ئەركى جۆراوجۆرى لە بىھەر،
نىھاد تەواوکەر ياخىن تەواوکەر، بەركارى فرمان، تەواوکەرى گۈزارە، گۈزارەش
دەبىيىت. نمونە:

١. ديدار هات. ديدار: ناوه بىھەر
٢. چياى زاڭرۇس بەرزە . زاڭرۇس: تەواوکەرى نىھاده كە چيايە
٣. من زاڭرۇس بىرد بۇ بازار. من بە زاڭرۇس مەت. بەركار. بەركارى
نارپاستەوخۇ.

٤. ئەمە ئالايىھ. ئالايىھ: گۈزارەيە
٥. من لەگەل^(١) ئاقىيىستام. تەواوکەرى بەياردىدە گۈزارەي تەواوکەرى
(م)^(٥)

٦. زەرددەشت كوردىكى ئازا و دللسۆزە . زەرددەشت: نىھاده
ب. هەر ناۋىيىكى تىر لە زمانى كوردىدا ئەم دۆخ و ئەركە ناۋىيانەي ھەيە
لە رىستەدا، ئەمە جىڭە لەوەي لە رىستە ئاۋىشا ئەركى جۆراوجۆرى ھەيە.
وەك: نىھاد، گۈزارە، تەواوکەر، نىھاد و گۈزارە . بىرپوانە رىستەكانى
(٦،٥،٤،٢)

- ج. ناو دەبىيىتە تەواوکەرى فرمانى ناتەواوى (بو، دەبىيىت) لە چاواڭى
(بۇن):

- نامەكە بە ئاقىيىتا بو. نامەكە بە ئاقەستا دەبىيىت.
- ئاقىيىتا ئەندازىياربو. ئەندازىيار: تەواوکەرى راستەوخۇي فرمانە.

١ - لە نامەي دكتوراكم بە ھەنە بە ئامرازى ئىتكەرم داناوه، راستىكەي ئاۋەقفرمانى
لەگەلبونە، بىرپوانە ئامرازى بەستىھەو لە زمانى كوردىدا، ٢٧٢، ل ٥٠ ھەروھە لەتەك.

د. هر جۆرە ناویکى گەردانکراو بۇ دۆخى جۆراوجۆرى وەك ناسراو، نەناسراو، تاڭ و كۆ دەبىنېت لە پىستەدا وەكى لە خالى (ا، ب، ج، د) دا ھەيە.

جۆرى رىستە لە روى دۆخى ناوهوه

پىويىستە لىرەدا جياوازى بىكەين لە نىوان ئەرك و دۆخدا، ئەرك بىريتىيە لە كارى وشەكان لە پىستەدا، ھەرچى دۆخە واتە حالتى ناو دەگەيەنىت و ئامادە دەكىرىت بۇ ئەركبىنин، واتە حالت و چۈننەتى وشە پىش ئەوهى ئەرك بىبىنى. وەك:

دۆخى ناوى ناسراوى و نەناسراوى، دۆخى ناوى تاڭ و كۆ، پلهى بەراورد و بىالاي ئاوهلنماوى، ژمارەتى تاڭ و كۆ، كەس بۇ دىيار و نادىيار... هەندىمەن

- گولەكە جوانە. ناوى ناسراوه لە روى دۆخەوه، نىھادە وەك ئەركى لە ناو پىستەدا

- ئەو گولىكى بۇنكىرد. ناوى نەناسراو، بەركارە لە روى ئەركە وە

- گولەكانم ئاودا. لە دۆخى كۆى ناسراوه، ئەركى بەركارە.

- من گولىكىم بۇنكىرد. - ئىيمە گولىكمان بۇنكىرد. لە دۆخى تاكى نەناسراودا يە.

- كۈبان و كچان داھاتوى نىشتىمانن. لە دۆخى كۆى نەناسراوين (كۈپان، كچان)

- تو لە چىا يىلىنتىرى. ئاوهلنماوى بەراوردى ئەركى گوزارىيە

- ئىيمە لىرەين. ئىيمە: لە روى دۆخەوه، جىتساوى كەسى سەرىيەخۆيە، لە پۇي ژمارە وە كۆيە. ئەركى نىھادە. يىن: جىئناوى كەسى لكاوه بۇ كۆ ئەركى گوزارىيە.

دۆخ: بىريتىيە لە گەردانکىرىنى يەكەى زمان بۇ دىيارىكىرىنى لە ناو كەرسەكانى ترى زماندا لە پۇي ژمارە، كەس، بەراورد، بىالا، ناسراوى و

نهناسراوی و پهگهزری و هک نیئر و مئ و دولایهن. وهکو ناو بکریته تاک و
کو، يا ناسراو و نهناسراو، دیار و نادیار. نمونه بوق جیتناوی نادیار:

کهس ← کهسيك، شتيك،

فلان ← فلان کهس، ههركهسيك.

- من کهسيكم دیت. دوخى جيتناوی نادیاره بوق نهناسراوی،
کهسهکەم دى، دوخى ناسراوی كلهس.

- من سوار ماينهکە بوم. ماينهکە: ناوه له دوخى تاکى ناسراوی،
ميئىه، ئەركى تەواوکەره. ئەركى كەرەسەكانى زمان دوخنین دوخ له زماندا
حالەتى وشهكەيء، كە له رستەدا ئەرك دەبىنى.

ئاوه لفمان لە رستهدا

ئاوه لفمان بەشیکی ئاخاوتنە لە پستهدا ئەركى تەواوکەرى فرمان و گوزارە دەبىن وەسفى فرمان و گوزارە پسته دەكەن لە پۇي دىاريىكىدىنى كات، شوين، چۆنيتى، وەسفى، پىزېندى (تەرتىبى) جەختىرىنى دوبارەكىدىنەوە، نەرىپەنەوە.

۱. ئاوه لفمانى كاتى لە رستهدا:

ئەمچۈرە كاتى پودان و كىدىنى فرمان لە پستهدا دىاريىدەكەت. وەك: زو، درەنگ، ئىستا، ئەوا، ئەوه، وا، تازە، ئەمپق، سېيىنە، دوسېبە، بەيانى، پار، پارنا پىتار، بەستەپىتار، هيشتا، دوينى، پىرئى، بەستەپىرئى، سال، سالىك... هەر ناويكى كات، نمونە: ئارينا سالىكى تە دەچىتە قوتابخانە.

- ئارينا ئىستا هاتەوە. ئىستا: ئاوه لفمانى كاتى پودانى فرمانە، تەواوکەرى فرمانە.

- براڭەم ھىشتا نەھاتۇتەوە. هيشتا: ئاوه لفمانى كاتى ئىستايە، تەواوکەرى فرمانە.

- من لە ئىستاواھ ناپۇم. لە ئىستاواھ: تەواوکەرى بە يارىدەي فرمانە لە روی كاتەوە.

- ئاقىستا واھات. وا: تەواوکەرى فرمانە لە پۇي دىاريىكىدىنى كاتى فرمانەوە.

- ئاقان سالىكى تە دېتەوە. سالىكىتە: تەواوکەرى فرمانە لە پۇي دىاريىكىدىنى كاتى فرمانەوە

- كۆبانى تازە گەرایەوە. تازە: ئاوه لفمانى كاتە، تەواوکەرى فرمانە.

- جو تیاره که زو زه و ییه که کیلا. زو: ئاوه لفمانی کاته، ته واوکه ری فرمانه.

- ئاریان سبېینى دیتە وە . سبېینى: ئاوه لفمانی کاته، ته واوکه ری فرمانه.

- شەو ھات. شەو: ناوی کاته، بکەرى پستە يە نەك ئاوه لفمان. وەک بلّى ئەو ھات.

ناوی کات: شەو، رۆز، بەيانى، دويىنى، پار، پىرار، ئىوارە... هتد ناوی کاتن و ئەركى ناویش دەبىن وەكو ئاوه لفمانىش كە بوج ته واوکه ری فرمان وەك: من شەو ھاتم. من بە پۇزە وە كار دەكەم.

۲. ئاوه لفمانی شوينى لە پستەدا:

ئاوه لفمانىكە دەبىتە ته واوکه ری فرمان لە پۈي دىاريىكىدىنى شوينى پودان و كىدىنى كارى فرمانە وە لە پستەدا، بە شىيۆھ يەكى پاستە و خۇ و ناپاستە و خۇ ئەرك دەبىنى. وەك: ئىرە، لىرە، لهۋى، ئەۋى، پېش، پاش، لە پېشە وە، لە پاشە وە، دوا، بن، لە بن، لە دوا وە، لە بان، لە بانە وە، لە سەر، لە چىر، لە دەر، لە تەنېشىت، لە ناو، تەك، لە تەك، لا، لە لا، لە لا وە... هتد ھەر ناوىكى شوين ئەرك و دۆخى ئاوه لفمانى شوينى دەبىنى كە بوج ته واوکه ری فرمان لە پۈي دىاريىكىدىنى شوينى پودان و كىدىنە وە . نمونە:

- تۇ لىرە دانىشە. لىرە: ته واوکه ری شوينى فرمانە.

- ئاقىسىتا لە شار ھاتە وە . لە شار: ئاوه لفمانى بۇ دىاريىكىدىنى شوينى روپانى فرمان.

- زەردەشت بان خانۆكە چاڭرىد. بان خانۆكە: ئاوه لفمانى بۇ دىاريىكىدىنى شوينى روپانى فرمان.

- دیدار له تەكم دانیشتوه . له تەكم: ئاوه‌لّفرمانى بۆ ديارىكىدىنى شويىنى رودانى فرمان .
- من سەربانەكەم چاڭرىدەوە . سەربانەكە: ئاوه‌لّفرمانى بۆ ديارىكىدىنى شويىنى رودانى فرمان .
- ئەو لە لاوه پۇخاندویتى . لەلاوه: ئاوه‌لّفرمانى بۆ ديارىكىدىنى شويىنى رودانى فرمان .

٣. ئاوه‌لّفرمانى چۆنیه‌تى لە پستەدا:

- چۆنیه‌تى رودان و كردن و جىبەجىكىدىنى فرمان ديارىدەكەت لە ئاخاوتىن و پستەدا . وەك: خىرا، پەله، بەخىرايى، بەپەله، شىرانە، ژىرانە، بەئازايى، ئازايانە، بەپاستى، پاستەورپاست، بانە و بان، شاخو شاخ، بەپى، بەراكىدىن، بەخۇرپاپى، بەگۈيانەوە .
- من خىرا پۇيىشتم . خىرا: ئاوه‌لّفرمانە چۆنیه‌تى پودان و كردىنى فرمانەكە ديارىدەكەت .
- كاوه بە خىراي گەپايدەوە بۆ مال . بەخىراي: ئاوه‌لّفرمانە چۆنیه‌تى رودان و كردىنى فرمانەكە ديارىدەكەت .
- ژنهكە بە هەلە داوان خۆى كرده ژورا . ئاوه‌لّفرمانە چۆنیه‌تى رودان و كردىنى فرمانەكە ديارىدەكەت .
- شاخەوانەكە شاخەوشاخ سەركەوت . ئاوه‌لّفرمانە چۆنیه‌تى پودان و كردىنى فرمانەكە ديارىدەكەت .
- مندالەكە بەراكىدىن ھاتەوە . ئاوه‌لّفرمانە چۆنیه‌تى پودان و كردىنى فرمانەكە ديارىدەكەت .

٤. ئاوه‌لّفرمانى وەسفي لە پستهدا:

ئاوه‌لّفرمانىكە وەسفي پودان و كردىنى فرمان دەكتات لە پستهدا.

وەك: باش، جوان، راست، دروست، باش، چاك... هەندىم

- دىيىه بە ئىنگلىزى باش قىسىدەكتات. باش: ئاوللّفرمانە وەسفي
فرمان دەكتات.

- وەستاكە كارىكى چاكى كرد. چاك: ئاوه‌لّفرمانە وەسفي پودانى
فرمانەكە دەكتات.

- بالىندەكان جوان ئاو دەخۇنەوە. جوان: ئاوه‌لّفرمانە وەسفي
پودانى فرمانەكە دەكتات.

- پىرىوت مالەكەي خراپىكىرد. خراب: ئاوه‌لّفرمانە وەسفي پودانى
فرمانەكە دەكتات.

٥. ئاوه‌لّفرمانى پىزىبەندى:

ئاوه‌لّفرمانىكە بەشىوهى پىزى و بەتەرتىب پودان و كردىنى فرمانەكە
ديارىدەكتات و، ئەبىيەتە تەواوكەرى لەرىۋى ئەركەوە لە پستهدا. وەك: دودو،
پۆل پۆل، تىپەن تىپەن، بىپىپ، قوم قوم، تك تك، جار جار، دەم بە دەم،
دەم دەم، فەر فەر (قوم قوم) تاو تاو... هەندىم نۇمنە:

- خويىندكارەكان پۆل پۆل هاتن. پۆل پۆل: ئاوه‌لّفرمانە بە
تەرتىب پودان و كردىنى كار و فرمانەكە باسىدەكتات.

- مندالەكە قوم قوم ئاوى خواردەوە. قوم قوم: ئاوه‌لّفرمانە
كردىنى فرمانەكە بە تەرتىب پىكىدەكتات.

- براڭەم جار جار سەرمان لېدەدات.

- باران تاو تاو دەبارىت.

٦. ئاوه‌لفرمانی جەختىرىنى:

جۇرىيىكە لە ئاوه‌لفرمان دەبىيەتتە تەواوکەرى فرمان لە روى
جەختىرىنىدە، لە كىرىن و جىيەجىتىرىنى كارەكەدا. واتە جەخت لە كىرىنى
كار و پۇدانى فرمانەكە دەكەت.

وەك: هەر، هەلبەت، بىڭومان، بى چەند و چون، دىسان.
- من هەر پىيىدەلىم. هەر: ئاوه‌لفرمانى جەختە، جەخت لە
پۇدانى فرمان دەكەت.

- هەلبەت بەبى تۆ هيچ كارىك ناكەم. جەخت لە پۇدانى
فرمانەكە دەكەت، بۆتە تەواوکەرى.

- پىيىستە بەبى چەند و چون بچىت لەگەلىدا.

- دىسان ئازاد هاتەوە بۇ لامان.

- بىڭومان كارەكە جىيەجىتەكەت.

٧. ئاوه‌لفرمانى پادە لە پىستەدا:

ئاوه‌لفرمانىكە پادەي پۇدان و كىرىنى فرمانەكە باسىدەكەت و
دەبىيەتتە تەواوکەرى لە ئاخاوتىن و پىستەدا. دوجۇرى ھەيە:

ا. ئاوه‌لفرمانى پادەي دىيار وەك: زۆر، كەم، نەختىك، تۆزىك،
كەمېك (كەم) ھەندىك، گەلەك، زۆر جار، زۆر كەم، فره.

ب. ئاوه‌لفرمانى ژمارە و چەندىتى وەك: پىتىنج گەز، شەش ھۆدە، شەش
باڭ، چوار كىتىپ، سەد مەتر، دوجار، سى كەرەت.

- من كەم نان دەخۆم. كەم: ئاوه‌لفرمانە تەواوکەرى فرمانە
لەپۇي پادەي پۇدانەوە.

- ئاريان زۆر دىت بۇ لامان.

- لىرە باران فره دەبارىت.

- زاگرۇس چوار كىتىپ كېرى. - ئافىستا دوجار هاتەلام.

- ئەو سى كەرەت پىممىوت.

٨. ئاوه لىفرمانى دىيارىكىردن (ھەلبىزاردەن) لە پىستەدا:

ئاوه لىفرمانى دىيارىكىردىن بىرىتىيە لە ئاوه لىفرمانە بى جىاكىرىنى وە
ھەلبىزاردەن(٢) وەك: شىت، شوين و لە ناو ھاواچەشىنەكانى خۆى
جىادەكتەۋە و دىيارياندەكتەۋە، دەبىيەتە تەواوكەرى فرمانەكە لەپۇى
دىيارىكىرىنى شىت، شوين. وەك: كام، كامە، كامانە، كانى، كوانى

- كام شوينىت پىخۇشە؟ - كام شوينىت دىيە؟

- كوانى شتەكانىت؟

٩. ئاوه لىفرمانى ھۆيى لە پىستەدا:

ئاوه لىفرمانىتكە ھۆى كىرىنى كارىك نىشاندەدات، يَا ھۆى پۇدان و كىرىنى
كارىك لە رىستە و ئاخاوتىنَا باسىدەكتەۋە. وەك: لەبەرچى،
بۆچى، ...لەبەرئەۋە،

- لەبەرچى دواكەوتىت؟

- بۆچى كاردىكەيت؟

- پ. د. رفique شوانى، وشەسازى زمانى كوردى، چاپى دوم، ٢٠١٤، ٧٤

- د. رفique شوانى، ھ.س، ٤، ٨١-٧٤

ژماره له رستهدا

ژماره وهکو هه کهره سه يه کي ترى زمان، له ئاخزاوتن و رستهدا به کارديت. به گشتى هه مو جۆرەكانى ژماره بۆ ديارىكىرنى ناو و جىتناوه له پوي چەندىيٽى و پاده‌ي بەكارهيتانه‌وه. واته ژماره دەبىتە تەواوكه‌رى ناو له بەشى نيهاد و گوزاره‌ى پسته‌دابىت يا له بەشى بکر و فرمانا بىت.

ژماره له ئاخاوتنا تا پاده‌يىك وهکو ناو وايه له پوي بەكارهيتانه‌وه، ئەركى ناويش دەبىنيت بەلام له‌گەل وشەي ترى وهکو ناو و جىناودا به تەواوى ئەركە جياوازه‌كانى ناو دەبىنيت.

ژماره له رستهدا بەشيوهه جياواز دەردەكە ويٽ. وهکو: ژماره‌ي بنجى، ژماره‌ي پىزى، ژماره‌ي كەرتى، ژماره‌ي شەپەر (ژمئر راو)

۱. ژماره‌ي بنجى^(۱) (له رستهدا:

مه بېست له و ژمارانه‌ن له (۱ تا ژماره ۹) بەشيوهه‌يىك تەواو ژماره‌كە پاده‌ي ناو و جىتناوه‌كە له رستهدا دەردەخات. وەك:
- بېرىيان پىنج كتىبى كىرى. گرىتى ژماره‌ي، بەركارى فرمانه

(گ. ۵)

- پىنج كەس هاتن. گرىتى ناوييە بکەرە (گ. نا)
- يەك حالە، دو مالن. گرىتى ناوى ناديارە (نېھاده)
- ئەوان سى كەسن. گ. نا تەواوكه‌رى گوزاره‌يە
- ئەوان سىانن. گوزاره‌يە
- من بە چوار دينار كېيم. گ. ئا. ڦ، تەواوكه‌رى فرمانه
- يەكىك هات بۆ ئىئرە. گ. ن، بکەرە.

۱ - پ. د. رفیق شوانى، وشەسازى زمانى كوردى، ۱۱۶

ژماره (یهک) دهبیته نیشانه‌ی نهناسراوی به شیوه‌ی (یک)یش دیت. وهک: پیاویک هات.

۲. ژماره‌ی بیزی^(۲) له رسته‌دا:

ژماره‌یه که به شیوه‌یه کی ته‌رتیبی ناو یا جیناوه‌که له ناو هاوه‌شنه‌کانی خویدا دیاریده‌کات و ده‌بیته ته‌واوکه‌ری له‌پوی ئه‌رکه‌وه. وهک:

- ئاریان يه‌که مین کچی ماله. گ. ژ، ته‌واوکه‌ری گوزاره‌یه.
- يه‌که مین خویندکار خه‌لاتدەکریت. جىڭرى بىكەرە.
- دوه‌مین كەس هات. بىكەرە.
- كىتىبەكەم دايىه دوه‌مین كەس. بەركارى دوه‌مى پسته.
- من لەگەل چوارم كەسا پۇيىشتىم. ئاوه‌لۇرمانى لەگەلۇنە بۆتە ته‌واوکه‌ری فرمان.

۳. ژماره‌ی كەرتى^(۳) له پسته‌دا:

جۆرە ژماره‌یه که به شیوه‌یه کی ناتەواو واتە كەرتى راده‌ی ناو، جیناوه‌کان له ئاخاوتىن و رسته‌یا دیاریده‌کات. وەکو: نیوه (۲۱۱) سى يەك (۳۱۱) چوار يەك (۴۱۱)...هەندى نۇمنە

پېرقت چوار يەكى مەپەکانى كرى. ئاوه‌لۇرمانى ژماره‌ی كەرتى، بەركار

من بە نيوهى خویندکاره‌کانم وتوه. ئاوه‌لۇرمانى ژماره‌ی كەرتى، بەركارى ناپاسته و خۆ

- نيوهيان هاتن بۆ ئىئرە. ته‌واوکه‌ری بىكەر

- ئەمانه نيوهەن. ئەمانه نيوهيانن. گوزارە

- پارەكە لاي نيوهيانە. گوزارە

۲ - م.س، ل ۱۱۴

۳ - رفیق شوانی، م.س، ۱۱۷

- پاره‌که نیوه بو. ته‌واوکه‌ری فرمانی (بو)
 - نیوه‌یان کوردن. نیهاده
 - به سیبیه‌کی بهش‌که رازیم. ته‌واوکه‌ری به‌یاریده (ناراسته‌و خو)
 - ئیشی نیوه‌چلی نا په‌سنه‌نده. ته‌واوکه‌ری نیهاده
- به زقری ژماره‌ی که‌رتی یا جوئره‌کانی تری ژماره بئی ناو و جیتناو ئه‌رک
نابه‌خشیت، مه‌گار به ده‌گمنه ئه‌ویش دیاره ده‌بنه جیگره‌وهی ناو و جیتناو
ژمیراوه‌که، نمونه:
- نیوه لیرهن. نیوه: نیهاده
 - نیوه هاتن. نیوه: بکه‌ر
- لهم حالم‌تهدابه‌پیش شوینی به‌کاره‌تینان ژماره‌که ئه‌رکی دیارده‌بیت،
دەزانرئی نیوه كەسەکان لیرهن یا هاتون.

٤. ژماره‌ی ژمیر راو له رسته‌دا:

- ژماره‌یه کن را‌دکه‌یان له روی چه‌ندیتییه‌وه دیاریکراوه، به‌هۆی پاشگری
(۵) ای دارپشتنه‌وه پیکه‌تون و له ژماره‌ی ئاسایی و بنجییه‌وه بۆتە ناوی
کات(۱) و سه‌ردهم. وەک: هەفتە، دەیه، چله، سەدە ... له ئاخاوتن پسته‌دا
ئه‌رکه جیاوازه‌کانی ناو دەبىن. نمونه:
- هەفتە‌که به ناخوشی چوھ سەر. هەفتە‌که: نیهاده
 - به چله‌ی هاوبن کارده‌کات. (ئا. ک) ئاوه‌لفرمانی کاتی،
ته‌واوکه‌ری فرمانه .

- چله تیپه‌پی. چله: بکه‌رە
- سۆمەریه‌کان له هەزاره‌ی چواره‌می پیشزاپین کۆچیانکرد. ئا. ک
- کورده سەدە‌ی بیستەمە. سەدە: ته‌واوکه‌ری گۆزاره‌یه .
- ئىئمە دو دەیه‌مان تیپه‌پاند. دەیه: بەرکاری راسته‌و خو.

ژماره له روی دوخته وه

۱. دوختی ژماره واته حالتی ژماره له پوی به کارهینانه وه له زماندا،
دوختی تاک و کو و ناسراوی و نه ناسراوی نییه، چونکه ژماره خوی
که رهسه یه کی دیاریکراو و ناسراوه، واته دهزانری چهند یا چونه یا تاکه یا
کویه .

بۇنمونه ژماره (یەک) نه بیت کە ئەویش نیشانهی نه ناسراوییه بۆیه
نیشانهی (یەک) له حالتی وشەی کوتای هاتو بە نېبزوین (یەک)
وەردەگریت و له بونى بزوینا (یەک) ھ نیشانهی نه ناسراوییه وەک:
یەک ————— يەک ناتوانری بوترى (سیئیەک) ئەمە نەک وەکو
ژمارهی کەرتى، ئەوهى لىرەدا مەبەستە ناسراوی و نه ناسراوییه، بۆیه
ناتوانیت بللیي: (چوارەکە، سیئیەکە، ھەشتەکە) چونکه خویان دیاریکراون
چ وەکو ناسراوی چ وەکو ژمارهی کوئن، بۆیه ناشیت نیشانهی کووش
وەربىگىن ئەوهى ھەيە كە دەوتەت سیئیان، چواران... ھەند ئەوه كورتكراوهى
سى جاران، چوار جارانه... ھەند وەک بەكارهینانى: چوار،
چوار كتىيانم كېرى. ھەللىيە ناوىك دوجار كۆناكىتىه وە، تەنیا
يەكجار نه بیت ئەویش بەھۆى ژماره تەواوکەرەكەيەوە كە دەچىتە پال
ناوىكەوە، وەک:

سى دانە، دو مال، ده مامۆستا... ھەند ناكىرى بکىتنە سى دانان،
دو مالان، ده مامۆستاييان. وەک سى دانانم كېرى ————— سى دانەم
كېرى (دۇھىيان دەستورىتە)

۲. ژمنارهی ژمیراۋ وەک: يەكە، دەيە، سەدە، ھەزارە، ملىقۇن لە بەر
ئەوهى ژمیراون و بونە ناوىتىری وەک ناوى كات لە پوی ژمارەوە، ئەوا

دهکریت و پیزمانی و دهستوریشه کوبکرینه وه . به مشهوده يه: يه که يه کم کپری، سهدهی بیسته م خوشبو .

يـهـکـه ← يـهـکـانـ،ـ دـهـيـه ← دـهـيـانـ،ـ سـهـدـهـ
سـهـدانـ،ـ هـهـزارـ ← هـهـزارـانـ،ـ مـلـيـوـنـ ← مـلـيـوـنـانـ . نـمـونـهـ لـهـ رـسـتـهـداـ:
- دـهـيـانـ خـوـيـندـکـارـ سـهـرـکـ وـتنـ . نـيـهـادـ
- بـوـ مـلـيـوـنـانـ دـيـنـارـ وـلـاتـ نـافـرـقـشـ .
- بـهـ سـهـدانـ پـوـلـهـیـ کـورـدـ شـهـهـیدـبـونـ .
- هـهـزارـانـ کـورـدـ ئـهـنـفـالـکـرانـ .

دۆخى بانگكران لە رستهدا

بانگكران لە رستهدا بەھۆى ئامرازى بانگكرانه وە ئەنجامدەدریت و ئاگاداركىرنەوەش دەبەخشىن. وەك ئامرازى: هۆ، ئەرى، ھىيى، ھى، ھى، وەى، يَا (۱)...هەندىم كەرسە ئامرازىيانە بەزۇرى دەچىنە تەك ناو يَا جىئناوى كەسەوه، لە بەشى نىھاد و بکەرى رستەكە وە دىئن. دۆخ حالەتى دىاريکىرنى سەر وشە لە ناو، جىئناو، ئاوهلناو، يَا ئەو كەرسانەي بەندن بە ناو و جىئناوه وەك ناسراوى نەناسراوى و تاك و كۆ، پلەي بەراورد و بالا...هەندىمادە دەكىرىن بۇ ئەركىبىنەن لە رستهدا، وەك: نىھاد و بکەر، بەركار و تەواوکەر و گۈزارە.

- ئەرى ئاقىيىستا نايەيت بۇ لام. بۇ ئاگاداركىرنەوە و

بانگكرانىشە، بکەرە

- ھىيى زەلام بودستە.

- ھىيى كورە وامەكە.

- ھەى دىسان ھاتىتەوە.

- وەى لەم مندالا جوانە. بۇ ئاگادارى و سەرسوپمانىشە | نىھادە

- ياخودا ھاوارە. نىھادە

- ئەى تۇ ناپقىتەوە . بەزۇرى ئەمەيان بۇ ئاگاداركىرنەوە و

جەختكىرنىشە .

- ئەى كوردىنە . ئەى- يىنە: ھەردوكىيان بۇ بانگكرانىن.

لەروى بەكار ھىئانەوە دۆخى بانگكران پستەي ناوى پىكدىنەن.

له ههندی حالتا وەک له کاتیکا ئامرازى بانگکردنەکە بچىتە سەر ناو و جىتناوى كەس نىشانەي بانگکردنى (ھ، ق، ئ، ئ، ينە(۲)) دەچىتە سەر ناو و جىتناوهەكە وەك:

- كاكھ زەردەشت وەرە لەگەلمانە.
- خالق بگەپېرەوە بۇ مآل.
- ئەرى مىمى داکەسى.
- پورى فەرمۇ تابنخۇ.
- كچىنە بۇ ھەلناسن.
- (كاكھ) بۇ تاكى نىرە.
- (خالق) بۇ تاكى نىرە.
- (ميمى) بۇ تاكى مىيە.
- (پورى) بۇ تاكى مىيە.
- (كچىنە) بۇ مى و نىرە.

ئەم نىشانانە (ھ، ق، ئ، ئ، ينە) بە تەنياش بۇ بانگکردن بەكاردىن. بىتىجە لەۋى دەچنە پاڭ ناوە بانگکراوهەكە، كە ئامرازى بانگکردنى وەك ھۆ، ئەرى...ھەند بە تەنياش بۇ بانگکردن بەكاردىن وەك چەند نمونەيەكى لىرەدا خستمانەپۇ.

دۆخى بانگکردنى ئازەل لە رىستەدا

وەك چۈن بانگکردنى مرۆڤ ئامرازى تايىبەت بە خۆى ھەيءە، ئاواش ئازەل و پەلەوەر ئامرازى تايىبەت بە خۆيان ھەيءە، كە لەلاين مرۆڤەو بۇ بانگکردىيان بەكاردەھىتىرىن. وەك:

ئۆخە، هۆش، يخە، هېر (ھېر) تەس، گىيگدى، ھىش (ھىشە)
ھس (ھسە) پش (پشە)، چغ (چغە)، كوت كوت، كوج كوج، كس كس، جو
جو، كش (كشە) (۱)...ھەند
ئەم ئامرازانە بەزۆرى دەچنە پاڭ ناويكە وەك بۇ ئازەل يا پەلەوەر لە بانگکردىنا بەكاردىن.
- ئۆخە مانگا پەش. بۇ ھىوركىردىنەوە و بانگکردىنەتى نەك دەركىردىن.

- هوش کهره شین. هچه کهره شین. (بۇ لخورىنى كەرە)
 - يخه بزنه قش. بۇ دەركىدىن و خستنە دواوه يە.
 - هرپكە لهو مەپە شير بىتتە گوانى، بەشكو چاوكال بىدۇشى بە پەنجەكانى.
 - هەپە مەپە كورپىس. (كۈپىس واتە گۈئى كورت)
 - تەس مەپە شىگىر. (شىگىر: جۆرە مەپىكە)، بۇ لخورىن و پالىنانى مەپە.
 - گدى گدى كارە كورپىس. (بۇ بانگىكىرىنى كارە)
 - هيش بزنه قەش. (بۇ وەستانى بزنه)
 - هسە مەپە گارە. (گارە: جۆرە مەپىكە دەم و چاوى قاوه يە) بۇ پۇيىشتىنى مەپە.
 - پىشە يَا پىش پىش وەرە. (بۇ پېشىلەيە)
 - چەھە سەگە بۇرە. (بۇ دەركىرىنى سەگە)
 - كوت كوت سەگە سېپى. (بۇ بانگىكىرىنى توتکە سەگ و سەگىشە)
 - كوق كوق وەرە بۇ ئىرە. (بۇ سەگە بانگىكىرنە)
 - كس كس بىرۇ دواوه. (بۇ سەگە يَا كس بىرۇ. بۇ دەركىرىنە)
 - جوجو جوچكە زەرد. (بۇ بانگىكىرنە نەك دەركىرىنى)
 - كىشە كىشە مامەرە رەشە، مىوان شەۋىك و دوان خۆشە.
 - هوش كەرە دىيىزە. (هۆش بۇ وەستانى كەرە)
- تىيىينى: بە زۆرى بانگىكىرىنى ئازەل پىستەي ناوى پېيىكىدىتىنى، لەبەر ئەوهى بانگىكىرىنى بە تاكە وشە و گىرەكىكى پىزمانى وەك ئامازى بانگىكىرىنى پېيىكىدىت بەبى فرمان، لە دىيارىكىرىنى مەبەست و دىيارىكىرىنى گوزارە يَا فرمان بەكاردى.

دۆخى ناسراوى لە رىستەدا

دۆخىكە ناو بەھۆى نىشانەي ناسراوى (ھكە) لە حالەتى نادىارى و نەناسىنەوە دەكىرىت بە ناسراوى، واتە ناواھكە دىيارىدەكىرىت و، دواتر لە ئاخاوتنا بەكاردىت و لە پىستەدا ئەركى بکەر و نىھاد، بەركار و تەواوکەر و گوزارە دەبىنن. وەك: گولەكە، ناوىكى ناسراواھ بۇ تاك ھېشتا ئەركى ناو پىستەي نىيە.

- من گولەكەم بىزىنكرد. گولەكە: لە دۆخى ناسراويدايە، ئەركى بەركارە - گولەكە جوانە. گولەكە: نىھادە.

- باخچەي گولەكە سەرنجراكىشە. گولەكە: تەواوکەری نىھادە كە باخچە يە.

- من لە باخچەي گولەكان بوم. گولەكە: تەواوکەری فرمانى (بۈي) ناتەواوه.

- باخچە بە گولەوه جوانە. بە گولەوه: تەواوکەری ناپاستەوخۆى گوزارە يە (جوانە)

۱ - بۇ ئەم دۆخە جۇراوجۇرانە بىرۋانە: رفیق شوانى، وشەسازى زمانى كوردى، ۵۷-۵۸

دۆخى نهناسراوى لە رىستەدا

دۆخىكى ناوه بەھۆى نىشانەي نهناسراوى (يىك، يەك)ە وە پىتكىدىت و، لە رىستەدا ئەركى جىاوازى وەك: بکەر، نىھاد، تەواوکەر، بەركار و گۈزارە دەبىنى لە رىستەدا. نمونە:

- ناوى ناسراواھ، نىھادە.
- بکەرە
- گۈزارەيە.
- بەركارە.
- تەواوکەرى فرمانى (بو)ە.
- جىڭرى بکەرە، بکەر نادىيارە.
- مامۆستايىھەكى كورده.
- مامۆستايىھەكەت.
- ئاقان مامۆستايىھەكە.
- دىدار مامۆستايىھەكى بىنى.
- ئاقىيىستا مامۆستايىھەك بۇ.
- مامۆستايىھەكى كوردى دامەزرا.

دۆخى ناوى كۆ لە رىستەدا (٢)

دۆخىكە بەھۆى نىشانەي (ان) و پوالەتەكانى ترى وەك (يان، وان)، ها، دها، دوات، (وات، ات)، لەگەل (يىل، دل، يەل) پىتكىدىت و ئەركى جۇراوجۇرى ھەيە لە رىستەدا. نمونە:

- كورپان زىرەكىن. كورپان: نىھادى رىستەي ناوبىيە.
- كچان هاتن. كچان: بکەرە.
- من شاران گەپاوم. شاران: تەواوکەرى شوينى فرمانە.
- زەردەشت مەنلاانى گەپەكى خۇشىدەۋىت. مەنلاان: بەركارە.
- ئەمانە گەنجان. گەنجان: گۈزارەي رىستەي ناوبىيە.
- ولات بە گەنجان پېشىدەكەۋىت: تەواوکەرى ناپاستەوخۇيە.
- كوردى ولاتان پەرەوانەن. ولاتان: تەواوکەرى نىھادى (كورد)ە.

ئاوه‌لناو

ئاوه‌لناو وەک بەشیکی ئاخاوتن لە پستهدا ئەرکى تەواوکەرى ناو و جىنىاو دەبىنيت لە پۇي دەرخستنى سىفەتىانەوە (۱). نمونە:

- كىدارى چوان پەسەندە. ئاوه‌لناوه، تەواوکەرى نىھادە.

- ئەو ئىشى خرابىه. ئاوه‌لناوه، گوزارە يە.

ئاوه‌لناو كە نىشانەي ناسراوى و نەناسراوى وەربىگىت لە بەكارھىتانا دەبىتتە ناو. وەك؛ چوان كە كوردە. نىھادە. جوانىكىم دىت. بەركارە. جوانىكىم دىت. بەركارە.

- پاك و پيس وەك كەن. گىرى ئاوه‌لناوييە، نىھادە.

ا. ئاوه‌لناو نابىتتە بکەر چونكە سىفەتە، بەلام دەبىتتە تەواوکەرى بکەر و نىھادىش. وەك:

- منالى باش خۇشەويسىتە.

- خوينىنداڭارى زېرەك سەردەكەۋىت. ئاوه‌لناوه، تەواوکەرى بکەرە.

ب. ئەگەر ئاوه‌لناو بۇ تەواوکەرى فرمان. دەبىتتە ئاوه‌لفرمانى وەسفى.

وەك: دىيە بە چاكى دەنسىتتە. تەواوکەرى ناراستە و خۆيە فرمانە.

- يەسنا كانىيەكەي پاك كىردىو. بەركارى راستە و خۆيە.

- ئارىينا چوانى نوسى. بۇتە ئاوه‌لفرمان، تەواوکەرى فرمانە.

- دىدار كارى باشبو. ئاوه‌لناوه، تەواوکەرى فرمانى ناتەواوى

(بۇ) ۵

ج. ئەگەر ئاوه‌لناو نىشانەي كۆ وەربىگىت، لە ئاخاوتن و پستهدا دەبىتتە ناو و ئەرکى ناو دەبىنېت. وەك:

۱ - رفيق شوانى، وشەسازى زمانى كوردى، چاپى دوھم، ۲۰۱۴، ۵۸

- چاکانی ولات خوشه ویستن.
- ولات به چاکانی پیشده که ویت.

پله کانی ئاوه لناو له پسته دا. (۲)

ئاوه لناو له پوی پله وه، واته پله هی براورد له ئاخاوتنا به کارده هینری بو براورده کدنی نیوان دو که س یا شوین، که خویان له پسته دا وکو ناو و جیناوا ده رده دخنه، که له سیفه تیشا به شدارن به لام سیفه تی یه کیکیان له ویتر زیاتره. نمونه:

- زاگرس له براکه کی زیره کتره. ئاوه لناوی پله هی براورده بوته گوزاره هی پسته.

- زه رده شت له و پشتہ تربو. ته واوکه ری فرمانی ناته واوی (بو) ۵.

- دلو قان چاکتر ده خوینیت. ته واوکه ری راسته و خوی فرمانه.

ئاوه لناوی پله بىلا: ئاوه لناوی که له پسته دا له ناو هه مو ها و چه شننە کانی خویدا، به زیاده وه له وانیتر سیفه ته که کی زیاتره. ئەم ئەرکانه ش ده بینی:

- که رکوک خوشترين شاره. ئاوه لناوی پله بىلا، ته واوکه ری وزاره يه.

- من خوشترين نام خوارد. ته واوکه ری بە رکاره له پوی سیفه ته وه بوته بە رکار.

- جوانترین کچ پوله. ته واوکه ری نیهاده که کەسی سیبیه می نادیاره.

- ئالا له هه مویان زیره کتره.

د. ئاوه لناو نیشانه کوش و هر ده گریت و ده بیتە ناو بە زوری گونجاوتره لە گەل نیشانه ناسراویدابیت. وەک: - من شینە کەيانم بە دلە. سوره کەيان جوانە.

رهنگ له رستهدا

په‌نگ له ئاخاوتن و پستهدا وەکو ئاوه‌لناو و ناویش بەکاردیت، ئەرکی جیاجیاش دەبینیت، ئەگەر بوه تەواوکەری ناو جیتناو وەکو دەرخەر و ئاوه‌لناو بەکاردیت.

ناو، نیهادە. - رەش جوانە.

ئاوه‌لناوه، تەواوکەری نیهادە. - پەنگى سىيى رونە.

ئاوه‌لناوه، تەواوکەری - پۇي سىيى بىت.

فرمانى ناتەواوى (بىت) ۵.

ئەو رەش و سىيى لېكناکاتەوە. - بەركارە.

تەواوکەری گوزارەی ناتەواوى (۵) يە. - ئەمە سېيىيە.

- ئىۋوه لە رەش و سىيى مەپرسن. گرىي ناویيە، بەركارى ناراستەخۆيە.

- رەش پۆيىشت، سىيى هات. بکەرن.

تىپبىنى:

ا. رەنگ ئەگەر نىشانەي ناسراوى و نەناسراوى وەرگرت دەبىتتە ناو. نمونە:

- من سەوزەكەم پى جوانترە. ناوه، تەواوکەری گوزارەيە.

- ئەو سېيىيەكى كېيى. ناوه، بەركارە.

- سورەكەيان باوترە. ناوه، نیهادە.

ب. ئاوه‌لناو و وشەي پەنگ ئەگەر پاشگىرى وشەدارپىزى وەك (ى)...، بچىتە كۆتاييانوھ دەبنە ناوى واتايى، نمونە:

ناوه، نیهادە. - سېيياتى خوشە.

- به ره‌نگ سوری ژیان ده‌بهمه سه‌ر.
ناراسته و خوی فرمانه .
- ناوه، به‌رکاری
ناوه، نیهاده .
- ناوه، به‌رکاره .
ناوه، نیهاده .
- ناوه، به‌رکاری
ناوه، نیهاده .
- باخه‌وانه‌که نه‌مامه‌که‌ی به سه‌وزنی چاند .
مامم به گه‌وره‌بی ثنی هیّنا .
- ناوه، نیهاده .
ناوه، نیهاده .
- سیپاتی بق ته‌ندروستی چاکه .
ئه‌و چاپرونی نه‌ماوه .
- ج. هروه‌کو چون ئاوه‌لناو ده‌بیتە پله‌ی به‌راورد و بالا، ئاواش
ناوه‌رنه له زمانی کوردیدا به‌هۆی نیشانه‌ی پله‌ی به‌راورد و بالاوه ده‌بنه
ئاوه‌لناوی به‌راورد و بالا. وەك:
سروشت له به‌هارا ره‌نگی سه‌وزتره .
- پله‌ی به‌راورده، گوزاره‌یه .
وه‌رزی به‌هار سه‌وزترین وەرزه .
- پله‌ی بالایه، گوزاره‌یه .
سوری خوین سورترین ره‌نگه .
- پله‌ی بالایه، گوزاره‌یه .
من به ره‌شترين ره‌نگ ده‌نوسم .
- پله‌ی بالایه، به‌رکاری ناراسته و خویه .
- د. ئاوه‌لناوی نیشانه‌ی

رسته‌سازی کردی

لیزهدا ته‌نیا باسی چۆنیه‌تی شیکردن‌وهی پسته ده‌کریت، که به‌شیکی کردده‌بیه له رسته‌سازی ئەركى . چۆنیه‌تی شیکردن‌وهی پسته، مەبەست له شیکردن‌وهی کەرهسە جۇراوجۇرە‌کانیه‌تى، که لیزهدا باسیدە‌کەین.

چۆنیه‌تی شیکردن‌وهی پسته:

چۆنیه‌تی شیکردن‌وهی پسته ئەم بەش و ئاستانه دەگریتەوه، که دەکریت هەر يەكەی بە جىابكىرىت، ئەو زانستىتە، کە نابىتە هوئى تىكەلكردن و سەر لىشىوان لە نىتوان دىيارىكىدىنى کەرهسە‌کانى رسته‌دا. وەك لەپوی ئاساتە جىاوازىيە‌کانیه‌وه.

چۆنیه‌تی شیکردن‌وهی رسته

۱. شیکردن‌وهی دەنگناسى (دەنگى)

۲. شیکردن‌وهی وشەسازى پسته

۳. شیکردن‌وهی رسته‌سازى پسته

يەكەميان مەبەست له دىيارىكىدىنى بوارى دەنگناسى رسته‌يە، له پوی تۆن و ئاوازدا. دوھميان بىرىتىيە له شیکردن‌وهی پسته لەپوی دىيارىكىدىنى کەرهسە‌کانى کە دەبنە هوئى پىكھاتنى پسته . سىيەميان دىيارىكىدىنى ئەركى بەشە بنجىيە‌کانى رسته‌يە کە ئەركى جۇراوجۇر له پسته‌دا هەيە . لە خوارەوە ئەم جۇرانە بەپونى پوندە‌کەينە‌وه .

شیکردن‌وهی ده‌نگاناسی پسته:

شیکردن‌وهی رپته له پوی ده‌نگاناسی‌وهی، ده‌چیته ناو بابه‌تی پیزمانه‌وهی. پیزمانی زمان و اته ده‌ستور و چونیه‌تی پیگای کارکردنی زمان به هه مو ئاسته‌کانی ده‌نگی، وشه‌بی و رپته‌وهی. ئه‌گهار سه‌یری سه‌چاوه زمانیه عاره‌بی و فارسیه‌کان بکهین به باسی ده‌نگ ده‌سپیده‌کات، دواتر وشه و رپته^(۱). که‌چی له م سه‌ردنه‌مدا خه‌ریکه ده‌بیته باو له پیزماندا، ته‌نیا باسی وشه‌سازی و رپته‌سازی ده‌کریت، ئه‌مه کاریکی نازانستیه ده‌نگ جیابکریته‌وهی له باسی پیزماندا. بنچینه‌ی زمان ده‌نگ، ده‌نگ ده‌بیته پیکهاته‌ی وشه، وشهش ده‌بیته پیکهاته‌ی رپته، به‌هۆی وشه و رپته‌وهی واتاش پیکدیت.

لیره‌وهی باسی ده‌نگ و بایه‌خی ده‌نگ له ناو رپته‌دا به کورتی ده‌کهین. به تایبه‌تی له و بواره‌ی که له ئاسته‌کانی ده‌نگاناسی (فۆنقولۆجى) وەک هیز و ئاواز، که ده‌بیته هۆی دیاریکردنی جۆرى رپته، بۆیه هیز له رپته‌دا به يەکه‌یەکی زمانی و قسە‌کردن داده‌نریت^(۲). به‌هۆی گۆرانی چونیه‌تی ده‌ربپینی رپته‌وهی. واته بەرز و نزمی ده‌ربپینی رپته به هۆی خستنے سه‌ری هیزه‌وهی، له شوینیکی رپته‌وهی بۆ شوینی ترى رپته وەک له سه‌ردنه‌تای بەشی يەکه‌می رپته، يا له بەشی دوه‌می رپته‌دا، جۆرى رپته ده‌گۆریت.

۱ - شهرزاد ماهوتیان، دستور زبان فارسی از دیدگاه ده‌شناسی، ت: مهدی سمائی، تهران ۱۳۷۸، ۷۷۲-۷۷۲

۲ - د. محمد علی الغولی، معجم علم اللغة النظري، ۲۵۴

چونیه‌تی دیاریکردنی پسته به‌هۆی گورانی ئاوازی دهربپینی پسته وه ئاوازی دهربپینی پسته‌ی هەوالى:

کاتیک پسته‌یه کى هەوالى ده‌ردەبپین لە ئاخاوتىدا، بە شىيوه‌يەكى يەكسان ھەمو بەشەكانى پسته ده‌ردەبپىت. واتە بېنى گورپىنى ئاوازەكى، بى ئەوهى هىز (ستريسـ stress) بخريتە سەر لايىكى بە شىيوه‌يەكى جياواز. نمونە:

۱. زاگرۇس هات؟ رسته‌ی پرسىيارە هىز لەسەر چونیه‌تى دهربپینى فرمانى (هات)ە.

۲. زاگرۇس هات! پسته‌ی سەرسوپمانە ئاوازى دهربپين جياوازە، هىز لەسەر (زاگرۇس)ە.

۳. زاگرۇس هات. رسته‌ی هەوالى ئاوازى دهربپینى پسته‌كە يەكسانە. بە‌هۆي گورپىنى دەنگىناسى پسته‌ي زمانى كوردىيىه‌و، دەتوانرى پسته و جۆره‌كانى جياواز و ديارىبىكىت. كەواتە دەنگىش ھۆيىكە يا پىگايىكە لە ديارىكىردنى جۆرى پسته‌دا.

۱. شوانەكان بە سەرما گەرانە‌و. سەرما: واتە سارد و سەرما.
۲. شوانەكان بە سەرما گەرانە‌و. سەرما: واتە سەرى مندا بەلای مندا.

لە پسته‌ي يەكەمدا هىزى دهربپين لە رسته‌ي يەكەمدا كەوتۇتە سەر دوا دەنگى (ا)ى وشەي (سەرما)، لە دوھما هىزىكە كەوتۇتە سەر دەنگى يەكەمىي هەمان وشە (سەرما) پسته‌كە دو واتاي گرتۇتە خۆي واتاي سەره‌وھ (پوكەش واتا) و واتاي خواره‌وھ (واتاي قول)

- واته بەلای مندا هات . ۱. هات بەسەرما .
- واته بە خەيالما هات . ۲. هات بەسەرما .

تۇن: لە پىستە زەمانى كوردىدا نىيە، واتە بەرز و نزمى دەنگ كە لە قۆمەلەى (چىنى، تېتى)دا ھېيە^(۱). لە كوردىدا لە دەرىپىنى لاوک، مەقام و حەيرانا ھېيە لە كاتى بەرز و نزمى چۆنیەتى چىنى گۇرانىيەكەدا، وەك:

- ئەرى ئاي ئاي، ئاي براڭام ئاي:
- ئەرى بابە بىرادەرينە حەيران:
- دەلى لى، كۈپقۇ دىننۇ، كچۇ دۆتىمامۇ: لاوک.

شىكىرنەوهى وشە سازى پىستە:

ھەروەك دىيارە بنچىنە پىستە ئەگەر دەنگىش بىت، لە ئەنجامى گەشە و گۆپانى زەماندا دەنگەكان بۇنەتە ناو بۇ كەرەسەكان، ناوايش وشە. تەنانەت لە زەمانناسىيىا بىنىشى دەنگ (تىۆرى دەنگ) جەخت لەم دىاھە دەكاتەوە .

كەواتە وشە بنچىنە پىتكەتەي رىستەيە:

شىكىرنەوهى پىستە واتە دىاريىكىدىنى وشە جۆراوجۆرەكانى كە لە ناو پىستەدا ھەن و ئەرك دەبىين. بۇ نمۇنە لە ناو پىستەدا وشە ھېيە: ناوه، ئاوهلۇن او ياخىندا و ئاوهلۇرمان ئەمانەش كەرەسەي جۆراوجۆر لە بەكارھەتىنانا دەگىرنە خۆيان و پىتكەوە بە پىيى رېكخىستنى زەمانەكە پىستە پىيىكەدەھىنن .

بیچگه له بهشه واتاداره کانی ناو پسته که وشهیه، نیشانه و ئامرازی جۆراوجۆریشیان له گەلدا به کاردیت و دۆخى گەردانی و دانهی زمانی نا ساده و گوره تر پیکده هیین.

بۆیه له پستهدا سى جۆره کەرسەی وشه‌سازی هەیه پاییه زمان پیکدیین، وەک:

۱. وشه

۲. نیشانه

۳. ئامراز

ئەم سى بابهته وشه‌سازی ئەركى پیکدیین، واته وشه‌کە گەردانکرا بەپىي نیشانه دۆخ پیکدینى، له گەل ئامرازیشا وشه يا کەرسەی ئەركى دروستدەکات. لىرەدا دەردەکە ویت پایه زمان له سى کەرسە پیکدیت وەک وشه، نیشانه و ئامراز، دوهەم و سىيەميان له گەل وشهدا و، بەھۆى وشه‌وە له پستهدا به کاردىن دوهەميان دۆخى پىددەدات. وەک: دۆخى ناسراوی، نەناسراوی، تاك و كۆ، پلهى بەراورد و بالا...هەند.

ئامرازیش کەرسەیەكى ئەركىيە، ئەركى وشه يا ناو دیاريده‌کات. با لىرەوە نمونه بھىننەوە بۇ شىكىرنەوە رپسته بەپىي وشه‌سازى.

۱. شىكىرنەوەی وشه‌سازى رپسته بەھۆى بەشە ئاخاوتنەوە: لەم جۆرهدا رپسته بەھۆى دیاريکىرنى بەشە کانی ئاخاوتنەوە لەناو رپستهدا دیاريده‌کرىن، كەچى بەشىكە، وەک:

- كوردىستان خۆشە.

كوردىستان: ناوى تايىەتىيە بۇ شوين بە پىي بەشە کانی ئاخاوتندا خۆشە: ئاوه لىناوه له بەشە کانی ئاخاوتندا

ه: جىنناوى كەسى لكاوه بۇ كەسى سىيەمى تاك.

لە شىكىرنەوەی وشه‌سازىدا بە هيچ جۇرىك باسى ئەركى وشه ناکىيت.

شیکردنەوەی پستەکە لەپوی چۆنیەتى پىكھاتنەوە:

- کوردستان: ناوىکى داپېژداوه لە ناو + پاشگرى شوین = کورد + ستان =

- خۆشە: ئاوهلناوى سادەيە + جىتناوى كەسى لكاو: خۆش + ھ

ب. شىكىرىدەوەی پستەکە بە دىيارىكىدىنى پۆلە

پېزمانىيەكان (۱) (كەتىگۈرى)

لە زمانا كەرسە پىكھاتەكان پۆل پۆلن، چەند پۆلەك سەر بە پۆلەكى گەورەتن و ھەمويان كەرسەسى ھاورەگەزى وشەسازىن.

- کوردستان خۆشە.

کوردستان: لە ناو پۆلى وشەكانا: ناوه، لە ناو پۆلى ناوىشا سەر بەناوى شوينىكى دىيارىكراوه، لە پۆلى ناوى تايىيەتىيە.

لە پوی پۆلى رەگەزەوە: لە پۆلى ناوى بى لايەنە لە پوی ژمارەوە: ناوى تاكە.

لە روی پىكھاتنەوە: لە پۆلى ناوه داپېژداوهكانە.

خۆشە: خۆش لە پۆلى ئاوهلناوى چەسپاوه، لە پۆلى ئاوهلناوه سادەكانە

ھ: لە پۆلى جىتناوه، لەناو پۆلى جىتناوهكانا، جىتناوى كەسى لكاوه، لە پۆلى كەسى سىيىەمى تاكە.

ج. شىكىرىدەوەی رستەکە بەپىيى مۇرفىم: لېرەدا بەپىيى بىنىشى مۇرفىم، كەرسەكانى زمان دىارييدەكتە.

نمونە:

۱ - رفیق شوانى، وشەسازى زمانى کوردى، ب۲، ۱۲۶-۱۱۹، بروانە بابهەتى پۆلە پەزمانىيەكان.

- کوردستان خوشه.

کوردستان: له دو مۆرفیمه، کورد مۆرفیمی سهربهخویه واتاداره
ستان: مۆرفیمی بەندە، پاشگری شوینە.

خوشه: له دو مۆرفیمه، خوش: مۆرفیمی سهربهخو ئاوه لناوه
ه: مۆرفیمی بەندى پسته‌سازىيە، جىنناوى كەسى لكاوه، له روی
ژماره‌وھ بۇ كەسى سىيەمى تاكە.

پۆلى پىزمانى هەر بەشىكى وشە له پسته‌دا چوار جۆر ديارىكىرنى
ھەيە، وەك:

١. ديارىكىرنى
٢. ئەركى پىزمانى
٣. دۆخى پىزمانى
٤. پۆلى پىزمانى^(١)

ھەرچى ئەركە كە بەندنیيە به وشەسازىيەوە، دۆخى پىزمانىش سەر بە
وشەسازى ئەركىيە و پۆلى پىزمانىش وشەسازى دارشتتە، ديارىكىرنىش
مەبەست له ديارىكىرنى ناوى يەكە پىزمانىيەكەيە.

دۆخىش له شىكىرنەوە پۆلە پىزمانىيەكانا بەندە به كەس له روی
ژماره‌وھ پەگەز ياكات و پېژەو جۆرى فرمان و ئاراستەكە دەگرىتەوە^(٢). بۇ
نمۇنە بەپىي پۆلە پىزمانىيەكان با بىوانىنە شىكىرنەوەي ئەم پسته سادەيە:
- كۆبانى هات.

كۆبانى: له پوي جۆره‌وھ له پۆلى ناوە، له پۆلى رەگەزا مىيە، له پۆلى
ناوى تايىه‌تىيە بۇ كەس، له پوي پۆلى پىكھاتتەوە سادەيە، له پوي
ژماره‌وھ ناوى تاكە.

١ - د. رفيق شوانى، وشەسازى زمانى كوردى، ب٢، ٢٠١٤، ١٣٦
٢ - د. رفيق شوانى، م.س، م.ل

هات: له ناو پۆلە رېزمانييەكانا، له جۆرى پۆلى فرمانە، له پۇيى دۆخە وە فرمانى پابردوھ، له پۇيى ژمارە وە تاکە، له پۇيى پۆلى كەسە وە، بۆ كەسى سىيەمە، له پۇيى پۆلى پېكھاتنە وە له فرمانە دارپېزراوە كانە.

شىكىرنە وە وشەسازى پستەي: كۆبانى هات.

كۆبانى: بە پىيى بەشە ئاخاوتىن: ناوه تايىبەتىيە بۆ كەس.

هات: فرمانى پابردوھ.

Ø: نىشانەي دەرنە كەوتىنى جىئناوى كەسى لكاوى سىيەمى تاکە له حالّتى فرمانى تىنەپەردا.

شىكىرنە وە مۆرفىيمى پستەي: كۆبانى هات.

كۆبانى: مۆرفىيمى سەربەخۆي واتادار، ناوه

هات: مۆرفىيمى سەربەخۆي واتادارە، فرمانە، له قەد+ نىشانەي دەرنە كەوتىن.

هات + Ø نىشانەي دەرنە كەوتىن له دۆخى كەسى سىيەمى تاکا بە و سى جۆرە شىكىرنە وە يى پستە وەك: شىكىرنە وە بەپىيى دىارييىكىنى بەشە.

ئاخاوتىن كە پېكھىنەرەي پستەن بۆ نۇمنە وەك له پستەدا: ناو، ئاوه لـنـاـو، جىـنـاـو، ئـاـوـه لـفـرـمـاـن دـىـاـرـىـدـەـكـرـىـت. شـىـكـىـرـنـەـ وـەـ بـەـپـىـيـىـ پـۆـلـەـ رـېـزـمـانـىـيـەـكـانـ وـاتـەـ دـىـاـرـىـكـىـنـىـ بـەـشـەـكـانـىـ پـۆـلـەـ بـەـپـىـيـىـ پـۆـلـەـ لـەـچـ جـۆـرـەـ پـۆـلـىـكـنـ بـۆـ نـۇـمـنـەـ وـەـكـ: نـاـوـ، جـىـنـاـوـ...ـهـەـنـدـ هـەـرـ يـەـكـەـيـانـ پـۆـلـىـكـنـاـوـ يـاـ پـۆـلـىـكـ جـىـنـاـوـ دـەـگـرـنـەـ وـەـهـەـرـچـىـ شـىـكـىـرـنـەـ وـەـيـىـ رـىـسـتـەـشـ بـەـپـىـيـىـ جـۆـرـەـ مـۆـرـفـىـمـەـكـانـ كـەـرـەـسـەـكـانـىـ دـىـاـرـىـدـەـكـرـىـنـ. ئـەـمـ سـىـ جـۆـرـەـ هـەـرـسـىـكـىـيـانـ دـەـچـنـەـ وـەـ سـەـرـ شـىـكـىـرـنـەـ وـەـيـىـ وـشـەـسـازـىـ پـۆـلـەـ وـاتـەـ بـەـزـۆـرـىـ دـىـاـرـىـكـىـنـىـ كـەـرـەـسـەـكـانـىـ رـىـسـتـەـيـ خـۆـيـ نـادـاـ لـەـ دـىـاـرـىـكـىـنـىـ ئـەـرـكـىـ كـەـرـەـسـەـكـانـ. مـەـگـەـ لـەـ پـۇـيـىـ ژـماـرـەـ وـ دـۆـخـەـ وـەـ بـېـتـ ئـەـوـيـشـ دـەـچـنـەـ وـەـ سـەـرـ لـىـكـۆـلـىـنـەـ وـەـ يـاـ بـابـەـتـىـ وـشـەـسـازـىـ ئـەـرـكـىـ (ـعـلـمـ الـصـرـفـ الـوـظـيـفـيـ)ـ جـۆـرـىـ سـىـيـمـ لـەـ

شیکردنەوەی پسته، شیکردنەوەی ئەركىيە كە دەكەۋىتە بەر زانستى
پستەسازى.

جۆری سەيەم شىكىرنەوهى ئەركى رىستە

دיאريكردىنى ئەرك لە پىستەي سادەدا:

شىكىرنەوهى ئەركى رىستە بىرىتىيە لە ئەرك و كىردى ئەر
يەك لە كەرسە پىكھىنەرەكانى ناو پىستە، كە پىكھاتەي جىاوازى ناو
پىستەن، كە سەر بە بابەتى وشەسازىن و ئەركى جۇراوجۇرى رىستەسازى
ناو رىستەيان هەيءە. وەك ئەركى بەشە بىنجىيەكان كە سىستەمى پىكخىستى
پىستەن.

١. لە رىستەي ناوى^(١): نىهاد، تەواوكەرى نىهاد، گۈزارە و
تەواوكەرەكەي. يَا بىرىتىيە لە: نىهاد - گۈزارە
٢. رىستەي فرماندار: بىكەر، فرمان، يَا بىكەر و تەواوكەر، بېرکار،
تەواوكەرى فرمان.

نمۇنە بۇ چۈنۈھەتى دياريكردىنى ئەرك:

- ئارىان قوتاپىيە . رىستەي ناوابىيە

ئارىان: نىهادە، قوتاپىيە: گۈزارەيە، قوتاپىي: تەواوكەرى گۈزارەي
ناتەواوى^(٥) يە، ٥: گۈزارەيە لەگەل قوتاپىي .
- ئاقان كچىكى باشە . رىستەي ناوابىيە .

ئاقان: نىهادە، كچىكى: تەواوكەرى راستەوخۇرى گۈزارەي (باشە) يە،
دۇخى نەناسراوه .

باشە: گۈزارەيە (باش: تەواوكەرى^(٥) يە پىكەوە گۈزارەي تەواون .
٥: گۈزارەي ناتەواوه .

١ - رفique شوانى، زمانهوانى، كۆمهلىك گوتار، چاپخانەي داودى- كەركوك، دەرىڭاي ھەوال
كەركوك، ٢٠٠٩، ل ١٠٧-٩٧

- ئاھىيستا رۆيىشت. رىستەي فرمانىيە

ئاھىيستا: بىكەره، رۆيىشت: فرمانى پابردوی تىنەپەرە. Ø نىشانەي دەرنەكەوتى جىئناوى كەسى لكاوه له دۆخى فرمان تىنەپەر بۇ كەسى سىيەمى تاك.

- من لەگەللى چوم. ر.ف (واتە رىستەي فرمانى) پ.ن (رىستەي ناوى)
من: بىكەره

لەگەل: تەواوکەرى نارپاستەوخۇي فرمانى (چوم)
چوم: فرمانى پابردوی تىنەپەرە. م: جىئناوى كەسى لكاوه بۇ كەسى يەكەمى تاك بىكەره.

- ديدار نامەي نوسى. ر.ف

دیدار: بىكەره، نامە: بەركارى راستەوخۇي فرمانە، ئى: جىئناوى كەسى لكاوه بۇ كەسى سىيەمى تاك جىنگەرە كەرى بىكەره. بەنى ئەم جىئناوانە نەك فرمان رىستە پىكىنایەت، چونكە جىئناو بىزىنەر و پىتكەنەرلى رىستەيە.

- من كوردم. پ.ن

من: بىكەره، كورد: تەواوکەرى گوزارەي (م)^ه، م: گوزارەيە، هەرگىز بەنى ئەم جىئناواه لكاوانە رىستەي ناوى يا فرمانى پىكىنایەت.

- ئەو كورده. پ.ن

ئەو: بىكەره، كورد: تەواوکەرى گوزارەي (ه)^ي، (ه): جىئناوى كەسى لكاوه بۇ سىيەمى تاك گوزارەيە، نەك فرمانى ناتەواو^(٢). با پىكەرە سەيرى چۈنۈھەتى گەردانى ئەم رىستانە له جىئناواه كەيان بىدەين:

- | | |
|---------------------------|------|
| - من كوردم- ئىتمە كوردىن | م-ين |
| - تو كوردىت- ئىيە كوردىن | يت-ن |
| - ئەو كورده- ئەوان كوردىن | 5-ن |
| گوزارەي رىستەكەن. | |
| - من بەپەلە رۆيىشم. | |

٢ - رفيق شوانى، زمانەوانى، كۆمەئىك گوتار، ھەولىر، ٢٠٠٩، ٢٠٧

من: بکهره، بهپله: ته واوکه‌ری ناراسته و خوی فرمانه لهپوی چونیه‌تی
کردن‌وه . پویشتم: فرمانی رانه بردوی تینه‌په‌ره . م: جیگره‌وهی بکهره،
بزوینه‌ری پسته‌که‌یه .

- زاگرس بهردی گرته کوتره‌که .

زاگرس: بکهره، بهرد: به‌کاری راسته و خوی یه‌که‌مه، ی: جیگری
بکهره .

گرته: فرمانی رابردی تیپه‌ره . کوتره‌که: به‌کاری دوه‌مه .

- ئازاد و نه‌وزاد پایانکرد .

ئازاد و نه‌وزاد: بکرن، پایانکرد: فرمانی رابردی تینه‌په‌ره .

- من سویندم خوارد .

من: بکهره، سویندم خوارد: فرمانی رابردی تیپه‌ره، له‌گه‌ل
به‌کاره‌که‌یا بوقه لیکراو، بوقه ده‌بین بوتری:

- من سویندم به خوا خوارد .

بخوا: به‌کاره .

- چیای خالخالان که‌وتوتنه ناوچه‌ی شوانه‌وه .

چیای خالخالان: نیهاده، که‌وتوتنه: فرمانی رابردی ته‌واوی تینه‌په‌ره،
ت: جیگری نیهاده، ناوچه‌ی شوانه‌وه: ته واوکه‌ری راسته و خوی فرمانه بۆ
شوین . دوه: پاشگری به‌رد و امیه بۆ شوین .

- ئه‌و لیره ده‌خوینیت .

ئه‌و: بکهره، لیره: ته واوکه‌ری فرمانه لهپوی دیاریکردنی شوینی
فرمانه‌وه .

ده‌خوینیت: فرمانی رانه بردوی تینه‌په‌ره، یت: جیگری بکهره (ئه‌و)

شیکردنەوەی ئەركى پستەی لېكىراو

- تۆ ھاتىت و پۇيىشتىت. پستەي لېكىراوە لە پۇي پىيکھاتنەوە.
- تۆ: بىكەرى ھەردو فرمانەكە يە بۆيە لە پستەي دوهما دوبارە نابىيەتەوە.
 - فرمانى پاپىرى دوبارە.
- يت: جىڭرى بىكەرە، و: ئامرازى لېكىدەرە بەستەرى ھەردو فرمانەكە يە بۆ پىيکھاتنى پستەيەكى لېكىراو. پۇيىشت: ھەمان شىکردنەوەي (ھاتىت) ھ.
- زستان سارده بەلام ھاوين گەرمە. پ.ن لېكىراو
- زستان: نىھادە، سارده: گۈزارەيە، بەلام: ئامرازى لېكىدەرى ھەردو پستەكە يە بۆ پىچەوانە. پستەي دوهمىش ھەمان شىکردنەوەيە.
- من نەدەيىكم و نە دەيخۇم. پستەي لېكىراوە (پ.ل)
- من: بىكەرە، نەدەيىكم: فرمانى رانەبىرىدۇ لە دۆخى نەپىدا، لە پۇي ژمارە و كەسەوە تاكە، بىكەرە.
- و: ئامرازى لېكىدەرى پستەي لېكىراوە.
- نە دەيخۇم: ھەمان ئەرك و جۇر و دۆخى فرمانى پستەي يەكەمە.

- ئىيمە بە فيرۇق دىيىن و دەچىن. (پ.ل)

- ئىيمە: بىكەرە، بەفيرۇق: تەواوکەرى ناپاستەوخۇي ھەردو فرمانەكە يە.
- دىيىن: فرمانى رانەبىرى دىيىنەپە لە پۇي ژمارە و دۆخەوە كۆيە، لە پۇي كەسەوە، جىئناوە كە كۆيە، جىڭرى بىكەرە، دەچىن:
 - ھەمان ئەرك و دۆخى و ژمارەي كەسى و ئەركە.
- من كارناكەم و نانىش دەخۇم (۱). (پ.ل) پىچەوانەي يەكتىن.

۱ - رفique شوانى، نامەي دكتورا، ئامرازى بەستەوە لە زمانى كوردىدا، دەزگاي سەرددەم، ۸۸
ھەر بەشىكى دوبارە بۇوهى رستەي لېكىراو لە بىكەر، تەواوکەر و بەركار و فرمان لە پستەي
دوهەدا دوبارە نابىنەوە چونكە لەگەل بەشى پستەي يەكەمدا يەكەن.

من: بکهره، له روی ژماره وه بۆ کەسی تاکه، م: جیگرە وەیەتى
بزوینەرى فرمانەکەيە.

كارناكەم: فرمانى رانەبردۇي نەرييە، و: ئامرازى لېكىدەرە بۆ
پېكەنەكەوتىنى نىيان دو پوداوى دىز بە يەك لە پستەيەكى لېكىدراوا. يەك
بکەر و دو فرمانى ھەيە.

نانىش: بەركارى پاستەوخۇيە فرمانى (دەخۆم)، ش: ئامرازى
جەختىرىنى پودان و كىدىنى فرمانەکەيە.

دەخۆم: فرمانى پستەى دوهمى پستەى لېكىدراوهەكەيە، رانەبردۇي
تىپەپە.

م: جىتناوى لكاوه بۆ کەسى يەكەمى تاك جىگرى (من) ھ بزوینەرى
پستەكەيە.

- ئەسىرىي ھەم شاعير بىو ھەميش نەتەوەيى بولو. (پ.ل) بۆ
جەختە.

ئەسىرىي: بکەرە، ھەم: ئامرازى لېكىدەرە پستەى سادەي يەكەمە بۆ
جەخت لە بونى فرمانى (بو)
شاعير: تەواوكەرى راستەوخۇي فرمانى ناتەواوى (بو) ئاچىگى
(بون) ھ.

ھەميش: ئامرازى لېكىدەرە بۆ جەختىرىنى لە حالەتى بکەرى رستەكە.
يىش: بۆ دىلىيابى بونە بۆ جەختىرىنى بونى فرمانى (بو) دوهەم، ئى:
لە بەر ئەتەوەي ئامرازەكە بە نەبزوين كۆتاپىي هاتوھ دەنگى (ئى) وەرگرتۇھ،
نەتەوەيى: تەواوكەرى فرمانى (بو) ھ.

1 - بۆ ئەم رستانە بىوانە: رفیق شوانى، ئامرازى بەستەوە لە زمانى كوردىدا، نامەي
دكتورا، دەزگاى سەرددەم، كىتىپى ژمارە ۲۳۹، ۲۰۰۳، ۸۹

- ئىيەه مامۆستان يان قوتابى؟ پ.ل بۇ پرسە لە جۇرى پىستە

ناوى

ئىيەه: لە دۆخى كەسى دوهمى كۆدایه.

مامۆستان: گوزارەيە، پىستە ناوى يەكەمە لە ناو پىستە لىكىراوەكەدا.

يان: ئامازى لىكىدەرە بۇ مەبەستى هەلبۈزۈرن و دىيارىكىرنە (۲).

قوتابى: گوزارەي پىستە ناوى دوهەمە. بەلام جىتناوى (ن)ى كۆ كە گوزارە پىكىدىنى لە پىستەكەدا تىچوھ بۇ ئەوهى دوبارە نەبىتەوە كە جىڭرى (ئىيەه) يە، لەم جۇرە پىستە لىكىراوانەتى، كە ئامازەكانىيان جوتەيە وەك: ياييان، يان|ايا، نە...ەند، ئەگەر بىكەر و نىھاد يەكىن لە پىستە دوهەما تەنانەت فرمان و گوزارەش ھەمان كەس و جۇربىن دوبارە نابنەوە. ئەمە تايىبەتى ئامازە لىكىدەرەكانى پىستە لىكىراوە لە زمانى كوردىدا.

- چ بابىت چ باران بۇي دەردەچى وەك بەرزەكى بانان (۳)

چ چ: ئامازى لىكىدەرەي پىستە لىكىراوە، دو پىستە سادە لە سەرەتاي ھەردو پىستەكەوە دىئن و دەبىبەستنەوە بە يەكتىر، بۇ مەبەستى بەراوردكىرنى دو دىياردە لەگەل ئەنجامەكەيدا، نمونە

با: تەواوكەرى راستەوخۇي فرمانى ناتەواوى (بىت)ى چاوگى (بون)ە، لە پۇي پېزەوە فرمانى پېزە مەرجىيە.

بىت: فرمانى رانەبردۇي مەرجى تىنەپەرە، لە دۆخى كەسى سىيەمى تاكى نادىياردaiيە كە (يىت)ە، بىكەرە.

چ: ئامازى دوهەمى رىستە دوهەمە.

باران: تەواوكەرى راستەوخۇي فرمانى ناتەواوى (بىت)ە لەبەر ئەوهى ھەمان فرمان و واتاي تىچوھ و دوبارە نەبۇتەوە.

۲ - رفique شوانى، ئامازى بەستنەوە لە زمانى كوردىدا، ۲۰۰۳، ۹۴

۳ - رفique شوانى، ھ.س، ۹۶

بۇی: بۇ: ئامرازى پەيوەندىيە، ئى: جىتتىلىكى كەسى لكاوه، جىڭرى جىتتىلىكى كەسى سەربەخۆرى (ئەو)ه كە بەھۆى ئامرازى پەيوەندى (بۇ) جىڭىركرابه بە (ئى) جىتتىلىكى لكاوه. وەك: ئامرازى لىيچۈنە، بەرزەكى بانان: لەوچوھە (مشبەبە)
وەك بەرزەكى بانان: رېستەي سىيىھە بۇ ئەنجام، لە دۆخى كۆدایە لە روى ژمارەوە
رېستەي سىيىھەم لەگەل ئەم جۆرە ئامرازى (چىچ) رېستەي ئەنجامە بۇ
جەخت.

- كاميان خۆشە؟ شار ياخىدايى؟ ر.ل. بۇ پرسىيار
كاميان: جىتتىلىكى پرسە نىھادە، خۆشە: گۈزارەيە (خۆشى:
تەواوكەر) (ھ) گۈزارەيە . شار: نىھادى رېستەي يەكەمە، يَا: ئامرازى
لىيکىدەرى رېستەي سادەي دوهە بۇ ھەلبىزاردىن (۱). لادى: نىھادى رېستەي
سادەي دوهەمە .

كە بە سادەيى بەمشىۋەيەن: ۱. شارخۆشە . ۲. لادى خۆشە .
نمونەي رېستەي ئەركى بۇ رېستەي لىيکىدەرى يەك ئامرازى

- نانم خوارد ئەمجا چاي دەخۆمەوە (۲). ر.ل. بۇ كاتى داھاتو.
نان: بەركارى فرمانى تىپەپرى (خوارد)ھ. م: جىتتىلىكى كەسى لكاوه
بىكەرە .

خوارد: فرمانى پايدۇرى تىپەپرى رېستەي سادەي يەكەمە .
ئەمجا: ئامرازى لىيکىدەرى رېستەي لىيکىدەرى، بۇ بەستانەوە دو رېستەي
سادە .

چاي: بەركارى فرمانى دوهەمە .

۱ - رفیق شوانى، ئامرازى بەستەمەوە لە زمانى كوردىدا، ۱۰۱
۲ - ۵.س، ۹۸

ده خۆمەوە: فرمانی رانه بردۇى تىپپەرە بۆ دوبارە كىرىنەوە يا گۆرپىنى
واتاي فرمانەكە .

م: بکەرە
ھوھ: پاشگىرى دوبارە بونەوە يە .

دوای ئەوهى چەند رسـتەيە كىمان لە پوي ديارىكىدىنى ئەركى
كەرهسەكانەوە، بەپىيى پىستەسازى كىرەدەيى خستەپو. ئىستا لە خوارەوە
چەند نمونەيەك لەمروھوھ بۆ ديارىكىدىنى ئەرك لە پىستە ئالۆز (ئاوىتە
كۆمپلېلىكس) دەخەينەپو.

دياريكتىنى ئەركى لەپىستە ئالۆزدا

ھەروھكى چۈن ئەركى كەرهسەكانى ناو پىستەي سادە و لېكىدراو، بەپىيى
پىستەي جياواز ديارىكىد و پۇنمانكىرىدەوە و تىيىنەيمان لەسەردا. لېرەشدا
ئەركى كەرهسەي رىستە ئالۆز ديارىيدەكەين. ھەرچەندە ئەرك لەھەر جۆرە
پىستەيەكابىت ھەر يەكە، بەلام بۆ ئەوهى جياوازى نىۋانىيان لە يەك بکەر يَا
دو بکەرى و دو نىيەادى و يَا دو گۈزارەبى و دو فرمانى نىشانىدەين.
پىيۆيىستە لە كويىدا جياوازى ئەركى لە پىستە ئالۆزدا ھەبىت نىشانىدەين.
نمونە بۆ ديارىكىدىنى ئەركى كەرهسەكانى: ۱ | لەپىستە ئاوى^(۲)

- تو ئارىانت دىت كە نان بخوات. پىستە ئالۆز (ب. ئا) لەپىستە ئاوى:
تۆ: بکەرى شارپىستەكەيە و واتەي رىستە دوھم، ئارىانت: بەركارى
پىستەي يەكەم و بکەرى پىستەي يەكەمە، ت: جىڭىرى بکەرى پىستە | ۱، دى:

۳ - بۆ ئەم جۆرە لەپىستانە لە ئاو شارپىستەدا، بپوانە: رفیق شوانى: ئامازى بەستەوە لە زمانى كوردىدا، لەپەرە ۱۱۳-۱۰۳

فرمانی رسته‌ی |۱|، که: ئامرازی گەيەنەريچەخته له لارپسته ناویدا، واته
پسته‌ی |۲|، نان: بەركارى فرمانى (بخوات)ه، بخوات: فرمانى پېژه.

مەرجىيە بۆ رانەبردوی تىپەر . ات: جىنناوى كەسى بکەرييە بۆ سىيەمى
تاك له كەس و ژمارەوە، جىڭرى بکەرە (ئاريان)كە بەركارى شارپستەكەيە.
- ئەوهى كە قوتابىيەكان به باشى فيىردىكە مامۆستا ئارامە (۱).

پ، ئا. لارپسته ناوى
ئەوهى: بکەرە، (جىنناوى نىشانە تاكى دور⁺ى: جىنناوى كەسى
لكاوه، جىڭرى بکەرە (ئەو)ه .

كە: ئامرازى گەيەنەر (لەمەندوا: ئا گە) لارپسته .
قوتابىيەكان: بەركارى پاستەوخۇى فرمانى فيىردىكايە. له پى دۆخ و
ژمارەوە بۆ كەسى ناسراوى كۆيە،
بەباشى: تەواوكەرى ناپاستەوخۇى فرمانە له پۇى چۆننەتى دەرخستىنى
فرمانەكەوە .

فيىردىكە: فرمانى پانەبردوی تىپەرە، له دۆخى تاكدايە .
ا: كورتكراوهى جىنناوى كەسى لكاوهى (ات)ه بۆتە بۆ
ئاسانكىردنەوهى ئاخاوتىن. بۆ سىيەمى تاك جىڭرى بکەرە .
ئەوه مامۆستا ئارامە: شارپستەكەيە
ئەوه: جىنناوى كەسىيە، بکەرە، مامۆستا: تەواوكەرى گۈزارە
(ئارام)ه .

ئارامە: گۈزارە شارپستەكەيە، ھ: جىنناوى كەسى لكاوى سىيەمى تاكە
گۈزارە ناتەواوهكەيە .

تەواوى بەشەكانى رستەكە ئاوايە: ئەوه (ى) قوتابىيەكان به باشى
فيىردىكە: لارپستەيە

۱ - نمونەي رستەكانى لارپەرە كە هي خۆمە بىوانە: ئامرازى بەستەنەوە لە زمانى كوردىيدا،
105-104

ئەوە مامۆستا ئارامە: شارپستەيە.

۲. لارپستەي ئاوەلناوی: ئەو چاوه کويىرىيەت كە دوزمنى خۆى نەناسى.
ئەو چاوه کويىرىيەت: شارپستە، ئەو چاوه: بىكەرى ھەردو پستەكەيە
شارپستە و لارپستە، کويىرىيەت: فرمانى پانەبردوی مەرجىيە.
كە دوزمنى خۆى نەناسى: لارپستەي ئاوەلناویيە.
كە ئا گە، دوزمنى خۆى: بەركارى راستەو خۆى فرمانە.
نەناسى: فرمانى پابردوی تىيېپەرە لە دۆخى كەسى سىيىەمى تاكدايە.

۳. لارپستەي ئاوەلفرمانى كاتى ئەركى كەرسەكانى:
- بەيانى كە خۆر ھەلدى، من بۇ سەر درەو دەچم.
لارپستەي ئاوەلفرمانى كاتى: بەيانى كە خۆر ھەلدى. شارپستەكە: من بۇ
سەر درەو دەچم.
بەيانى: تەواوکەرى راستەو خۆى فرمانە.
كە: ئامرازى گەينەرى لارپستەكەيە بۇ كات.
خۆر ھەلدى: فرمانى پانەبردوی تىيېپەرە، لە دۆخى كەسى سىيىەمى
تاكدايە.
من بۇ سەر درەو دەچم: شارپستەكەيە
من: بىكەرە، بۇ سەر درەو: تەواوکەرى ناراستەو خۆى فرمانە بۇ شوين.
دەچم: فرمانى پانەبردوی تىيېپەرە، لە دۆخى كەسى يەكەمى تاكدايە،
م: جىڭرى بىكەرە كە (من)ھ.

۴. ئەركى كەرسەي لارپستەي ئاوەلفرمانى شوينى
ئىيە كە ليئە دانىشتۇين خەلکى شارى كەركوكىن. ر. ئا
ئىيە كە ليئە دانىشتۇين: لارپستەي ئاوەلفرمانى شوينى.

ئىمە: بىكەرى هەردو رىستەكەيە، لارپستە و شارپستە.
 كە: ئا گە ش (واتە ئامازى گەيەنەرى شوينى) لېرە: تەواوکەرى
 نارپاستە و خۆى فرمانە له پۇي دىارييكردىنى شوينى فرمانەكەوه.
 دانىشتۇين: فرمانى پابىردى يىنەپەر بۇ دۆخى ژمارە و كەس كۆ.
 يىن: ج بىكەرى (واتە جىيىگرى بىكەرى)
 - ئىمە خەلکى شارى كەركوكىن.
 ئىمە: نىھادى رىستەكەيە، خەلکى شار: تەواوکەرى پاستە و خۆى شوينى
 گۈزارەيە.
 كەركوكىن: گۈزارەيە بۇ ناوى شوين.

٥. ئەركى لارپستەي نيازى و مەبەست:
 - ئاريان چو بۇ بازار تا شت بىكىت.
 ئاريان چو بۇ بازار: شارپستەيە، لەمەدۋا شارپستەكە شىيناڭىنەوه
 چونكە پىيويست ناكات.
 تا شت بىكىت. تا: ئامازى گەيەنەرە، شت: بەركارە، بىكىت: فرمانى
 رانەبرىدى پىزىھى مەرجىيە بۇ دۆخى كەس و ژمارە تاك.

٦. لارپستەي شوينىكە و توى رادە:
 - تا پىيىتەكىت خۆتى لىپپارىزە. لارپستەي رادە: تا پىيىتەكىت
 تا: لېرەدا ئا گە بۇ رادە، پىيىتەكىت: فرمانى رانەبرىدى بىكەر نادىيارە.

٧. ئەرك لە لارپستەي چۆنۈھىتىدا:
 - ئەسپەكەي كە بەزىنەوه بەستامەوه ھى خۆم بۇ.
 ئەسپەكە كە بەزىنەوه بەستامەوه: لارپستەي چۆنۈھىتى
 ئەسپەكە: بەركارى راستە و خۆيە، لە دۆخى تاكى ناسراویە.

که: ئا گه بُو چۆنیه‌تى، بەزىنەوه: تەواوکەرى ناراستەوخۇى فرمانە بُو
چۆنیه‌تى.

بەستامەوه: فرمانى راپىدوى تىپەپە، بُو دۆخى كەس و ژمارەى تاكە.

۸. لارپستەمى مەرجى:

- ئەگەر پارەت ھەيە شت بىكەپە.

ئەگەر پارەت ھەيە: لارپستەمى مەرجى. ئەگەر: ئا گه بُو مەرج
پارەت: تەواوکەرى راستەوخۇى گۈزارەى ھەيە. ت: نىھادى پستەمى
ھەيە: گۈزارەى پستەكەيە.

۹. لارپستەمى پىچەوانە:

- ھەرچەندە زۆر ماندو بوم بەلام كەمم خوارد.

ھەر چەندە زۆر ماندو بوم: شاپستە، بەلام كەمم خوارد: لارپستەمى
پىچەوانە

بەلام: ئا گه پىچەوانە، كەمم: تەواوکەرى راستەوخۇى فرمانى (خوارد)ە
بُو رادە، م: بىكەرە، خوارد: فرمانى راپىدوى تىپەپە.

۱۰. لارپستەمى دىزايىتى و نەرى:

- ھەر چەندم كرد بە منى نەوت

ھەرچەندم كرد: لارپستەمى نەرى، ھەرچەند: ئا گه بُو دۆخى نەرى.
م: بىكەرە، بُو كەس و ژمارەى تاكە. كرد: فرمانى راپىدوى تىپەپە.

۱۱. لارپستەمى شوينكەوتوى بەركارى:

- ھەر كەسيك كتىيەكەى دايىت بۆمى بەھىنە.

ھەر كەسيك كتىيەكەى دايىت: لارپستەمى بەركارى

هه ر که سیک: ئا گه، بۆ دۆخى نه ناسراوی کەسى تاک، کتىپه کەی:
بەرکاره بۆ دۆخى تاکى ناسراو
ئامرازى پەيوهندىيە. داپىت: گرىيى فرمانىيە، تىپه پە، پىت:
بەرکاره. واتە (دا بەتۆ) جىڭىركرادە بەھۆى ئامرازى پەيوهندى (بە)ھوھە
(تۆ) بۆ (يت)

١٢. لارستەي خۆزگە:

- خۆزگە دەمزانى كەى دەھاتەوە. دەكىرى بە سى ئامراز پىكىنى
وەك (خۆزگە، كاشكى، بىريا)
خۆزگە دەمزانى: لارستەي خۆزگە.
خۆزگە: ئامرازى گەيەنەرى خۆزگەيە، دەمزانى: فرمانى رانەبردۇي
تىپه پە، بۆ دۆخى كەس و ژمارەي تاکە، م: جىتناوە، بىكەرە.

١٣. لارستەي گومان:

- بچۇ بۆ لاي بەشكو لەگەلتاپىت. (لە ئامرازى بەشكو، ئەشە،
لەوانە يە پىكىدى)
بەشكو لەگەلتاپىت: لارستەي گومان، بەشكو: ئا گە بۆ گومان.
لەگەلتا: تەواوكەرى فرمانى (بىت)ە، بىت: فرمانى رانەبردۇي مەرجى
ناتەواوە تىنەپەپە. بۆ دۆخى كەس و ژمارەي تاکە جىتناوەكە. ت: بىكەرە

١٤. لارستەي لېتكۈچۈن:

- وەك هات ئەوان لىرە نەمابۇن
وەك هات: لارستەي لېتكۈچۈن

وهک: ئا گە بۇ لىكچواندن، هات: فرمانى پابردوی تىئنەپەرە بۇ دۆخى
كەس و ژمارەي تاك، نىشانەي بىكەر دەرنەكەوتوھ لە كەسى سىيىھەمى
فرمانى پابردوی تىئنەپەردا.

15. لارپستەي جەخت:

بەھۇي ئامرازى (نەك، نەوهك، نەوهكۈ)

- بىرپ بۇ لاي نەوهكۇ خۆي بىت بۇ ئىرە.

نەوهكۇ خۆي بىت بۇ ئىرە: لارپستەي جەختە

نەوهكۈ: ئا گە بۇ جەختىرىدىن، خۆي: تەواوکەرى (ئەو) كە بىكەرە بۇ
جەختىرىدىن.

بىت: پىرئەي پانەبردوی مەرجىيە، بۇ دۆخى كەسى و ژمارەي تاك
كەسى سىيىھەمە (بىت).

بۇ ئىرە: تەواوکەرى نارپاستەوخۆي فرمانە بۇ شوين.

شیکردنەوەی جۆراو جۆری رسته

دوای شیکردنەوەی جۆرەکانی رسته له ئاستە جیاوازەکانی دەنگسازى، وشەسازى و رپستەسازى ئەركىيەوە له سەر رپستەي جۆراوجۆرى ناوى، فرمانى، له پۇي پىكھاتن و رپستەي نيازدارى و .. خستەپۇ به شىيەوەيەكى كىرىدەبى شىمماڭىرىدەوە، لهم تەوهەرە يَا چەند رپستەيەكى جیاواز له يەكتىر كە لە زمانى كوردىدا هەن بە گشتى هەر رپستەيەكى جۆرەکانى شیکردنەوە يان لە پۇي بەشە ئاخاوتن، مۇرفىمى و پۇلە پىزمانى و رپستەسازى و ئەركىيەوە له سەر جىبېجىددەكەين، بۇ مەبەستى چۆنیەتى دىيارىكىن و نىشاندانى سىستەمى رپستەي كوردى و چۆنیەتى كاركىدى.

شیکردنەوەي رپستەي ناوى

- بەهار سروشىتىكى جوان و رەنگىنە.

شیکردنەوەي وشەسازى رپستەكە:

بەهار: ناوىكى گشتى، دارپىژراوه، نەناسراوه، له پۇي مۇرفىمەوە: مۇرفىمەتىكى سەربەخۆيە، له پۇي پۇلە پىزمانىيەكانەوە له پۇلى ناوە، لەناو پۇلى ناودا له پۇلى ناوى گشتىيە، له پۇي دۆخەوە ناوىكى تاكە، له پۇي پەگەزەوە بى لايەنە.

ئەركى: نىيادە.

سروشىتىكى: ناوىكى گشتى نەناسراوه دارپىژراوه، مۇرفىمەتىكى سەربەخۆيە، پىكھاتوھ له مۇرفىمى سەربەخۆي: سروشت⁺ مۇرفىمى بەندى نەناسراوى.

له پۇي پۇلە پىزمانىيەوە: پۇلى ناوە له ناو گروپى ناودا ناوى گشتىيە، له پۇي ژمارە و دۆخەوە تاكە، پەگەزى بىللايەنە.

ئەركى: تەواوكەرى راستەوخۆي گوزارەي رپستەكەيە.

جوان و پهندگینه: پیکهاته‌یه کی ناوییه له: ئاوه‌لناو (جوان)^۴ ئامرازی پهیوه‌ندی به‌ستن. پهندگینه: ئاوه‌لناوی دارپیژاو پیکه‌وه ته‌واکه‌ری گوزاره‌ن، ه: جیتناوی که‌سی لكاوه بۆ که‌سی سییه‌می تاک، ئه‌رکی گوزاره‌یه.

- ئیمه لیزهین. پ. ن

ئیمه: جیتناوی که‌سی سه‌ربه‌خویه. له پوی دۆخى کەس و ژماره‌وه: که‌سی يه‌که‌می کۆیه، مۆرفیمیکی سه‌ربه‌خویه، له ناو پۆلی پیزمانیه‌کانا له پۆلی جیتناوا، له پۆلی جیتناوی که‌سی سه‌ربه‌خویه، جیگره‌وهی که‌سه بۆ کو. ئه‌رکی: نیهادی پسته‌ی ناوییه.

لیزهین: گوزاره‌یه، له ئاوه‌لفرمانی شوینی نزیکه، له پوی پیکهاتنه‌وه دارپیژراوه.

له (ئامرازی پهیوه‌ندی: له+ ئاوه‌لفرمانی ئیزه، دواي گوپانی ده‌نگناسی کوردی له‌ئیزه بۆته (لیزه) به‌هۆی تیچونی ده‌نگی (ء) که گرانه له ده‌رپرینا.

لەروی پۆلی پیزمانییه‌وه: پۆلی ئاوه‌لفرمانه، له پۆلی ئاوه‌لفرمانا پۆلی ئاوه‌لفرمانی شوینییه، له پوی ژماره و دۆخوه تاکی نزیکه.

ئه‌رکی: ته‌واکه‌ری گوزاره‌ی (ین). ین: جیتناوی که‌سی لكاوه بۆ که‌سی يه‌که‌می کو. ئه‌رکی پیکهاتنى گوزاره‌یه و بزوینه‌ری پسته‌که‌یه.

- ئه‌و کورده. پ. ن

ئه‌و: جیتناوی که‌سی سه‌ربه‌خویه.

له پۆلی پیزمانی: پۆلی جیتناوایه، له ناو جیتناوا پۆلی جیتناوی که‌سییه، له ناو جیتناوه که‌سییه‌کانه: جیتناوی که‌سی سه‌ربه‌خویه، له روی دۆخ و ژماره‌وه: بۆ که‌سی سییه‌می تاکه.

له پوی مۆرفیمیه وه: مۆرفیمی سەربەخۆی واتاداره، واته
مۆرفیمی جىنناوى كەسیيە .

ئەركى: نىھادى پسته ناوېيەكەيە .
کورده: ناوى گشتى، سادەيە، نەناسراوه، تەواوکەرى گوازدەيە لە رىكدا .

جۆرى مۆرفیم: مۆرفیمی سەربەخۆی واتاداره، مۆرفیمیكى ناوېيە بۇ
كەس .

ھ: جىنناوى كەسى لكاوه، له پوی پۆلەوه، پۆلى جىنناوه لە ناو جىنناوا
جىنناوى كەسى لكاوه، له پوی دۆخ و ژمارەوه، كەسى سىيەمى تاكى
نادىياره .
ئەركى: گۈزارەيە .

- ھەمو لەگەل يەكن. ر. ن (پ. ناوى)
ھەمو: جىنناوى كەسى نادىياره
پۆلى پىزمانى: پۆلى جىنناوه، له پۆلى جىنناوا، جىنناو پادەي نادىياره، له
پوی دۆخ و ژمارەوه: بۇ كەسى كۆيە .

جۆرى مۆرفیم: مۆرفیمی سەربەخۆی جىنناوى نادىيارىيە .
ئەركى: نىھاد، لەگەل ئاواه لفەرمانى لەگەلبونە، پۆلى پىزمانى ئاواه لفەرمانە
لە ئاواه لفەرمانا، ئاواه لفەرمانى لەگەلبونە . مۆرفیمی سەربەخۆی پىزمانىيە .
ئەركى: تەواوکەرى ناپاستەخۆى گۈزارەيە .

يەكن: ژمارەي بنجى دىيارە، سادەيە، پۆلى پىزمانى ژمارەيە لە ناو
ژمارەدا ژمارەي يەكانە، بۇ دۆخى كەسى كۆن، ن: جىنناوى كەسى سىيەمى
كۆى نادىيارە لە پوی ژمارە و دۆخەوه . لە روی مۆرفىمە وه: مۆرفىمی بەندى
پىزمانىيە بۇ جىنناو،
ئەركى: گۈزارەيە بۇ كۆ .

- خویندکاره کان هاتن. ر. ف (رسته‌ی فرمانی)

خویندکاره کان: ناوی گشتیبه، لیکدر اووه له (قه‌دی چاوگ) (خویند + ناو (کار) + نیشانه‌ی ناسراوی + نیشانه‌ی کو)

پولی پیزمانی وشه‌که: پولی ناوه، له پولی ناوا له پولی ناوی گشتیبه،
له پولی په‌گهزا: ناوی دولاینه، له پوی دوخ و جورد و ژماره‌وه: کوی
ناسراوه، مورفیمی: سه‌ربه‌خویه له سئ مورفیمی تری پیکهاتوه: مورفیمی
سه‌ربه‌خو (خویندکار) مورفیمی (قه‌د + ناو) واته (خویند + کار) مورفیمی
ناسراوی (هکه) + مورفیمی به‌ندی پیزمانی (ن)ی کو.

ئه‌ركی: بکره، هاتن: فرمانی دارپیژراوه له جوئی فرمانی گواستنه‌وه،
ن: جیتناوی که‌سی لکاوه بؤ که‌سی سیبیمه‌ی کو، پولی پیزمانی: جیتناوه له
ناو جیتناوا، جیتناوی که‌سی لکاوه، له جیتناوه که‌سیبیه لکاوه‌کانا بؤ که‌سی
سیبیم و کلیه له پوی دوخ و ژماره‌وه.

ن: ئه‌ركی: جیگری بکره.

- جوتیار زه‌وه ده‌کیلیت. ر. ف (رسته‌ی فرمانیه)

جوتیار: له پوی وشه‌سازیبه‌وه، ناوی گشتی دارپیژراوه بؤ که‌سی
پیشه‌دار، له: ناو+ پاشگری بکره (جوت+ یار)
له پوی پولی پیزمانیبه‌وه: پولی ناوه له پولی ناوا، ناوی گشتیه، له
ناوی گشتیبا ناوی پیشه‌ی بکریبه، له روی په‌گه‌زه‌وه دو لاینه.
مورفیمی: سه‌ربه‌خویه له دو مورفیم (مورفیمی سه‌ربه‌خو+ مورفیمی
به‌ند)

له پوی ئه‌ركیه‌وه: بکره.

زه‌وه: له وشه‌سازیدا ناوی گشتی شوینه، ساده‌یه له پیکهاتنا.

پولی پیزمانی: ناوه، له ناو ناوا، ناوی گشتیه، له گشتیشا: ناوی
به‌رجه‌سته‌یه. په‌گه‌زی بیلاینه، له روی دوخ و ژماره‌وه: نه‌ناسراوه، تاکه.

ئەركى: زەوى: بەركارى راستە و خۆى فرمانى تىپەرە .
دەكىلىت: فرمانە دارپىزراوه .

پۆلى پىزمانى: لەناو پۆلەكانى زمانا، فرمانە، لە ناو فرمانا، فرمانى تىپەرە، لەپۇى پۆلى هېزەوه، لە پۆلى كاتى فرمانا، رانەبردووه، لەپۇى پۆلى پىكھاتنەوه دارپىزراوه، لە پۆلى واتاي فرمانا: پۆلى فرمانى كاركىدن و جىيەجىتكىرنە، لە پۇى پۆلى ناوهپۈكەوه لە پۆلى فرمانى هەوالىيە. لە پۇى دۆخ و كەس و ژمارەوه: جىئناوهكەى بۇ كەسى سىيەمى تاكە، لە كۆمەلەى دوھمى جىئناوه كەسىه لكاوه كانا .

- ئىيمە كوردىن و هەين. پستەرى لىكىدراوى ناوى، بىكەر ھاوېشە بۇ ھەردو پستەكە .
ئىيمە كوردىن: پستەرى سادەرى يەكەم، ئىيمە هەين: پستەرى سادەرى دوھم .

ئىيمە: لە بەشى ئاخاوتنا جىئناوى كەسى سەربەخۆيە .
نيهادە: لە پۇى ئەركى پستەيەوه .
لە روى مۆرفىيمەوه: ئىيمە: مۆرفىيمىكى سەربەخۆى واتادارە . مۆرفىيمى جىئناوييە .

لە ناو پۆلى پىزمانىيەوه: لە پۆلى جىئناوه، لە پۆلى جىئناودا، پۆلى جىئناوى كەسىيە، لە ناو پۆلى جىئناوه كەسىيەكانا، پۆلى جىئناوى كەسى سەربەخۆيە . لە روى دۆخى ژمارە و كەسەوه: جىئناوى كەسى يەكەمى كۆيە .

لە پۇى پۆلى ئەركە پىزمانىيەكانەوه: لە پۆلى كەرسەئى پستە ئاوابىيە، نيهادە .
كوردىن: كورد: ناوه، لە ناو بەشكەنانى ئاخاوتنا، لە پۇى وشەسازىيەوه:
ناوى گشتىيە، لە وشەسازى ئەركىدا: دۆخى نەناسراوه .

جۆرى مۆرفىمى: مۆرفىمى كەسى سەربەخۆى ناوىيە، لە پۇى شىّوھ و
واتاوه: مۆرفىمى شىّوھ سەربەخۆى واتادارە (۱). لە روى پۆلى پىزمانىيە وە،
پۆلى ناوە، لە پۆلى ناوا ناوى گشتىيە، لە پۆلى ناوا گشتىدا ناوى مرۆفە
دەچىتەوە سەر ناوى پەچەلەك لە پىشەناسىدا. لە روى دۆخ و ژمارە وە:
ناوا تاكە، پەگەزى دولايەنە.

ئەركى: نيهادە. يىن: جىتناوى كەسى لكاوه، بۇ كەسى سىيەمى كۆيە لە
پۇى دۆخ و ژمارە وە، مۆرفىمېكى بەندى بى واتايە بۇ جىتناوى كەس،
ئەركى گوزارە يە.

- داهىنانى نوسىين دەسکەدى سۆمەرىيە زاگرۇسىيەكانى
باوبىپيرانى كوردن.

داهىنانى نوسىين: گىرى چاوجىيە لە چاوجى (داهىنان + ئامرازى
پەيوەندى + چاوجى نوسىين) ناوه بۇ كرده يەك، لە ناو پۆلى ناودا، ناوى
چاوجى گشتىيە، لە پۇى پەگەزەوە بى لايەنە، لە پۇى مۆرفىمە وە، لە دو
مۆرفىمى سەربەخۆى وشەبى پىكھاتوھ بەم شىّوھ يە (داهىنانى: مۆرفىمى
بەندى وشەسازى (دا)ى پىشىگى وشەدارپىز + چاوجى دارپىزداو هيتنان (پەگ
+ نيشانەي قەد + نيشانەي چاوج = هيئن + ا + ن) + ئامرازى پەيوەندى (ى)
مۆرفىمېكى پىزمانىيە + نوسىين: چاوجى دارپىزداو)

ئەركى نيهادە

دەسکەدى: ناوى ليڭداروى بەركارىيە، تەواوکەرى بە خورتى گوزارە يە
لانابىرىت و تىئانچىت. مۆرفىمېكى سەربەخۆى واتادار لە سى مۆرفىم (دەس
+ كرد + ئى)، نەناسراوە، لە پۆلى پىزمانىدا: ناوه، لەناو ناودا گشتىيە، لە
پۇى پەگەزەوە: بى لايەنە، لە پۇى دۆخ و ژمارە وە: تاكە. سۆمەرىيە
زاگرۇسىيەكانى باو باپيرانى كوردن: گوزارە يە كى فراوانكراو لە ناوى گشتى:

۱ - رفique شوانى، ليڭئىنە وەي جۇراوجۇرى زمانناسى، وزارەتى رۇشنىيەرى، ھەولىيەر، ۲۰۱۶،

سۆمەرى: ناوى تايىبەتى كۆى ناسراوى زاگرۇسىيەكانى: ئامازى پەيوەندى (بەستن)، باوباپىرانى كورد: ناوى لىكىراوه، كورد: ناوى گشتىيە، ن: گوزارەيە بۇ كۆ.

تىكپاى پستەكە: سى بەشى سەرەكىيە لە: نىھاد (داھىنانى نوسىن) + تەواوكەرى بە خورتى (دەسکرد) + گوزارەيەكى فراوانكراو (سۆمەرىيە زاگرۇسىيەكانى كوردىن).

- ئىمە كە خەلکى زاگرۇسىن كوردىن. پستەي ناوى ئالۋز

- ئىمە خەلکى زاگرۇسىن: لاپستەي ناوىيە، ئىمە كوردىن:

شارپستەيە

ئىمە: جىتناوى كەسى سەرەخۆيە بۇ كۆ، مۇرفىيمىتى سەرەخۆيى جىتناوه. لە پۇلى جىتناوه كەسىيەكانە، ئەركى نىھادى هەردو پستەكەيە، بۆيە دوبارە نەبۇتهوە لە رستەي دوهما، چونكە هاوبەش و يەكن لە دوهما تىددەچىت.

كە خەلکى زاگرۇسىن: لاپستەيە بۇ ناوى شوين لە پۇي پۇلى پېزمانىيەوە كوردىن، گوزارەي پستەي دوهما: ئىمە كوردىن. لە پۇي دەخ و ژمارەوە ناوى كۆيە بۇ كەسى يەكەم.

چونیه‌تی شیکردن‌وهی رسته

له پوی په یوه‌ندی ستونی و ناسوئیه‌وه

له شیکردن‌وهی رسته‌دا واته دیاریکردنی که رهسه‌کانی که چی جوئیکن
له زمانا، به‌چی به‌شیکی ئاخاوتن یا پولی پیزمانی دهکهون و، پاشان
ئه‌رکه‌کانیان له‌ناو رسته‌دا به پیی په یوه‌ندیان به شوینی بکارهیتانا‌نه‌وه
دیاریده‌کریت.

لهم پوهه‌وه دو جوئر شیکردن‌وهی رسته هه‌یه؛ که هر یه‌که‌ی
پیازیکی شیکردن‌وهی که رهسه جیاجیاکانی رسته دخاته‌پو به تایه‌تی له
پیزمانی نوئ و هاوچه‌رخدا په‌پره‌وه ده‌کرین. وه‌ک:

۱. په یوه‌ندی ستونی: واته وشه‌یی (پارادیگماتیکی- paradigmatic relation) بریتییه له و په یوه‌ندییه که له نیوان یه‌که زمانیه‌کاندا هه‌یه،
به‌وهی هندیکیان ئه‌توان شوینی هندیکی تریان له هه‌مان به‌کارهیتانا
بگرن‌وه (۱). ئه‌م جوئر په یوه‌ندییه له نیوان یه‌که زمانیه‌کانها په یوه‌ندی
ستونیشی پییده‌وتیریت. واته که رهسه‌یه کی زمانی بتوانیت شوینی
که رهسه‌یه کی زمانی له به‌کارهیتانا بگریته‌وه. بق نمونه وشه‌ی (قوتابی)
بتوانیت شوینی وشه‌ی (ماموستا) بگریته‌وه. یا (کور) شوینی سه‌رباز
(باوک) یا (کچ) شوینی وشه‌ی (دایک) یا (پولیس) شوینی سه‌رباز
بگریته‌وه. له هه‌مان شویندا و بتوانیت ئه‌رکه زمانیه‌که‌ی له رسته و
ئاخاوتندا ببینیت. له به‌رامبهر ئه‌م جوئر په یوه‌ندییه ستونیه، په یوه‌ندی
ناسوئی هه‌یه له رسته‌دا.

لەپوی پەيوهندى ستونى ھاوارەگەزىيەوە دەكىت وشە كە بگۈرىت بۇ ناوى
 تر وەك: شىرکۇ، سەرکۇ، دياكۇ... شوئىنى بىگۈنەوە لەركدا يا ھەر
 جىئناوىكىش بىت وەك تۇ، ئەو، ئىمە...ھەتىد
 نمونە لە رىستەدا:
 - ئاكام شەھيدبۇ.
 ↓
 - شىرکۇ شەھيدبۇ.
 دياكۇ
 سەرکۇ
 ڪاواه، ئەو
 ھەمو ناوهەكان بونەتە بىكەر.

يا لە پوی پەيوهندى ئاسۆيىيەوە ھەمو بەشە بىنجىيەكانى رىستە لە بىكەر،
 تەواوکەر پەيوهندىيەكى ئاسۆيىيان لە پوی شوئىتەوە ھەيە. واتە پەيوهندى
 (ئاكام) بە وشەي شەھيد و فرمانى (بو) وەوە وايىركدوه ئاكام بىكەربىن
 (شەھيد) تەواوکەربىت و (بو) فرمانى رىستەكەبىت. بەم شىۋەيە:

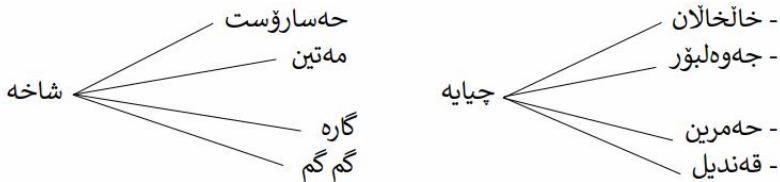
- ئاكام شەھيدبۇ. بگۈرىت بە

- ئاكام كورد بۇ.

- ئاكام مەرۆف بۇ. وشەي شەھيد، كورد و مەرۆف بە پىسى
 پەيوهندى ھاوارەگەزى شوئىنى وشەي (شەھيد) يان گىرتۇتەوە چونكە ناون و
 جىڭگەرەتىن لە بەكارەتىنان و لە رىستەدا.

- زاگرس چىايە. ئەتوانلى چەندىن ناوى ھاوارەگەزى خۆى جىڭگەرەتىن

بىت وەك:

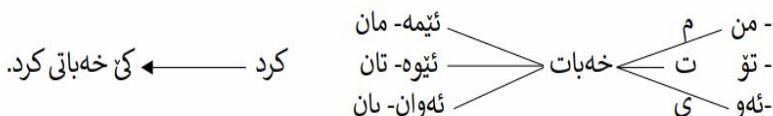


پەيوهندى ستونى وايىركدوه وشەكانى كە ناوى (چىايە، شاخ) ن شوئىنى
 يەك بىگۈنەوە لە ئەرك و ئاخاوتىنا بىنە نىيەدارى رىستەكە. (چىايە، شاخ) يىش

به پیش پهیوندی ئاسوئی نیوان وشهی زاگرس و چیا . زاگرس: نیهادبیت و چیایه: گوزاره بیت .

- من خهباتم کرد .

دهکریت بکه ری پسته که که جیناوی (من)ه بکریته جیناوی تری و هک: (تو، ئه، ئیمه، ئهوان...) یا به جیناوی تری و هک: (کی، هین، ههمو، گشت...هند) به مشیوه یه .



پهیوندی ئاسوئی (syntagmatic relation)

بریتییه له پهیوندی نیوان یه که یه کی زمان له گه ل یه که یه کی تر له هه مان به کارهیانا، و هکو پهیوندی نیوان وشه کانی پسته یه کدا ۱ یا پهیوندی نیوان دهنگه کانی وشه یه کدا^(۱)، ئهم جو ره پهیوندییه، پهیوندییه کی شوئنییه، و اته له ئهنجامی شوئنی وشه کانی ناو پسته یه که وه که بدواتی یه کا دین^(۲) ئه و پهیوندییه پیکدیت که ئه رکیه . ئهم جو ره له بهرامبر پهیوندی ستونییه که له شیکردن وهی رسته دا به کار ده هیترین . نمونه :

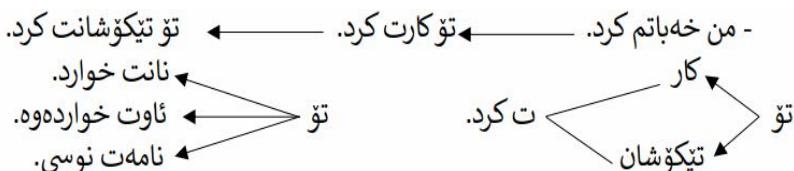
دیسان جیناوه کان جیگره وهی جیناوی (من)ن له رسته لای چه پدا (کی، هه مو به پیش پهیوندی ئاسوئی، که له ئهنجامی شوئنی

۱ - د. محمد علی الخولی، معجم علم اللغة النظري، ۲۸۰

۲ - د. رمزی منیر بعلبگی، معجم المصطلحات اللغوية ، ۴۹۲

پیزکردنیان له ئاستى رېستەسازىيىا شىدەكىيەنەوە (۳) . (من) بىكەر و
(خەبات) بەركار و (كىد) فرمانى تىپەرە.

دەكىيەت بەركار واتە وشەمى (خەبات) بە پىيى پەيوەندى ستۇنى
هاورەگەزى وشەيتە شويىنى بگىيەتەوە، وەك: كار، تىكۈشان.. هەندى ھەروەھا
فرمانى (كىد) بە پىيى ھەمان پىڭا و شىيۆھ بگۇرپىت بۇ فرمانىكىيەتى
هاورەگەز لە پۇي ھىز و كاتى فرمانەوە بەم شىيۆھى:



لەم پستانەدا بە پىيى پەيوەندى ستۇنى ھاورەگەزى، وشەكاني
(نان، ئاو، نامە) كە لە ھەمان پەگەزى ناون. بۆيە شويىنى وشەمى
(خەبات) يان گرتۇتەوە چونكە ھەمان پەيوەندى پەگەزىيىان ھەيە و بونەتە
(بەركار) بە ھەمان شىيۆھى وشەمى (خەبات).

فرمانى (كىد) دىسان بە پىيى پەيوەندى رەگەزى فرمانى
(خوارد، خواردەوە، نوسى) شويىنیان گرتۇتەوە.

بە پىيى پەيوەندى شويىنى (تۆ) بە وشەمى (نان، ئاو، نامە) و بە
پستەكەشەوە.

تۆ: بىكەر و (نان، ئاو، نامە) بەركار و (خوارد، خواردەوە، نوسى)
فرمانى پابردوی تىپەرپىت. (ت) يش جىڭگەۋەي بىكەرى (تۆ) يە.

۳ - د. محمد علۇغخولى، ھ.س، ۲۷۹ واتە شىكىرنەوەي رېستە بۇ پىتكەتەكەنلى.

سومه ریه کان نه ڇادی کوردن. ده کریت به شیوه هی ستونی ئاوا بگوړی.
گوتیه کان پیشینانی ئیمهن. نیهار ته واوکه ر گوزاره.



۲. په یوهندی ئاسوی رسته له ئهنجامی پیکدیت و به پیّی چوئنیه تی
پیزکردنیان ئه رکده بینن.
- کاوه هات.

به پیّی په یوهندی ئاسوی که له ئهنجامی شوینی و شهکانه وه له ناو
پستهدا په یداده بېت. واته شوینی وشهی (کاوه) له گهـل شوینی فرمانه که دا
که (هات)ه. کاوه: بکهـری رسته کهـیه، هات: فرمانی رابردوی تینه پهـه.
- ئارام له گهـل سمکو رویشت. به پیّی په یوهندی شوینی وشهکان
که شیوه هی ئاسوییه ئه رکهـکانیان

ئارام: بکهـره
له گهـل سمکو: تهـواوکهـری ناراستهـ و خوـی فرمانی (رویشنـ)ه
رویشت: فرمانی رابردوی تینهـ پهـه.

رسته‌سازی و چکردن: النحو التولیدی- Generative syntax

بریتیبیه له زانسته‌ی که ئەركى جىبىه جىتكىرىدى پېكھاتەی پسته زمانىك پېكده خات^(۱). يا جۆره پېزمانىكە له سى جۆره ياسا و دەستورى پېزمانى تىدایە، وەك ياساي پېكھاتەي گرىن و پېكھاتەي وشە و پېكھاتەي دەنگ گەردانى (الfonىمە الصوتىة): ئەم پېزمانە جىاوازە له پېزمانى گویىزانە وە يە جگە له و سى جۆرهى کە دىاريکران، جۆرى چوارەمى بىرىتىبىه له ياساي گوھزادە وە. جىبىه جىتكىرىدى ئەم ياسايانە به شىوهى يەك لە دواي يەكدا، دەبىتە هوى بەرەمهىتىنى پسته پېزمانى دروست^(۲).

بۇ پونكرىنە وە پىۋىسىت و زىاترى ئەم جۆره پېبازى شىكىرنە وە يە، له رسته‌سازى بەرەمهىتىنانا (وهچکردن) دەتوانرىت پسته زمان بە شىوه يەك شىبىكىرنە وە، دەكىيت ھەر كەرسە يەكى (يەكە) زمان لە ناو پسته دا فراوان بىكىت بە كەرسە يېتىر. واتە له ھەر كەرسە يەكدا، كەرسەى ترى هاوجەشنى خۆى لەو بەرەم بەھىنرى، تا له ئەنجامما پېكھاتە يەكى پېزمانى گەورەتر پېكدىت. كە له ئەنجامى چونە پال يەكى چەندىن كەرسەى جىاوازە وە دروست بۇه. لەم پېبازە دا ئەم زانىاريانە پىۋىسىتن:

۱. ئەم كەرسە پېزمانىانە له پسته دا ئەركى جىاجىيا دەبىنن. وەك (بىكەر، نىھاد، بەركار، تەواوكەر، فرمان يَا گۈزارە) دەشىت ھەر يەك لەم

۱ - رمزى منير بىلەگى، معجم المصطلحات اللغوية ، ۲۰۹

۲ - د. محمد على الغولى، م.س، ۱۰۵، ۱۰۴

پیکهاتانه شیبکرینه وه بۆ دیاریکردنی کەرەسەکانی له گەورەوە بۆ بچوک،
کە له ناو ئە و پیکهاتەیەدایه . نمونه:
- کاوه بۆ لای تو هات . به شیوهی ئاسوئی

گ.ن بکەر (ناو)

کاوه + بۆ لای تو: گریتی ئاوه لفمرانی شوینی + گ.ف (هات + Ø) (۱)
کاوه + گ. ئاش (۲): (بۆ + لای + تو)
کاوه + ئامرازى پەیوهندى+ ئاوه لفمرانی شوینی +
ئامرازى پەیوهندى + جیناوى كەسى سەربەخۆ.
کاوه + بۆ + لای + تو
۲. دەتوانرى بە پىيى ياساي خستنەسەرى وەچكىرىن (بەرھەمەتىنان)،
ھەر يەك لە بەشەکانى پستەكە دەتوانرى كەرەسەئى ترى بخريتە سەر و
فراوانبىكىتەوه، كە به شیوهی ستونى ئەنجامدەدرى .
پستەكە:- کاوه بۆ لای تو هات .

- کاوه و کاروان بېكەوە بۆ لای تو بەيەلە هاتن.

↓
گ.ن. ۳= بکەر + ئاوه لفمرانی له گەلبۇن + ئاش + ئا. چۈنۈھىتى + فرمان + جىنداۋى كەسى لكاو
بکەر + تەواوکەر + تەواوکەری شوینى + تەواوکەری چۈنۈھىتى + ف + ج
ئىيە زاندان خوارد.

↓
گ.ن: ئىيە + تان + گ.ن + گ. فرمانى
بکەر + بەركار + فرمانى ئەپەر

فراوانكىرىنى پستەكە به پىيى ياساي بەرھەمەتىنان، واتە له
كەرەسەيەكەوه كەرەسەيتر بەرھەمدىيىنى .

- ۱ - Ø نىشانەي دەرنەكەوتى جىنداۋى كەسى سىيەمى ناكاوه.
۲ - گ. ئاش: گریتی ئاوه لفمرانی شوینى .

- ئیپه و ئهوان دوینئی بەیانی نانتان خوارد.

گ. ن: بکه ر گ. ئا ک: تهواوکه ر + گ. ن: بەرکار + فرمانی تیپه ر

- ئه و گوله جوانه. ئه و: جیتناوی نیشانه، گ. ئان + گ. ئال.

- ئهوانه گولی جوان. ئه و + گوله (گول + ه) + جوانه (جوان + ه)

- نیهاد + تهواکه ر + گوزاره

- ئهمانه و ئهوانه گوله هیرقی جوان و ناسکن. پسته‌ی فراوانکراو

گ. ج. ن: ئهمانه + و + ئهوانه + گ. ن + گوزاره

گ. ج. ن: ج + ئاپ + ج + پا) + (ناوی لیکدراو + ئاپ) + گ ئا
(ئاوه‌لناو + ئاپ + ئاوه‌لناو + جیتناو)

نیشانه ئهمانه + و + ئهوانه) + (گوله هیرقی + ه) + گ ئا (جوان
+ ناسک + ن)

۳. له شیکردنه‌وهی رسته‌دا به هۆی یاسای پیزمانی گویزانه‌وه، که
پیزمانیکه بینشی گویزانه‌وه جیبه‌جیده‌کات و یاسای بنچینه‌یی و یاسای
یه‌کانی زمان و یاسای گویزانه‌وه و یاسای دهنگی گه‌ردانی جیبه‌جیده‌کات
به دوای یه‌کدا. ده‌توانریت گوپانکاری تیا بکریت له بۇی یاسای لادانه‌وه
(ده‌هاویشتن)، ده‌کریت لادانی که‌ره‌سی زیادبکریت. وەک:

لادان: ئهمانه و ئهوانه گوله هیرقی جوان و ناسکن. رسته‌ی فراوانکراو.

لادانی تر: ئهوانه گوله هیرقی جوان. بە پىی یاسای لادان (ئهمانه،
ناسکن) لادران.

- ئهوانه جوان.

۴. بە پىی یاسای گوپان له رسته‌دا له پیزمانی گویزانه‌وهدا گوپانکاری
ده‌کریت. وەک:

بە پىی لادان: ئاکام بەپهله دهپوات بۆ شار.

X- بەپهله دهپوات بۆ شار.

یاسای گوړان: ئه و به پهله ده پوات بټ شار. بکه ری پسته له ناوه وه
گوړا بټ جيئناو.

- پیاوه که به شه و ده پوات بټ شار. ئه و ← گوړا به ناوی
گشتی.

یاسای لادان: هین ده پواته بازار. پیاوه که ← هین، به شه و
ده پوات ← ده پواته.

یاسای لادان: X ده پواته بازار. بکه ر لادرا که جيئناوی نادیاره (هین)

یاسای لادان: ده پوات. به لادانی ئاوه لفرمان.

۵. نمونه بټ یاسای خستنه سه ر

- ئازاد زور به پهله ده پوات بټ بازار.

- ئازادی برام زور به پهله ده پوات بټ بازار. برام:
دیارخه ره (ته واوکه ر) خراوه ته سه ر ئازاد.

- ئازادی برام له ګل من به پهله ده پوات بټ بازار.

تیبینی: ئاوه لفرمانی (له ګل) پیچه وانهی ئامرازی په یوهندی (و)ه
دابړانه له بکه ر به لام (و) کوکردنه وه یه له ګل وشه که ر پیش خوی.

۶. یاسای جیگیرکردنی یه که یه کی زمانی به یه کتر وه کو یاسای
گویزانه وه:

- من به توم وت.

↓
من پیتم وت. جیگیرکردنی جيئناوی که سی سه ربیخو به

جيئناوی لکاو به هوی گوړانی ئامرازی په یوهندی (ب) بټ (یت)

- من بوم به ماموستا. ← من بومه ماموستا. جیگیرکردنی
ئامرازی (ب) به جيئناوی که سی لکاو. یاسا و نمونه کانی (۱، ۲، ۳، ۴، ۵) بټ
پونکردنه وهی پیزمانی گویزانه وهی، بټ مه بستی شیکردنه وهی پسته
خرانه بټ.

تیبینی: دهرباره‌ی پیزمانی گویزانه‌وه بهره‌مهیتان:

۱. کاتیک به پیی پیباری بهره‌مهیتان (وهچکدن) پیکهاته‌ی رسته‌کان فراوانده‌کرین، به شیوه‌یه‌کی ئاسوئی که رهسه‌کان زیاد دهکرین.
۲. لە ئەنجامى شیکردنەوه و دیاریکردنی ئەو پیکهاته‌انه بۆ که رهسه جیاواز و هاوچه‌شنه‌کانی به پیی پیباری (پیزمانی) گویزانه‌وه به شیوه‌ی ستونی (وشەیی) ئەنجامدەدریت. واتە که رهسه‌یه‌ک دەخريتە شوین که رهسه‌یه‌کیتر (مەبەست لە يەکەی هاوردەگەز و هاو پۆلە).

نمونه:

- من کەوتم. به پیی پەیوه‌ندی ئاسوئی: من: بکەرە، کەوتم: فرمانه

↓
↓
بکەر، فرمانه: کەوت+م: جىڭرى بکەر (من).

گۆپىنى رسته‌کە به پیی پەیوه‌ندی ستونى:

- تو کەوتىت.
- ئەو
- منالەکە
- هىن
- كىن
کەوتىت | کەوت

ئەم يەکانە لەبەر ئەوهى هاوچەشىن و هاوردەگەزنى شوينى يەك دەگرن وە.

گۆپىنى فرمانه‌کە بە ھەمان شیوه‌ی ستونى



ئاسمان بېرزه
ئاسمان شین و بېرزه
په یوهندی ئاسقی (ئەركى)
نیهاد گوزارە!
نیهاد گوزارە!

شاخە كە له ناوه راسته وہ بېرزه.
نیهاد ئاوه لفمرانی شوینه | ته واوکەرى گوزارە يە، گوزارە يە
شاخە كە له كۆتا يە وہ
شاخە كە له لای راسته وہ
شاخە كە لای خوارى يە وہ نزمە.

له كۆتا يە چۆنیه تى شىكىرنە وھى رېستەدا، سى نمونەي جىاواز بې پىيى
جۇرى رېستەي جىاواز بې نمونە وھ دەھىننە وھ . وھ كە رېستەي ناوى، رېستەي
فرمان تىنەپەر و رېستەي فرمان تىپەر بې پىيى شىكىرنە وھى رېبازى يَا
رېزمانى بېرھە مەيتىنان.

1. رېستەي ناوى ئاسايىي: له نیهاد و گوزارە .

- من كوردم .

- تۆ كوردىت .

- ئەو كورده . بې پىيى په یوهندى ستونى (من، تۆ، ئەو) جىيىناون

بەلام بې پىيى په یوهندى شوين واتە (ستونى) نیهادن و (كوردم، كوردىت،
كورده) گوزارەن .

- من کوردم.
- من مرۆشم.
- من مامۆستام. کوردم، مرۆشم، مامۆستام... هتد به پیشی
په یوه‌ندی ئاسوئی و اته په یوه‌ندی شوینی جىتناوه‌کە به ناوه‌کە وە بەشى
دوهم گوزارەن.

۲. پسته‌ی ناوی فراوانکراو

- من و تو و ئەوان کورد و خەلکى کوردستانىن.

بە پیشی په یوه‌ندی ئاسوئی: من و تو و ئەوان: نىھادە.
کورد و خەلکى کوردستان: گوزارەيە.
بە پیشی پىزمانى وەچكىدن دەكىت بە پیشى ياساي جىڭىرە وە نىھادە كە
بىگۇپىت بە

- ئىمە و ئىۋە و ئەمانە کورد و خەلکى کوردستانىن.

ئازاد و نەوزاد و هەمومان کورد و خەلکى کوردستانىن.
گىرى ناوی فراوانکراو جىڭىرە وە نىھادى كەم و دوهمن كە هەر جارەى
بە جۆرىيەك گۇراوه.

۳. پسته‌ی فرمان تىيېپەر

ناوه: ئاوات پۆيىشت. پسته‌کە بەشى بىكەرى بە ياساي لادان جىڭىرە وە
پىزمانى گۈيزانە وە فراوانکراوه.

گىرى ناوين: كاوه و كامەران پۆيىشتىن.
گ.ن. فراوانکراو: دايىك و باوك و مەنداڭە كانيان پۆيىشتىن.
جىتناوى رادە: هەمويان ————— پۆيىشتىن.

۴. پسته‌ی فرمان تىيېپەر

جىتناو: من نامەم نوسى.
جىتناو: من و تو نامەمان نوسى. من: جىتناوه + فرمان

ناو: ئازاد و نهوزاد نامه يان نوسى. ئىمە و ئەوان و ئازاد و مامۆستاكان:
گىرى ناوى فراوانكراو بە پىتى ياساي گۈپىن لە پېزمانى گۈزىانە وە.
گ.ن: قوتابىيەكان نامه يان نوسى.

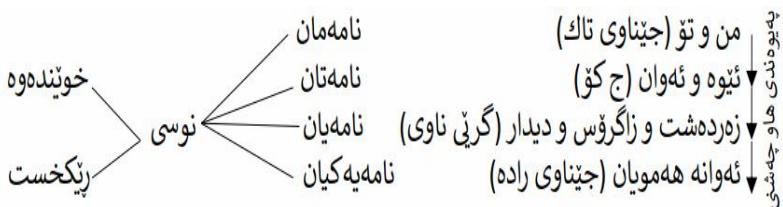
چۆنیەتى فراوانكىدىنى پىستەكە

۱. دەكىيەت بە پىتى پېزمانى بەرھەمەيىنان (وەچىرىن) وەك دەستورىكى
پېزمانى بە شىوهى ئاسۇيى، بەشى نىھاد (بىكەر) و گوزارە (فرمان) تا
ژمارەيەكى بەتەۋى ئەنلىكىرىن. پەيوەندى ئاسۇيى واتە (پىستەيى) لە نىيوان
بىكەر و فرمان بە ئى شۇيىتىيان لە پىستەدا:
من و تۆ: بىكەرە . نامەمان نوسى: فرمانە .

- من و تۆ و ئىمە و ئەوان نامەمان نوسى . بەشى بىكەر
فراوانكراو بە پىتى پەيوەندى ئاسۇيى .
من و تۆ و ئىمە و ئەوان: بىكەر، نامەمان: بەركارە، نوسى: فرمانە .
فراوانكىدىنى بەشى گوزارە تا بەتەۋىت بەشىوهى ئاسۇيى :
من و تۆ و ... نامە و ياداشتمان پىتكەوە لە سالىيىكدا لە زانستگادا
نوسى .

نامە و ياداشت: بەركارە، من: بىكەرە، پىتكەوە: ئاوه لە فرمانى لەكەلبونە،
لە سالىيىكدا: ئا كاتىيە، نوسى: فرمانى پاپىرىدى تىپەپە لە دۆخ و كەس و
ژمارەيى كۆدايە .

۲. بە شىوهى پەيوەندى ستۇنى بە پىتى ياساي لادان بەشى
بىكەر لابىرىت، بەپىتى پەيوەندى ھاواچەشنى (ھاۋەرەگەن) كەرسەي
ھاواچەشنى ترى وەك خۆى لە ناو ياخىندا و جۆرە كانىتىرى بخريتە
شۇيىنى . بەم شىوهى:



بهشی نیهاد گرییه کی ناوییه هرجارهی به شیوه یه کی هاوچه شنی گوپراوه به گرییه کی تر که به پیّی یاسای لادانی پیزمانی گویزانه وه یه (Transformational generative grammar)

- النحو التحويلي التوليدى (١)

۲. به هه مان شیوه و یاسای خالی (۲) و اته لادان و جیگرهوه به که رسهی هاوپهگزی به یاسای پیزمانی گویزانه وه (۱) به رکار و فرمانیش بگوپریت به که رسهی هاوچه شنی خوی. نمونه:

- من و تو (جيئناو) نامهمان نوسى.

- من و تو + یاداشت و نامه و کتیبمان + پیکهوه له زانستگادا + خویندنهوه.

- من و تو + چیرۆک و پۆمان و دیوانمان + له گه لیکه کتريدا + له کتیبخانه + پیباندا چوینه وه

+ ئاوه لفمان + گ
گ. ن - گ. ن فراوانکراو +
ئاش + فرمان.

١ - نخبة من اللغويين العرب، معجم مصطلحات علم اللغة الحديث، مكتبة بيروت- لبنان ٩٥، ١٩٨٢

١ - م.س، م.ل

جیگیرکردن له رسته سازیدا

جیگیرکردن له زماندا به هۆی یاسا و دهستوری پیزمانییه وه جیبەجێدەکریت. واتە بە کارهینانی یەکەیەکی (کەرسە) زمانی له شوین یەکیکیتر بە مەبەستی کورتکردنەوە، یا ئاسانی دەربىرپەن له ئاخاوتنا. ئەم یەکە زمانیانە له پوی پەیوهندی وشەییەوە، واتە پەیوهندی ستونی (پارادیگماتیکی) ھاوپەگەنن و له بە کارهینانا شوین یەکەر دەگرنەوە بە هەمان ئەرك، بە لام بەشیوهی جیاواز: لیرەدا جیگیر و جیگیرکراو بەزوری له ئەنجامی ئەو بە کارهینانەدا دەگۆپیت له رستەدا. ئەو یەکانەش بىريتىن له ناو بە جیتاوی کەسى سەربەخۆ، پاشان بە جیتاوی کەسى لکاو و ئامرازى پەیوهندی بە جیتاوی کەسى گویزانەوەدا بە پىی یاسای لادان و پەیوهندی ستونی ھاوپەگەن زى (۲) جیگیریکرئ.

یاساکەی: ۱ - ناو بە جیتاوی کەسى سەربەخۆ. وەک:

- کاوە كورده ← ئەو كورده . کاوە ← ئەو .
ئەمە كورده .

لادانی ناو بە جیتاوی کەسى پاشان بە جیتاوی نىشانە:

یاساى: ۲ - جیتاوی کەسى سەربەخۆ بە جیتاوی کەسى لکاو. وەکو:
- ئەوم بىنى . ← بىنیم . ئەو ← ي .
من كتىبەکەم بۆ ئەو هيئنا ← بۆيم هيئنا .
ئەو ← ي .

یاساى: ۳ - جیگیرکردنی ئامرازى پەیوهندى بە جیتاو ئەگەر بکەویتە پىش جیتاوەکەوە، وەکو:

- دىارييەکەم بە ئەو بەخشى . ← دىارييەکەم

۲ - نخبة من اللغويين العرب، معجم المصطلحات علم اللغة الحديث، مكتبة بيروت- لبنان
١٩٨٢، ٩٥

پی به خشی پییمبه خشی . ←
 به پی، ئه و ی ←
 من له و انپارامه وه . ←
 له لئ، ئهوان ←
 ئاوه که م کرده ناو گوزه که وه . ←
 ۵ تی
 یاسای: ۴ - ئه گهر ئامارازی په یوه ندی بکویتە دواي فرمانه وه
 جيگيرده كريت به جيئناوى لكاو .
 وەکو: من بوم به مامۆستا ←
 به ۵ ←
 تۆ بویت به مامۆستا ←
 به ۵ ←
 ئه و چو بۆ بازار . ←
 بۆ ۵ ←
 ئاوه که م لە ناو کرد . ←
 لە ۵ ←

سەرچاوه‌کان

سەرچاوه به کوردى:

۱. د. ئەورپە‌ھمانى حاجى مارف، پىزمانى كوردى، جىتىناو، بەغدا، ۱۹۸۷
۲. د. ئەورپە‌ھمانى حاجى مارف، وشەسازى، بەش ۵، كىدار، سلىمانى، ۲۰۰۰
۳. د. رفيق شوانى، ئامرازى بەستنەوە لە زمانى كوردىدا، نامەى دكتۇرا، كۆلۈجى پەروھەدەي تېبىن پوشد، زانكۆي بەغدا، ۱۹۹۷
۴. د. رفيق شوانى، مۆرفىمى (۵) و شىيەھى جىاجىيائى لە پىستەدا، گۇۋارى پامان، ژ (۲۸) ھەولىر ۱۹۹۹
۵. د. رفيق شوانى، زمانەوانى كۆمەلېك وتار، دەزگايى موکريانى، دەھۆك، ۲۰۰۹
۶. د. رفيق شوانى، جۆرى پىستە لە بۇي بون و نەبۇنى كاتەوە، زمانەوانى كۆمەلېك وتار، دەزگايى موکريانى، ھەولىر ۲۰۰۹
۷. د. رفيق شوانى، وشەسازى كوردى، ب، ۱، چاپى ۲، كەركوك ۲۰۱۴
۸. د. رفيق شوانى، لېككۈلەنەوەي جۆراوجۆرى زمانناسى، وەزارەتى پۇشىنېرى، بەرپىوه بەرایەتى گشتى چاپ و بلاۋىكىرىنەوەي كوردى، ھەولىر ۲۰۱۶
۹. غازى فاتح وھيس - فازل مجيد، زمان و ئەدەبى كوردى، بىچ پۇلى يەكەمى كۆلۈجەكانى زانكۆي سەلاحەدين.
۱۰. مەممەد ئەمین ھەۋامانى، سەرەتايەك لە فيلولۇزى زمانى كوردى، بەغدا، ۱۹۷۳
۱۱. مەسعود مەممەد، بەرھەو پىستە شەقامى ئاخاوتى كوردى، كۆپ زانىارى كوردى، بەغدا، ۱۹۸۷
۱۲. مەسعود مەممەد، بەكارھېننانى (ى) لە پىزمانى كوردىدا.
۱۳. مەسعود مەممەد، سورپى خامە بە دەھورى رانادا.

١٤. م. محمود فتح الله، کار ته و اوکردن له کوردیدا، نامه‌ی ماجستیر، زانکوی سه‌لاهده‌ین، کولیجی ئاداب، ۱۹۸۸
١٥. نهريمان عبدالله خوشناو، زمانه‌وانی کارهکی، چ ۱، ناوەندی ئاویر (۲۹۵) هەولیز، ۲۰۱۶
١٦. نورى علی ئەمین، پېزمانی کوردى، سليمانى ۱۹۶۰ سەرچاوه بە عارەبى:
١. چومسکى، البنى النحوية، ترجمة: يوثيل يوسف عزيز، بغداد، ۱۹۷۸
 ٢. د. رمزى منير بعلبگى، معجم المصطلحات اللغوية، بيروت- لبنان، ۱۹۹۰
 ٣. عبدالقادر الفاسى الفھرى، البناء الموارى.
 ٤. عبدالصبور شاهين، فى علم اللغة العام، موسسة الرسالة، ط ۳، بيروت ۱۹۸۰
 ٥. د. على عبدالواحد وافي، علم اللغة، القاهرة، ۱۹۷۲
 ٦. كارل ديتربونت، المدخل الى علم اللغة، ترجمة: دكتر سعيد عيسى بحرى، موسسة المختار، القاهرة، ۲۰۰۳
 ٧. محمد احمد ابو الفرج، مقدمة لدراسة فقه اللغة، ط ۱، دار النهضة العربية، بيروت ۱۹۶۶
 ٨. محمود السعران، علم اللغة، مصر، ۱۹۶۲
 ٩. د. محمد على الخولي، معجم علم اللغة النظرية، بيروت- لبنان، ۱۹۸۲
 ١٠. د. محمد على الخولي، معجم علم اللغة التطبيقي، بيروت- لبنان، ۱۹۸۵
 ١١. مصطفى غلavan، بمشاركة د. محمد احمد الملاخ، د. حافظ اسماعيل علوى، اللسانيات التوليدية، عالم كتب الحديث، اربد الاردن، ۱۹۹۶
 ١٢. الدكتور محمد مصطفى ابو مغلی، البسيط فى قواعد اللغة الفارسية، ۱۹۸۰
 ١٣. ميلكا افيتش، اتجاهات البحث اللسانى، ت: دكتور عبدالعزيز، د. وفاء كامل فايدة، ۱۹۹۶

۱۴. نخبة من اللغويين العرب، معجم مصطلحات علم اللغة الحديث، مكتبة بيروت- لبنان ۱۹۸۳
۱۵. ن. ی. كولنچ، الموسوعة اللغوية، المجلد الاول، ت: د. محي الدين حميدی و د. عبدالله الحميدان، الرياض، ۱۴۲۰ - ۱۹۹۹ سه رچاوه به فارسی:
۱. دکتور ابراهیم چگنی، فرهنگ دائرة المعارف زبان و زبانها، دانشگاه لرستان، ۱۳۸۲
۲. شهرزاد ماهوتیان، دستور زبان فارسی، ترجمه: مهدی سمائی، چ ۴، تهران ۱۳۸۴
۳. شهرزاد ماهوتیان، دستور زبان فارسی از دیدگاه رده شناسی، ت: مهدی سمائی، تهران ۱۳۷۸
۴. محمد رضا باطنی، توصیف ساختمان زبان فارسی، تهران ۱۳۸۲

الفهرست

زمانناسی.....
پیتناسه‌ی زمانناسی.....
پیتناسه‌ی زمان و ظاسته کانی.....
رونکردن‌هه‌ویه کی پیویست دهرباره‌ی ظاسته کان.....
چونیه‌تی په‌یوه‌ندی نیوان ظاسته کانی زمان.....
۱- شیوه دهنگی (مُورفوفونیم).....
۲- شیوه رسته‌سازی (مُورفو سینتاکس ۱).....
جیگور ریزمانی:.....
رسته‌سازی چیه؟.....
جوره کانی رسته‌سازی به پی جوری لیکولینه‌ووه که.....
۱- رسته‌سازی بینشی (تیوری).....
۲- رسته‌سازی کرده‌یی (پراکتیکی).....
پیتناسه‌ی ظاسته کانی رسته‌سازی.....
بزویته‌ری پیکهاتنی رسته له زمانا چیه؟.....
پیکهاته کانی ناو رسته.....
وابه‌سته رسته sentence connecter - رابط الجملة.....

پیکهاتهی رسته‌ی کوردی
سیسته‌ی دانان و پنکختنی رسته
جۆره کانی رسته له روی بونه‌وه
جۆری رسته له روی بون و نه‌بونی کاته‌وه له زمانی کوردیدا*
۱. رسته‌ی باس
جۆره کانی رسته‌ی باس
تايه‌تىي رسته‌ی باس :
چۈنەتى شىكىرنەوهى رسته‌ی باس
فۇرمى (ه) له كۆتاي رسته‌وه دەردە كەۋىت چىيە ؟
جۆری رسته‌ی باسى ناوى له روی پیکهاته‌وه
۲. رسته‌ی فرماندار
جۆره کانی فرمانى رابردو
فرمانى كاتى ئىستا
فرمانى داھاتو
رسته‌ی فرمان ناته‌واو
جۆری رسته له روی پىزەھى فرمانه‌وه
پىزەھى رابردوی هەوالى فرمانى چاوگى (بون)
رابردوی مەرجى فرمانى چاوگى (بون)

- رَانِه بَرْدُوی مَهْرَجِی لَهْ چاوگِی (بُون).....
- رِیْزَهِی فَرْمَانِی دَاخْوازِی.....
- رِسْتَهِ لَهْ چاوگِی (هَهْبُون).....
- رِسْتَهِی فَرْمَانِی بَكَهْ نَادِيَار.....
- جَوْرَه کَانِی رِسْتَهِی فَرْمَان بَكَهْ نَادِيَار لَهْ روی کَاتَهُوه.....
- جَوْرَی رِسْتَهِی فَرْمَانْدَار بَهْ پَتَیْ وَاتَّای فَرْمَانَه کَهْی.....
۱. رِسْتَهِی فَرْمَان رُودَاو:.....
 - تَابِيَه تَيَّتِي رِسْتَهِی فَرْمَان رُودَاو:.....
 ۲. رِسْتَهِی فَرْمَانِی گَواستَنَه وَه:.....
 - تَابِيَه تَيَّتِي رِسْتَهِی فَرْمَان گَواستَنَه وَه:.....
 ۳. رِسْتَهِی فَرْمَانِی كَرْدَهِي (ئِيشْكَرْدَن):.....
 ۴. رِسْتَهِی فَرْمَانِي زَهِينِي ۱ (افْعَال حَسِيَّة):.....
 - تَابِيَه تَيَّتِي رِسْتَهِی فَرْمَانِي زَهِينِي:.....
 ۵. رِسْتَهِی فَرْمَان شَويَتِي (فعل مَكَان) ۲ locative verb.....
 - تَابِيَه تَيَّتِي رِسْتَهِی فَرْمَانِي شَويَتِي:.....
 ۶. رِسْتَهِی فَرْمَانِي دَلْنِيَايِي – فعل الْيَقِين – locative verb.....
 - تَابِيَه تَيَّتِي رِسْتَهِی فَرْمَان دَلْنِيَايِي:.....
 ۷. رِسْتَهِی فَرْمَانِي گُومَانَكَرْدَن.....

تایبه‌تیتی فرمانی گومان:

۸. رسته‌ی فرمانی دهسپیکردن (فعل الشروع) inchoative verb

تایبه‌تیتی رسته‌ی فرمانی دهسپیکردن:

۹. فرمانی پیچه‌وانه (فعل انعکاسی - reflexive verb)

تایبه‌تیتی فرمانی پیچه‌وانه:

۱۰. رسته‌ی فرمانی دوباره‌بونه‌وه (frequentative verb)

تایبه‌تیتی رسته‌ی فرمانی دوباره‌بونه‌وه:

۱۲. فرمانی هه‌والی (فعل اخباری - declarative verb)

تایبه‌تیتی رسته‌ی فرمان هه‌والی:

۱۳. فرمانی پیشوازیکردن

۱۱. فرمانی نه‌ویست (فعل لارادی)

تایبه‌تیتی فرمانه‌که:

۱۲. فرمانی به‌ریکردن و مالئاوای

تایبه‌تیتی فرمانی به‌ریکردن و مالئاوای:

۱۳. فرمانی تکا و نزا و پارانه‌وه

رسته له‌روی بیکهاتنه‌وه

نهو ئامرازانه‌ی که له ناو رسته‌ی ساده‌دا دین

ئەرکى كۆمەلەي سىيەمى ئامرازە پەيوەندىيە كان ۳

ئامرازى په یوهندى په رگر و پىكهاتنى گرىي ئاوه لفرمانى ۱:

كۆمەلەي سىھم ۱.

رسەتى لىكدرارو.....

تايىه تىتى رسەتى لىكدرارو.....

تايىه تىتى ئامرازى لىكدرارى رسەتى لىكدرارو.....

رسەتى ئالۋز (الجملة المعقدة - complex sentence

لارسەش لە ناو رسەتى ئالۋزا ئەم جۇرانەي ھەيە:

۱. لارسەتى ناوى ۱ و ياساكەي:

۴. لارسەتى نياز و مەبەست:

۵. لارسەتى ئاوه لفرمانى بۆ رادە:

۶. لارسەتى مەرجى:

۷. لارسەتى پىچەوانە:

۸. لارسەتى دژايەتى و نەرى:

۹. لارسەتى بەركارى:

۱۰. لارسەتى خۆزگە:

۱۱. لارسەتى گومان:

۱۲. لارسەتى لىكچۈن:

جۇرى رسەتە لە روی ناوه رەكەوه.....

۱. رِسته‌ی هه‌والی (الجملة الخبرية - proposition statement)

۲. رِسته‌ی پرسیاری:

۳. رِسته‌ی داخوازی

۴. رِسته‌ی سه‌رسوْرمان ex. Matory sentence

جُوری رِسته به پیچ جُوری ئامراز ۲ (رِسته‌ی نیازداری)

۱. رِسته‌ی وه‌لام (جملة الاستجواب بواسطه ادوات الاستجواب)

۲. رِسته‌ی بانگکردن:

۳. رِسته‌ی نیازداری خۆزگە:

۴. رِسته‌ی ئامرازی نیازداری گومان:

۵. رِسته‌ی نیازداری لیکچون:

۶. رِسته‌ی نیازداری بیچگە:

۷. رِسته‌ی نیازداری جه‌ختکردن:

۸. رِسته‌ی نیازداری مه‌رجى:

۹. رِسته‌ی نیازداری ئاگادار کردنەوە یا وریا کردنەوە:

۱۰. رِسته‌ی تکا و نزا:

۱۱. رِسته‌ی نیازداری بۆ سه‌رسوْرنشتکردن:

۱۲. رِسته‌ی نیازداری بۆ سویتەخواردن:

رِسته له روی ئەریتى و نەرتىيەوە

رسته له روی هیزی فرمانهوه.....

۲. رستهی فرمان تیپه‌ر:.....

جیناواي که‌سی سهربه‌خو له رستهدا.....

جیناواي که‌سی لکاو.....

جیناواي که‌سی نادیار له رستهدا.....

جیناواي نیشانه له رستهدا.....

جیناواي خوئی له رستهدا.....

دوخی خستنه‌سهر له رستهدا.....

رستهی جیناواي پرس.....

چاوگ له رستهدا (رستهی چاوگی).....

جوئری رسته له روی ئەركى ناوهوه.....

جوئری رسته له روی دوخى ناوهوه.....

ئاوه‌لفرمان له رستهدا.....

۱. ئاوه‌لفرمانی کاتى له رستهدا:.....

۲. ئاوه‌لفرمانی شويتى له رستهدا:.....

۳. ئاوه‌لفرمانی چۆنیه‌تى له رستهدا:.....

۴. ئاوه‌لفرمانی وەسفى له رستهدا:.....

۵. ئاوه‌لفرمانی رېزبەندى:.....

۶. ئاوه‌لفرمانی جه ختکردن:

۷. ئاوه‌لفرمانی را‌ده له رسته‌دا:

۸. ئاوه‌لفرمانی دياريکردن (ھەلبزاردن) له رسته‌دا:

۹. ئاوه‌لفرمانی ھۆبى له رسته‌دا:

ژماره له رسته‌دا

ژماره له روی دۆخه‌وھ

دۆخى بانگكراڭ لە رسته‌دا

دۆخى بانگكىرىنى ئازەل لە رسته‌دا

دۆخى ناسراوى ۱ لە رسته‌دا

دۆخى نهناسراوى لە رسته‌دا

دۆخى ناوى كۆ لە رسته‌دا ۲۱

ئاوه‌لناو

رەنگ لە رسته‌دا

رسته‌سازى كرده‌يى

چۈنئىتى شىكىرنەوھى رسته

شىكىرنەوھى دەنگناسى رسته

شىكىرنەوھى وشەسازى رسته

شىكىرنەوھى ئەركى رسته

شیکردن‌های جوّار و جوّری رسته

چونیه‌تی شیکردن‌های رسته

رسته‌سازی و چکردن: النحو التولیدی - Generative syntax

جینگیر کردن له رسته‌سازیدا

سه‌رچاوه کان

سه‌رچاوه به کوردی:

سه‌رچاوه به عاره‌بی:

سه‌رچاوه به فارسی:

